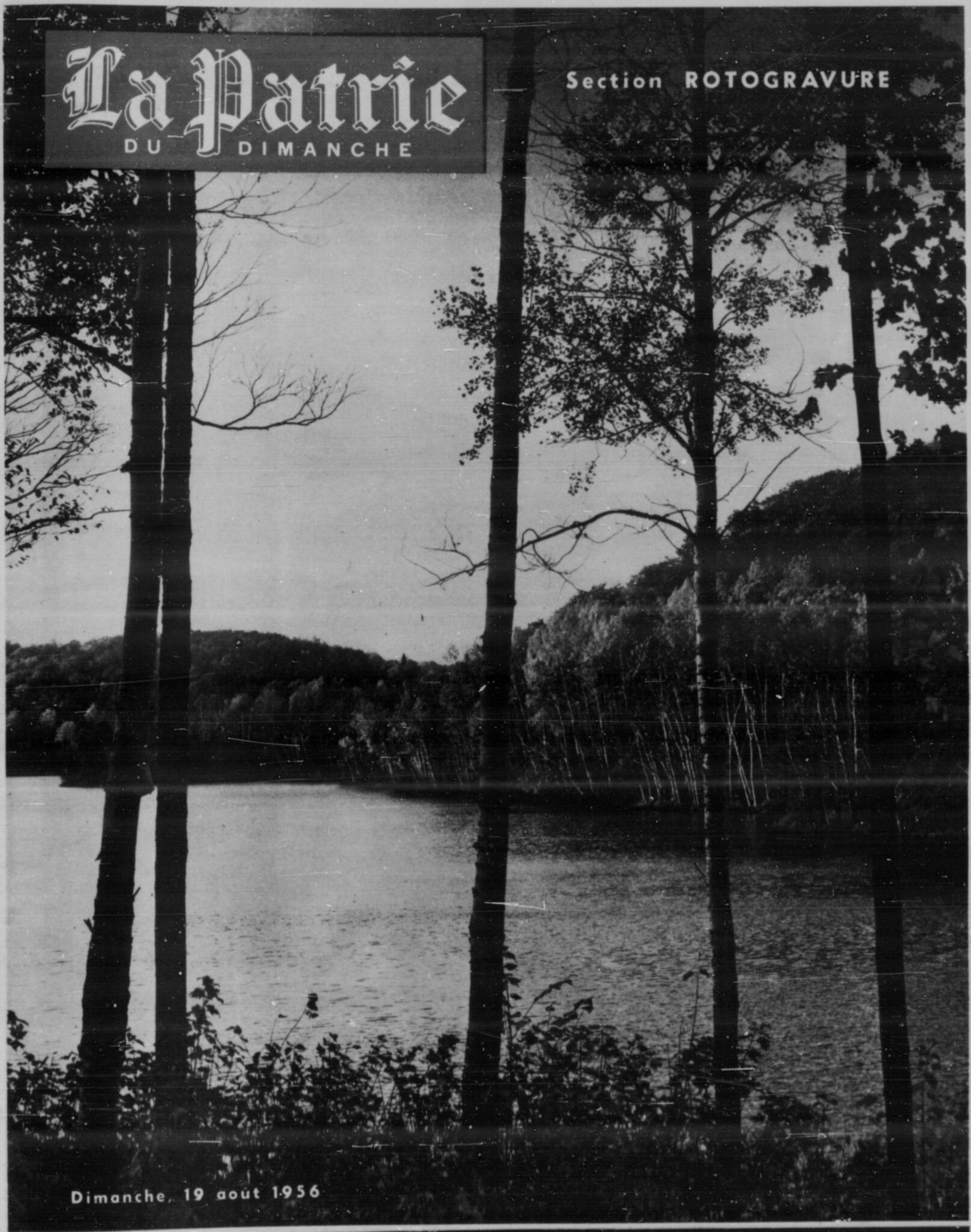
La Patrie
DU DIMANCHE

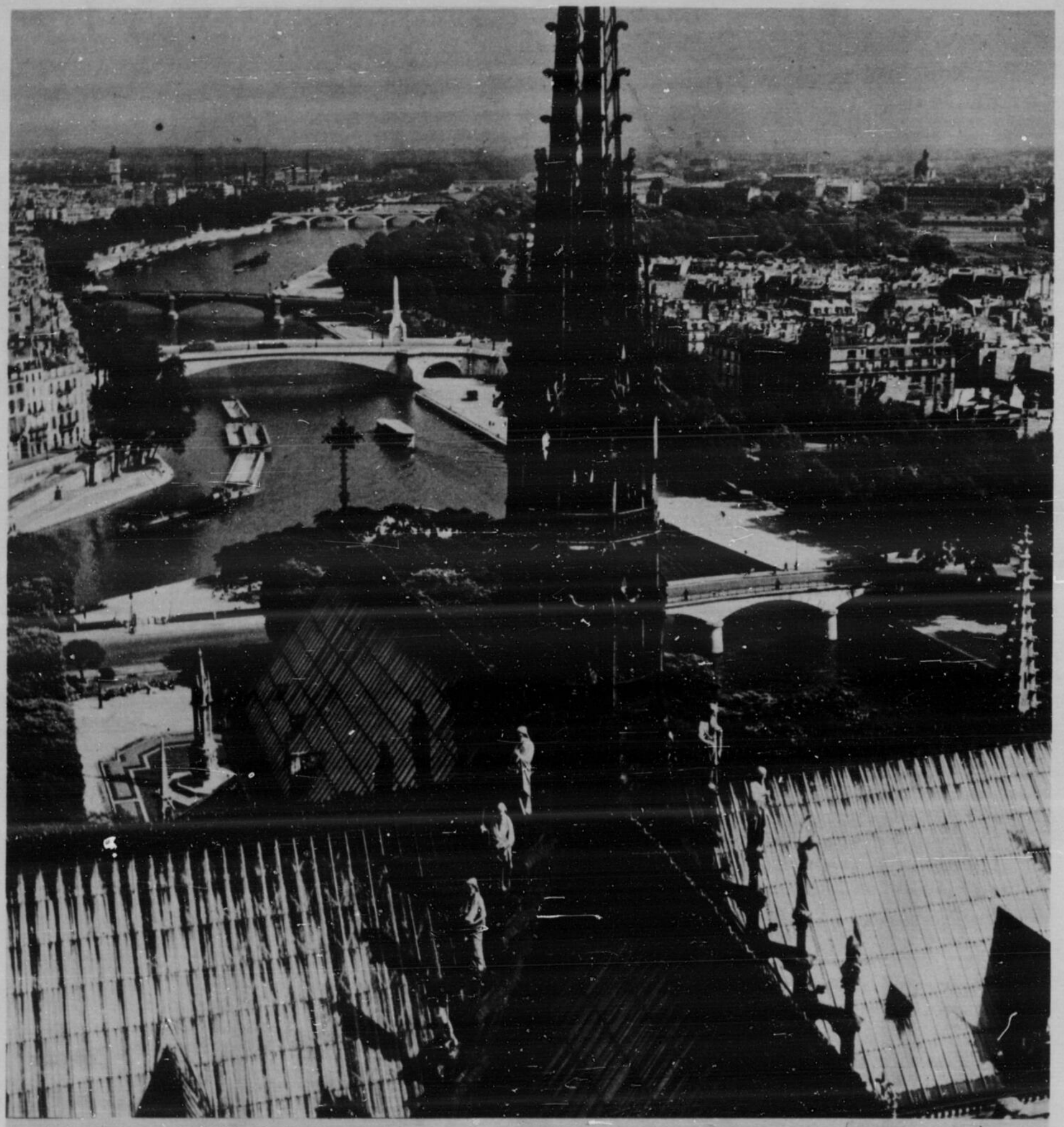
Section ROTOGRAVURE



Dimanche, 19 août 1956

UN PETIT PARADIS

Devant nos lacs des Laurentides, encadrés de bois aux tons variés, qui ne se sent pas une âme de poète et de troubadour, un peu à la manière de Lamartine? Il n'y a pas qu'en Suisse et qu'en France qu'on puisse admirer des lacs, des nappes d'eau qui non seulement sont des oasis de beauté, mais aussi des petits paradis de la pêche, de la natation ou du simple canotage. Et pour ajouter à la richesse du décor, la forêt multiplie ses essences et ses teintes. Vraiment, "comme le dit un vieil adage, rien n'est si beau que son pays", si c'est le Canada. *(Photo Malak).*



Un témoin capital de l'histoire de France

Près des Pyramides, Napoléon 1er a eu un mot historique, mais l'on peut se demander pourquoi, du haut des tours de Notre-Dame, dans sa ville qui l'a tant choyé il n'a pas prononcé de telles paroles. Car on domine ici un lieu fortement chargé d'histoire. L'église elle-même date véritablement du Moyen Age, car sa construction s'est échelonnée de 1160 à 1330. Mais des siècles auparavant, on priait en cet endroit. Sur cette pointe sud-est de l'île de la Cité, des documents l'établissent hors de tout doute, un temple s'élevait dès le premier siècle de l'ère chrétienne. C'était un temple païen, mais bien vite la région se christianisa et une église Saint-Étienne lui succéda, puis, toujours au même lieu, l'église Notre-Dame, devenue avec les siècles la cathédrale de Paris et la "paroisse de l'histoire de France". Non seulement c'est l'un des plus parfaits chefs-d'oeuvre de l'art moyenâgeux, mais elle est un monument qui rappelle aux générations successives ce que peut le travail bénévole au service d'une noble cause. Car c'est grâce aux "corvées" de milliers de Français qu'a pu se dresser cette stature unique. Ce qui nous fait penser au Foyer de Charité et à l'hôpital St-Charles-Borromée qui, à Montréal, s'édifient également selon cette formule de "corvées" sous l'impulsion du cardinal Léger. Si Notre-Dame de Paris est un chef-d'oeuvre gothique c'est aussi un témoin historique. Peu d'événements de capitale importance n'y ont eu d'abord leur écho, et en s'y promenant on évoque tout naturellement des figures célèbres, par exemple saint Louis et Bossuet, et tant de souverains des deux sexes. Là des milliers de grands hommes ont eu leurs funérailles nationales. Et du haut de ces tours séculaires, quel survol mirifique sur les destinées et l'histoire non seulement de l'île de la Cité, mais de ce Paris qui, selon François 1er, "n'est pas une ville mais un monde, un univers..."



On s'en régale en été comme en hiver!

Pour les enfants en particulier, la soupe Campbell's au poulet et aux nouilles est la base idéale des repas légers pendant les chaleurs. En fait, chacune des 21 délicieuses soupes Campbell's vous fournit le meilleur "plat chaud" pour compléter un repas froid. Votre choix est des plus vaste! Et vous pouvez varier vos menus à l'infini . . . sans vous compliquer l'existence.

Voyez vous-même! Ces nouilles tendres et appétissantes, ce poulet savoureux ne vous font-ils pas venir l'eau à la bouche?
Vous aussi, vous aimerez cette soupe riche en minéraux, vitamines et protéines dont l'organisme a besoin pour rester en excellente condition.
Pour avoir tout l'été des menus variés, nourrissants et appétissants, adoptez les

soupes Campbell's



21 soupes Campbell's qui vous permettent de varier vos menus

Boeuf
Boeuf et nouilles
Bouillon
"Clam Chowder"
Consommé
Crème d'asperges
Crème de champignons
Crème de céleri
Crème de poulet
Fèves au bacon
Légumes
Légumes "à la végétarienne"
Légumes et boeuf
Pois "à la canadienne"
Pois verts
Potage écossais
Poulet et gombos
Poulet et nouilles
Poulet et riz
Queue de boeuf
Soupe à l'oignon
Tomates

Soupes congelées Campbell's

Soupe aux pois verts et au jambon
Crème de crevettes
Crème de pommes de terre
Soupe aux huîtres



L'UNE des vieilles hôtelleries de la Salette offre un charme historique. L'empereur Napoléon 1er y a passé quelques heures lors de son retour de l'île, en remontant vers Paris.

NON LOIN du sanctuaire de la Salette se dresse le mont Obiou, dans la chaîne des Alpes. Près de ce pic s'est abattu l'avion "Pèlerin canadien", en 1950, en revenant de l'Italie. →



ALLEZ



Allez sans crainte et sans ennuique ce soit par avion, train ou automobile. Allez où vous avez envie d'aller—faites ce que vous avez envie de faire—que les "jours critiques" ne vous arrêtent pas—utilisez Tampax!

Le coton comprimé avec lequel il est fait est conçu si parfaitement (par un médecin) que beaucoup d'usagères de Tampax assurent qu'elles en arrivent à oublier complètement les "jours critiques". Assurément, aucune activité normale ne vous est interdite—même pas la natation.

Avant tout, Tampax est frais—la protection sanitaire la plus fraîche que vous puissiez porter, parce qu'elle est portée intérieurement. Il prévient la formation d'odeur. Il élimine les ceintures, épingles et serviettes irritantes. Il est conçu de telle sorte que celle qui le porte n'a jamais besoin de le toucher avec les mains. Et, quand il s'agit de s'en débarrasser, Tampax passe facilement dans le genre de tuyauterie que l'on trouve si souvent dans les lieux de villégiature. Vous n'êtes jamais embarrassée avec Tampax.

Choix de 3 degrés d'absorption (Régulier, Super, Junior) à tous les comptoirs de pharmacie et de mercerie. Canadian Tampax Corporation Limited, Brampton, Ont.



Inventé par un médecin —utilisé maintenant par des millions de femmes

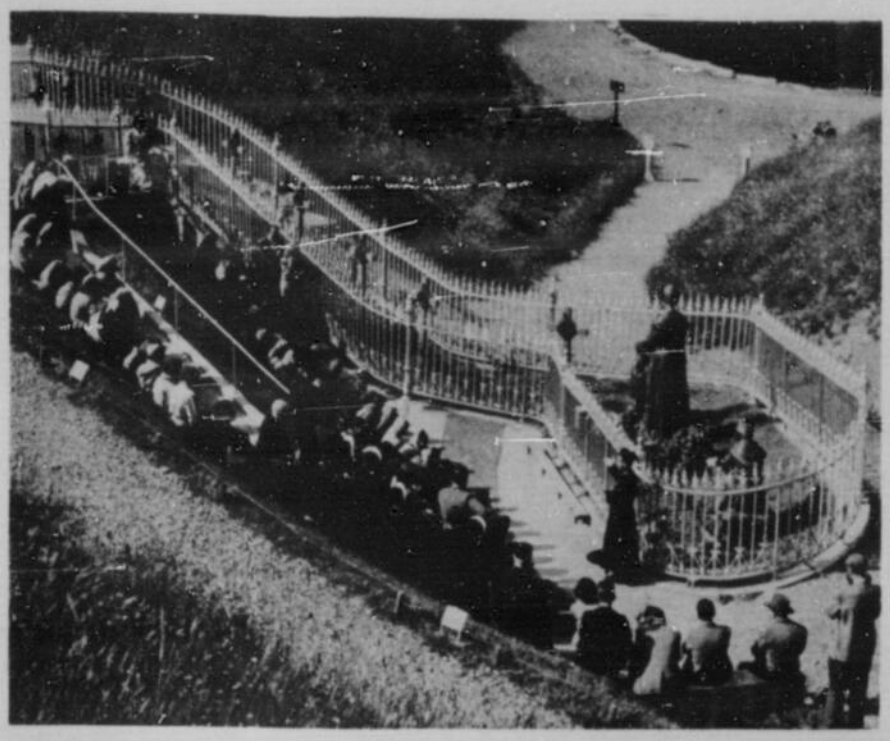
Un SANCTUAIRE cher aux catholiques canadiens

Dans le coeur des catholiques du monde entier, le sanctuaire de Notre-Dame de la Salette, dans les Alpes françaises, garde assurément une place de choix. C'est l'un de ces hauts lieux où la Très Sainte Vierge a lancé au monde l'un de ses messages les plus solennels, en septembre 1846, lorsqu'elle prit pour confidents les deux enfants Maximin et Mélanie. Ce lieu a un motif de plus d'être cher aux Canadiens français, car c'est tout près de là que s'est écrasé un avion rempli de pèlerins canadiens, le 13 novembre 1950, alors qu'on déplora 58 morts. *(Photos Cicot)*.

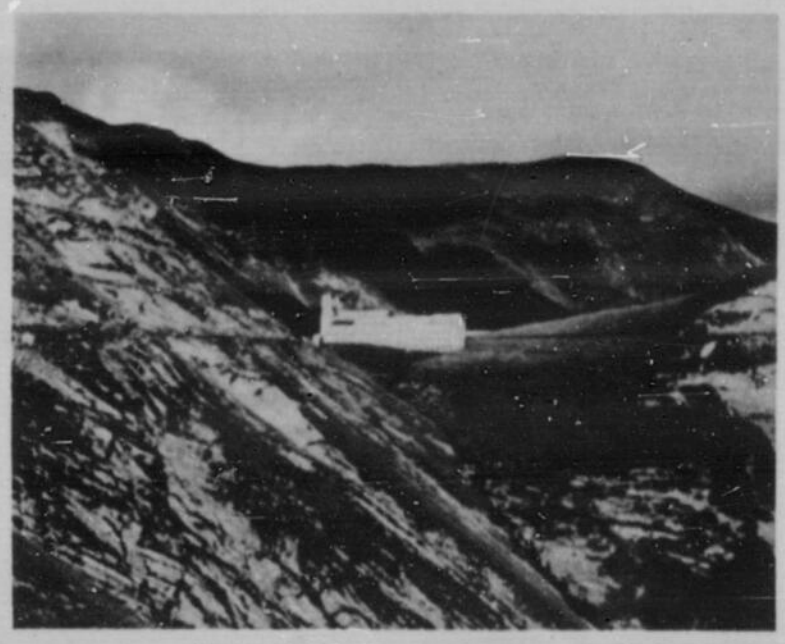


MAXIMIN GIRAUX avait 11 ans, et Mélanie Calvat, 15 ans, en cet après-midi de septembre 1846 quand ils virent un globe éclatant de lumière, dans la montagne. Soudain le globe s'entr'ouvre pour découvrir une Dame qui pleure. C'est la Très Sainte Vierge, dont voici le message essentiel: "Si mon peuple ne veut pas se soumettre, je suis forcée de laisser aller le bras de mon Fils; il est si lourd et si pesant que je ne puis plus le retenir . . . Depuis le temps que je souffre pour vous, si je veux que mon Fils ne vous abandonne pas, je suis chargée de le prier sans cesse, et vous, vous n'en faites pas cas." Et elle termine en demandant de prier et de faire pénitence. Voici la Statue de la Vierge telle que sculptée selon les indications des voyants, avec couronne de roses et collier où voisinent tenailles et marteau.

Un SANCTUAIRE SUITE



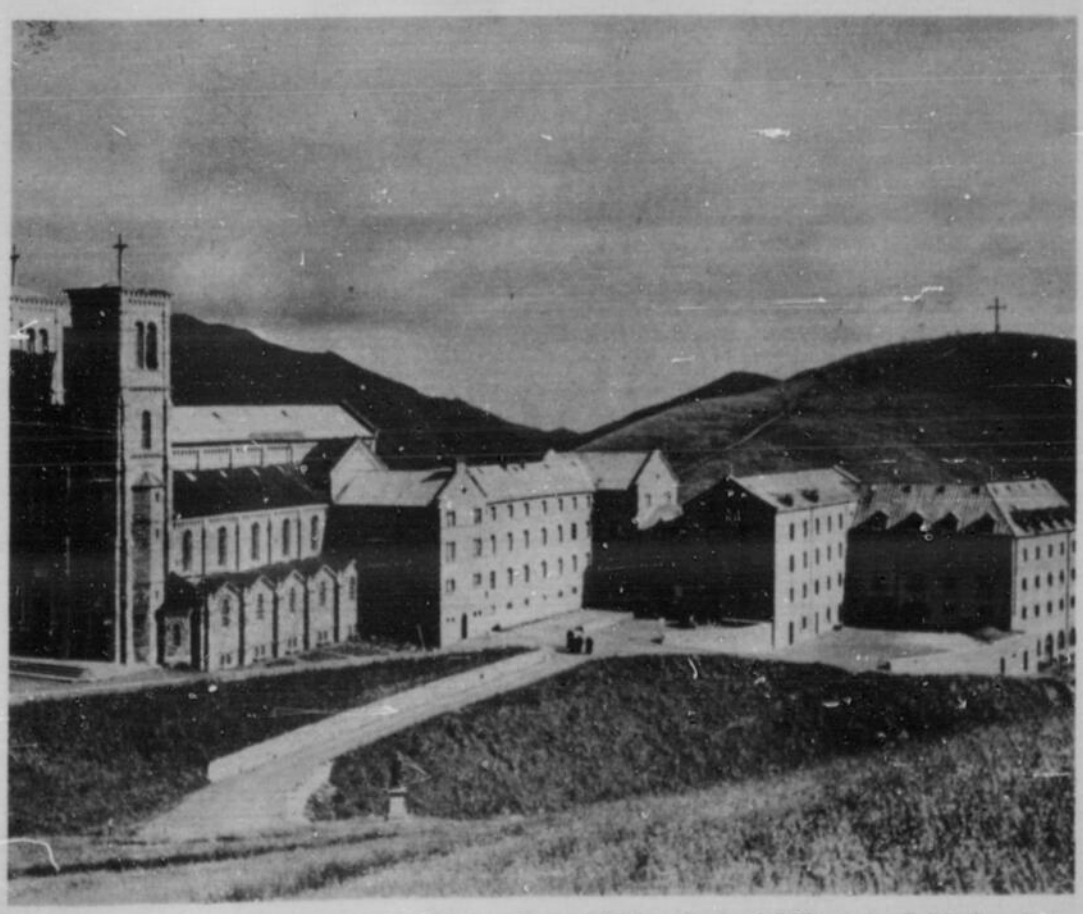
EN QUITTANT Grenoble, et en passant par Corps, le voyageur parcourt une région splendide de sauvagerie, et s'élève constamment jusqu'au mont Planeau, qui abrite le sanctuaire de la Salette, dont l'abord est certes spectaculaire.



DÈS 1850 on comptait 17,600 pèlerins à la Salette, et depuis ce nombre n'a fait que s'accroître. Les miracles s'y sont aussi multipliés, mais il est à noter que ce sont surtout des faveurs spirituelles, surtout des conversions. En 1902, le sanctuaire a souffert des persécutions, mais par la suite le prestige du lieu a été encore plus grand. Ce sont les Pères Missionnaires de Notre-Dame de la Salette qui dirigent le sanctuaire. En voici un qui donne des explications à des pèlerins, au lieu même de l'apparition.



DEUX TYPES de pèlerins comme on en rencontre tant sur les routes de France et d'Italie. Il s'agit d'un couple belge ayant fait à pied le trajet Bruxelles-Rome, en passant surtout par la Salette.



L'ENSEMBLE des bâtiments de la Salette. On est ici à près de 6,000 pieds d'altitude. La basilique domine, avec son style romano-byzantin, et ses deux tours d'avant. L'intérieur est très riche et artistique. À côté, c'est la résidence des Missionnaires et une hôtellerie pour les pèlerins. Pas de village bruyant, ni d'auberges, ni d'établissements mercantiles. On n'y trouve que l'obligatoire magasin d'objets de piété qui est très fréquenté par les nombreux visiteurs.



Voyez-le par la fenêtre!

Vous verrez la différence dans ce Nouveau Chase & Sanborn Instant

La prochaine fois que vous irez chez votre épicier, prenez un pot de Nouveau Chase & Sanborn Instant. Regardez par la fenêtre sur le côté de l'étiquette. Vous y verrez une **riche et appétissante couleur de café.** Cette couleur vous apporte une promesse . . . la promesse que vous retrouverez toute la riche saveur d'un café fraîchement fait, dans ce nouveau café instantané Chase & Sanborn!



Comment Chase & Sanborn peuvent-ils réussir ce que personne d'autre n'avait pu faire? Par leur procédé de "préparation en douceur". Ce café de choix est traité tout doucement, afin que rien de sa délicate essence ne se perde; vous dégustez donc dans chaque tasse un café vraiment corsé et savoureux!

Achetez-en un pot cette semaine. Voilà un café instantané qui fera les délices de votre famille.



Préparé en douceur pour une riche saveur

Charme et féminité DE LA MODE NOUVELLE



D'UNE MAJESTUEUSE élégance, ce magnifique dôme mandarin, en velours noir, est orné de plumes souples posées avec art sur le bord du chapeau. Il accompagnera le tailleur noir dont l'encolure ouvert permet d'étaler le superbe collier de perles.



LES DESSINATEURS de la mode ont voulu cet automne apporter un cachet tout particulier à la féminité de la femme. C'est pourquoi nous verrons beaucoup de satin rehaussé de fourrure. Voici une robe de satin tabac blond ornée à l'encolure d'une parure de vison de mutation. Un chapeau drapé, confectionné d'un même tissu que la robe, apporte un cachet tout à fait original. Toilette ravissante pour le dîner d'apparât.



L'ÉCHARPE ÉTROITE semble animer d'une vie nouvelle cette petite robe, aux lignes simples, création d'Oleg Cassini. Un liséré orné de petites boucles dorées, marque la taille haute décrétée par la mode nouvelle. Des bijoux or et des accessoires noirs complètent cette toilette de lainage, chinée blanc, qu'on aimera.



LES ROBES d'après-midi se distinguent par leur simplicité. Cette toilette, en serge de soie marine, offre une originalité bien marquée par son col taillé haut et l'empiècement amovible du corsage simulant un court boléro.

Voici comment Aspirin aide des millions de gens

à se SENTIR VITE MIEUX!



DOULEURS DUES À L'ÂGE? SENTEZ-VOUS VITE MIEUX — la douleur semble augmenter lorsqu'une personne approche de la vieillesse. C'est pourquoi tant de personnes âgées ne voudraient pas se passer d'ASPIRIN. ASPIRIN leur donne le soulagement dont elles ont besoin en cas de douleurs musculaires, mal de dos, douleurs arthritiques et rhumatismales, et névralgies. Elles trouvent que c'est un bienfait car, avec ASPIRIN, elles se sentent mieux—*vite!*

VOUS POUVEZ TOUJOURS PRENDRE ASPIRIN

Des millions de personnes le prennent de préférence à tout autre analgésique . . . NE DÉRANGE PAS L'ESTOMAC

ASPIRIN

MARQUE DÉPOSÉE

Un produit BAYER

Marque de supériorité

MAPLE LEAF

MAPLE LEAF
TENDERSWEET
Ham

MAPLE LEAF
Ham

MAPLE LEAF
Ham

La marque **"Maple Leaf"** est l'emblème de la **supériorité**

"Maple Leaf" est la grande marque de Canada Packers. "Maple Leaf" veut dire que Canada Packers garantit la qualité supérieure d'une grande variété de produits: viandes fraîches, fumées, cuites, congelées; beurre, oeufs et fromages; volailles, etc.

"Maple Leaf" vous assure entière satisfaction. La marque "Maple Leaf" est l'emblème de la supériorité.

MAPLE LEAF
Sugar Cured - Sweet Smoked Flavour
Bacon

MAPLE LEAF
PURE PORK
Sausage

MAPLE LEAF
skinless
Wieners

MAPLE LEAF
CHEDDAR CHEESE

MAPLE LEAF
THICK SLICED · RINDLESS
Deep Smoked Bacon

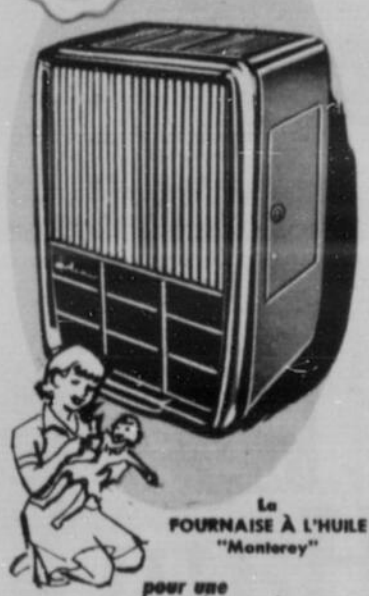
MAPLE LEAF
Minced Ham

CANADA PACKERS

Le monogramme apposé sur un produit Canada Packers est votre garantie de la plus haute qualité.

FOURNAISES
AUTOMATIQUES
à L'HUILE ou à GAZ
Coleman

CONFORT ÉPROUVÉ



La FOURNAISE À L'HUILE "Monterey"
pour une
CHALEUR DOUCE À L'INTÉRIEUR MALGRÉ LE FROID EXTÉRIEUR

Les fournaises Coleman sont d'une vraiment belle apparence. Grâce à elles, vos rêves de confort futur peuvent devenir une réalité aujourd'hui . . . à peu de frais. Nouveaux modèles modernes et chics pour chauffage d'une seule pièce ou de toute une maison.

Coleman



MODÈLE "HAVANA" (À L'HUILE)



MODÈLE À GRILLE OUVERTE (À GAZ)



MODÈLE À RAYONNEMENT (À GAZ)



MODÈLE "LAURENTIAN" (À L'HUILE)

AIMERIEZ-VOUS ÊTRE MIEUX RENSEIGNÉ?

Pour une démonstration concluante, consultez le marchand d'appareils de chauffage Coleman aujourd'hui.

— — — *DÉCOUPEZ CE COUPON* — — —

The Coleman Lamp and Stove Co. Ltd.
Dept. C4, Toronto 8, Ontario.

Veuillez m'envoyer, GRATUITEMENT, un dépliant illustré décrivant les fournaises à l'huile et à gaz Coleman.

Nom.....
Rue.....
Ville.....*Prov.*.....

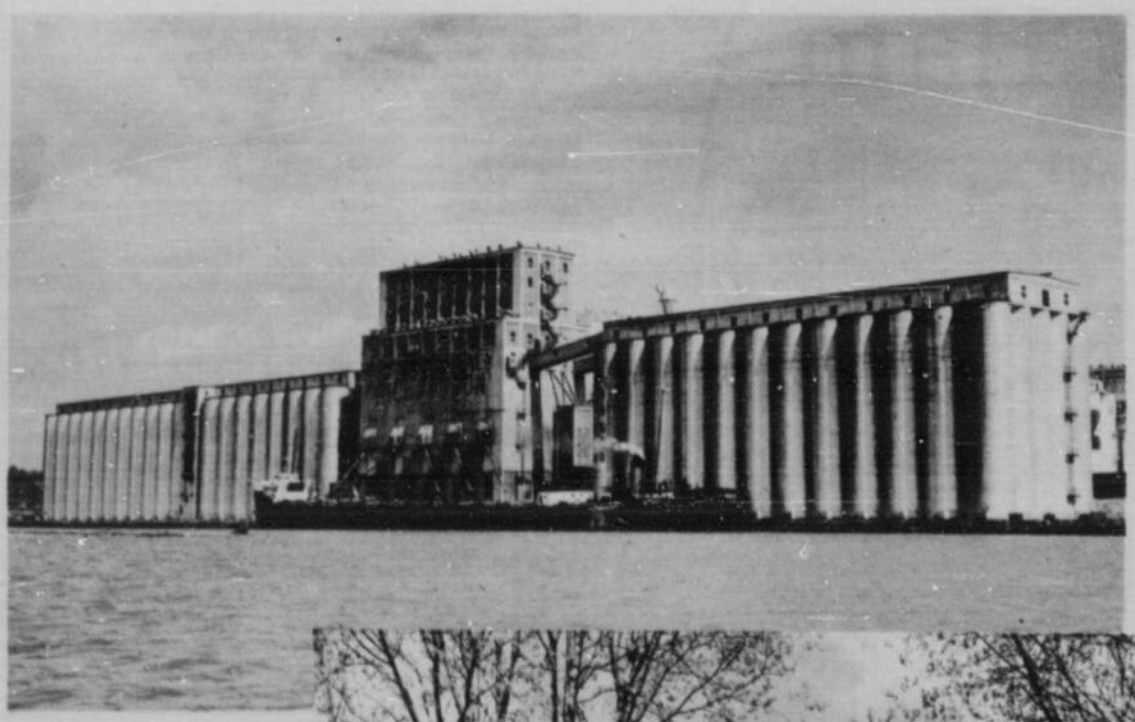
☐ Huile ☐ Gaz ☐ Gaz LP (pétrole liquéfié)

RICHESSES du Canada

On a de grandes raisons de le dire, le Canada est véritablement favorisé de la nature. Son immense territoire regorge de ressources inépuisables qu'on développe de plus en plus: du sol et du sous-sol jaillit une source inépuisable de minéraux, les forêts fournissent d'énormes quantités de bois; les plaines et les vallées produisent des vivres en abondance; les eaux non seulement fournissent une multitude de poissons de toutes espèces mais aussi une somme énorme d'énergie qui améliore constamment le standard de vie.



LA RIVIÈRE OTTAWA, près de Grenville, forme les rapides du Long-Sault, qu'on évite par un canal parallèle. Voici l'un des milliers de navires de fret qui y circulent et maintiennent la liaison entre le Québec et le nord de l'Ontario. Ces navires facilitent le commerce entre les deux provinces.



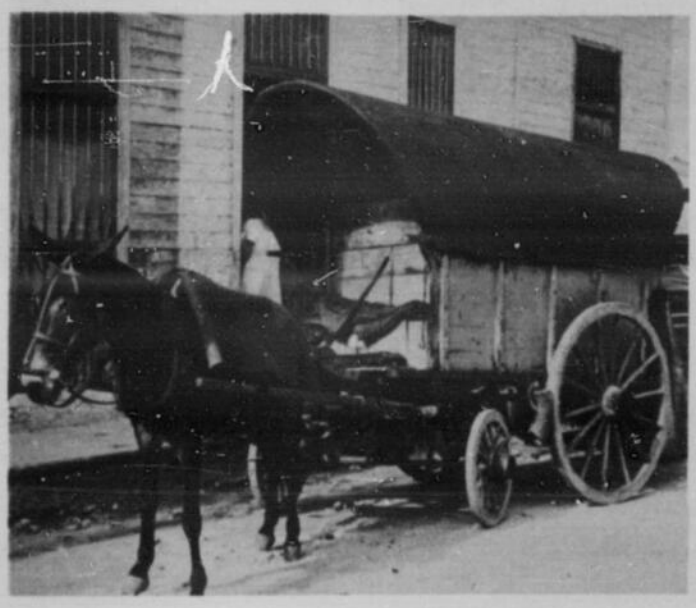
UN CARGO prend sa cargaison de grain à l'élévateur de Richardson, en Ontario. Le traffic est constant et considérable, durant la belle saison entre les Grands Lacs et l'est du pays. Avec la canalisation du St-Laurent, il sera certes encore plus accentué.



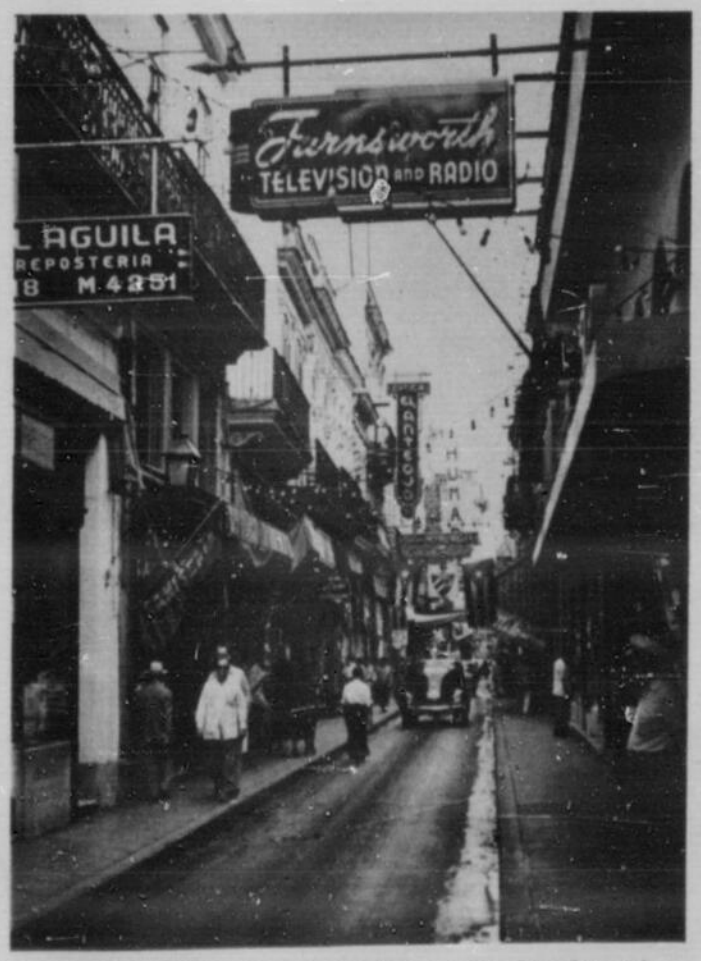
TIMMINS est l'une des villes minières canadiennes les plus connues. On y trouve de l'or et de l'argent, dans une magnifique région de lacs et rivières, non loin du Témiscamingue et de la frontière du Québec. Voici l'établissement principal de la mine McIntyre.

La Perle des Antilles

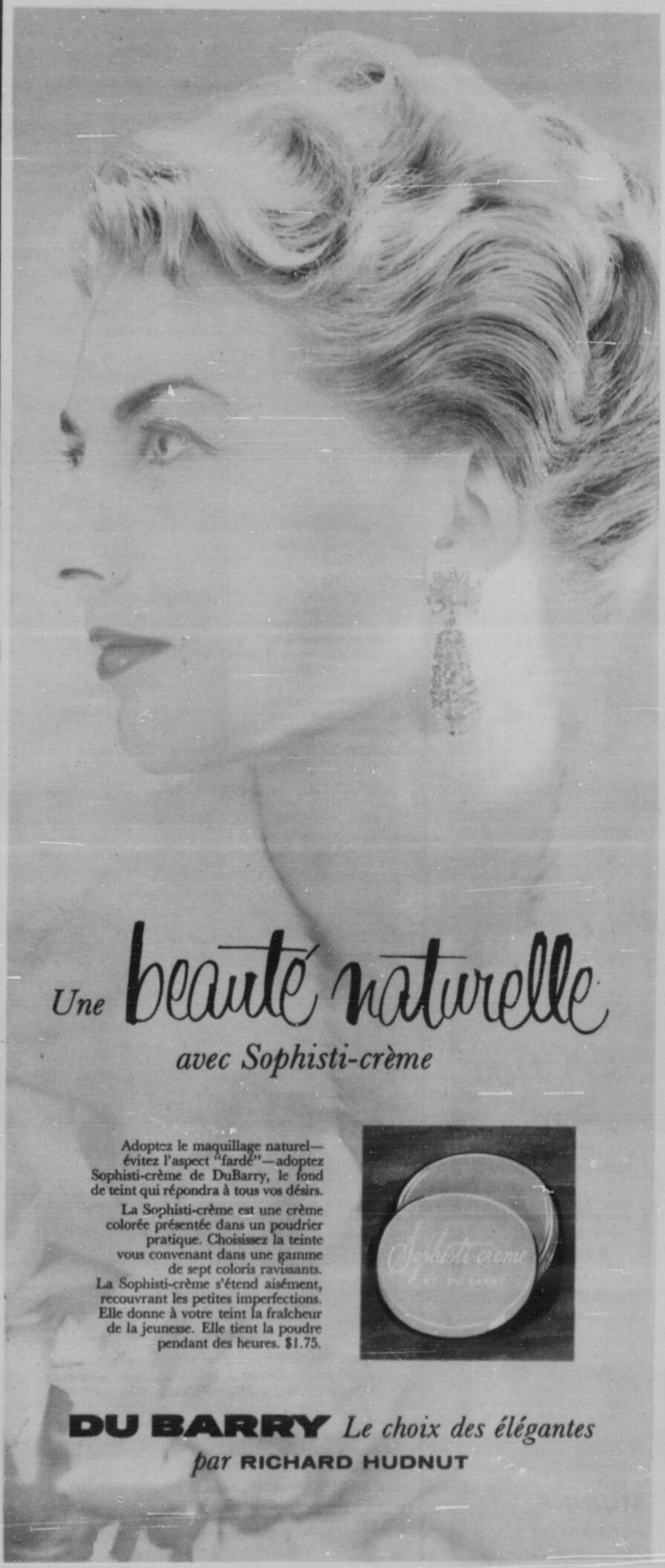
A Cuba, Perle des Grandes Antilles, on croirait vivre dans les siècles passés, tant cette île a gardé son pittoresque et ses traditions anciennes. Ce qui ne l'empêche pas de faire un riche commerce car elle est l'une des principales pourvoyeuses du monde entier dans le domaine du sucre. C'est aussi un pays qui attire fort les touristes, surtout avec sa grande ville de La Havane, si animée et si forte en couleurs et tellement spectaculaire. *(Photos Cicot)*.



CETTE VOITURE de livraison évoque les "covered wagons" des pionniers d'Amérique. Elle est de fabrication plutôt rudimentaire, et l'on peut noter son frein plutôt simple, caoutchouté à l'aide d'un bout de vieux pneu.



UNE RUE ÉTROITE mais très fréquentée, dans la capitale de Cuba, La Havane. Le commerce y est intense, et on y recherche objets de cuir et de peau de crocodile.

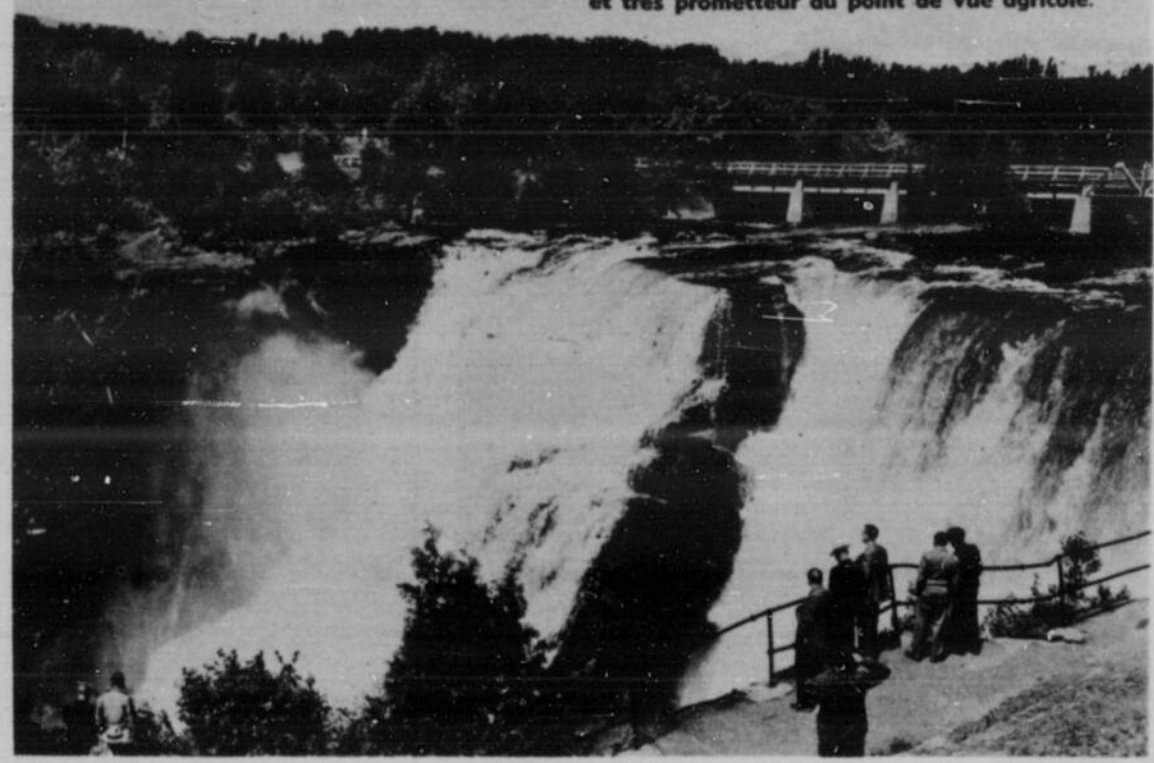




STRATFORD, en Ontario, a le culte du grand Shakespeare. On lui consacre chaque année un festival dramatique. On a aussi créé un magnifique parc en l'honneur du grand écrivain anglais, où se dresse cette tour si originale.

Connaissons mieux l'Ontario

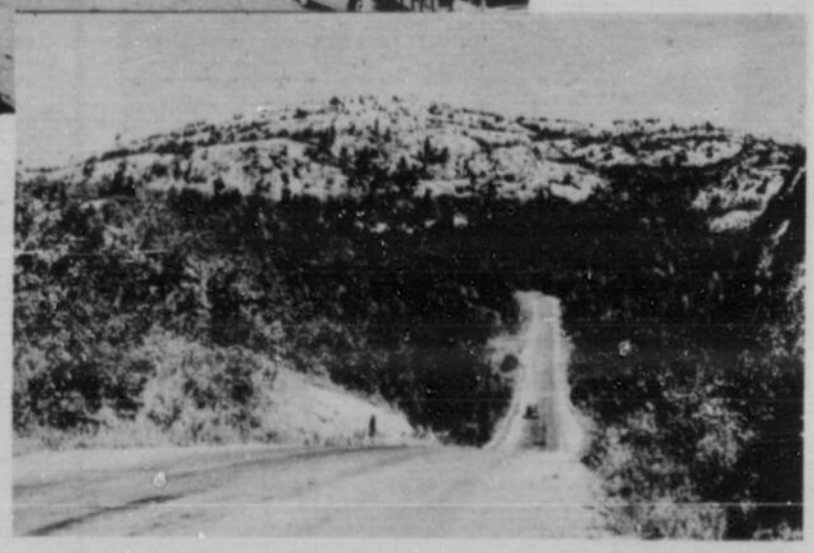
Pour de nombreux motifs, on y gagne énormément à mieux connaître la province d'Ontario. Et il est heureux qu'en ces derniers temps divers mouvements aient été lancés pour favoriser des échanges plus étroits d'amitié et de relations entre le Québec et sa province-soeur. Voilà un superbe coin du pays à visiter et qui offre une grande variété de spectacles. La province est répartie en deux grandes divisions géographiques, l'Ontario méridional, fortement peuplé, qui compte d'importantes régions agricoles et industrielles, et l'Ontario septentrional, recouvert de forêts, riche en minerais et très prometteur du point de vue agricole.





À UNE VINGTAINE de milles de Port-Arthur et de Fort-William, on trouve la chute Kakabeka, assez spectaculaire bien qu'elle n'ait pas l'ampleur de Niagara.

QUEL TOURISTE ne connaît pas le pont Ambassador, à Windsor? On est à l'extrême pointe sud-est de l'Ontario, à la frontière américaine, près de Détroit.



L'ILE MANITOULIN, immense et très accidentée, a un réseau de routes fort modernisées. Cette île est au nord du lac Huron, et à l'ouest de la baie Georgienne, et offre un climat idéal aux villégiateurs.





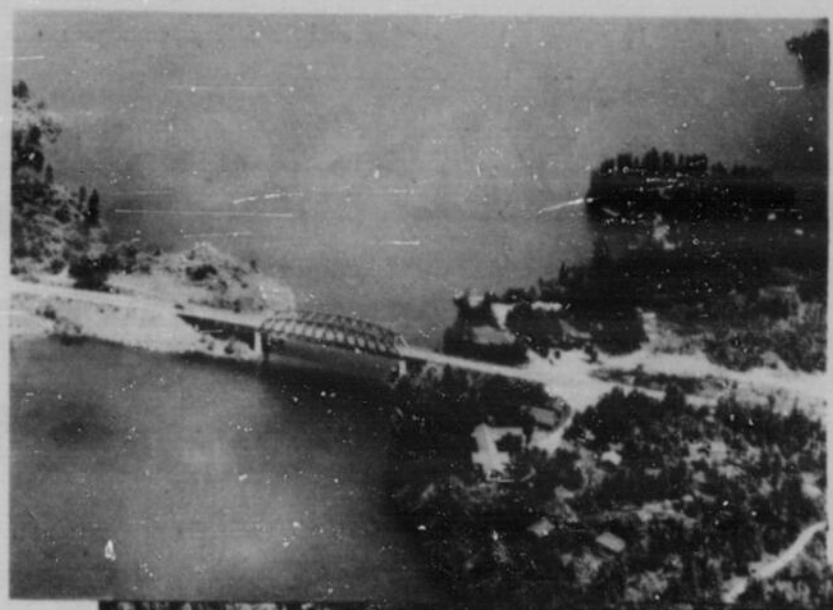
"Après une partie de baseball ou une séance d'entraînement, j'ai les yeux fatigués et pleins de poussière. Deux gouttes de Murine leur font alors grand bien", déclare la vedette des Dodgers. Employez donc Murine *vous aussi* pour vous rafraîchir et vous nettoyer les yeux chaque fois qu'ils sont fatigués ou irrités. Vous vous sentirez mieux en un clin d'oeil!

MURINE
pour vos yeux*
*Marque déposée

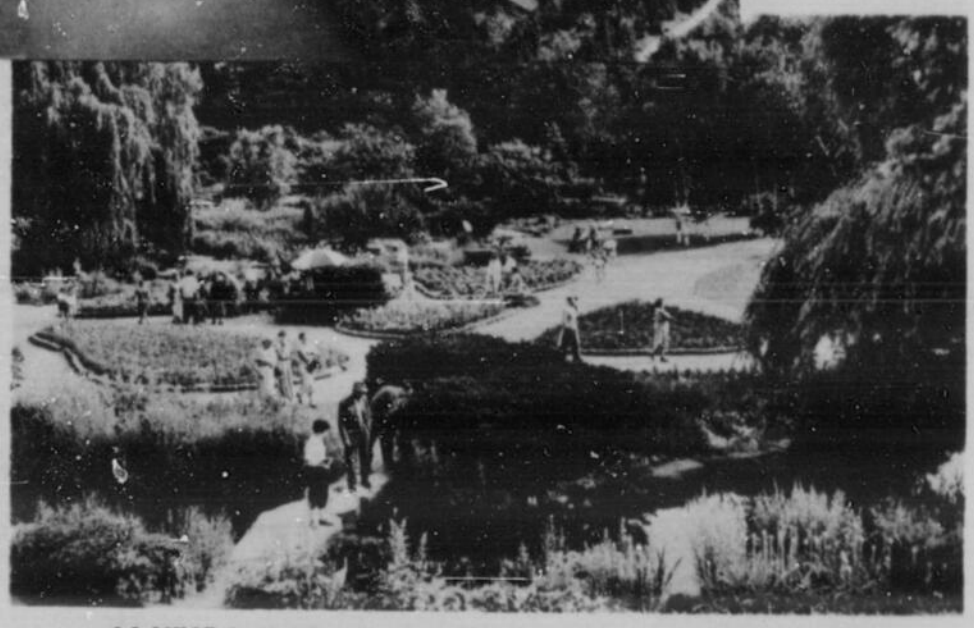




DANS LE NORD de l'Ontario, un point de vue superbe, à Kama Lookout, près de Rossport. On est ici au nord du lac Supérieur, près du grand parc provincial Nipigon, l'un des endroits les plus appréciés des touristes.



AU NORD-OUEST de l'Ontario, la route provinciale est très poétique à Sioux Narrows.



LA VILLE de Hamilton a consacré tout un parc à une rocaille qui fait l'admiration des visiteurs. On y a aussi multiplié les plantations d'arbres et de fleurs. Ses habitants vont y flâner durant les moments de loisir.



Quand vous recevez vos amis, quel est votre premier devoir?

☐ *Mettre de l'entrain dès le début* ☐ *Suggérer une arrivée en groupe*

Lorsque *vos* invités arrivent, doivent-ils attendre? Doivent-ils échanger des renseignements sur la température et s'embêter? Pour donner de l'entrain à votre réunion, cassez immédiatement la glace, assignez des fonctions à tout le monde; faites rouler le tapis, choisir les disques et même vous aider avec les préparations finales. Un autre moyen de casser la glace: Faites arriver les couples en groupe au lieu d'un par un. Vous devez toujours éviter des moments inquiétants à certaines périodes. Laissez Kotex vous protéger et vous donner une *absorption complète sur laquelle vous pouvez compter*. Rappelez-vous d'obtenir la nouvelle ceinture Kotex. Elle convient bien avec Kotex pour vous donner un confort parfait.



Si vous voulez le garder, il vaut mieux éviter de

☐ *"flirter" avec les amis*
☐ *Avoir des manies agaçantes*

Tout garçon déteste recevoir le traitement de "fils à maman" en public. En plus, votre compagnon est probablement fier de son apparence. Alors pourquoi l'humilier en ajustant sa cravate ou en peignant ses cheveux. Quand à *votre* apparence (à certains jours) vous savez que vous serez à votre mieux en choisissant Kotex. *Ces bouts plats* empêchent les lignes indiscrètes et lorsque vous essayez la serviette Régulière, Junior et Super, vous pouvez découvrir quel format vous convient le mieux.



Si vous aimez votre gilet de cashmere

☐ *Ne le prêtez pas* ☐ *Tracez-en le contour*

Il vaut mieux dire non à ceux qui empruntent votre linge. C'est un mal difficile à guérir! Si vous aimez votre gilet, lavez-le aussi avec le plus grand soin. D'abord, tracez-en le contour sur une feuille de papier, rendez le cou irrétrécissable en y passant un fil. Au point de vue hygiénique, il est important aussi qu'une *serviette douce maintienne sa forme* . . . Kotex évidemment. Cette serviette est désignée pour demeurer douce sans s'effilocher. De plus vous ne pouvez avoir tort avec Kotex parce qu'elle peut être portée d'un côté ou de l'autre aussi confortablement.

NOUVELLE BOÎTE GRIS PÂLE
votre choix de 3 grandeurs
Régulière (panneau bleu) Junior (panneau vert) Super (panneau rose)



Faites l'une pour l'autre—
les serviettes Kotex* et les ceintures "Wonderform" * Kotex—sont fabriquées aussi pour vous donner du confort. D'une minceur indiscrète, la ceinture se confond avec votre taille. Vous avez le choix de rose ou blanc. Achetez-en deux . . . *pour changer.*

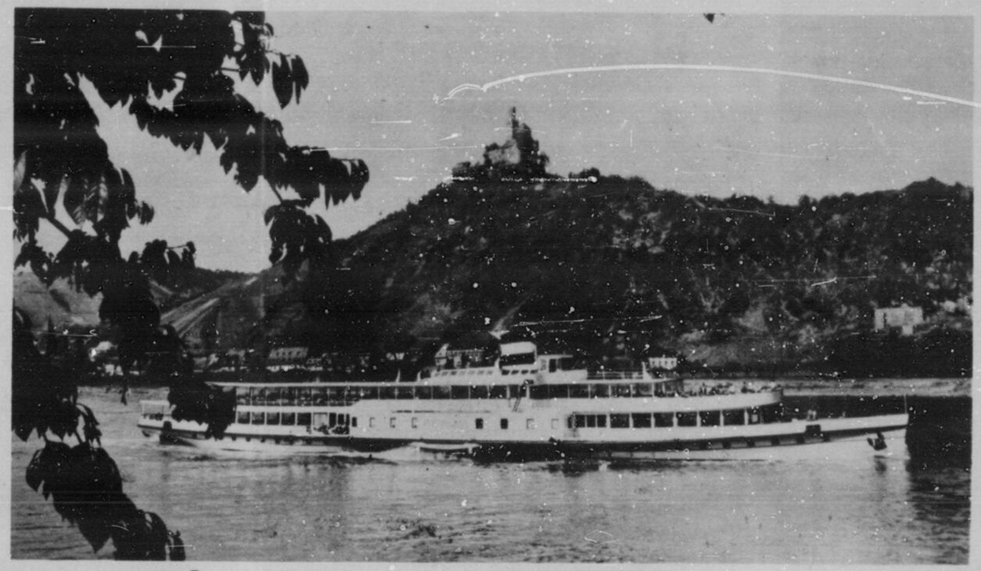
*Marque déposée Enr.

La Nouvelle Kotex
à Couverture Wondersoft

L'ALLEMAGNE

a gardé un cachet romantique

L'Allemagne est un pays industrieux, et il ne lui a pas fallu de nombreuses années pour se relever des désastres de la dernière guerre, du moins dans cette partie du pays restée démocratique: l'Allemagne de l'Ouest, dont le président est M. Konrad Adenauer, et qui a son gouvernement à Bonn. Les touristes s'y rendent de plus en plus nombreux et rapportent que le pays est encore l'un des plus spectaculaires de l'Europe, et qu'on y trouve de quoi satisfaire tous les engouements. On en peut juger par ces quelques photos émanant de l'Office touristique allemand.



Le Rhin est sillonné par les bateaux de croisière. En voici une section fort fréquentée où l'on remarque, à l'arrière-plan, le château de Marksburg, construit en 1231, près de Braubach et qui a grande allure.



La capitale de la Bavière, Munich, est l'une des plus grandes villes d'Allemagne (population: 800,000). Ici Hitler a connu ses plus grands triomphes. L'immeuble de droite est l'hôtel de ville.



Près de Munich, le château de Neuschwanstein évoque des images de contes de fée. C'est l'un des immeubles fastueux que le roi Louis II de Bavière se paya comme fantaisie. Ce roi fut trouvé noyé dans le lac de Starnberg, en 1886. C'était un ami de Richard Wagner.



La place du marché dans la petite ville de Tuebingen donne un tableau coloré. En toile de fond, on remarque l'hôtel de ville construit durant le Moyen Age.



Un square public à Straubling, petite ville de Bavière, au coeur de la population catholique d'Allemagne. La vie a un charme particulier dans ces petites villes orgueilleuses de leurs surprenantes traditions tant religieuses que nationales.

Nos maisons de HAUT SAVOIR

Avec septembre sonnera pour les jeunes gens l'heure de reprendre le chemin de l'école et du collège. Heureusement, au pays de Québec, ils n'ont que l'embarras du choix. Parmi nos maisons de haut savoir il convient de signaler l'une des plus progressives, le collège de Saint-Laurent, dirigé par les Religieux de Sainte-Croix. Cette institution, fondée en 1847, a pris avec les années une grande expansion. Actuellement encore, on y construit une annexe-gymnase qui rendra encore plus agréable et profitable le séjour aux élèves.



LA CHAPELLE du collège de Saint-Laurent, un jour de messe pontificale. Cette chapelle fait partie de l'ancienne église presbytérienne St. Andrew and St. Paul, déménagée pierre par pierre de son ancien emplacement de la rue Dorchester où est maintenant la gare Centrale. Il s'agit d'un très bel édifice de style gothique Tudor. La statue qu'on voit à droite, sous le Crucifix, représente saint Tarcicius, évêque et martyr.



LA FAÇADE du collège de Saint-Laurent est majestueuse, surtout avec la tour de sa chapelle. La partie de gauche est la plus ancienne. Un tout harmonieux!

UNE AUTRE VUE de la façade du collège, qui met plus en vedette la chapelle et son imposante tour. Au sous-sol de cet immeuble, des studios ont été aménagés pour certaines émissions de notre Société Radio-Canada.



Constipé ?

La méthode EX-LAX s'impose!

Agréable à prendre

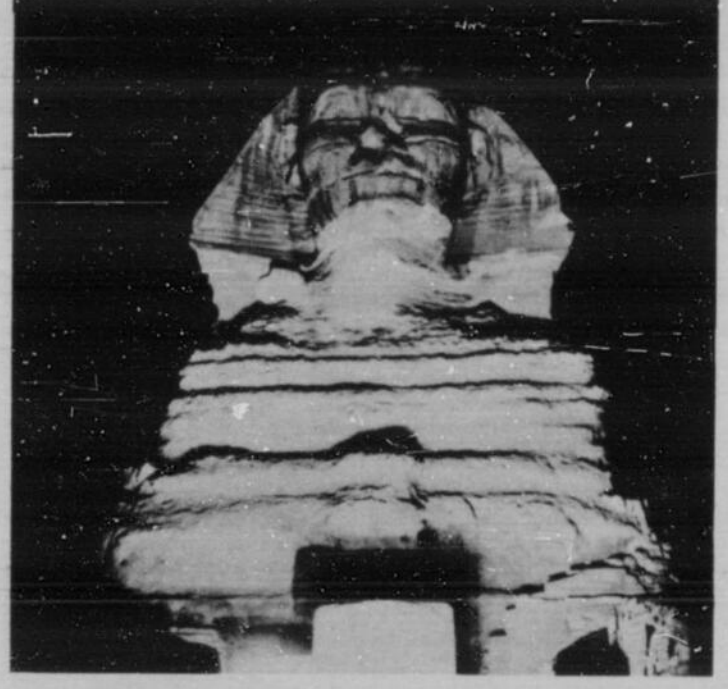
Efficace sans brusquer l'organisme

Le laxatif chocolaté EX-LAX plaît aux enfants comme aux adultes

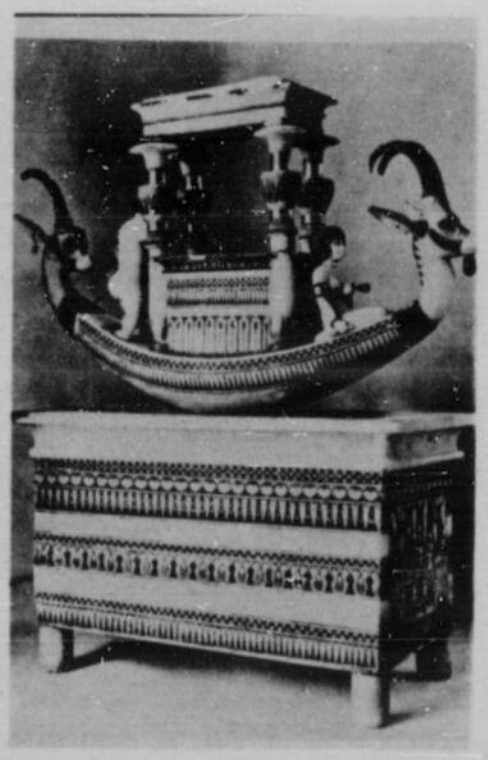




SECRETS DU PASSÉ



AVEC SON CORPS de lion et sa tête d'homme, on dit qu'il répondait clairement aux questions que lui posaient les gens, qu'il donnait aussi des ordres et faisait des prédictions. Certains ont évidemment affirmé que la voix était celle d'un prêtre caché quelque part à l'intérieur du monument. De jour, comme de nuit, le sphinx présente un aspect imposant.



LA CIVILISATION des Égyptiens avait atteint un degré étonnant, si l'on en juge par certains objets retrouvés dans les tombeaux de leurs anciens rois. Voici, par exemple, un vaisseau funèbre miniature retrouvé à côté de la momie du roi Toutankhamon, pharaon qui vécut quatorze siècles avant l'ère chrétienne. La tradition du temps voulait que le monarque eut besoin de deux barques solaires, l'une pour le jour et l'autre pour la nuit, pour son essor vers le ciel.



APRÈS DES SIÈCLES, le sphinx d'Égypte, baptisé là-bas "Ah-Bool-Hohl", continue d'être un monument de curiosité et de mystère. Et on ne peut même pas encore assurer qui l'a construit et pourquoi. La légende veut cependant qu'il ait joué un grand rôle dans la religion cruelle des anciens Égyptiens.

CURAD

le pansement en plastique contenant une médication



NON PAS CECI

MAIS CECI



Les pansements Curad sont fabriqués avec une nouvelle médication exclusive . . . le destructeur de germes est incorporé dans le tampon. Vous évitez donc l'ennui d'ajouter une médication supplémentaire. Les Curad sont absolument imperméables . . . ne s'enroulent pas et ne s'effilochent pas. Ces pansements demeurent collés jusqu'au moment de les enlever et s'enlèvent proprement. Demandez Curad—le pansement en plastique contenant une médication.

PANSEMENTS

CURAD

MARQUE DÉPOSÉE

en plastique



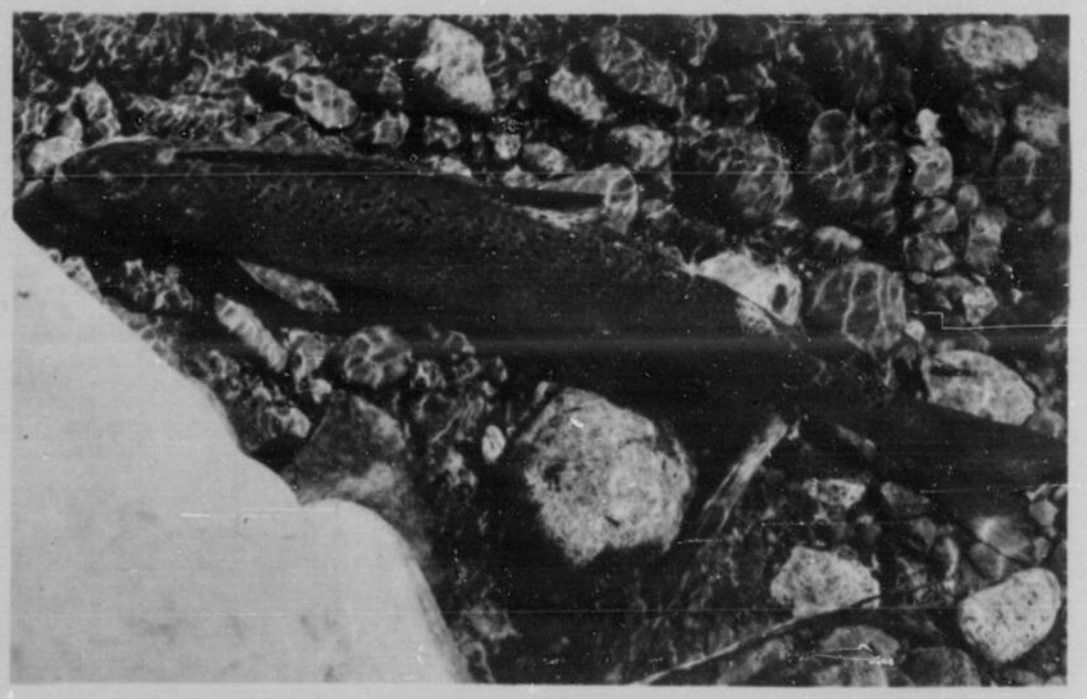
BAUER & BLACK

QUELQUES HÔTES DE NOS BOIS ET DE NOS EAUX

Le Canada est riche en forêts, en rivières et en lacs. Et de ce fait il donne asile à une importante faune qui y recherche abri, nourriture et protection, et qui fait aussi le plaisir des chasseurs et des naturalistes, sans oublier le profit des trafiquants en fourrures. Ce n'est jamais sans intérêt qu'on se familiarise avec les hôtes de nos régions sauvages. *(Photos Pacifique Canadien).*



LE CHEVREUIL est probablement l'animal le plus gracieux de la forêt canadienne. Ces deux jeunes faons, que le photographe a surpris au coin d'un bois, ne semblent pas avoir encore appris à craindre leur pire ennemi: l'homme!



LE SAUMON dort au pied d'un rocher, dans la rivière Miramichi, au Nouveau-Brunswick. Dans l'eau limpide, quelle image de sérénité!



ON SE DEMANDE parfois ce dont peut avoir l'air une hutte de castors. C'est généralement un simple amas de branches placé au bord d'un lac et qui, à distance, se distingue à peine de la forêt qui fait le fond du paysage. La loge de l'animal se trouve en-dessous et comporte une issue vers le lac.



L'EAU
révèle la vérité au sujet du whisky

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83".
L'eau, claire ou gazeuse,
fait ressortir la saveur naturelle et
le bouquet du whisky.

Seagram's "83"
Whisky Canadien

Servez Seagram *en toute confiance*

DÉBARRASSEZ-VOUS
VITE DES CORS
Soulagement rapide
avec les Nouveaux
BLUE JAY
en Plastique



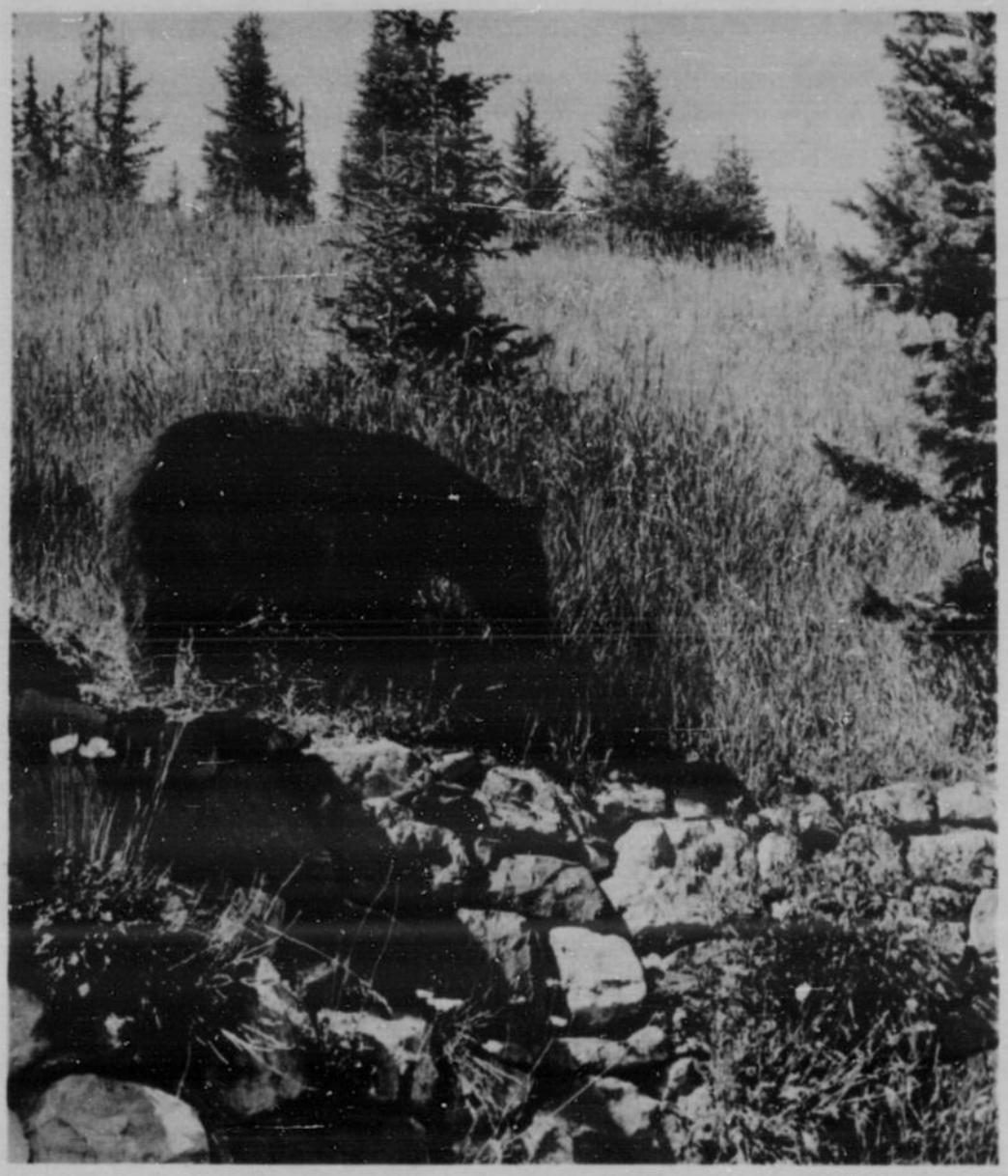
BAUER & BLACK

Une cigarette
nouvelle, supérieure
pour le fumeur
difficile



Fumez les
MARQUISE
LONG FORMAT À
BOUT FILTRANT

QUELQUES HÔTES SUITE





UN JEUNE ORIGNAL qui ne s'énerve pas! Sans se soucier de la proximité du photographe, il continue de brouter le tendre feuillage de jeunes arbustes, sur le bord du lac Vermillon, dans les Rocheuses.

CET OURS NOIR a été photographié en arrière d'un chalet d'été, dans les Laurentides. Heureusement, il ne se rencontre guère souvent si près des habitations, sauf dans les grands parcs nationaux.



CE CHEVREUIL porte encore ses bois du printemps, c'est-à-dire recouverts d'une mince peau veloutée dont il se débarrasse normalement au cours de l'été, en se frottant les cornes sur les troncs d'arbres.



JAMBON ROULÉ À LA SALADE DE LÉGUMES

(Un vrai régal pour les gourmets!)

Hacher finement quelques légumes crus: chou, céleri, oignon, salade, etc. Assaisonner avec de la mayonnaise aux marinades et à la moutarde, (voir recette ci-après). Bien brasser le tout, puis rouler dans des tranches de jambon cuit, bien tendre. Ce qui donne à ce plat sa saveur particulièrement exquise, c'est l'assaisonnement . . . car celui-ci est préparé avec de la *vraie* mayonnaise Hellmann, qui contient des oeufs entiers, cassés frais, plus d'autres jaunes d'oeufs.

Lorsque vous aurez goûté à la mayonnaise Hellmann, riche et veloutée, vous comprendrez pourquoi nul autre assaisonnement ne peut vous donner d'aussi bons résultats.

Mayonnaise aux marinades et à la moutarde. Mélanger 1 tasse de mayonnaise Hellmann, 2 cuil. à thé de moutarde préparée, 1 cuil. à soupe d'oignon haché, 2 cuil. à soupe de marinades hachées. Incorporer à la salade de légumes ci-dessus . . . (ou à n'importe quelle autre salade! Un vrai délice!)

Rouler la salade assaisonnée dans les tranches de jambon, puis fermer celles-ci avec des cure-dents en bois. Servir trois rouleaux par personne.



La mayonnaise aux œufs entiers

HELLMANN

goûte si bon de toutes façons!



En un éclair, un café de tonnerre!

Rien que du café...du bon café!

Si vous voulez du bon café, c'est du Nescafé* que vous voulez. Vous ne connaissez pas la pleine saveur d'un café fraîchement torréfié si vous n'avez jamais goûté le Nescafé. C'est un café de haute qualité fait d'un mélange judicieux de fèves de café provenant des plus célèbres plantations du monde. Rien d'étonnant à ce que Nescafé soit le café préféré des connaisseurs qui recherchent un café stimulant, à l'arôme et à la saveur incomparables.



Ne dites pas café, dites **NESCAFÉ!**

*Nescafé— marque déposée Nestlé (Canada) Ltd.

La jolie Micheline Presle se tire d'un mauvais pas

Le cinema francais n'a pas que des monuments historiques a offrir au spectateur, non plus que des paysages pittoresques. Il sait a l'occasion monter en grand spectacle des histoires fort animees ou l'on se croirait en plein climat americain. On en a un exemple dans la recente production intitulee "Les Impures", le premier film du nouveau metteur en scene Pierre Chevalier, un ex-assistant de Marcel Carne, Rene Clement et Henri Verneuil. Il y met en vedette la charmante Micheline Presle, en compagnie de Colette Castel, jeune eleve du Conservatoire, qui fait ses debuts a l'ecran, et de l'inimitable Raymond Pellegrin.



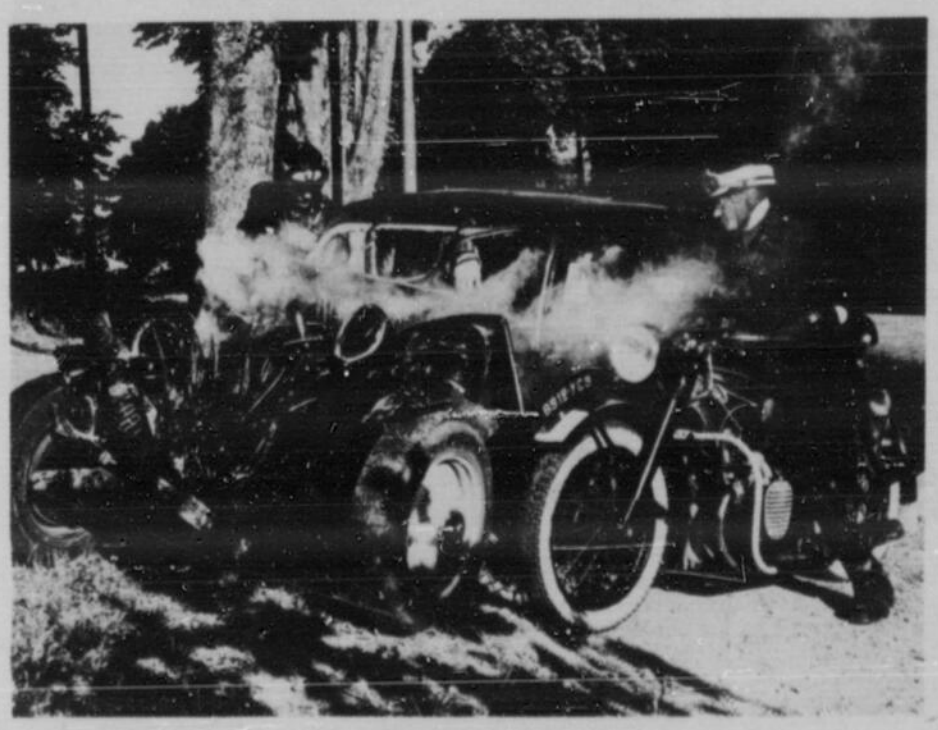


MARIO (Raymond Pellegrin) dirige une bande qui, heureusement, sera mâtée par la police, surtout après une mémorable bagarre. Le plus cocasse est que jusqu'au dernier moment, l'amie de Mario croira qu'il est mort en la sauvant! Vraie méprise.

À TANGER, le film baigne dans l'atmosphère de l'Islam, et fournit de très beaux décors où figurent Micheline Presle et Colette Castel. Cette dramatique aventure dans laquelle l'amour tient surtout la vedette, comporte aussi d'amusantes scènes de café, avec la troupe de ballet de Miss Baron qui est renommée.



EN SORTANT de prison, Mario (Raymond Pellegrin) se livre à un trafic plutôt ténébreux avec son ami Bob (G. Mairesse) et entraine la séduisante Micheline Presle dans des complications, surtout en l'envoyant chanter dans un cabaret de Tanger. Heureusement elle se fait accompagner de sa soeur Danièle (Colette Castel). On les voit ici sur une terrasse qui domine Tanger.



LE CRIME ne paie pas plus dans ce film que dans la vie, et c'est une occasion de voir à l'oeuvre les célèbres motards de la police française.

Une vie nouvelle aux îles FIDJI



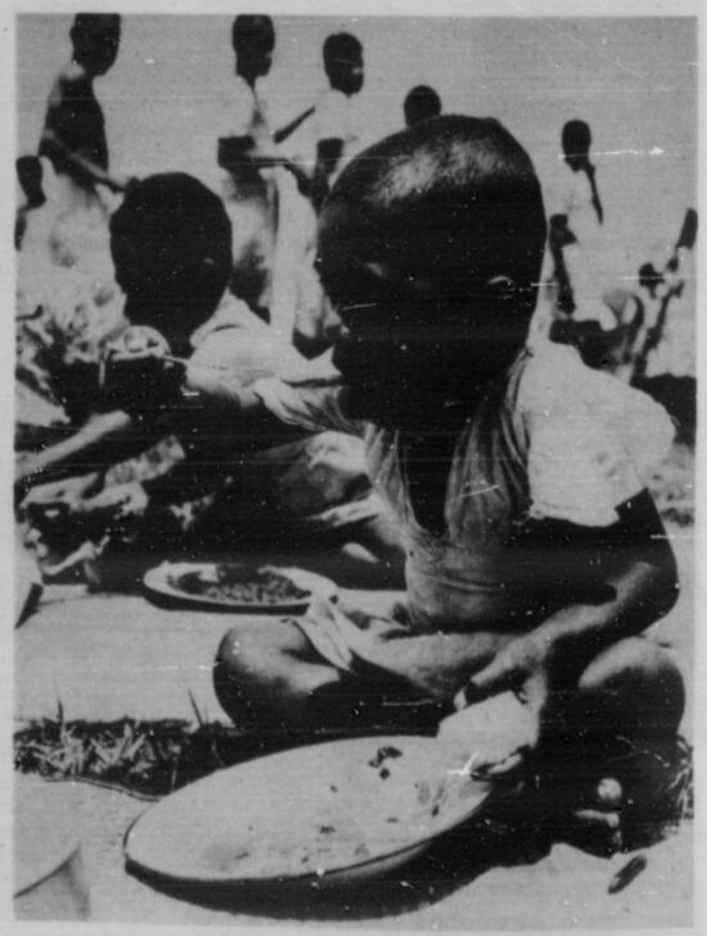
Au paradis des iles Fidji, dans le Pacifique-Sud, on a traversé des siècles sans connaitre le progrès, et ce qu'on appelle la civilisation. Mais depuis la deuxième Grande guerre et surtout le passage des troupes américaines, la situation est changée, et voici un autre coin du vaste monde où ça bouge, et de façon étonnante. Prenons le cas, par exemple, de la minuscule ile de Moturiki. Une équipe de sept spécialistes y a effectué une enquête de cinq mois pour établir les possibilités locales, puis on a demandé aux indigènes de faire dans leurs habitudes les changements jugés nécessaires. En seize mois un immense travail y a déjà été accompli, et l'ile est en passe de servir d'exemple aux milliers d'autres iles environnantes, où l'on songe à se moderniser!

LES ILES FIDJI font partie de la Mélanésie, en Océanie, et sont régies par la Grande-Bretagne. L'île de Moturiki couvre environ 5 milles carrés et a une population de 600 habitants répartis en neuf villages dont voici le plus important. Il abrite moins de 100 personnes. De l'autre côté de la nappe d'eau c'est l'île d'Ovalau. C'est là qu'on connaît le mieux la joie de vivre en paix.



À MOTURIKI, on vivait au jour le jour, du produit d'une seule culture, le copra, dont on vendait environ 100 tonnes par année. Grâce aux améliorations récentes dans les méthodes agricoles et le transport, on y récolte maintenant des noix de coco, des ananas et du yaqona, et on développe la culture du copra. On a aussi implanté la culture du riz, dont voici quelques sacs qu'on entrepose soigneusement. Chaque sac porte le nom de la famille qui l'a récolté sur son lopin de terre.





EN AMÉLIORANT la culture, les gens de Moturiki ont appris à mieux s'alimenter, et la santé des enfants s'en ressent. On les habitue aussi à fréquenter l'école assidument, ce qui relèvera le niveau culturel de la population en peu d'années.

Pour bien commencer la journée!

IL EXISTE une foule d'excuses pour ne pas déjeuner . . . ou pour manger très peu le matin.

Les experts en nutrition maintiennent que les adultes et les enfants qui ne déjeunent pas bien le font à leur détriment. Quand elle ne déjeune pas, une personne est susceptible de se sentir fatiguée au milieu de la matinée. C'est alors qu'elle devient parfois irritable et qu'elle ne peut pas se concentrer au travail ou à l'étude.

Le bon déjeuner est celui qui supplée de 25 à 33 pour 100 des éléments nutritifs dont nous avons besoin pour la journée. Il devrait comprendre un fruit, du pain complet ou à la farine enrichie, des céréales, ou des oeufs, de la viande ou du poisson, ainsi que du lait.

Un déjeuner qui comprend les aliments dont nous venons de parler, en plus d'autres aliments que vous pourriez aimer, vous donnera "l'énergie" dont vous avez besoin après être resté à jeun depuis le dernier repas de la veille.

En outre, un bon déjeuner procure les aliments nutritifs importants. Un fruit citrique ou du jus de fruit procure les vitamines C dont nous avons besoin. Le pain complet ou le pain à la farine enrichie procure l'énergie, les vitamines B, le fer et les autres minéraux. Le lait nous donne son calcium et ses protéines. Les oeufs et la viande sont riches en protéines, en vitamines et en minéraux. Tout déjeuner qui donne de tels éléments nutritifs permet d'éviter la fatigue vers la moitié de la matinée . . . *et les repas trop copieux le midi et le soir.*

Vous pourrez peut-être prendre l'habitude de bien déjeuner en suivant les conseils qui suivent:

1. Commencez la journée au moins 15 minutes plus tôt. Ceci permettra aux membres de la famille de manger sans se presser et sans craindre d'arriver trop tard à l'école ou au bureau.

2. Essayez de prendre des exercices avant de déjeuner, au grand air de préférence.

3. De nouveaux mets et de nouvelles méthodes de cuisson pourront faire, du déjeuner, un repas tentant.

En prenant un déjeuner bien équilibré, sans se presser, chaque membre de votre famille se sentira mieux, aura l'esprit plus clair et pourra travailler plus efficacement.

Le *Livre de Cuisine* de la Metropolitan contient de nombreuses recettes faciles à suivre pour les repas du matin, du midi et du soir. Pour obtenir un exemplaire gratis, il suffit d'envoyer le coupon ci-dessous.

COPYRIGHT CANADA, 1956 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Metropolitan Life Insurance Company

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Siège Social: New-York

Direction Générale au Canada: Ottawa

Metropolitan Life Insurance Co.
Direction Générale au Canada
(Dept. H.W.) Ottawa 4, Canada.
Veuillez m'envoyer un exemplaire de votre brochure intitulée "*Livre de Cuisine*", 87-I.



Nom .....

Rue .....

Ville ..... **Prov.** .....



SERA, le contremaître agricole, enseigne aux gens de Moturiki comment mieux faire sécher le copra sur des plates-formes exposées au soleil. Des conseils précieux.



C'EST À CETTE ÉQUIPE que l'île de Moturiki doit son réveil actuel. De gauche à droite: un garde forestier, un menuisier, un instituteur, une infirmière, un inspecteur, un ingénieur.



GRÂCE à une nouvelle clinique et à une maternité, on compte améliorer la santé et faire échec à la mortalité infantile.



LE QUARTIER GÉNÉRAL de l'équipe de spécialistes qui, en quelques mois, a effectué une véritable révolution dans les moeurs de Moturiki. Au lieu de faire la sieste, on agit.

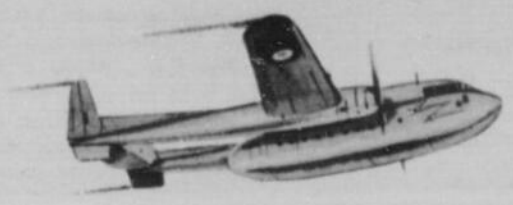
Les ailes de la liberté

Jeunes gens, cherchez-vous un emploi passionnant dans un domaine d'avenir? Songez à l'Aviation comme carrière.

L'Aviation Royale du Canada offre aux jeunes Canadiens une carrière ultra-moderne au grade d'officier: pilotes et observateurs dans ses avions de chasse ou de transport. L'Aviation paie bien son homme, sans compter qu'elle lui offre nombre d'avantages: vacances payées, voyages, pension, vêtements et logement, distraction et sports, etc.

Si vous êtes un jeune homme éveillé, ne craignant pas les responsabilités, si vous avez du sang-froid et le sens de la discipline, inscrivez-vous aux COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC. Vous choisirez une carrière noble et fructueuse dans une sphère d'activités vraiment moderne.

Ecrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.



Conditions d'admission

Âge—17 ans et pas plus de 25 ans.

Instruction—11e scientifique, ou mieux.

Santé—Satisfaire aux examens médicaux du CARC.



Centres de recrutement du CARC

678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél. CE. 3-4039

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le CARC.

NOM (LETTRES MOULÉES) ..... (DE FAMILLE) ..... (DE BAPTÊME)

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....

DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE) .....

ÂGE .....

CAFM-M-309

Corps d'Aviation Royal Canadien

LA TERRE GÉNÉREUSE

Même si l'industrie fait des pas de géant au Canada, l'agriculture continue d'être l'une de nos occupations de base, et sa production se maintient à des niveaux imposants. C'est qu'on a compris que le métier de la terre, même s'il est rude, offre d'intéressantes compensations, surtout depuis qu'on a mécanisé l'outillage et qu'on a répandu l'usage économique des fertilisants. Il faut aussi dire que les gouvernants, notamment dans le Québec, encouragent de multiples façons l'agriculture et ceux qui s'y livrent. ***(Photos Service provincial de ciné-photographie).***



À MONT-JOLI, aux portes de la Gaspésie, un moment de répit durant la récolte des pommes de terre, l'une des importantes productions du Québec. Le travail ardu n'élimine aucunement le sourire, comme on peut le constater ici même!



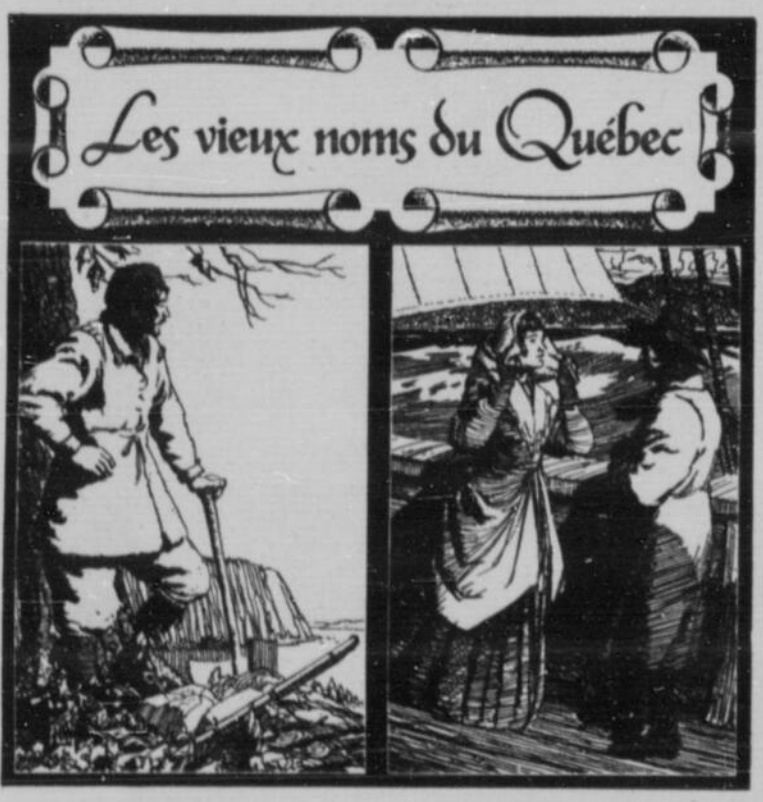
L'ÎLE D'ORLÉANS, près de Québec, est demeurée un château fort de l'agriculture, et la majeure partie des fermiers y occupent leur emplacement depuis des générations. Voici un coin de la ferme de M. E. Létourneau, à Ste-Famille. Cette photo a été prise à la fin du printemps, au moment du sarclage des oignons, près de pommiers en fleurs. Un décor unique. →



LES POMMIERS ont beau fleurir, à certains moments il faut les arroser de produit chimique pour en faire disparaître les parasites qui menacent la récolte.



PLUSIEURS de nos villes et villages ont leur marché hebdomadaire, et c'est un plaisir (et une économie) pour les citadins d'y aller faire provision de légumes et fruits frais. Cette scène a été croquée au marché St-Roch, à Québec.

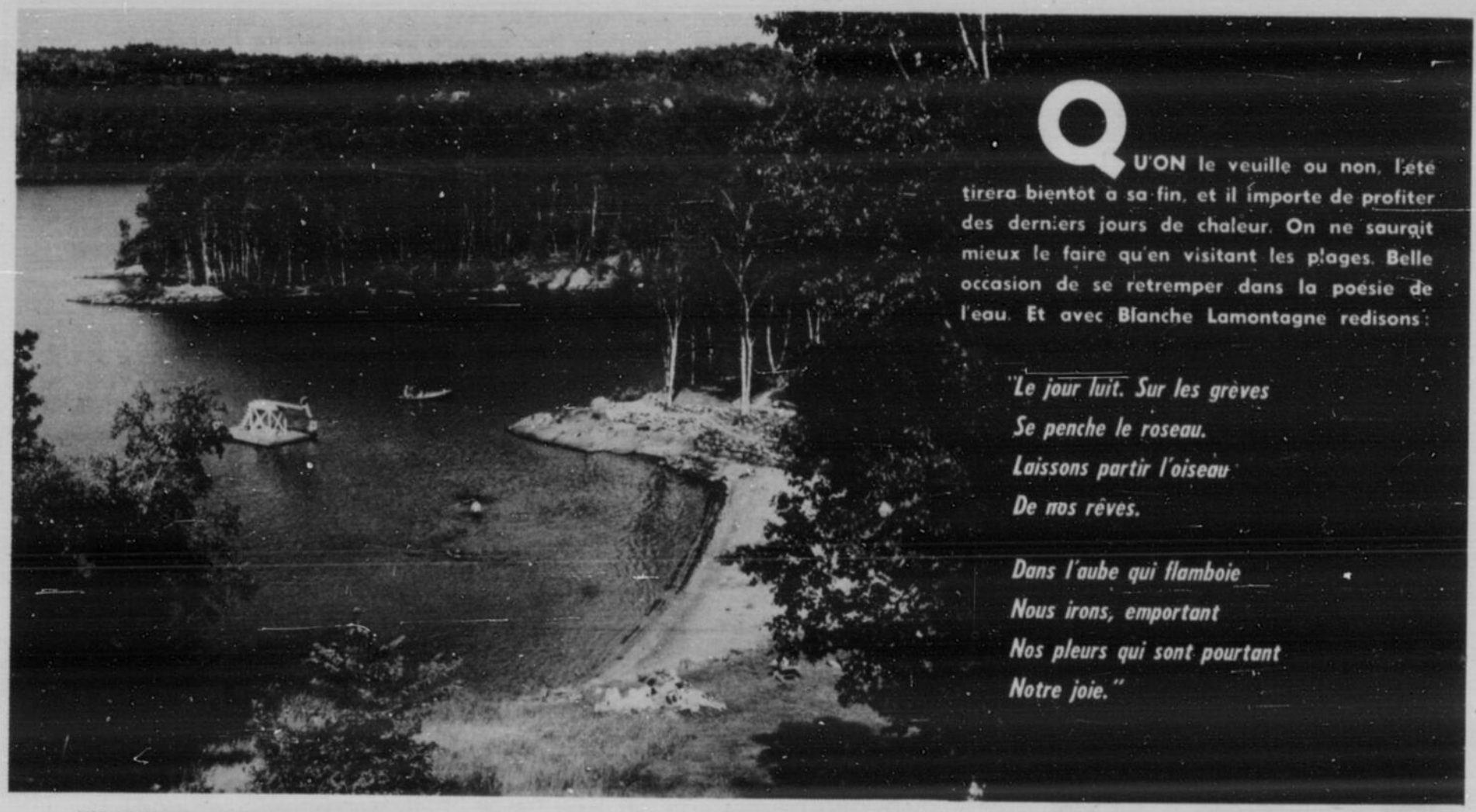


Tremblé ***Labat***

Des noms bien connus, des noms illustres, des noms dont les Canadiens s'enorgueillissent! Tel est le thème de la série historique Labatt publiée présentement dans les journaux du Québec. Chaque histoire est agrémentée de superbes dessins à la plume comme ceux qui sont reproduits ci-dessus. Suivez cette série dans votre journal.

La bière Pilsener de Labatt porte aussi un vieux nom. D'abord brassée en Bohême, elle est maintenant produite au Canada par la famille Labatt, selon les meilleures traditions du Vieux Monde.





QU'ON le veuille ou non, l'été tirera bientôt à sa fin, et il importe de profiter des derniers jours de chaleur. On ne saurait mieux le faire qu'en visitant les plages. Belle occasion de se retremper dans la poésie de l'eau. Et avec Blanche Lamontagne redisons:

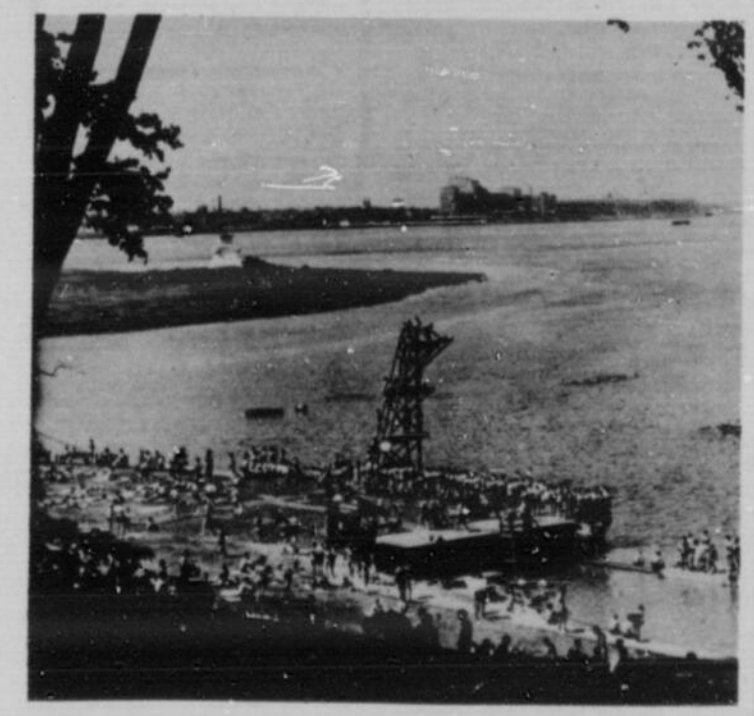
"Le jour luit. Sur les grèves
Se penche le roseau.
Laissons partir l'oiseau
De nos rêves.

Dans l'aube qui flamboie
Nous irons, emportant
Nos pleurs qui sont pourtant
Notre joie."

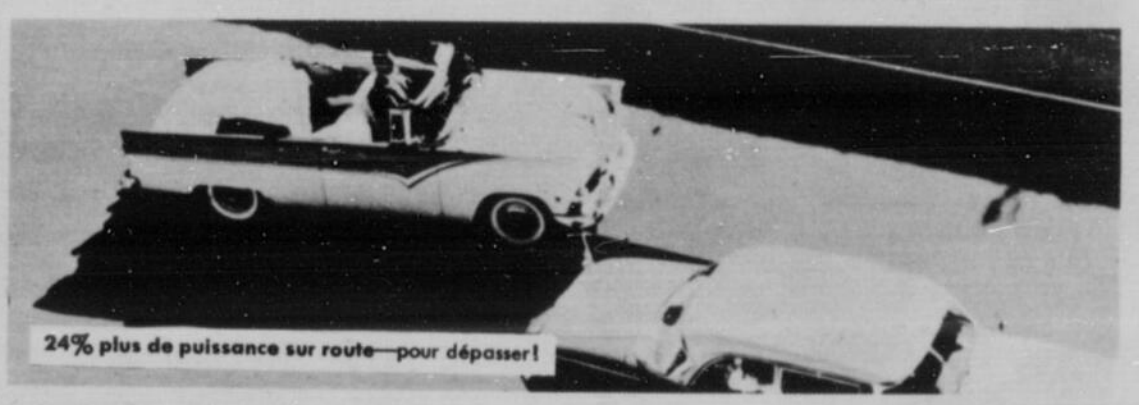
UN COIN CHARMANT des Laurentides, au nord de Montréal: la plage Grey Rocks, à St-Jovite. Qu'on s'écarte un peu en chaloupe ou en canot et on se trouve vite dans l'ambiance parfaite pour dire au vent les strophes inoubliables de Lamartine...



LES MANUFACTURIERS rivalisent d'ingéniosité pour offrir au public des embarcations à la fois rapides et sûres. Voici un canot à moteur hors-bord qui fera des heureux. Entièrement en plastique, il mesure douze pieds de longueur tout en demeurant très léger. Ainsi équipé comment ne pas songer aux belles excursions de pêche ou encore de promenade?



LA PLAGE du Montreal Swimming Club, à l'Île Ste-Hélène, n'a jamais été si fréquentée. Il est vrai que même si Montréal est une île les plages publiques y sont demeurées rares.





Dans des autos qui ont fait environ 10,000 milles sans changement de bougies—

les nouvelles Champion peuvent augmenter la puissance sur route de 24%!

Presque incroyable . . . mais vrai! Les essais faits avec toutes les grandes marques d'autos le prouvent!

Les techniciens de l'un des plus grands centres de recherches du pays prirent des autos dont les bougies avaient fait 10,000 milles environ et les essayèrent quant à la puissance—d'abord avec leurs bougies ordinaires, puis avec des Champion à 5 cannelures avec les nouvelles électrodes Powerfire.

Dans ces autos, on ne changea rien d'autre que les bougies. Cependant, il y eut une augmentation immédiate de la puissance sur route—la puissance réelle développée aux roues arrière.

Les gains enregistrés varièrent, bien entendu, d'une auto à l'autre. *Mais le gain moyen de puissance sur route, calculé sur toutes les autos essayées, fut de 24%!*

Pas de doute: Il n'y a jamais eu de bougie semblable à ces nouvelles Champion à 5 cannelures avec leurs électrodes Powerfire! Remplacez vos vieilles bougies, aujourd'hui, par de nouvelles Champion à 5 cannelures—et vous constaterez la différence *immédiatement!*



ÉLECTRODE ORDINAIRE ÉLECTRODE POWERFIRE



La nouvelle électrode Powerfire résiste mieux dans les moteurs d'aujourd'hui. La photo montre comment l'électrode ancien modèle brûle. L'électrode Powerfire d'une Champion, après un usage identique, peut encore donner un excellent service sur bien des milles!

CHAMPION

RECHERCHEZ LES 5 CANNELURES

Vous et votre famille pouvez collectionner et mieux apprécier les trésors artistiques de l'univers!



N.B.: LES REPRODUCTIONS SONT DE 11" x 15" — PLUS GRANDES QUE CETTE PAGE ET PRETES A ENCADRER.

NOUS VOUS INVITONS À ACCEPTER pour seulement 10c

CE MAGNIFIQUE CARTON — 16 PEINTURES DE PICASSO

fidèles reproductions en couleurs —11" x 15" prêtes à encadrer



Vous pouvez collectionner les chefs-d'oeuvre de la peinture — à un prix minime!

COURS GRATUIT



Comme membre associé des Art Treasures of the World, vous recevrez un chapitre du cours mensuel d'initiation artistique chaque fois que vous achèterez une collection. Ces cours sont préparés par un expert — en anglais seulement — spécialement pour les membres. Il s'agit d'une brochurette attrayante de 7" x 10" contenant des peintures célèbres, des analyses, des biographies, etc. afin de vous faire apprécier d'avantage la peinture, à vous et à votre famille.

Art Treasures of the World, LP 8
1184 Castlefield Ave.,
Toronto 10, Ont.

Veuillez m'expédier le carton de 16 reproductions de Picasso, en couleurs et prêtes à encadrer, ainsi que le premier chapitre du cours d'initiation artistique — en anglais — pour lesquels j'inclus 10 cents.

Tous les mois, en tant que membre des ART TREASURES OF THE WORLD, je recevrai un avis de la publication du nouveau carton de 16 tableaux d'un peintre fameux que je puis acheter au prix d'abonnement de $3.45, plus les frais de port. Avec chaque carton que j'achèterai, je recevrai un chapitre du cours d'initiation artistique. Toutefois, je suis libre de refuser l'un ou l'autre et même tous les cartons offerts.

Cet abonnement s'adresse aux nouveaux membres seulement — l'inscription est limitée à un adulte (21 ans) par famille.

Nom.....
(en lettres moulées)

Adresse.....

Ville..... **Zone**..... **Prov.**.....

(Aux É.-U.: 10a Sixth Ave., NEW YORK 13, N.Y.)

Imaginez, dans votre propre demeure, les tableaux de maîtres qu'on trouve dans les musées, les galeries et les collections privées les plus célèbres . . . comme si ces artistes les avaient peints spécialement pour vous! C'est le privilège que vous avez maintenant grâce au merveilleux programme d'ART TREASURES OF THE WORLD.

Pour vous familiariser avec ce programme, nous vous invitons à consulter ce carton de peintures de Picasso — 16 reproductions exquises en couleurs. 15 d'entre elles sont montées sur passe-partout de 11" x 15" et prêtes à encadrer. Le carton est élégamment relié et la couverture, illustrée en couleurs, est recouverte d'acétate. Bien que nos abonnés le paient $3.45, cet album de Picasso ne vous coûtera que 10 cents.

Des murs nus deviennent une galerie d'art

Voici une occasion exceptionnelle d'acquérir pour votre famille d'authentiques reproductions prêtes à encadrer — ou à placer dans un album — des œuvres les plus célèbres de Rembrandt, Degas, Van Gogh, Utrillo, Cézanne et d'autres grands artistes.

Paysages, tableaux de danseuses, fleurs, sujets religieux, scènes de cafés et de rues, portraits . . . vous pouvez les encadrer et les disposer selon vos goûts et votre humeur, etant donné que toutes les reproductions sont du même format sur passe-partout (11" x 15").

Vous comprendrez et aimerez le grand art

Peut-être avez-vous toujours aspiré à comprendre vraiment la beauté de la peinture, à juger un tableau, son inspiration et son vrai message: les ART TREASURES OF THE WORLD vous ouvrent deux voies qui vous y mèneront: 1. Les abonnés reçoivent un cours d'initiation artistique qui, bien qu'il ne soit publié qu'en anglais, donne des renseignements très clairs sur des sujets tels que la couleur, la composition, la technique, la distorsion, l'abstractionisme et le symbolisme. 2. Chaque carton contient une courte biographie de l'artiste et des commentaires simples et clairs sur les reproductions en couleurs. Ces textes ont été écrits par des spécialistes de l'œuvre de chaque peintre présenté.

Fonctionnement du Programme

Envoyez-nous le coupon sans tarder, ainsi que dix cents, et nous vous ferons parvenir le carton de Picasso et un exemplaire gratuit du premier chapitre du cours d'initiation artistique. De plus, nous serons heureux de vous envoyer une carte de membre associé. Le fait d'être membre associé ne vous oblige pas à acheter d'autres albums. Toutefois, lors de la publication de chaque collection mensuelle de 16 reproductions en couleurs — prêtes à encadrer — celle-ci vous sera offerte d'avance pour $3.45, prix spécial réservé aux membres. Pour toute collection que vous ne voudrez pas acheter, vous n'aurez qu'à nous renvoyer la formule préparée à cet effet. Avec chaque carton que vous achetez vous recevrez gratuitement un chapitre du cours d'initiation artistique.

Les soins particuliers apportés à l'exécution de ces remarquables reproductions en limitent nécessairement le nombre. Aussi envoyez-nous immédiatement vos dix cents pour la collection Picasso!

Le Génie de PICASSO

Pablo Picasso est le peintre le plus important de son époque et, dans l'opinion de certains, le plus grand peintre de tous les temps. Il jouit d'une énergie prodigieuse. Son œuvre, échelonnée sur plus d'un demi-siècle, va du style réaliste, au romantisme de ses périodes bleues et roses; puis il est de l'école des primitifs, des cubistes, des abstractionistes et autres. Pour ses collègues il est le maître, celui qui a ouvert de nouvelles avenues à l'art. Pour les poètes et les musiciens il est une source d'inspiration. Et pour les amateurs de peinture, ses toiles sont les chefs-d'œuvre de l'art moderne!

L'Avis des critiques

"Magnifiques reproductions . . . le procédé de reproduction employé ici rend justice de façon étonnante aux originaux."

Ernest Watson, rédacteur
American Artist Magazine

"Cette collection est vraiment somptueuse et le prix en est tellement bas que c'est incroyable. L'amateur d'art qui ne profite pas de cette offre commet une injustice envers lui-même."

St. Louis Globe Dispatch

Art Treasures of the World, 1184 Castlefield Ave., Toronto 10, Ontario

Une division de Sutson Limited

La Patrie DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE
Dimanche, 19 août 1956

Il ne faut pas escompter l'avenir:

tant et tant d'imprévus peuvent survenir...

Un conte inédit écrit pour la "Patrie" par Jeanne - L. Lacroix



" J'avais à peine huit ans et j'aidais maman à faire sa boule de laine, quand grand-père vint me chercher... "

J'AVAIS à peine huit ans et j'aidais maman à faire une boule de laine, quand grand-père me dit: "Petite, si on allait faire un tour le long du petit brûlé ? On y verrait les fraisiers en fleurs: elles doivent être bien mignonnes."

Nous voilà partis tous les deux: lui, armé d'un solide gourdin, moi, d'une légère ombrelle qu'il m'avait offerte pour mon anniversaire. Il ventait doucement dans les branches: un vent tiède et qui semblait dénué de malice et de mauvaises intentions.

Comme je lui faisais remarquer qu'on ne pouvait trouver journée plus clémente, grand-père hocha la tête: "Ne t'y fie pas, petite, ce vent ne me dit pas grand'chose qui vaille; il me paraît sournois et trop doucereux pour être honnête."

On apercevait déjà le bois, ce bois que l'on appelait "le petit brûlé" depuis l'incendie qui, jadis, avait tout ravagé. Ses squelettes d'arbres décharnés, ses souches verdies de mousse humide, sa mare remplie d'eau stagnante et peuplée de grenouilles visqueuses qui se chauffaient au soleil, toute cette désolation me plongeait dans une folle terreur que j'avais bien du mal à à surmonter. Grand-père s'arrêta de marcher et, pointant de son bâton les alentours qui resplendissaient de verdeur sous le ciel, il s'écria: "Il n'y a que la nature de vraie; tout le reste n'est que menterie."

Nous étions rendus à l'orée du bois : du sol montaient mille parfums et, ainsi que l'avait prévu grand-père, les fraisiers arboraient leurs robes neuves. Toutes blanches, qu'elles étaient, avec un minuscule bouton jaune qui donnait de l'éclat à leurs pétales. Il y en avait tant et tant qu'on aurait juré qu'un long ceinturon soyeux s'étendait à l'entour des arbres, les parait d'un peu de joliesse comme pour dissimuler et faire oublier leur disgrâce et leur nudité.

J'étais muette d'admiration et j'avais grand soin de ne pas piétiner les gracieuses fleurettes car, de tout temps, l'on m'avait assurée que chaque fleur portait un fruit. Pour rien au monde je ne leur aurais causé le moindre mal, le moindre préjudice; non par souci d'obéissance mais par crainte d'abîmer ou de détruire ce qui, plus tard, flatterait et mon goût et ma gourmandise. L'intérêt personnel naît de la plus insignifiante des choses; même d'une fleur de fraisier !

Je m'étonnais de cette floraison magnifique et sauvage, répétant à tout instant : "Il y aura des fraises, il y en aura tant qu'on ne pourra les ramasser toutes ; dis, grand-père, on viendra avec de grands paniers, dès le p'tit matin, pour ne s'en aller qu'au coucher du soleil. Il faudra les équeuter ; c'est plus d'avance pour faire les confitures. S'il y en a de trop j'irai en porter à tous les pauvres du village."

—Non, tu iras leur en porter même s'il y en a tout juste assez.

Il alluma sa pipe et se laissa tomber sur un énorme tronc d'arbre. Je suivais la fumée qui sortait de l'étroit fourneau en volutes épaisses et bleutées; qui s'affinait en une colonne mince et gracile pour, ensuite, se perdre dans l'air clair. Grand-père s'écria: "Ah, jeunesse !"

Puis, tout en jouant avec un brin d'herbe qu'il roulait et déroulait de ses doigts noueux, il continua: "Comme ça, ma petite, tu feras la cueillette des fraises; tu en mangeras à t'en barbouiller la frimousse et le coeur, et, s'il en reste, tu en feras cadeau aux pauvres de la paroisse ! Car, pour toi, ça ne fait aucun doute, la récolte sera bonne, entendu que les fleurs sont nombreuses et gentillettes d'apparence.

"Autant jurer, avant qu'elle ne soit cousue, que la robe sera réussie, vu que la dentelle était légère, et l'étoffe de bonne qualité !

——— Suite à la 28e page

En flânant dans le Vieux Montréal

La rue Saint-Vincent, à l'époque où les célébrités du Barreau, de la politique et du journalisme, s'y donnaient rendez-vous

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par LEON TREPANIER

La petite rue Saint-Vincent n'est pas la seule voie du Vieux Montréal dont on aime à évoquer les débuts, mais elle reste quand même imprégnée de tant de souvenirs qu'on aime à la parcourir lentement, pas à pas, afin de ne rien oublier de ce qu'elle fut.

Notre administration municipale a heureusement mis la main sur nombre de peintures d'artistes montréalais qui nous rappelleront longtemps l'origine historique de cette rue Vincent et nous ne saurions trop l'encourager à préserver de cette façon, ce qui peut nous rappeler quelques-unes des périodes les plus fascinantes de notre histoire.

Le Vieux Montréal s'en va. De vénérables immeubles, dont les murailles datent des débuts du régime anglais, se démolissent petit à petit pour faire place au progrès. On ne peut que regretter de n'avoir plus sous les yeux, des pierres qui sont pour l'historien comme les pages d'un livre. Il ne nous reste qu'à souhaiter que l'on maintienne chez la jeune génération, la fierté du passé, le respect pour les souvenirs que ces vieilles maisons et ces vieilles rues nous invitent à conserver.

Après tout, chacune de ces maisons que l'on a détruites rappelle le nom d'un ou plusieurs personnages qui s'imposent à notre vénération. Il y a cent ans, des écrivains et chroniqueurs de chez nous évoquaient déjà avec regret les souvenirs qui se rattachaient à quelques-unes de nos vieilles rues ou de nos vieilles maisons, et ce culte du passé les aidait à poursuivre avec plus de courage une carrière dont les débuts avaient été difficiles. C'est ce qui nous amène à continuer aujourd'hui l'abrégé historique entrepris la semaine dernière sur l'une des rues les plus historiques du Vieux Montréal.

LES SOUVENIRS DE HECTOR FABRE

Hector Fabre, l'un des journalistes les plus en vedette à l'époque de la Confédération, nous a laissé une série de chroniques sur la vie montréalaise de l'époque, particulièrement celle qui s'exerçait rue Saint-Vincent.

C'est dans cette petite rue du voisinage des affaires, que la librairie du père de Fabre accueillait politiciens et journalistes dont les bureaux étaient dispersés tout autour et c'est d'ailleurs Raymond Fabre, père qui soutenait assez souvent de sa bourse quelques journaux chancelants de l'époque.

Hector Fabre nous reporte à 1837, l'année où, rue Saint-Vincent, ça bouillait plus qu'ailleurs parce que c'est là où quelques-uns de nos chefs politiques et directeurs de journaux se réunissaient quotidiennement pour délibérer et... dételer, car, dans le temps, mieux qu'aujourd'hui, on ajournait la plus grave des discussions pour se payer un bon repas.

Hector Fabre nous raconte qu'en 1837, à Montréal, les hommes politiques, M. L.-H. LaFontaine, Auguste-Norbert Morin, Edmund-B. O'Callaghan, Edouard Rodier, et les plus jeunes, C.-O. Perrault et Georges-Etienne Cartier se réunissaient chaque après-midi à la librairie de son père rue Saint-Vincent pour causer des événements du jour.

"La MINERVE et le VINDICATOR avaient leurs bureaux à deux pas de la librairie canadienne, dit M. Fabre, et c'est dans ce cercle que s'organisaient toutes les mesures de résistance à l'oppression".

Les dîners de cette époque étaient des conférences politiques. Bien souvent, le dimanche, on allait dîner à l'île Bizard, chez Denis-Benjamin Viger. On se mettait à table à midi et il était bien six heures lorsqu'on la quittait pour reprendre la conversation au salon... Louis-Joseph Papineau présidait comme à la Chambre et passait quelque fois la parole à l'amphytrion, Denis-Benjamin Viger.

"Le lendemain", écrit Hector Fabre", on se réunissait à la librairie de mon père. M. Louis-Hippolyte LaFontaine était l'hôte le plus assidu de ces réunions.

"Il est aimable et bon et cependant, mon père, le docteur O'Callaghan, Charles-Ovide Perrault, les vrais papineautistes enfin, ne pouvaient se défendre d'une certaine méfiance à son égard. Ils pressentaient vaguement que c'était là l'homme qui, par des qualités toutes différentes, supplanterait M. Papineau dans les faveurs populaires... On rencontrait là aussi, tous les jours, M. Rodier, doué de facultés oratoires remarquables; Daniel Tracey, fondateur du VINDICATOR, qui aimait le Canada comme l'Irlande; le docteur O'Callaghan, son collaborateur, puis son successeur; Charles-Ovide Perrault qui devait mourir à 27 ans, à la bataille de St-Denis, principal rédacteur de LA MINERVE de 1830 à 1837, Auguste-Norbert Morin, Thomas-Storrow Brown..."

Fabre mentionne également, parmi les assidus de ces réunions à la librairie de son père, les chefs de l'Association des Fils de la Liberté: Rodolphe Desrivières, André Ouimet, Georges-Etienne Cartier, R.-A. Richard.

"Le samedi", ajoute-t-il, "on voyait tour à tour apparaître M. Ludger Duvernay, éditeur de LA MINERVE, joyeux et bon enfant, M. Louis Perrault qui publiait à grande perte le VINDICATOR, pour le compte des Patriotes. Mon père savait ce que cela voulait dire, et, sans souffler mot, il comblait le déficit des deux généreuses feuilles". M. Hector Fabre vient de nous faire la nomenclature de quelques-uns des personnages en vue de l'époque qui étaient les assidus de la librairie de son père rue Saint-Vincent, ou rue Notre-Dame.



VOICI LE PIGNON d'un vieille maison de la rue Saint-Vincent, coin ouest de la rue St-Vincent et Ste-Thérèse. Cette photo fut prise en 1917 alors que la vieille façade de pierre rappelait l'âge de la maison.

On nous permettra de signaler, par quelques précisions, l'importance des personnages qui se donnaient alors si souvent rendez-vous, rue Saint-Vincent. Louis-Hippolyte LaFontaine, Louis-Joseph Papineau, Ludger Duvernay, Georges-Etienne Cartier, Auguste-Norbert Morin, Denis-Benjamin Viger, sont encore trop vivants pour que nous rappelions ce qu'ils ont été. Ces noms n'ont pas échappé à l'histoire et survivront longtemps à l'indifférence populaire.

Quelques artisans de ces personnages, habitués de la rue Saint-Vincent, méritent une mention.

Rappelons, par exemple, qu'Edmund-B. O'Callaghan qui collaborait au VINDICATOR de Daniel Tracey, fut accusé de haute trahison en 1837, s'enfuit aux Etats-Unis où il devint archiviste de l'Etat de New-York.

Edouard Rodier, avocat, l'un des premiers patriotes à s'habiller en étoffe du pays et qui fut l'orateur préféré des Fils de la Liberté; Charles-Ovide Perrault, avocat, beau-frère du libraire Fabre, fut à la bataille de St-Denis; Daniel Tracey, fondateur du VINDICATOR, qui avait été député de Montréal en 1832 et qui mourut du choléra en juillet de la même année; Thomas-Storrow Brown, général de la division militaire des Fils de la Liberté; R. Desrivières, marchand, qui lui aussi commandait une division militaire des Fils de la Liberté, dont l'avocat André Ouimet était président, enfin R.-A. Richard Hubert qui devint protonotaire de Montréal.

LA SOCIETE DES CHASSEURS

L'exécutif de cette organisation secrète, dont le but était d'unir ceux qui voulaient contribuer à l'indépendance du Canada, tenait ses conciliabules dans les bureaux de l'avocat John de Belestre McDonnell, rue Saint-Vincent. Le nom de McDonnell n'est pas étranger à la fondation de la Société Saint-Jean-Baptiste puisque c'est lui qui, en 1834, alors que sa maison occupait l'emplacement actuel de la gare Windsor, avait offert ses vastes jardins pour la tenue du banquet que Jacques Viger avait présidé le 24 juin 1834.

Il est bon que nous nous arrêtions quelques instants pour nous familiariser sur le caractère de cette mystérieuse organisation qui vit le jour aux heures de la tourmente de 1837-1938 et n'eut qu'une existence éphémère.

Les FRERES CHASSEURS rayonnaient surtout dans les campagnes, à cause de leur formation paramilitaire et ses membres étaient liés par des rites d'initiation et une formule de serment propres à faire réfléchir ceux qui consentaient à s'y conformer.

La société des CHASSEURS avait quatre degrés, nous révèle L.-O. David: l'Aigle, dont le rang correspondait à celui de chef de division; le Castor, qui avait l'autorité d'un capitaine; la Raquette, qui avait neuf hommes sous ses ordres et le Chasseur, qui était un simple soldat.

Chaque degré avait ses signes particuliers et, afin de se reconnaître, un membre de la société abordait de la façon suivante celui qu'il croyait être un confrère: "Chasseur, c'est aujourd'hui mardi". — Si l'interpellé était un affidé, il répondait simplement: "Mercredi", et on se serrait la main.

Le serment d'initiation avait quelque chose de terrifiant. Lisons plutôt:

"Je....., de mon consentement et en présence de Dieu Tout-Puissant, jure solennellement d'observer les secrets, signes et mystères de la société dite des Chasseurs; de ne jamais écrire, peindre ou faire connaître d'une manière quel-

— Suite à la 27e page



UNE PHOTO PRISE EN 1915 de deux vieilles maisons situées du côté nord-est de la rue Saint-Vincent. Le type de ces constructions, disparues il y a quelques années à peine, témoigne de l'architecture française des maisons au début du régime anglais. On faisait solide dans le temps comme l'illustre bien la muraille sur laquelle repose la maison.

(Collection Edgar Gariépy)

Suite de la 26e page

conque les révélations qui m'auraient été faites par la société ou une loge de Chasseurs ; d'être obéissant aux règles et règlements que la société pourra faire, si cela se peut, sans nuire grandement à mes intérêts, ma famille ou ma propre personne ; d'aider de mes avis, soins, propriétés, tout frère chasseur dans le besoin, de l'avertir à temps des malheurs qui le menacent.

"Tout cela je le promets sans restriction et consens de voir mes propriétés détruites et d'avoir moi-même le cou coupé jusqu'à l'os".

L'abbé Ivanhoe Caron, L.-O. David, Victor Morin et E.-Z. Massicotte nous ont, tour à tour, fourni de piquants détails sur cette organisation conçue par Robert Nelson et dont le plan d'action devait s'étendre du Maine au Michigan, aux Etats-Unis puisque le but était de lever l'étendard de l'Indépendance.

D'eux nous apprenons que dans la région de Montréal, la dignité de l'Aigle avait été conférée à Joseph Glackmeyer. Ce Glackmeyer était probablement le frère de Charles Glackmeyer, greffier de la ville de Montréal de 1859 à 1892. Les Glackmeyer étaient depuis longtemps des amis de la famille Duvernay. Le greffier Glackmeyer épousa d'ailleurs en 1848, la fille aînée de Ludger Duvernay.

Le principal recruteur à Montréal aurait été Célestin Beausoleil qui fit trois voyages à Plattsburg pour conférer avec le "général" Nelson. Nombre de colons anglais des Cantons de l'Est s'étaient joints au mouvement, dont faisaient partie également des Américains et des gens de l'Ontario et on avait fixé au 3 novembre 1838, le plan général d'invasion combiné avec W.-L. Mackenzie et autres chefs du Haut-Canada mais le plan rata, à la suite de la fameuse bataille d'Odelltown le 10 novembre et plusieurs des prisonniers capturés dans l'engagement furent exécutés à la prison du Pied-du-Courant. W.-L. Mackenzie, Nelson et des centaines d'autres purent heureusement traverser en territoire américain et échappèrent ainsi à la potence.

L'équipée d'Odelltown mit fin en même temps aux FRERES CHASSEURS dont le quartier général était rue St-Vincent.

LA RUE SAINT-VINCENT APRES LE SOULEVEMENT DE 1837

La paix étant revenue, un gouvernement d'Union s'étant formé en 1840, Montréal étant depuis 1844, la capitale du pays, l'atmosphère politique de la rue Saint-Vincent allait se modifier considérablement, journalistes, avocats, politiciens n'ayant plus à vivre dans la méfiance des uns et des autres, libres d'exprimer leurs opinions sans risquer leur tête.

En 1847, la MINERVE de Ludger Duvernay est à 13 St-Vincent et, un peu plus bas, ce sont LA REVUE CANADIENNE et L'ALBUM LITTERAIRE de l'avocat L.-O. Létourneux. La MINERVE est l'organe conservateur. Elle avait été l'arme de combat de Papineau, elle était maintenant devenue l'instrument de pacification de LaFontaine et allait être plus tard le bouclier de Cartier.

Parmi les avocats qui en 1847 ont leurs bureaux rue St-Vincent, il y a J.-R. Berthelot, coin de la petite rue Ste-Thérèse, Georges-Etienne et D. Cartier; Georges-Etienne Cartier entreprendra sa carrière politique l'année suivante alors qu'il sera élu député de Verchères; A.-R. Cherrier, Cherrier et Dorion, Charles-J. Coursol, plus tard maire de Montréal, J.-A. Morin, J.-P. Plamondon, J. McDonnell et quelques autres. Les librairies Fabre et Rolland, situées aux deux extrémités de la rue font de bonnes affaires,



QUI NE SE SOUVIENT du restaurant Ricketts, rue St-Vincent avoisinant ce qui était autrefois la fameuse maison de Gédéon de Catalogne. Juges et avocats étaient les principaux habitués de ce restaurant que M. et Mme Ricketts, originaires d'Angleterre, opéraient.

(Photo de la collection Edgar Gariépy)

et en 1849 et 1850, on retrouve les mêmes professionnels et les mêmes libraires.

LA RUE ST-VINCENT EN 1860

Dix ans avant la Confédération, on assiste de nouveau à une évolution dans le groupe de professionnels du barreau et de la politique qui se partagent la rue Saint-Vincent.

La plupart de ces professionnels atteindront la célébrité; quelques-uns siégeront dans des ministères, comme chefs ou membres de cabinets, d'autres occuperont les plus hauts postes dans la magistrature; l'un d'entre eux deviendra même lieutenant-gouverneur de la province.

Au No 31 de la rue Saint-Vincent sont les bureaux des avocats Cartier et Pominville, Denis et Desnoyers. Depuis 1858, Georges-Etienne Cartier était chef de l'administration Macdonald-Cartier et son associé légal Pominville dirigeait les affaires du bureau; Côme-Séraphin Cherrier, ancien associé légal du célèbre Denis-Benjamin Viger, figurait lui aussi parmi les "immortels" qui avaient été emprisonnés en 1837. Il avait son bureau au No 7 de la rue St-Vincent, dans le même immeuble que Sir Antoine-Aimé Dorion, futur premier-ministre et plus tard juge en chef de la Province de Québec; parmi les voisins de ces derniers, en remontant la rue, il y avait les avocats, J.-Magloire Desjardins, Pierre Doutre, Joseph Duhamel, Fabre, Lesage et Jetté, Joseph Papin de la fameuse "Pléiade Rouge", Loranger et Loranger.

Le nom de l'avocat Louis-Amable Jetté nous rappelle qu'il fut lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, après avoir, en 1872, battu Sir Georges-Etienne Cartier dans Montréal.

A l'époque où ces professionnels avaient leurs bureaux rue St-Vincent, deux journaux, la MINERVE et le JOURNAL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE y logeaient également. A part l'imprimerie de Duvernay & Frère, il y a, rue Vincent, celle des Sénécal, Eusèbe, dont l'établissement est au No 4 et Sénécal et Frère, au No 25.

LE DICTIONNAIRE GENEALOGIQUE TANGUAY

Il n'est pas hors de propos de mentionner ici que le Dictionnaire généalogique de l'abbé Cyprien Tanguay, le plus grand travail du genre qui ait jamais été publié au Canada, a pratiquement vu le jour rue Saint-Vincent puisque c'est à l'établissement d'Eusèbe Sénécal qu'il fut imprimé.

Les sept volumes dont se compose ce travail sont restés comme une mine d'or, dit le Père Louis Lejeune, O.M.I., où l'on puise à pleines mains au Canada et ailleurs, en dépit de nombreuses erreurs dont il fourmille.

L'imprimerie Sénécal rue St-Vincent était, vers 1860, le plus important établissement du genre à Montréal, dans le domaine de l'édition, comme l'attestent les nombreux bouquins de l'époque, revues et autres publications sortis de ces ateliers.

LE FAMEUX HOTEL RICHELIEU

Ce premier hôtel établi rue Saint-Vincent, eut une telle vogue qu'on ne peut le détacher de tout ce qui constitue l'histoire du Vieux Montréal.

En 1804, on avait construit sur le côté est de la rue Saint-Vincent, une maison qui servit de mess à un groupe d'officiers de la garnison impériale à Montréal.

En 1832, H. Swords et Cie transformaient l'immeuble en auberge qu'ils opérèrent jusqu'en 1849.

En 1861, Joseph Béliveau fonda l'Hôtel Richelieu, tout à côté de la taverne Swords qu'il finit par englober.

Dès 1865, l'hôtel Richelieu logeait une quinzaine de pensionnaires à l'année, sans compter les passants. Le dernier gérant de l'hôtel, Isidore Durocher se rendit propriétaire de l'établissement en 1872 et, à partir de cette date, le Richelieu prit une vogue qui dura plus d'un quart de siècle. Isidore Brien dit Durocher fut en effet un hôtelier parfait, accueillant, aimable et dont la popularité ne fit que s'accroître.

Durocher était né à St-Lin et avait combattu dans l'armée américaine durant la guerre de Sécession. Les voyages lui avaient permis d'acquérir non seulement de l'expérience, mais une science de la psychologie qui l'aida à faire du Richelieu, l'hôtel canadien-français le mieux achalandé du pays. Durocher en fut le propriétaire pendant vingt-sept ans et à cause du milieu dans lequel se trouvait l'établissement, on peut dire que peu d'hôtels au pays abritèrent autant de sommités et de célébrités de toutes les catégories.

Quand, deux ans après avoir fait l'acquisition de l'hôtel, Durocher se rendit propriétaire de l'immeuble voisin, celui-ci était occupé par les bureaux de George-Etienne Cartier, l'honorable Antoine Dorion et M. Wilfrid Dorion, M. Gustave Drolet, l'échevin Rivard, L.-O. David et quelques autres.

Trois ans après Isidore Durocher faisait l'acquisition de l'Hôtel St-Nicolas, Place Jacques-Cartier, plus tard l'Hôtel de Jos Riendeau, aménageait une salle à manger de quatre cents couverts, avec salons attenants et ouvrait ses portes à l'élite journalistique, politique et intellectuelle de Montréal. On peut dire qu'il y créa une ère de fraternité sociale et politique qui n'eut guère de parallèle dans le temps.

Le Richelieu devint l'hôtel à la mode pour les banquets de toutes sortes. Les journalistes étaient particulièrement l'objet des attentions du propriétaire, et quand on connaît la qualité et l'influence de quelques plumes de l'époque, on ne s'étonne pas des prévenances que M. Durocher avait pour ces messieurs.

Lorsque le général baron de Charette, visita le Canada en juin 1882, accompagné de la baronne et du comte de LaRochefoucault, l'Hôtel Richelieu mit à la disposition des distingués visiteurs ses plus somptueux appartements. Le 24 juin le général français était banqueté par les anciens zouaves pontificaux et les citoyens de Montréal, dans la grande salle de l'hôtel Richelieu et M. de Montigny, en sa qualité de premier zouave canadien lui avait souhaité la bienvenue.

C'est également à l'hôtel Richelieu qu'avait eu lieu en 1884, le somptueux banquet organisé à l'occasion du cinquantenaire de la Société Saint-Jean-Baptiste. Nombre de journalistes américains aussi bien que canadiens s'étaient donné rendez-vous à Montréal, pour la circonstance.

Le comité de la presse était sous la présidence de M. Honoré Beaugrand, directeur de LA PATRIE et la vice-présidence de M. J.-N. Provencher, directeur du MONDE.

M. Isidore Durocher avait mis à la disposition des journalistes deux spacieux et somptueux appartements et le personnel de l'établissement ne s'était pas ménagé pour faciliter à ces messieurs les moyens d'accomplir leur tâche avec aisance.

Le 3 novembre 1888, Rameau de St-Père, auteur de "La France aux Colonies", fut banqueté également à l'Hôtel Richelieu.

On peut difficilement énumérer toutes les réceptions officielles, agapes somptueuses, banquets politiques, réunions sociales et littéraires dont cet Hôtel Richelieu de la rue Saint-Vincent fut le théâtre jusqu'en 1899 alors que M. Isidore Durocher vendit ses intérêts dans l'établissement et se retira des affaires.

HOROSCOPE du JOUR

LION (22 juillet au 21 août) : Petits heurts familiaux ou avec gens âgés, mais ambiance cependant assez agréable ou que vous pouvez faire telle si vous le voulez réellement.

VIERGE (22 août au 22 sept.) : Les nuages se dissipent. On veut vous prêter de l'argent. Refusez, car vous devez rembourser un jour ! Soyez prudents et conciliants en tous domaines.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.) : Vous ne possédez pas suffisamment de courage pour affronter des problèmes très sérieux. Aujourd'hui, nous devons vous conseiller de remettre à plus tard toute tâche difficile.

SCORPION (23 oct. au 21 nov.) : Accordez-vous une récréation nouvelle ou achetez-vous un nouvel habit. Votre situation s'améliore. La paix règne dans votre foyer autour de vous.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.) : Restez toujours sur la défensive devant les promesses. Les occasions sont trop belles pour être réellement saines. Une vraie détente vous serait profitable.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv) : Votre santé se ressent des tourments des derniers jours. Apprenez à vous reposer. Cherchez à vous dégager des ennuis qu'on vous a causés.

VERSEAU (21 janv. au 19 février) : Les difficultés sentimentales peuvent être facilement atténuées par des concessions réciproques. Affaires présentes ou nouvelles très favorisées.

POISSONS (20 fév. au 20 mars) : Vous devez vous montrer prudent, sans quoi votre travail ou votre santé peuvent en souffrir grandement. Cherchez à mieux comprendre les idées et les besoins de votre partenaire.

BELIER (21 mars au 19 avril) : Vos adversaires sont sournois et tenaces. Mais la journée sera meilleure que celle d'hier. Votre situation s'affermit de jour en jour.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) : Vous avez aujourd'hui des décisions à prendre et elles sont assez difficiles parce que vous vous trouvez en face de situations très complexes.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) : Ne soyez pas récalcitrant. Votre agitation est inaccoutumée. On vous critique et c'est le temps d'une conversation franche avec vos adversaires.

CANCER (22 juin au 21 juillet) : Vos moyens sont limités aujourd'hui. Aussi, est-il préférable que vous procédiez avec prudence et, surtout, limitez votre activité à l'indispensable.

2,000 milles

NEW-YORK. — Les nouveaux avions américains, en acier inoxydable, pourront, dit-on, atteindre 2,000 milles à l'heure, mais, au delà, le métal ne pourra supporter la chaleur produite par le frottement de l'air. Le pilote Charles Yeager, l'homme le plus "vite" du monde, a déclaré que l'on peut prévoir des vitesses supérieures, mais qu'il faudra recouvrir les avions de... porcelaine, car c'est le seul matériel qui puisse sans dommages supporter des températures voisines de 2,000 degrés.

Derrière soi

NEW-YORK. — Un horloger de New-York vient de faire breveter des lunettes spéciales qui permettent de voir tout ce qui se passe derrière soi sans que personne s'en aperçoive.

Ce fameux vent arrière

(Photos Yachting)

Fameux ? Pourquoi ? Eh bien parce que pendant des siècles ce fut le seul qui fut considéré comme le "vent favorable" à la navigation. Faute de le voir souffler à peu près dans la direction où ils voulaient aller, les navigateurs d'il y a plus d'un siècle durent mouiller ou faire escale pendant des jours, parfois des semaines avant de pouvoir entreprendre leurs expéditions ou continuer leur voyage.

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par NIK KEBEDGY

Comme nous l'avons mentionné au début de la saison, le gréement à voiles auriques (à corne), puis Marconi (gréement bermudien) remplaça peu à peu toutes les voiles carrées ou rectangulaires si efficaces au vent arrière et au largue par des voiles trapézoïdales et triangulaires, qui permirent dès lors aux navigateurs à voile de ne plus moisir à attendre que le vent les "pousse" mais d'utiliser pour progresser même le vent debout, en louvoyant.

Mais vous savez que souvent, en science comme dans d'autres domaines, un perfectionnement ou une invention considérée comme un progrès l'est rarement 100%. Ainsi en est-il des voiles Marconi qui équipent maintenant tous les voiliers modernes, parce que leur efficacité pour remonter le vent et le prendre de travers est incontestable et incontestée, mais qui sont beaucoup moins rationnelles pour prendre le vent **en largue** (en arrière du travers), **au grand largue** (¾ arrière) et surtout en vent arrière (à 150 ou moins de l'axe longitudinal de la poupe).

Pourtant il semblerait, à première vue, que le fait d'offrir la toile face au vent et de la laisser se remplir pour pousser et gouverner le bateau à peu près dans la direction du vent ne devrait pas offrir de difficultés.

Evidemment le principe de se faire pousser reste assez simple, et c'est pourquoi on l'emploie même sur des "Verchères", des canots à voiles et des kayaks dépourvus de quille profonde ou de dérive.

Si l'on ne se dirige pas tout à fait dans le sens du vent, on se laisse alors glisser de biais, à la manière d'un crabe, et l'on règle sa direction au moyen d'un gouvernail ou même simplement d'une rame ou d'un aviron.

LE SEUL DESAVANTAGE DU GREEMENT MODERNE

Mais pour un voilier que l'on désire diriger en ligne droite vers l'objectif, la grand'voile d'un sloop ou d'un côtre, à laquelle s'ajoutent la misaine d'une goélette ou la voile d'artimon d'un ketch ou d'un yawl, toutes portées sur le même côté, tendent à déséquilibrer le bateau et à le faire monter au vent.

Cette tendance peut évidemment être contrebalancée par la barre, mais nous avons déjà signalé que celle-ci doit maintenir ou corriger la direction, et non pas être placée à un angle trop prononcé pour corriger un déséquilibre des voiles, sans quoi il s'ensuit non seulement du freinage inutile, mais certaines difficultés à gouverner, la barre étant alors très dure.

C'est pour corriger ce déséquilibre qu'on imagina, pour remplacer l'action plus égale des voiles carrées, de porter le foc sur l'autre bord "en ciseaux" comme on dit (en anglais : **wung out** ou **wing and wing**). Mais ceci n'est qu'un pis-aller, la surface beaucoup plus petite d'un foc étant insuffisante pour équilibrer l'énorme poussée unilatérale d'une grand'voile, surtout lorsque celle-ci est augmentée d'une misaine ou d'un artimon qui cherchent à pousser la poupe loin du vent et par conséquent à faire pivoter la proue vers le vent.

VOILES COMPENSATRICES

On en vint alors à porter des **focs-ballons,** sortes de grosses poches dont une bonne partie pouvait être portée du côté opposé à la grand'voile, équilibrait par leur poussée celle de la grand'voile. C'est ainsi que naquit le **spinnaker,** cette voile en forme de parachute qui, réservée à ses débuts pour la course seulement est maintenant employée aussi pour la croisière et les longs passages océaniques.

Au vent arrière, le **spinnaker** (ce terme international est abrégé en France par **spi**) est porté en grande partie du côté opposé au gui, donc à la grand'voile, et réduit donc presque complètement la tendance du bateau à devenir trop ardent. La barre étant plus douce, il devient plus facile de gouverner et de corriger rapidement les embardées provoquées par le roulis combiné au tanguage, toujours plus fort lorsque les vagues rattrapent le bateau de l'arrière. (Fig. 1)

Mais encore une fois ce qu'on regagne en équilibre de la voilure et de la barre est compensé par une autre difficulté, celle de régler le spinnaker, qui

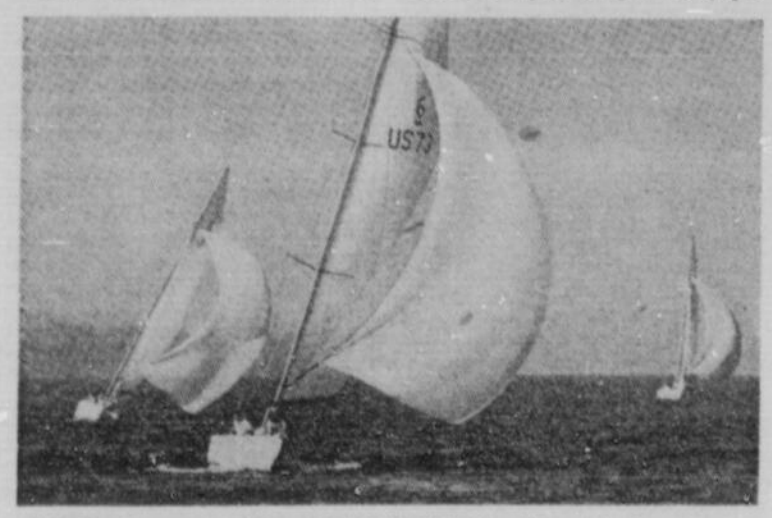


FIG. 1 : Au vent arrière, le SPINNAKER équilibre l'action de la grand'voile, mais demande beaucoup de surveillance.



FIG. 2 : Au grand largue, la vitesse est toujours meilleure qu'au vent arrière, mais gare aux coups de vent !

montre souvent une mauvaise volonté désespérante à rester sagement rempli, surtout par brise légère, et qui demande des mains expérimentées pour "tirer" efficacement.

Pour un homme seul, et même pour un équipage de deux personnes, le port d'un spinnaker est chose extrêmement difficile et peut même causer plus d'embarras que de profit. Voilà pourquoi, avec un équipage réduit ou inexpérimenté dans le maniement de cette voile assez spéciale, il vaut mieux essayer de descendre le vent en grand largue, ou louvoyant en quelque sorte sous le vent, empannant (changeant de bord) par vent arrière de temps à autre pour rester pris de la direction de base. Par certaines brises et sur certains bateaux on arrive même à marcher ainsi plus vite qu'au vent arrière et à regagner en vitesse ce qu'on perd en distance. (Fig 2).

LE VIRAGE LOF POUR LOF OU EMPANNAGE

Plus que toutes les manœuvres, celle-ci doit se faire graduellement et avec douceur. Car alors qu'au louvoyage un virage raté se traduit seulement par une perte de vitesse ou par un court instant de marche arrière pendant lequel il suffit de renverser l'action du gouvernail pour remplir de nouveau ses voiles et repartir de l'avant, le moindre faux-mouvement ou un seul mauvais coup de barre dans un empannage peut causer de sérieux ennuis.

Par brise fraîche, un empannage trop brusque ou accidentel peut même vous démâter ou vous faire chavirer si votre bateau n'est pas lesté. De fait ce sont les empannages ratés ou involontaires qui causent la plupart des bains forcés que prennent les apprentis barreurs en petits voiliers.

Lorsqu'on est en costume de bain avec un minimum de matériel à bord, et lorsque celui-ci est bien arrimé comme il devrait toujours l'être, le résultat n'est généralement pas grave, surtout sur les petits voiliers modernes qui se redressent et se vident assez facilement même dans des vagues un peu fortes. Mais lorsqu'on a avec soi des enfants, passablement d'équipement ou du matériel de croisière, les dommages peuvent être beaucoup plus considérables.

Il vaut donc mieux, pour éviter des surprises désagréables et être paré à tout, apprendre dès vos premières sorties à empanner correctement et vous y entraîner souvent dans du vent de plus en plus fort pour pouvoir être sûr de vous lorsque vous serez obligé de le faire dans des conditions difficiles.

Supposons donc que vous marchez en vent arrière, tribord amures, donc avec votre grand' voile et votre gui portés à bâbord. Vous remarquerez qu'à cette allure le foc, déventé par la voile ne tire guère et qu'il se promène et s'affaisse souvent comme une guenille. S'il vient brusquement de lui-même sur votre tribord, cela veut dire que le vent l'y pousse en partie par derrière la grand'voile et que celle-ci peut vous revenir brusquement dessus d'un instant à l'autre.

Mieux vaut donc vous déplacer de manière à marcher en grand largue pour avoir le vent venant du quart arrière et non droit de l'arrière. Ayant ainsi légèrement dévié de votre route pour modifier votre direction, vous ramenez graduellement votre grande écoute jusqu'à ce que votre grand'voile soit à peu près au point où vous la tenez au louvoyage, soit assez près de l'axe du bateau.

A ce moment vous traversez peu à peu le lit du vent en dirigeant votre bateau vers la gauche pour l'amener en position de grand largue, bâbord amures. Au moment où le vent cesse de frapper votre grand'voile par le tribord, et prend sur son côté bâbord, vous remarquerez une sorte de secousse, qui peut être assez forte par brise fraîche, et qui tend à faire gîter brusquement votre bateau.

Cette secousse peut être réduite à un minimum (à cet instant précis (mais pas avant !) si vous relâchez alors graduellement votre écoute de manière à laisser votre grand'voile se placer à tribord tout en se remplissant.

Vous n'aurez alors presque pas à faire agir votre barre. Tout au plus devrez-vous empêcher pendant un instant votre bateau de se diriger brusquement à bâbord, maintenant le côté opposé à votre grand'voile.

Si vous sentez cette tendance devenir très forte, ne tardez pas à l'empêcher en filant à fond votre écoute et en gardant votre nouveau cap (en grand largue) jusqu'à ce que votre gui soit bien écarté à tribord.

Après quoi seulement vous pourrez reprendre peu à peu votre direction en laissant le vent vous frapper de l'arrière ou presque.

Et voilà! Tout ça est évidemment assez vite dit sur le papier, mais les plus expérimentés d'entre vous savent que ça peut se faire encore plus vite sur l'eau, soit sans accrocs, soit en se transformant en un invraisemblable cafouillis!

C'est surtout au moment de filer la grande écoute au changement d'amure, que la plupart des débutants se font prendre et semblent assister impuissants à la folle embardée que peut faire le bateau pris à recevoir son vent par le travers sur une voile trop plate encore trop serrée.

Vous voilà maintenant averti! A vous d'apprendre à empanner en douceur comme un vétéran!

Le TRÉSOR de la Santé

par le DR. C. A. DEAN

La pyorrhée

La pyorrhée est une inflammation de la membrane des gencives. Cette maladie a pour effet de rétrécir les gencives et de faire résorber l'os à la racine des dents. La cause immédiate est probablement une infection bactérienne. Mais cette infection est due à la négligence dans l'hygiène de la bouche et des dommages causés aux dents et aux gencives par l'utilisation de cure-dents et de fils. Parfois le chevauchement et l'entassement des dents rend difficile le brossage des dents.

Q. — L'hypertrophie des ovaires et les kystes sur les ovaires sont-ils une seule et même chose ?

R. — Pas nécessairement. L'hypertrophie des ovaires peut être attribuable à diverses causes : kystes, tumeurs, abcès, grossesse extra-utérine, etc. Cependant, certains kystes sont trop petits pour causer de l'hypertrophie.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "L'alcool de bois" paraîtra dans la "Patrie" du lundi, 20 août.

Suite de la 25e page de

Il ne faut pas

"Mais qu'est-ce que tu fais, ma fille, du mauvais coup de ciseau que la couturière, distraite ou négligente, peut donner à l'échancrure du col ? Et cette manche mal ajustée ? et cette taille posée trop haut ? et cet ourlet inégal? et ces points trop longs ou trop serrés ? Voilà ! tout sera gâché ; ça ne vaudra même plus la peine d'y coudre la fine dentelle, la dentelle légère qui était de la meilleure qualité.

"Il en est de même de ces fraisiers. Vienne l'ouragan, et les fleurs s'éparpilleront en tourbillon ainsi que des feuilles mortes ; vienne une "gelée blanche", elles se recroqueviller-ront et grelotteront de froid ; leurs pétales bleuiront et, immobiles, gercées, elles mourront avant même que le jour ne se lève. Et qu'est-ce que tu fais, aussi, de ce soleil trop ardent et trop zélé qui peut les brûler jusqu'au coeur ? et de ces bêtes maraudeuses qui saccagent tout sans pitié ? Envolée, la bonne récolte ! envolées, les confitures ! et les miséreux du village ne goûteront pas les délicieux fruits.

"Toi, tu t'en retourneras les mains vides, et ton petit panier te semblera lourd de toute ta déconvenue. Voilà pourquoi, fillette, on ne doit pas escompter que le résultat sera à la hauteur de l'effort ; que l'enfant sera vigoureux parce que la mère était saine ; que le pont tiendra parce que l'acier était bien trempé ; que les fraisiers "donneront" parce qu'ils croulaient sous leurs fleurs. Tant et tant d'imprévus peuvent survenir ; tant et tant de facteurs sur qui l'on n'avait pas compté : une lassitude dans l'effort, un virus dans le sang, une paille dans l'acier, une petite gelée blanche !

"Ne mange pas la confiture avant d'avoir cueilli et équeuté les fraises."

Eléphants

BELLINGHAM. (Washington) — Faisant repeindre les murs du "violon municipal", le capitaine George Houde, chef de la police, les fait orner d'une décoration appropriée: des éléphants roses, afin, explique-t-il, que les pochards se sentent chez eux dans ces lieux où ils ont l'habitude de passer leur week-end.

Canadiens, connaissons mieux notre si beau pays!

Un article écrit pour la "Patrie" par Julien MORISSETTE

ON a mis du temps à le faire, mais il semble que, pendant la saison touristique 1956, un plus grand nombre de Canadiens que jamais prennent leurs vacances au Canada. Le mot d'ordre paraît avoir été donné en ce sens par les grandes compagnies ferroviaires et les agences de voyage. Il faut s'en réjouir, car c'est tellement plus logique que les Canadiens visitent d'abord leur Canada avant de visiter les pays étrangers et connaissent d'abord leur Canada avant de connaître les pays étrangers.

On regrette souvent, avec raison, le manque d'un sentiment vraiment canadien de l'est à l'ouest. Comment s'en étonner?.. Si peu de Canadiens connaissent leur pays dans toute son étendue et dans toute sa beauté! Que les agences de voyage de concert avec les chemins de fer le leur fassent mieux connaître et elles auront certes aidé à la diffusion d'un sentiment plus véritablement canadien chez tous leurs voyageurs et leur touristes. Tant il est vrai que l'on n'aime vraiment bien que ce que l'on connaît vraiment bien.

C'est dans cet esprit de mieux faire connaître et de mieux faire aimer le Canada que je voudrais aujourd'hui aborder certains aspects d'une randonnée à travers les provinces de l'Ouest et les Rocheuses et certaines constatations qu'on peut y faire sans être le moindrement observateur.

Notre pays a une merveilleuse nature. C'est admis de tout le monde et ceux-là qui ne pensent pas d'ouvrir les yeux pour le constater l'admettent eux-mêmes sur la parole des autres! Dans l'Ouest canadien, cette nature est plus vaste, plus rude, plus sauvage que dans l'est. On dirait qu'elle a moins de caprices délicats, moins de raffinements. On dirait aussi que la "civilisation" a moins cherché à l'enjoliver, ce qui est d'ailleurs si souvent une bêtise, quand ce n'est pas un crime! Dans l'Ouest, la plus belle des natures est restée "nature" et quand les hommes ont voulu comme ajouter à sa beauté, ils paraissent avoir tâché d'en tirer parti sans la déformer, en la laissant dans ses cadres et dans ses lignes.

Car, il faut l'avouer tout de suite, les Canadiens des provinces de l'Alberta et de la Colombie semblent avoir plus que ceux de l'Ontario et du Québec l'amour et le respect du paysage, de l'arbre, de la flore, de la faune. Des incidents, des petits faits vont le prouver.

J'ai dit ici, dans un article précédent, qu'on ne compte pas, dans les petites villes touristiques de Banff et de Jasper, les magasins de souvenirs. Ce commerce doit y être très prospère puisque tant de gens s'y adonnent. Comme partout ailleurs, il s'y vend sans doute de la camelotte et des horreurs. Il en faut pour satisfaire les goûts de ceux qui n'ont pas de goût. Mais on ne doit pas chercher longtemps pour découvrir que dans presque toutes les boutiques, c'est peut-être moins "bazar" que chez nous et qu'on a plus que chez nous le souci de présenter à la clientèle des choses à la fois attrayantes et neuves et qui ont leur signification à elles.

Dès mon arrivée à Winnipeg, par exemple, j'avais remarqué qu'à tous les comptoirs de souvenirs des grands magasins, des hôtels ou des échoppes, on mettait à l'honneur l'emblème du Manitoba, le bison, réplique des deux superbes bisons de bronze solide qui ornent le hall du luxueux Parlement du Manitoba. Le bison semble là-bas le bibelot le plus populaire. Dans les Rocheuses, en Alberta et en Colombie, on fait de même. Partout, vous trouvez en vente des épingles, des broches, des bibelots qui rappellent les emblèmes floraux des deux provinces, la mignonne églantine en Alberta et la vivante sanguinelle en Colombie. Ce sont des fleurs sauvages très répandues dans les deux provinces. On les aime et on les fait aimer en les reproduisant sur des bibelots, des tapisseries, des broderies, des travaux à l'aiguille et le reste.

APRES LES FLEURS, LE BOIS

Ces "égards" pour deux humbles fleurs sauvages indiquent à eux seuls comme on sait tirer parti de la nature caractéristique de l'Ouest. Mais ils n'en donnent qu'une bien faible idée. Les arbres, le bois reçoivent les mêmes égards. L'ouest, la Colombie surtout, a des richesses forestières caractéristiques et qu'on ne soupçonne généralement pas dans le Québec où les forêts sont pourtant une de nos principales ressources. Ces arbres géants des deux provinces de l'extrême ouest servent d'abord aux grandes industries de la construction et du papier. Mais on utilise aussi les arbres et le bois pour satisfaire les goûts du touriste à la recherche de la nouveauté.

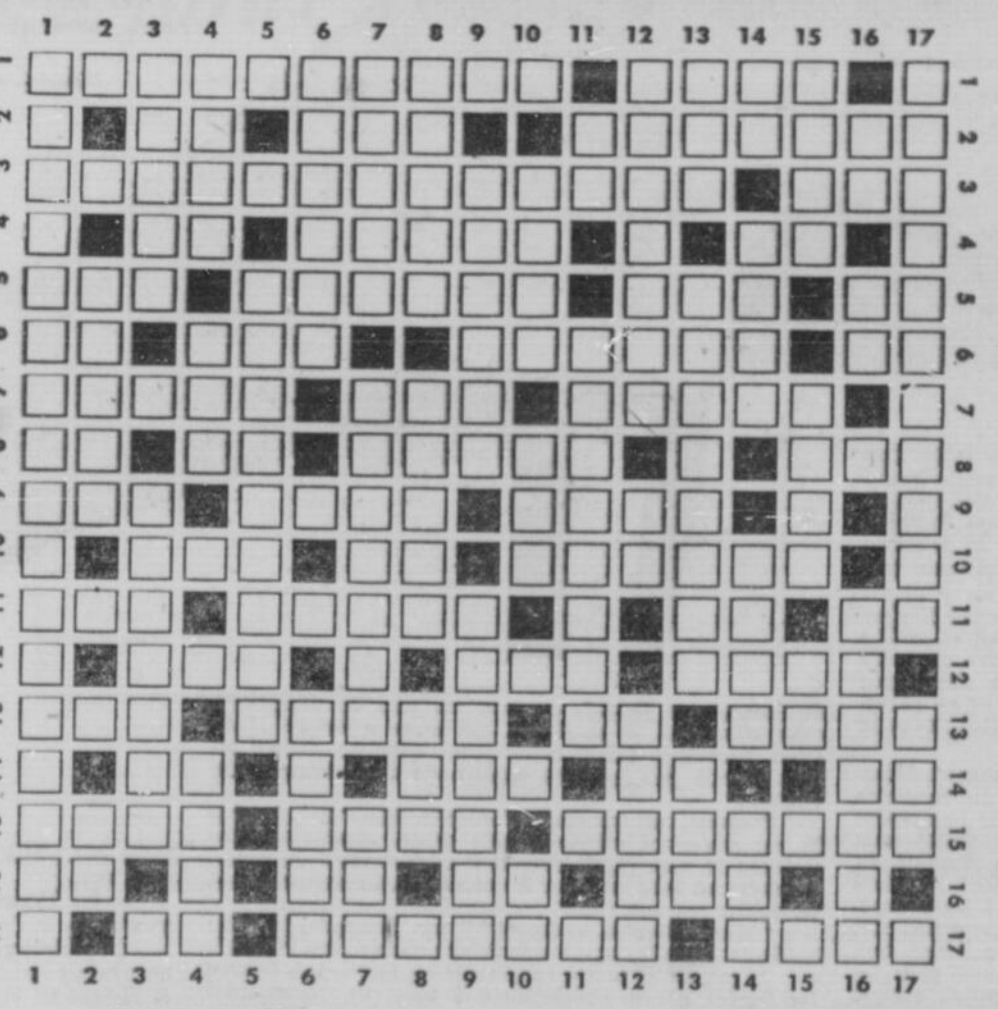
Nous avons chez nous d'excellents sculpteurs sur bois qui, comme les Bourgault, ont donné un bel élan à cette section de notre artisanat et qui font servir nos arbres, notre bois à mieux faire connaître certaines scènes et certains aspects de la vie typiquement canadienne-française. Dans ce domaine, ils ont fait école tout en produisant des pièces dont plusieurs touchent au grand art de la sculpture. Les maîtres ont eu des élèves et de bons imitateurs, de sorte qu'aujourd'hui la sculpture sur bois paraît assez lucrative pour l'artisan bien doué.

Dans l'ouest canadien, ces artisans ne manquent pas non plus. J'admets avec plaisir que je n'ai rien trouvé chez eux de comparable aux meilleures oeuvres de Médard et de Julien Bourgault. C'est moins fini; les lignes sont plus pesantes, plus massives et plus rudes. Il y a un peu d'infantilisme, mais ça touche parfois tellement à la naïveté que ça demeure beau sans apprêts et tout simplement. C'est beau comme ça! On a pris dans la nature un bout d'arbre, un bout de branche, un noeud; on lui a laissé sa couleur, sa rugosité et on en a fait un bibelot ou un objet d'utilité de tous les jours.

Les artisans, les sculpteurs sur bois font comme ceux de chez nous ou tâchent de faire comme les meilleurs de chez nous, des oeuvres bien burinées, bien ciselées; les autres laissent le bois tel qu'il est. Ils se font chercheurs pour découvrir en forêt des anomalies, des difformités, des infirmités d'une souche, d'une branche, d'un noeud. Ils en feront un fauteuil rustique, une canne, un vase, une lampe, un encadrement ou un bibelot. Et tout ça est en vente dans le magasin de souvenirs et de curiosités! C'est ainsi que je garde d'une petite ville de la

——— Suite à la 42e page

Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie



HORIZONTALEMENT

1—Chef huron, martyrisé en compagnie du P. Jogues, en 1646 — Général américain: il commanda l'armée destinée à envahir le Canada en 1813 et qui fut défaite par le général Proctor au fort Meigs.

2—Lettre grecque — Adresse — Gouverneur de l'Ile de Vancouver, 1851-1863: fondateur de Victoria en 1843.

3—Capitaine de port à Québec en 1728: il pilotait tous les vaisseaux marchands — Une des Cyclades.

4—Année — Qui est garni d'acier — Possessif.

5—Port dans l'île de Ré — Financier et homme politique, né à Paisley, Ecosse. Venu au Canada en 1821 — En cet endroit — Espace de temps.

6—Mesure de capacité chinoise — Nom des temples japonais — Ecrivain, né à St-Grégoire d'Iberville: auteur d'une Histoire de la littérature (1874) — Mesure itinéraire chinoise.

7—Village sur le lac St-Louis, entre Lachine et Dorval — Explorateur de l'Arctique, né en Ecosse: il reconnut la terre du Prince Guillaume comme une île (1853) — Principe odorant de certaines substances.

8—Dans — Préposition — Marchand, originaire d'Irlande, venu au Canada en 1854: fondateur, en 1869, de la puissante maison qui porte son nom — Commodore, en 1813, des forces navales anglaises des Grands-Lacs.

9—Démonstratif — Espace clos de murs ou de bâtiments — Qui a le cerveau troublé par l'action d'une liqueur alcoolique.

10—Fille de Cadmus — Abréviation de numéro — Prêtre et écrivain, né à Québec: secrétaire du congrès de la langue française tenu à Québec en 1912.

11—Village d'Ontario — Etablissement industriel — Pronom personnel — Post-scriptum.

12—Vaste étendue d'eau salée — Préposition signifiant: tout contre — Soutiré.

13—Patriarche biblique — Compagnon dévoué de LaSalle — En les — Dieu des vents.

14—Interjection — Insurgé haïtien: mulâtre, défenseur des esclaves — Métal jaune — Parcouru des yeux.

15—Administrateur, né à Portsmouth: co-fondateur, puis président de la cie Bell — Greffe — Ville et port du Cap Breton, chef-lieu du comté de Richmond fondée par les Acadiens vers 1730 et encore habitée par eux.

HORIZONTALEMENT

16—Année—Du verbe lire — Petit ruisseau — Préfixe marquant l'égalité.

17—Conifère toujours vert — Récollet, natif de Paris: l'un des quatre premiers missionnaires venus au Canada en 1615. Evangélisa le pays des Hurons — Certaine étendue de mer enfoncée dans les terres.

VERTICALEMENT

1—Gouverneur de l'Acadie, 1635-1650: il se noya près de Port-Royal en 1650.

2—Dépérissement, destruction d'un bâtiment. — Préfixe privatif.

3—Ville de France où l'Armée canadienne obtint une victoire lors de l'offensive d'août 1918. — Une des quatre grandes familles indiennes de l'Amérique septentrionale.

4—Attention, application à quelque chose. — Partie intérieure du pain. — Produit de la poule.

5—Fils de Poutrincourt, avec qui il vint en Acadie en 1605: il fit une Alliance avec les Abénaquis.

6—Vaste désert de l'Afrique septentrionale. — Médecin, pasteur et administrateur: secrétaire du Nouveau-Brunswick (1384-1912).

7—Vice-roi dans les deux Amériques, en 1664, à l'époque difficile où Louis XIV mettait fin au système des compagnies commerciales. — Assemblée. — Sans ornement (fém.)

8—Foyers de cheminées. — Frère aîné de Moïse. — Au bout de peu de temps.

9—Avocat né à St-Pie-de-Bagot, l'un des fondateurs du "Bien Public"; il représenta le Canada à diverses expositions universelles. —Elèvera.

10—Pont de Paris. — Ancienne forme de oui. — Patrie d'Abraham.

11—Cube à jouer. — Orfèvre, né à Québec: il ciscla avec un art consommé de nombreux vases sacrés et pièces d'ornementation.

12—Homme politique, né à St-Grégoire-de-Nicolet: premier maire de Plessisville en 1855. — Consonnes jumelles. — Clerc de Sainte-Croix, né à Laval (France). Missionnaire à Vincennes. Fondateur du Collège, plus tard Université Notre-Dame.

13—Parcourue des yeux. — Religieuse née à St-Hyacinthe: fondatrice, en 1861, des Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang. — Partie d'une voile destinée à être serrée sur la vergue, pour en diminuer la surface.

14—Symbole chimique de l'argent. — Genre d'ombellifères à fleurs blanches. — Genre de myriapodes. — Petite corne du bois d'un cerf.

15—Substance terreuse qui provient de la décomposition de certaines laves — Officier supérieur dans l'armée, administrateur du Canada. Mort en 1859. — Fille d'Inachos.

16—Deux voyelles. — Symbole chimique de l'aluminium. — Avocat, né à Berthier. Auteur d'une Biographie et éditeur des Discours et Conférences d'Honoré Mercier (1890).

17—Tribu indienne de la nation des Sioux: elle était établie à l'ouest du lac Supérieur. — Posséda.

Un amour comme le nôtre...

Un conte inédit écrit pour la "Patrie" par Lyse Bernier.



IL ETAIT étendu de tout son long sur le sable. Les bras croisés sous la nuque, il restait immobile. Seule sa poitrine était soulevée d'un souffle régulier. Comme il était beau ! La rigidité même de son corps d'athlète me faisait penser aux mouvements souples, au jeu harmonieux de muscles des nobles grecs immortalisés par des statues.

Nous n'étions pas très loquaces ni l'un ni l'autre. Qu'il s'abandonne aux bras de Morphée n'avait en réalité rien pour me surprendre. Cela lui était arrivé plusieurs fois devant moi. Pourtant ce samedi-là, je n'étais pas heureuse. Le paisible paysage qui m'entourait ne parvenait pas à me détendre. Un moment d'inquiétude vécu la veille m'assaillait de nouveau.

Ce n'était rien pourtant... rien qu'un regard désapprobateur de ma mère, me voyant revenir des magasins avec de nombreux colis. Elle n'avait pas cette fois répété ses remontrances. De moi-même j'avais consulté mon carnet de banque. Pas un sou d'économie d'ajouté au montant épargné avant de rencontrer Jules ! Et alors même que maman vaquait silencieusement à ses occupations, je l'avais clairement entendue me blâmer une fois de plus d'avoir renvoyé Léon, ce notaire rangé qui, d'après elle, m'aimait pour moi-même et non pour les toilettes que je portais. Jules, lui, remarquait chaque petit changement à ma personnalité.

A songer aux ennuyeuses fréquentations de Léon, à comparer ce qu'était devenue ma vie depuis six mois, j'avais hier tout à fait retrouvé ma gaieté. Jules était tellement plus amusant ! Il ne s'embarrassait pas de principes. Il faisait tout avec liberté. C'était la base même de nos relations. Ainsi, aucun de ses appels ne me causait une impression de routine. C'était chaque fois une confirmation de son libre attachement.

Nous nous étions entendus pour nous avertir dès que la moindre chose nous fatiguerait entre nous. Quelle différence que je paie ou non ma part de dépenses ? Cela affectait-il le sentiment qui nous unissait ? D'ailleurs, pouvais-je exiger qu'un jeune chimiste, émigré au pays depuis peu, soit en mesure de tout défrayer en double ?

Pourquoi ces questions d'ordre inférieur qui, jusque-là, ne m'avaient effleurée qu'à peine, assaillaient-elles maintenant mon esprit avec tant d'insistance ? Je regardai Jules un long moment. Il semblait s'en remettre à moi de veiller sur son repos.

"M'appartient-il vraiment ?" me demandai-je. "En cet instant quelles sont ses secrètes pensées... ses rêves ?"

Je me sentis tout à coup seule au monde ! A travers les larmes qui se précipitaient à mes cils, je regardai distraitement les villégiateurs revenant de la montagne. Tout à coup, j'entendis remuer à mes côtés. Jules étirait le bras.

— Allo Yvette ! me dit-il. J'ai dormi ?

Il saisit ma main et ensuite regarda sa montre.

— Presque une heure. Nous n'avons pas encore lunché.

Il sauta sur ses pieds d'un seul bond et me parut très gai.

"Que je suis bête !" me reprochai-je. "Pourquoi me suis-je ainsi torturée ?"

— Nous pouvons attendre encore un peu, lui répondis-je. Il y a tellement de monde le samedi. Ils garderont bien la salle à manger ouverte un peu plus tard.

— Tu as raison, dit-il simplement, prenant de nouveau place près de moi. Tu auras tous tes samedis libres maintenant, Yvette ?

Mon angoisse n'était pas tout à fait dissipée. J'avais besoin d'un peu de temps seule avec lui. Il profiterait peut-être de la plage désertée par les affamés pour m'embrasser, me murmurer des mots tendres.

Il posa cette question sans y mettre d'enthousiasme. Pourtant, il aurait dû être heureux à l'idée que nous aurions plus de loisirs ensemble.

— Oui, Jules. Tous mes samedis libres avec une bonne petite augmentation de $5 par semaine !

— Oh ! Oh ! Je vois que tu es bien avec le patron !

Il savait que M. Thivierge, le gérant de la compagnie d'assurances où je travaillais était célibataire. Je tentai d'exciter sa jalousie en appuyant sur le sujet.

— Ne t'en plains pas ! Nous en profiterons !

Sur le ton le plus naturel, il continua à me parler de mon travail. Trouvant cette conversation très pauvre, je fredonnai " Un amour cmme le nôtre ", notre mélodie préférée à tous les deux. Je croyais ainsi l'amener sur un terrain plus sentimental. Rien à faire ! Avec minutie, il m'expliquait maintenant sa dernière expérience au laboratoire.

Jetant un regard sur les gens qui entraient nombreux à l'hôtel, je reconnus son ami André avec la petite Godbout. Je ne voulais pas danser ce soir-là s'ils devaient être dans la salle. Germaine était beaucoup trop jolie.

— Dis, Jules, lui demandai-je. Si nous allions au cinéma ce soir. A Ste-Adèle, il y a un bon film.

— Si tu y tiens, je pourrai t'y déposer. Il faut d'ailleurs que je rentre en ville pour neuf heures.

Il ne donna même pas d'explication. Mon orgueil m'empêcha de lui en demander. Encore une fois il regarda sa montre.

— Cette fois, nous y allons, n'est-ce pas ? Je commence à avoir une faim de loup ! dit-il, se levant et me tendant la main.

Je devais rester au standard du téléphone jusqu'à huit heures du soir le mercredi suivant. Ayant revu Jules au lunch, j'étais un peu remise de mon émoi de la fin de semaine. Il m'avait paru d'excellente humeur.

— Congé pour moi cet après-midi ! m'avait-il annoncé avec enthousiasme. Ce sera l'occasion pour moi de lire le bouquin que tu m'as prêté. Pour trois jours, c'est de minuit à 7 heures que je travaillerai.

Les appels n'étaient jamais nombreux en soirée. Aussi, quand une lumière s'alluma, j'eus tout de suite

"Jules, c'est toi ?" lui demandai-je.

l'idée que c'était Jules qui voulait commenter sa lecture avec moi.

— La Protection, répondis-je d'un ton plus suave qu'officiel.

Ce n'était pas Jules, mais une voix bien connue. Je ne pouvais me tromper. J'examinai le récepteur comme si l'image de mon interlocuteur y était apparue.

— Non, il n'est pas ici, repris-je finalement Voulez-vous laisser un message ?

— C'est personnel, Mademoiselle.

Thivierrrge... perrrsonnel... ce roulement des "r". Ça ne pouvait être que Léon.

Je ne pus poursuivre la lecture du livre commencé. Je consultai les fiches du bureau pour voir si nous n'avions pas une police d'assurance au nom de Me Léon Cyr... cela aurait expliqué son appel.

——— Suite à la 31e page



Il me répondit d'un ton gêné.

Suite de la 30e page ———

Mes recherches furent vaines. J'eus beau essayer de n'attacher aucune importance à cet incident, il me poursuivit jusque tard dans la nuit. Je m'étais toujours méfiée pourtant de ces jongleries inutiles ; de ces solutions brillantes que l'imagination trouve dans le noir et qui, dès le petit jour, perdent toute trace de possibilité.

Le lendemain, faisant sa liste de paye, Louise me lança un regard hostile. Je lui demandai ce qui n'allait pas.

— J'en ai assez de ces injustices ! s'exclama-t-elle. Pourquoi es-tu la seule à toucher une augmentation ! Claire et moi n'accomplissons-nous pas autant de travail que toi ici ?

Les pièces du "puzzle" commençaient à former une image. Primo, je devais mon emploi actuel à l'influence de Léon. Secondo, cet appel au patron hier n'était-il pas à mon sujet ?

"Ah ! pestai-je intérieurement. Il suit mes allées et venues. $5 par semaine n'est pas trop si M. Thivierge lui sert de détective."

Et je songeai à toutes les fois que Jules était venu me chercher au bureau ; à ses nombreux coups de téléphone.

Un remords aussi me pinça le coeur. Léon avait une grande estime pour ma mère, veuve et sans ressources. Et moi, depuis six mois, je dépensais presque tout mon salaire en peccadilles.

Le midi même mes soupçons furent confirmés.

Je venais de prendre place dans un tramway encombré, derrière deux femmes dont la figure était cachée par un journal déplié.

— Mademoiselle Aubry est fiancée maintenant ? questionna l'une.

— Ce n'est pas moi qui pourrais la blâmer, répondit l'autre. Je l'ai présentée à Léon ; comme par hasard, je l'ai mise plusieurs fois sur son chemin, et il ne lui a pas fait la moindre avance.

J'examinai de plus près la personne qui tenait ce propos. C'était Gertrude, soeur aîné de Léon, jouant envers lui le rôle d'une mère poule.

— Il aime mieux se désespérer, se cloîtrer dans son étude, ou rêvasser dans le salon à cette petite sotte d'Yvette qui l'a plaqué pour je ne sais quel Européen, poursuivit-elle. Il s'informe d'elle à son patron ; rend en cachette des visites à sa mère qui a à peine de quoi vivoter depuis que cette cervelle d'oiseau met tout sur sa toilette...

J'en avais assez entendu ! Me faufilant en douce par la porte arrière du tramway, je descendis à l'arrêt suivant. Plutôt que de me rendre chez moi, je commandai un sandwich dans un restaurant quelconque.

D'ailleurs, la rage me coupait l'appétit. Ainsi, l'argent que je gagnais de surplus, je le devais à l'intervention de Léon ! Et moi qui me croyais libre ! Espérait-il donc me reprendre ?

Une conversation animée à l'entrée du restaurant vint me distraire de mes pensées. Etirant le cou dans cette direction, je réalisai qu'il s'agissait d'une pauvre mendiante à qui le directeur de l'établissement fermait sa porte. Immédiatement, je pensai à ma mère. Elle n'en était pas à ce point-là bien sûr, puisqu'à venir jusqu'ici je lui avais payé une généreuse pension, mais si jamais Jules... Une intuition très sûre m'empêcha de pousser plus loin mes conjectures. Il m'apparut certain que si jamais il m'offrait de m'épouser, il ne pousserait pas la magnanimité jusqu'à se charger de ma mère. Tandis que Léon...

Je me fis servir une seconde tasse de café. Dans le bouillement sentimental où je me trouvais, j'essayais de me convaincre qu'un excès de fatigue me faisait à tort douter de Jules. J'avais besoin d'imaginer nos fréquentations des premières semaines. Je me rappelai ses premiers compliments si exquis. "Il faut que j'essaie à tout prix de le ramener à l'ardeur des premiers jours", décidai-je.

"Fini cette absurde pudeur de mes sentiments !" me promis-je, fixant la cabine téléphonique. "Je lui dirai tout simplement le soupçon qui me tenaille et la douleur que j'en éprouve. Peut-être alors montrera-t-il une générosité qui me surprendra ?"

Ayant soldé l'addition, je m'enfermai donc dans l'endroit discret où se trouvait le téléphone. Machinalement, je composai le numéro. J'éprouvai une joie violente à entendre sa voix.

— Jules, c'est toi ?

Ces quelques mots lancés d'une voix que mon émotion avait rendue vibrante durent lui faire l'effet étrange d'un appel au secours.

— Oui. Tu as un ennui, Yvette ? me demanda-t-il. C'est le patron... ?

— Mais non, Jules ! Pourquoi me demandes-tu cela ?

— Je ne sais pas. Ton ton est bizarre.

Pendant que je parlais, j'entendais le son du phonographe. Mon oreille fine reconnut la mélodie-thème de notre idylle... "Un amour comme le nôtre". Je crus alors à une coïncidence provoquée par la télépathie. Lui aussi songeait actuellement à moi. Il écoutait cette chanson que nous avions si souvent fait jouer ensemble en sirotant un bon vin.

Il me parlait toujours quand son tourne-disques, pourtant non automatique, repartit de plus belle. Après une brève surprise, la vérité se fit un chemin dans mon esprit. Elle m'assommait. Mes jambes étaient devenues d'ouate.

— Tu n'es pas libre maintenant, n'est-ce pas, Jules ? dis-je d'une voix sèche.

— As-tu besoin de moi ?... tout de suite ?

Sans me contredire, il se mettait à ma disposition. C'était bien là Jules. Libre, il le serait toujours... libre d'être l'ami de toutes, de jouer aux mêmes grands sentiments avec les brunes, les rousses, les blondes.

Souhaitant me tromper, je tentai un dernier effort :

— Je savais que tu disposais de ta journée. J'avais pensé que tu passerais peut-être au bureau. Nous ne sommes pas très occupés. Nous pourrions prendre un café ensemble. J'ai la nausée des paperasses aujourd'hui...

J'entendis alors une femme tousser au loin.

— Patiente encore un peu, me conseilla Jules, visiblement embarrassé. J'irai te chercher à cinq heures.

— Non, ne viens pas à cinq heures, Jules, rompis-je retenant les sanglots qui me montaient à la gorge. J'aurai d'ailleurs une course à faire.

Je fermai aussitôt l'appareil, mordant mes lèvres, et me tordant les mains.

Deux fois au cours de l'après-midi, je dus quitter mon pupitre pour aller éponger mes yeux d'eau froide.

Enfin cinq heures arriva !

Je n'avais pas menti à Jules. J'avais une course à faire : acheter au plus tôt à ma pauvre maman une robe de maison, très pimpante, très gaie, qui lui redonnerait confiance en la vie et en sa fille retrouvée.

Ensuite, une autre course... d'une importance majeure celle-là. Je me rendis à l'étude de Maître Léon Cyr.

Durant le court trajet qui m'en séparait, je me sentis légère comme jamais. Pour quelle folie avais-je laissé tomber un ami si bon, si fidèle, si généreux ?

J'avais beau me creuser la tête, je ne parvenais pas à me rappeler la moindre indélicatesse de sa part. Il était routinier, un peu ancré dans ses habitudes, puis après ? Une femme ne doit-elle pas se sentir tout à fait heureuse auprès d'un mari qui a une telle pratique de la sagesse et de la bonté ?

La silhouette familière de Léon m'apparut à la fenêtre de son bureau. Je sentis bien en mon coeur une blessure par laquelle fuyait tout ce que j'avais cru aimer ... la liberté, les sorties excentriques, les soirées où l'on boit et l'on danse; où l'on s'étourdit au point de perdre de vue le vrai sens de la vie.

Quel baume plus suave aurais-je pu trouver ? Ne devais-je pas me compter chanceuse de savoir qu'un tel ami m'attendait ?

Une page pour les jeunes en vacances

Affaires!!!

Deux négociants en soieries d'une grande ville industrielle, P. et V., étaient les maîtres du marché et, quoique concurrents acharnés, en relations constantes verbales ou épistolaires. Jouissant d'un égal crédit, d'une égale force en affaires, ils cherchaient au lieu de s'entraider, à se porter préjudice mutuellement, tout en gardant une attitude de cordialité. P. un tantinet plus malin que son confrère, lui avait enlevé, à plusieurs re-

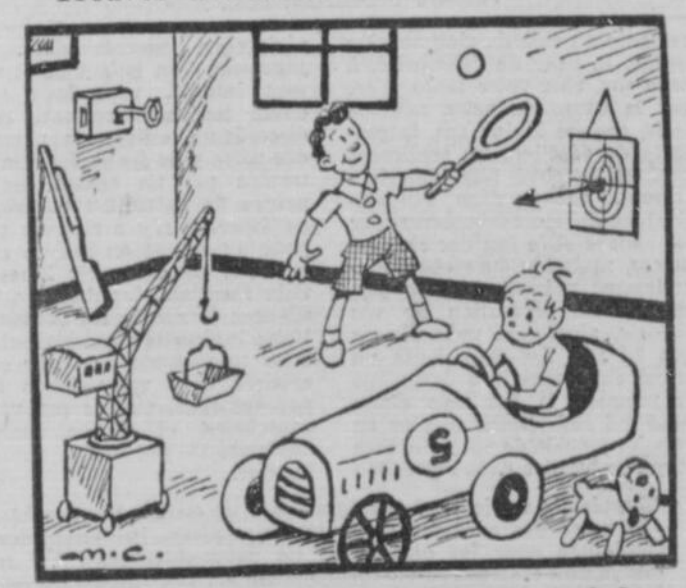


prises, d'assez grosses affaires sur lesquelles il comptait. V. en avait conçu un vif dépit et s'était juré qu'il aurait le dernier mot. Hélas ! tous les moyens envisagés et essayés, avaient été inopérants. P. était décidément plus homme d'affaires que lui. Les moyens légaux n'ayant pas réussi, il en envisagea de moins scrupuleux. Il lui fallait absolument un complice dans la maison de son adversaire. Il fit une petite enquête personnelle sur l'entourage immédiat de P., fondé de pouvoir, secrétaire, employés, sténo-dactylo; fixa son choix et, sous un prétexte quelconque convoqua sa proie en terrain neutre pour la sonder. L'entente fut parfaite; son idée était bonne, il avait un émissaire dans la place. De cette date, en effet, V. put contrecarrer presque tous les projets et les affaires de P., qui n'a jamais pu comprendre ni savoir le pourquoi de ses échecs.

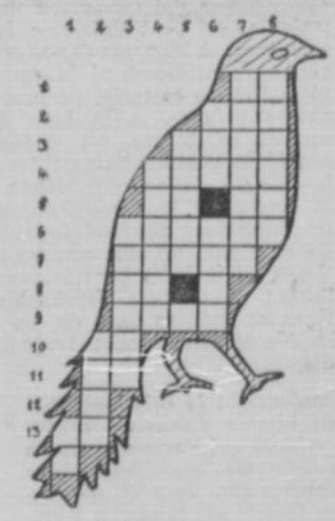
Qui renseignait V., et comment ?

V. s'était entendu avec la sténo-dactylo de P. qui, menant un train de vie très au-dessus de ses moyens avait d'incessants besoins d'argent. Au courant de tous les projets de son patron elle communiquait à V. les renseignements qui pouvaient aider à devancer son concurrent.

Trouver dix anomalies dans ce dessin



SOLUTION : 1. La raquette est incomplète — 2. Le petit garçon n'a que quatre doigts à chaque main — 3. Son pouce gauche est mal placé — 4. La flèche est plantée du mauvais côté — 5. Le fusil n'a pas de gâchette — 6. La serrure n'est pas sur une porte — 7. La benne n'est pas attachée au crochet de la grue — 8. L'auto a des roues différentes — 9. La roue arrière est trop rapprochée de l'autre — 10. Le chien en peluche à la tête à l'envers.



Le couroucou

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Vieille langue française
2—Oiseau des pays chauds
3—Chef arabe
4—Surveiller attentivement
5—Conjonction — Venu au monde
6—Trous par où la baleine fait des sortes de jets d'eau
7—Qui a des dispositions naturelles
8—Pronom
9—Semblables
10—Pronom
11—Métal
12—(néant)
13—Arbre

Verticalement

1—Pronom
2—L'eau fraîche l'apaise
3—Faire paraître
4—Disparu dans les airs
5—Arme pour chasser le sanglier
6—Confident — Précis
7—Dirige
8—Qui ont quatre côtés égaux et quatre angles égaux

SOLUTION: LE COUROUCOU

Horizontalement: 1. Oc — 2. Ara — 3. Emir — 4. Epier — 5. Ni; Né — 6. Events — 7. Douée — 8. Il — 9. Tels — 10. Se — 11. Or — 12. (néant) — 13. If.

Verticalement: 1. Il — 2. Soif — 3. Editer — 4. Envolé — 5. Epieu — 6. Ami; Nets — 7. Oriente — 8. Carrés.

Solution

WASHINGTON — Pour percevoir les $81,656 qui lui sont dus à titre d'impôts arriérés, l'administration des Contributions directes passe avec Mme Yaeger, tenancière d'une maison hospitalière, un accord par lequel la dame s'engage à lui verser $25,000, le solde devant être prélevé sur ses bénéfices à raison de 25 p. 100 et, pour tranquilliser l'opinion, elle explique que cette transaction est plus profitable au Trésor que ne l'aurait été la solution consistant à faire vendre les biens de Mme Yaeger.



EXPLICATIONS PSYCHOLOGIQUES DE VOS PROBLÈMES

par ANDRÉ La Rivière

Psychanalyste consultant, stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-51). Ex-professeur de l'Université de Montréal.

B.A., B.Ed., M.A.Ps., L.Péd., M.S.An.Ps., M.S.Al.Ps., M.S.Gr.Ps.

"Comment expliquer mon cas ? Je travaille depuis l'âge de 15 ans, j'en ai 30, toujours sous les soins du médecin, je suis timide, mes sens inférieure aux autres et la vie me décourage ; si l'on m'adresse la parole, je ne trouve la réponse que lorsque la personne est partie. Parfois j'ai peur de perdre la raison."

Commencer à travailler à 15 ans pour assumer les responsabilités d'une famille dont la mère est morte jeune, n'est pas une situation normale pour personne. Le développement psychique de l'adolescent assez cahoteux, contradictoire, ne s'allie pas toujours avec la nécessaire discipline d'une formation d'adulte. Demander à un adolescent d'assumer les responsabilités d'un adulte est proprement incompatible avec sa nature. Il s'ensuit un conflit, des excès, des réticences qui ne proviennent pas d'une malformation constitutionnelle mais d'un ensemble de faits adultes qu'un adolescent ne peut psychiquement résoudre. A l'âge où c'était à vous d'éprouver une sécurité apportée par l'entourage on vous la réclamait pour l'assurer à votre famille. Désorganisation dont les répercussions psychologiques ont été les inévitables résultats : en étant constamment sous les soins d'un médecin, vous aviez, psychiquement et inconsciemment, l'illusion que quelqu'un s'occupait de vous et vous protégeait comme votre mère l'aurait fait si elle avait vécu.

Il est remarquable comme l'individu, même au plus fort de sa maladie, trouve toujours le moyen de se défendre et de se protéger grâce à un autre individu, grâce à l'argent, l'édification d'affaires, de relations momentales... L'être équilibré n'éprouve pas le besoin de s'accrocher comme un noyé à sa bouée de sauvetage.

Dans votre cas, ce sont ces circonstances malheureuses d'adolescence qui vous ont marquée aussi sensiblement et non un ou des chocs d'enfance, ce qui est beaucoup moins important. Votre sentiment d'infériorité vient du fait que vous vous sentez moins cultivée que d'autres, que vous n'avez pas les moyens financiers qu'ils ont. Depuis 15 ans vous n'avez eu qu'une idée: gagner le pain quotidien de la famille. Je comprends votre découragement. A 30 ans vous voudriez ouvrir votre fenêtre sur un autre ciel, vous voudriez vivre comme toutes les autres femmes. Aspiration très légitime. Mais ce qui est réconfortant dans votre cas, c'est que le dynamisme de votre personnalité n'a pas été réduit par de fâcheuses expériences d'enfance. Il s'est développé normalement jusqu'à 15 ans, à l'âge où commencent les occasions de témoigner de l'authenticité de sa personnalité. Ces occasions vous ont manqué jusqu'à aujourd'hui, mais vous avez conservé intact le goût de vivre, ce qui n'existe pas chez le véritable névrosé dont le comportement est toujours en dehors des réalités. Ainsi donc, dès que des circonstances plus favorables se présenteront, vous en profiterez pleinement comme toutes les jeunes filles du monde, sans aucun handicap obsessionnel, phobique, agressif, ce qui, encore une fois, n'est pas le fait du névrosé. Toute circonstance favorable ou non est un prétexte pour entretenir sa névrose. Le meilleur conseil qu'on puisse vous donner est de profiter au maximum des beaux jours qui viendront et que vous méritez bien. Il est à peu près certain que ce jour-là vous n'aurez guère besoin de la protection de votre médecin.

"J'ai une soeur hospitalisée depuis quatre ans. On la dit incurable parce que souffrante de démence précoce. Entrée à l'orphelinat à deux ans, en est sortie à treize pour vivre avec une tante qui a abusé d'elle et gagné très difficilement sa vie. Les malheurs conduisent-ils à ce mal et la psychanalyse peut-elle la guérir ?"

Malheureusement non, la psychanalyse ne peut rien pour votre soeur, parce que la démence précoce est une psychose et que le traitement analytique n'agit que sur les névroses ou maladies de l'affectivité.

Le mal dont souffre votre soeur est nettement défini comme une cassure de l'esprit avec la réalité, une affection mentale et non psychique. Les symptômes les plus courants : perte radicale de tout rapport affectif avec l'entourage, négativisme ou obéissance automatique, logique très personnelle dans la pensée, relâchement des associations d'idées aboutissant à un état de dissociation psychique. Dans beaucoup de cas, l'idée fondamentale est que le psychosé se trouve toujours en face d'une catastrophe, de quelque chose de sinistre, d'épouvantable. S'il y a analogie entre ce monde psychosé et le monde névrosé c'est par l'angoisse. Cependant, comme il est nécessaire de s'attaquer à la cause même qui détermine une maladie, on peut dire que les complexes, à l'inverse des névroses, ne constituent ni la cause ni le trouble essentiel de la démence précoce. A la base de celle-ci se trouve un facteur organique perturbateur qui trouble les associations des idées ; à la faveur de leur relâchement, les complexes peuvent apparaître et donner un sens aux symptômes du malade. Le rôle bienfaisant d'une cure psychanalytique se limitera dans ce cas à le réconforter, besoin toujours dominant.

"Je suis affligé du pire complexe d'insécurité : je suis incapable de sortir seul sur la rue. Sentiment bizarre d'angoisse contre lequel je ne peux rien par ma seule volonté qui s'accompagne de perturbations physiques : respiration haletante, coeur au rythme précipité, gorge sèche, brûlante, étouffement. Je n'ai plus la perception des bruits ni des couleurs. Quelle est la raison d'une telle emprise sur moi ?"

Je suis d'avis qu'une autoanalyse ajoute un effort à la volonté mais en aucun cas ne peut remplacer un traitement analytique, pour l'essentielle raison que l'individu rationalise facilement son cas et continue à se jouer la comédie. Il faut nécessairement l'inflexible contribution d'un autre qui, par son impartialité et son jugement dégagé de conflit, offrira une résistance adéquate à cette comédie que l'homme se joue à lui-même.

Quant à la véritable raison de votre angoisse, elle n'est pas contenue dans ce que vous mentionnez : la peur qui vous a prise, à cinq ans, lors de ce premier jeu de cache-cache avec votre père n'est pas la première peur de votre enfance ou plus précisément le premier choc. Il n'est pas difficile de constater que cette peur de se trouver seul atteint tous les enfants du monde, ensuite ce sont eux qui réclament le jeu. Dans votre cas, cette première insécurité est effacée de votre mémoire et remonte au delà de cinq ans. De même, la peur de l'obscurité, à onze ans, chez votre tante, n'est pas la cause de votre névrose mais, comme à cinq ans, le prétexte de réaction, un sentiment profond éprouvé bien antérieurement, enfoui dans l'inconscient, oublié momentanément par les années et le jeu des circonstances, mais toujours obsessionnellement présent dans le psychisme. La séparation de vos parents, alors que vous n'aviez que 14 ans, fut sans doute un grand choc, mais pas davantage le premier. Il fut sans doute celui qui ressemblait le plus au premier trouble de votre enfance et qui se localise dans l'affection réciproque parents-enfant. Le jugement d'un enfant étant surtout intuitif, vous avez sans doute toujours pressenti cette discordance entre vos parents, dès votre plus jeune âge. On ne trompe pas un enfant sur la nature de l'affection qui règne au foyer. Il n'y a rien de pire pour un enfant en bas de cinq ans que de découvrir l'incertitude familiale, les disputes, les silences écrasants, les abandons. Votre insécurité vient surtout de cette mésentente au foyer concrétisée dans votre jeune âge par des faits, oubliés par votre conscience, et qu'une analyse "reeréerait" par ordre chronologique.

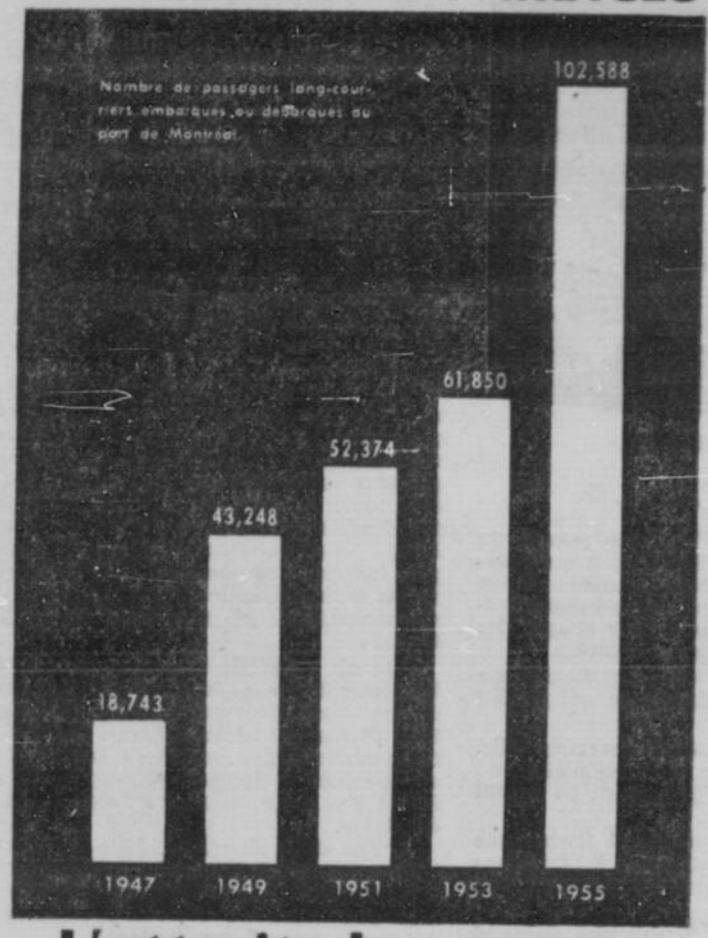
"Depuis dix ans je me fais soigner pour un mal de tête persistant. J'ai passé des examens de la tête aux pieds, j'ai un médecin, spécialiste pour les glandes et un neuro-chirurgien. J'ai tout essayé sans résultat. Je vis constamment sur une tension nerveuse. La psychologie peut-elle faire quelque chose dans mon cas ?"

Vivre sur une tension nerveuse est le mal du siècle auquel peu d'individus peuvent échapper. Seulement tous ne souffrent pas de maux de tête constants. Donc il s'agirait de savoir, avant de donner tout diagnostic, quelle est la nature véritable de votre tension nerveuse. C'est une expression qui, aujourd'hui, n'a plus beaucoup de valeur, étant donné qu'elle peut être provoquée par des causes variées. Cette tension est-elle essentiellement neurologique, physiologique ou psychique ? Les symptômes dont vous souffrez sur le plan émotif semblent indiquer une origine psychique, mais il est impossible d'être aussi catégorique. Les mêmes faits peuvent être aussi bien causes ou effets. Seul un examen psychologique départagerait les opinions. Ensuite il serait possible de vous indiquer le praticien qui convient à votre cas. Si les méthodes physiologiques et neurologiques n'ont pas donné de résultat depuis dix ans, ce n'est pas dire que tout traitement de cet ordre ne vous convienne pas, mais qu'une amélioration serait possible après un traitement psycho-physiologique. Il est des cas où il y a nécessité de soigner en même temps et le corps et le psychisme.

P.S. — Bien vouloir adresser vos questions à 3426, avenue Marcil, N.D.G., Montréal.

Graphiques de Valmore Gratton

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



L'attrait du voyage

LES Canadiens voyagent de plus en plus à l'étranger, plus particulièrement en Europe. L'on sait déjà que les visiteurs canadiens aux Etats-Unis y dépensent plus que les Américains voyageant au Canada. D'autre part, les voyages vers l'Europe attirent un plus grand nombre de personnes chaque année. Le graphique ci-contre indique le nombre de passagers long-courrier naviguant de Montréal ou faisant escale habituellement dans notre port. Le volume de 1955 établit un record signalant une forte augmentation sur 1953. Pour avoir une idée exacte du nombre des voyageurs du Québec il faudrait ajouter les départs et arrivées par paquebot de Québec ainsi que les transports par avion de l'aéroport de Montréal.

Graphique préparé exclusivement pour "La Patrie" par Valmore GRATTON, B.A., L.S.C.

LA LOI et la Jurisprudence

Une commission scolaire peut-elle, à sa discrétion, refuser tous les enfants qui se présentent à une de ses écoles, quand les parents de ces enfants ne sont pas domiciliés dans la municipalité ?

La Société d'adoption et de protection de l'enfance s'est chargée de cinq enfants dont les parents sont atteints de tuberculose à un degré avancé. Il s'agit d'enfants de la ville, soit de Montréal. Dans les circonstances, la Société d'adoption et de protection de l'enfance agit en qualité d'organisme prévu par la Loi de la préservation de l'enfance contre la tuberculose. Le but de cette Loi, comme on le sait, concourt à sauvegarder les enfants des parents tuberculeux, en les plaçant à la campagne, où ils pourront ainsi échapper à la contagion qui les menaçait chez eux.

Les cinq enfants en cause étant d'âge scolaire, la Société d'adoption et de protection de l'enfance les a dirigés vers l'école de la municipalité où ils habitent. La Société offre de payer une somme raisonnable à la Commission scolaire en question pour l'admission de ces petits étrangers à l'école.

Mais la Commission scolaire refuse d'admettre ces enfants dans ses écoles. C'est parce que leurs parents ne sont pas domiciliés dans la Municipalité. Au soutien de son refus, cette Commission scolaire invoque les dispositions de la Loi de l'instruction publique, qui oblige les municipalités scolaires à n'admettre dans leurs écoles que les enfants domiciliés dans la municipalité.

La Société d'adoption et de protection de l'enfance, elle, s'appuie sur les dispositions de la Loi de la préservation de l'enfance contre la tuberculose, laquelle oblige, nonobstant les dispositions de toutes lois existantes, les Commissions scolaires à admettre à leurs écoles les enfants d'âges scolaires placés à la campagne, en vertu de cette Loi.

Voici donc deux lois qui s'opposent. Laquelle prévaut ? De là sera fixé le sort des enfants en cause.

Ces enfants doivent-ils ou non être acceptés dans les écoles de la Municipalité où ils habitent sans leurs parents ?

OUI ! a décidé le Président du Tribunal dans la cause portant le no 24,887 des dossiers de la Cour supérieure, à Montréal; jugement du 30 décembre 1955. Dans ce cas, la Loi de la préservation de l'enfance contre la tuberculose prévaut sur la Loi de l'instruction publique.

Instruisons-nous

QUESTIONNAIRE de La Patrie

1—Qui fonda Québec?
2—Qu'est "Riva-Bella"?
3—Quel est l'auteur de "Résurrection"?
4—Qui créa le télégraphe aérien?
5—Qui conquit le Dahomey à la France?

La musique sur DISQUES

C'est le chant qui dominera dans notre rubrique cette semaine. Un opéra complet de Donizetti, des oeuvres de Bellini, thème et variations de Proch, Villanelle, de Dell'Acqua, et enfin, Rossignol, d'Alabieu. Ce sont des enregistrements hors classe. Les admirateurs de musique d'opéra italien seront comblés.

DONIZETTI: La Favorite. Giulietta Simionato, Gianni Poggi, Ettore Bastianini, Jerome Hines, Piero di Palma, Bice Magnani. Avec l'orchestre et le choeur de Maggio Musicale Fiorentino (Florence), sous la direction d'Alberto Erede. Trois 12" London, XLLA 39.

Gaetano Donizetti reçut ses premières leçons de Mayr et Mattei. Né en 1797, il vécut à une époque florissante de la musique. C'est en 1822 qu'il composa "Aoraide de Granada", ce qui lui procura son licenciement honorable de l'armée. Ses premières oeuvres nous rappellent Rossini, mais elles ont moins de charme. Dès 1830, Donizetti avait composé une trentaine d'opéras. Wagner, qui avait la tâche d'arranger ces opéras, avoua qu'il s'agissait d'un travail interminable. On ne peut pas blâmer Wagner. Mais avec "Anna Bolena", la personnalité de Donizetti se dessine.

On connait Donizetti par ses tragédies et ses comédies. Lucrezia Borgia, Lucia di Lammermoor, Linda di Chamounix, tragédies, et La fille du régiment, Don Pasquale, L'Elisir d'Amore, comédies. Les tragédies ont le défaut de l'école de cette époque. La voix et les airs faciles dominaient, c'était la mode. La forme n'existait pas.

Dans les comédies, c'est autre chose. Il y a de la gaieté, de la fraîcheur. La musique est amusante, et quelquefois, Donizetti atteint des sommets assez étonnants.

Les interprètes de ce présent enregistrement sont, sans exception, à la hauteur de l'oeuvre. Quant à la prise de son, elle est parfaite. L'amateur d'opéra italien s'en réjouira sûrement, car il ne peut être mieux servi.

Pendant que l'Allemagne ajoutait des noms à sa liste déjà grande de compositeurs, l'Italie ne produisait pas de véritables génies. Auparavant, Vivaldi, Rossi, Scarlatti (père et fils), etc., représentaient la musique italienne comme Bach, Handel, et d'autres, représentaient l'Allemagne. Plus tard, en Allemagne, vinrent Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, Schumann et tous les autres. L'Italie semblait alors avoir perdu le sens de la grande musique. Les Vivaldi avaient été remplacés par des musiciens d'un caractère plus léger.

C'est peut-être Rossini qui est responsable de ce mouvement populaire. Inscrit au conservatoire à l'âge de quinze ans, Rossini étudia le contrepoint avec Mattei, mais cette étude semblait trop aride pour lui. Il se lança donc dans un genre de musique plus facile. Son succès fut grand, et son influence se fait même sentir aujourd'hui. Il étudia la musique de Haydn et de Mozart, il imita leur instrumentation, mais il ne s'est jamais donné la peine d'étudier la forme.

Rossini, de son vivant, était plus populaire en Allemagne que Beethoven lui-même, mais son oeuvre ne peut pas durer. Outre quelques ouvertures, quelques opéras, on connaît peu de choses de lui.

Donizetti était doué, sans aucun doute, mais il lui manquait sûrement le métier qu'il lui aurait fallû pour accompur de plus grandes oeuvres. Verdi, dans ses dernières oeuvres, se détache de cette vogue. Donizetti, malheureusement, est mort trop jeune.

Par contre, la musique de Donizetti sert la voix à merveille. C'est sûrement pour cela que les grands airs de la Favorite, comme ceux des autres opéras, sont restés si populaires.

Le présent album est intéressant pour sa qualité technique, la musique agréable, et surtout par les artistes qui interprètent La Favorite.

M. CHEVALIER

BELLINI: Arias d'opéras et "coloratura favorites". "La Somnambula", Come per me sereno — Sovra il sen — Ah! non credea mirarti, — Ah! non giunge; "I Puritani", Son vergin vezzosa (Polacca) — Qui la voce — Vien, diletto. Villanelle, Dell' Acqua; Proch, thème et variations; Arditi, Il Bacio; Alabiev, Rossigno. Un 12" London, LL-1403.

Vincenzo Bellini est l'un des meilleurs compositeurs d'opéras italiens. Il est mort à trente-quatre ans avant d'avoir pu donner toute sa mesure. Beethoven admirait sa mélodie, et on ne s'en étonne pas. Les extraits chantés par Mado Robin sont bien choisis, et ils sont chantés avec une assurance peu ordinaire. Mado Robin possède une voix superbe, et l'enregistrement présent nous la fait entendre dans toute sa splendeur.

Cette jeune chanteuse française s'est fait une réputation enviable depuis la guerre. Sa voix est flexible, et l'intelligence qu'elle apporte à ses nuances est remarquable. C'est sans aucun doute dans la musique de Bellini qu'elle peut le mieux nous émouvoir.

Luigi Arditi est un compositeur du genre fin de siècle dernier. Très populaire, très versatile, il a su plaire à toutes les classes. Le compositeur autrichien Heinrich Proch est un autre de ces musiciens doués qui ont su se gagner la faveur du public. Chez lui, c'est la mélodie avant tout.

Alexandre Nikolevich Alabiev est de l'école russe qui a précédé celle de Glinka. Sa musique est celle d'un amateur doué. La plupart de ses compositions sont des chansons, et la plus connue est justement "Rossignol" que nous chante Mado Robin sur le présent disque.

Ce disque London est parfaitement enregistré, et il plaira à tous les amateurs de belles mélodies.

M. CHEVALIER

Les Patrons
DE LA "PATRIE"



PATRON No 4897 — Ce patron servira en toute saison. L'été vous choisirez une belle toile infroissable, et l'automne un fin lainage foncé. Un pratique mantelet accompagne cette jolie toilette de base.

Le PATRON No 4897 vous est offert dans les tailles 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 2⅞ verges d'un tissu de 39 pouces, pour la robe, et 1⅞ verge pour le court manteau.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie"

envoyez la somme de .40 plus .03 pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Boisson

BOSTON. — Dans les boîtes de nuit une nouvelle mode fait fureur: on ajoute aux boissons des colorants végétaux divers de manière à obtenir un liquide dont la couleur soit la même que celle de l'habit porté par le consommateur.

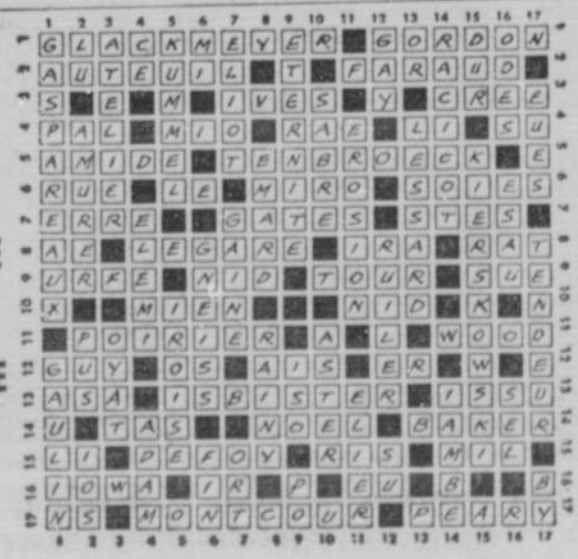
ETONNANT

TOLEDO — Condamné naguère à deux ans de prison pour avoir refusé de porter les armes, l'objecteur de conscience, Charles Cline, 30 ans, est condamné à six mois de prison pour port d'arme prohibée.

UN DOUBLE !

ROME — La police recherche le voleur qui s'est emparé de la voiture de Gustave Zantini, alors que celui-ci se trouvait au commissariat, où il venait signaler qu'on lui avait volé un paquet d'épicerie posé sur le siège arrière de son auto.

SOLUTION DU PROBLEME DE DIMANCHE DERNIER



PROPOS sur la COOPÉRATION par COOP

"Chacun pour tous Tous pour chacun"

Paul Bouchard d'Orval

ETUDE D'UN REGLEMENT MODELE (12)

Règlements généraux de la Caisse Populaire du Personnel de "La Patrie"

CHAPITRE IV — PRETS

Article 28 — CONDITIONS

Sauf les exceptions prévues par l'article 40 de la Loi, la Caisse ne prête qu'à ses sociétaires et seulement pour des fins utiles ou économiques, aux conditions déterminées d'une façon générale par un règlement du Conseil d'Administration et dans chaque cas particulier par la Commission de Crédit.

Ces exceptions concernent les placements: nous y reviendrons plus loin. Ce qu'il faut retenir de cet article, c'est que la Caisse ne prête qu'à ses sociétaires et seulement pour des fins utiles ou économiques. Il reste à déterminer ce qu'est une fin utile ou économique. Réparer sa maison, habiller ses enfants, acheter un réfrigérateur sont autant de fins utiles. Consolider ses dettes en une seule pour en réduire le coût d'amortissement, acheter des meubles ou des appareils ménagers au comptant, avec un escompte de 40 pour cent sont autant de fins économiques. Acheter une automobile pour se promener n'est pas une fin utile. Si, toutefois, l'automobile doit servir au travail quotidien, son achat est utile et il est légitime d'emprunter à telle fin. (A noter qu'il s'agit là d'un prêt personnel pour l'achat d'une automobile et non d'un prêt sur une automobile).

Les conditions d'un prêt sont déterminées de quatre façons: la Loi, les règlements généraux de la Caisse, les règlements particuliers édictés par le Conseil d'Administration et les décisions de la Commission de Crédit dans chaque cas particulier. Comme on le voit, le Gérant n'a rien à décider en matière de prêts. Les règlements du Conseil d'Administration déterminent: 1° les taux d'intérêt des prêts personnels garantis ou non garantis et des prêts hypothécaires; 2° le maximum du montant de chaque genre de prêt; 3° le minimum du taux de remboursement hebdomadaire pour chaque genre de prêt; 4° la procédure à suivre pour demander un emprunt. Pour ce qui est du travail proprement dit de la Commission de Crédit, nous verrons ce qui en est au chapitre IX.

Article 29 — PROCEDURE

Toute demande d'emprunt doit être adressée au Gérant, sur une formule fournie par la Caisse, et contenir tous les renseignements utiles ou nécessaires qui peuvent être requis, ainsi que la signature du sociétaire intéressé. Le Gérant doit transmettre sans retard toute demande d'emprunt à la Commission de Crédit.

Il y aurait beaucoup à dire sur les formules de demande d'emprunt. On peut dire que, d'une façon générale, ces formules laissent beaucoup à désirer.

Que faut-il demander à une formule de demande d'emprunt? Des renseignements de tout genre: nom et prénoms du sociétaire emprunteur, montant de l'emprunt, mode de remboursement, montant des versements, fins de l'emprunt, offres de cautions ou de garanties, adresse du sociétaire emprunteur, ancienne adresse (au besoin), âge, état civil, mode d'habitation (propriétaire, locataire, avec famille ou en chambre), salaire, autres revenus, propriétés, nom et revenu de l'épouse, régime du mariage, nombre d'enfants, leur âge, assurances, occupation, banque, automobile, etc.

Si le sociétaire est propriétaire, il est bon de connaître l'évaluation municipale de sa maison, le montant des hypothèques, etc. S'il est locataire, on lui demandera depuis combien de temps, le coût de son loyer, le nom et l'adresse de son propriétaire et la valeur de son ménage.

Si le sociétaire est un employé, on exigera de connaître le nom et l'adresse de l'employeur, le nombre d'années de service, son numéro matricule, son numéro d'assurance-chômage, etc. Si le sociétaire est un employeur, on lui demandera le nom et l'adresse de son établissement, le genre de commerce, d'industrie ou de service, etc.

Un certain nombre de questions ont trait à la valeur financière du sociétaire. Ainsi, on lui demande s'il est emprunteur ou caution à la Caisse ou ailleurs, si on lui a refusé un prêt depuis six mois, s'il est en litige devant un tribunal civil, s'il a déjà fait cession de ses biens, si ses biens ou son salaire ont déjà été saisis, s'il est protégé par la loi Lacombe, s'il y a des jugements enrégistrés contre lui, etc.

A quoi servent ces questions? A établir d'une façon parfaite la bonne foi, le sérieux, l'honnêteté, la valeur morale et la valeur financière du sociétaire emprunteur. D'autres questions permettront à la Caisse de repérer au cas de mise en collection un sociétaire qui voudrait se dérober à ses obligations.

Un sociétaire emprunteur qui serait sous le coup d'une poursuite au montant de $50,000 est sûrement un mauvais risque. S'il perd cette action, il est ruiné. Un sociétaire qui gagne $6,000 par année et qui a une assurance-vie de $1,000 ou un sociétaire qui a une propriété de $15,000 assurée contre l'incendie pour seulement $3,000 n'est pas sérieux. Chaque question a donc son importance.

Dans beaucoup de formules, on constate que la déclaration de l'endosseur est réduite à sa plus simple expression. C'est là un danger considérable. Si la Commission de Crédit exige un endosseur, il est important que l'endosseur soit au moins aussi solvable que l'emprunteur. Il n'y a pas de raison que la formule de l'endosseur ne soit pas aussi complète que celle de l'emprunteur.

Enfin, il est un principe à retenir: un prêt bien fait est un prêt bien remboursé. Un prêt ne doit jamais être fait en vitesse. Les formules doivent être remplies avec soin et en totalité. C'est là la responsabilité du Gérant. De son côté, la Commission du Crédit doit vérifier l'exactitude des déclarations. Ainsi, la Caisse ne prendra aucun risque. Le prêt sera bien fait et toutes les chances seront qu'il sera remboursé.



A Paris, la mode des cheveux longs semble populaire chez les élégantes. Ne craignez pas d'adopter cette nouvelle coiffure surtout si votre front est large et dégagé.

Soins de beauté

Pour soigner votre visage durant toute l'année, l'eau et le savon ne suffisent pas. Toutes les peaux — même les peaux grasses, lorsqu'elles fonctionnent normalement — ont besoin de l'action supplémentaire à la fois adoucissante, lubrifiante et tonifiante d'une crème — ou d'un massage super-gras. Certaines peaux sont tellement sèches qu'elles doivent être nettoyées à 90% avec de la crème ; et à 19% seulement avec de l'eau et du savon. Mais ceci est vraiment exceptionnel, tout comme l'inverse de cette proportion le serait.

Le front et les cheveux

L'actrice Cyd Charisse possède un front d'ivoire qu'elle encadre de ses cheveux de jais. Le résultat est on ne peut plus heureux. On sait que la chevelure est la parure naturelle de la femme. Il faut donc en prendre grand soin et surtout savoir la discipliner, de façon à mettre en relief la beauté du front. Un front trop large trouvera avantage à être en partie dissimulé sous une frange, sinon une mèche de cheveux. Cependant, certaines femmes préfèrent accuser leur personnalité en laissant à découvert un front haut et tombé. Pour ce qui a trait aux personnes ayant un front bas, il est à conseiller de lisser leurs cheveux, afin de dégager le plus possible et les tempes et le haut du visage.

CHEVELURE

Si vos cheveux ressemblent à la paille, inutile de songer à une nouvelle indéfrisable, ou aux mises en plis répétées. Commencez le traitement à la base, c'est-à-dire un traitement régénérateur aux plantes. Voici ce que suggèrent deux spécialistes français.

Les cheveux sont séparés en raies très rapprochées et chaque raie est enduite d'une pommade à base de moelle de boeuf.

Massez légèrement le cuir chevelu, la nuque, les épaules et le cou, afin d'activer la circulation.

Lavez les cheveux raie par raie à l'eau savonneuse chaude, en utilisant une éponge mousseuse.

Rincez bien, refaites les raies que vous imbibez chacune avec une lotion composée de plantes.

Terminez en badigeonnant chaque raie à l'aide d'un bâtonnet garni de coton, trempé dans un liquide à base d'iode blanc.

Votre chevelure redeviendra souple et vivante dès le premier traitement, mais il faut recommencer la séance de 8 à 12 fois pour parfaire le résultat.

Un dermatologiste britannique vient d'affirmer dans une revue médicale que les massages vigoureux du cuir chevelu peuvent entraîner la calvitie.

Il s'agit du Dr E. J. Moyanahan. Dans un article qu'il a publié dans le Medical Press, ce spécialiste souligne que certaines personnes ont les cheveux secs et il affirme que les massages du cuir chevelu, en pareils cas, ne font que faire casser les cheveux à la racine.

Le Dr Moyanahan s'élève aussi contre les coiffeurs qui croient qu'ils protègent les cheveux de leurs clients en les brûlant légèrement du bout, après les avoir coupés. "Le seul effet que ce traitement puisse avoir, dit-il, est de brûler le sérum à l'intérieur des cheveux et de les rendre plus cassants."

Le dermatologiste affirme, en dernier lieu, que le port d'un chapeau ne saurait affecter la croissance ou la chute des cheveux. Il ne croit pas d'autre part que certaines formes naturelles de calvatie soient guérissables.

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL

- mal de tête
- névralgie
- mal de dent
- mal d'oreille
- douleurs rhumatismales
- douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite comfortable — vous vous sentirez alerte mais reposée. 54-13F

PARADOL du DR CHASE



Indispensable dans toute maison

Le jeu de la vie se lit sur le front

On dit que les yeux sont le miroir de l'âme et que les mains reflètent la personnalité. On ajoute volontiers que l'on peut reconnaître une personne franche d'une autre, fourbe ou hypocrite, à son sourire et à ses gestes. Et les femmes savent pertinemment bien que le cou et les mains trahissent l'âge, mieux que ne saurait le faire leur acte de naissance. Cependant, on ne doit jurer de rien. Car les apparences sont souvent trompeuses et, de nos jours, on réussit assez bien à camoufler son âge et à dissimuler, aux regards indiscrets, les imperfections physiques qui sont notre lot. A l'approche de la quarantaine, par exemple, nombreuses sont les femmes qui ont recours aux massages faciaux, à la culture physique, ou qui demandent à une embellisseuse ou à un visagiste d'arrêter pour elles la marche du temps. Moyennant de légers sacrifices, vite consentis d'ailleurs, ces femmes qui craignaient tant de vieillir prématurément, jouissent d'un regain de jeunesse et continuent à récolter les compliments flatteurs, au même rythme que leurs soeurs cadettes.

Mais il est une partie du visage que l'on a tendance à négliger: le front. Pourtant, c'est là que se reflètent nos joies et contrariétés. Un front lisse et serein est toujours si agréable à voir, tandis qu'un autre, tourmenté, soucieux, strié de rides qui durcissent le regard, fait redouter la tempête ou l'orage qui semble gronder intérieurement. On a qu'à regarder un front d'enfant, pour se rendre compte que la vie lui est douce et ne l'a pas encore marqué.

Mais à mesure que se dessinent les ans, on conseille — aux femmes surtout — de protéger l'épiderme du front, tout en empêchant les rides de s'y former, en faisant suivre une application de cubes de glace d'une bonne lotion astringente. La glace a pour effet de renforcir les tissus; la lotion se charge alors de refermer les pores de la peau. Mais attention au maquillage du front! Jamais, au grand jamais, il ne doit se continuer dans les cheveux.

Oui; le jeu de la vie se lit sur le front. Il se lit d'une façon impitoyable et directe. Qu'on le veuille ou non, chaque fois que nous pleurons, il se forme des rides qui, avec les années, creusent des sillons qui ne s'effacent plus. Les personnes qui font un travail de tête, les intellectuels, ceux qui lisent beaucoup ou qui exécutent un travail quotidien demandant beaucoup de concentration, se reconnaissent aux plis et replis qui forment des cavités à même le front. On peut lire la fatigue, l'ennui, le doute, les tracas, l'amertume, la révolte, sur certains fronts tourmentés. Et lorsque unis et polis, les fronts peuvent révéler la paix, le contentement, la joie de vivre. La patte d'oie peut se figer aux coins des yeux rieurs, sans que ces rides de bonheur n'altèrent, en quoi que ce soit, le front des personnes gaies et insouciantes. Le sourire est donc, à plus d'un point de vue, un éléxir de santé, de beauté et de jeunesse.

Le degré d'intelligence que l'on attribue à certains fronts larges, nous induit souvent en erreur. On doit également éviter de sousestimer la valeur d'une personne possédant un front étroit, bas, fuyant. Car sur ce point, comme sur tant d'autres, le vice de conformation du haut du visage est purement accidentel. Il faut donc se garder de porter un jugement hâtif ou qui pourrait être impartial, au premier coup d'oeil que l'on accorde aux "beaux fronts" ou aux fronts "soi-disant lumineux, intelligents, superbes". Car on a vu des génies au front à peine existant, et des idiots porteurs d'un front large et bien découpé.

SUZANNE PIUZE



Votre épiderme semble anémié? Alors pourquoi ne pas procéder à l'application d'un masque facial. Si vous suivez bien les conseils des visagistes sur la marche à suivre, votre peau retrouvera sa fraicheur et son velouté.

Vérité?

L'homme est le chef du foyer; la femme, son chef de l'opposition.

SANTÉ de la FEMME
et
BUSTE DEVELOPPE



"Grâce aux pilules FEMINELLE, en peu de temps, j'étais fière de ma poitrine . . .", écrit Mme B. A., de Hull. Des femmes et des filles qui avaient de petits bustes sans fermeté ont vu leur poitrine s'embellir et se développer. Aujourd'hui elles sont réellement des femmes, elles ont une meilleure santé et sont moins nerveuses.

Le traitement aux pilules FEMINELLE aide à avoir des règles moins abondantes et moins douloureuses tout en rendant le buste plus développé et plus ferme. Ces pilules améliorent la santé de la femme.

Le traitement et pilules FEMINELLE est de $2 pour 15 jours. Demandez le paquet économique d'un mois pour $3. Attention! Nous acceptons les C.O.D. Envoi discret.

J.-A. CHAIREL de PARIS, Dépt. P. Case 37, Sta. Delorimier Montréal, P.Q.

Mademoiselle, voici un message important . . .

Mademoiselle, quand vous vous sentez morose ou déprimée pendant les jours critiques du mois, profitez de l'aide et du soulagement qui vous sont offerts, grâce aux pilules FEMOL. Beaucoup de jeunes filles sont comme vous sujettes à des malaises mensuels et prennent les pilules FEMOL. Ce grand remède de la femme et de la jeune fille depuis plus de 35 ans. Essayez-les, elles vous soulageront et vous aideront à surmonter cette sensation de lassitude et de nervosité qui est si pénible. Composées d'extraits de plantes, les bonnes pilules FEMOL vous soulageront promptement. N'acceptez pas de substitutions.



Remède efficace à un prix modique

Un grand remède de la femme depuis 35 ans

En vente dans toutes les pharmacies.



Merveilleux premier pansement quand les enfants se blessent

A l'encontre de l'iode et d'autres antiseptiques liquides irritants qui peuvent lancinер et même brûler l'épiderme délicat, l'action du nouvel Unguentine s'exerce de quatre façons:

1. Soulage la douleur rapidement
2. Protège longuement contre l'infection
3. Favorise la cicatrisation
4. Empêche la gaze d'adhérer à la blessure

Aussi contre les coups de soleil—Le nouvel Unguentine soulage grâce à sa médication anti-brûlure; se lave sans laisser de taches.

Un produit Norwich



Nouvelle, améliorée

UNGUENTINE® avec le calmant miraculeux — DIANESTOL®

La mode dicte ses lois

C'est sur la pointe des pieds et en douceur que la ligne fuselée entrait en scène, le printemps dernier, mais elle nous arrive, cet automne, en gendarme qui sait exactement où il va.

Jeune et charmante, la ligne droite est cependant stricte et dépouillée de tous falbalas. Parfois, un savant drapé ou un panneau fixé au dos de la robe, retomberont gracieusement jusqu'à l'ourlet de la jupe. Ou encore, un ruban, un noeud, ou une ceinture posés sous le buste, souligneront une taille haute.

ROBE DE BASE

La petite robe de lainage sera ornée de plusieurs pattes boutonnées. Les boutons seront posés soit en arrière, sur les côtés ou en rangée de deux en avant. Les grands couturiers ont aussi recours aux larges revers, aux cols élaborés, aux fichus et aux capes, afin de parer à la monotonie d'une robe qui serait vraiment trop dépouillée sans cette touche particulièrement féminine.

La ligne "Flèche" ou "Epée" sans couture à la taille, avantagera celles qui sont moins grandes ou courtes de tailles. Cette coupe confère un effet amenuisant, tout en donnant l'illusion de gagner quelques pouces en hauteur.

ROBE D'APRES CINQ HEURES

A l'encontre des robes de ville, qui sont très simples, les robes coquetel traduisent une extrême féminité par leur ampleur floue. Mais, si la jupe est taillée droite, elle sera animée des panneaux libres flottant en arrière ou sur les côtés qui donnent une aisance et une féminité exquise. Elles sont rehaussées de monceaux de paillettes ou incrustées de perles multicolores, brodées ou ornée d'appliqués de dentelle.

La ligne des tailleurs n'est pas particulièrement modifiée cet automne. Les costumes occupent toujours une place de choix dans la garde-robe de l'élégante soucieuse de confort et simplicité.

Les jaquettes seront ajustées, décintrées ou amples, le choix est vraiment varié et l'on trouvera facilement ce qui convient à notre taille ou notre type de femme. La longueur s'arrête pratiquement à tous les degrés de l'échelle, en partant du court caraco jusqu'au long 9/10, qui laisse paraitre à peine quelques pouces de la jupe. Les jaquettes seront souvent boutonnées jusqu'au col et seront ornées d'une demi-ceinture ou d'un noeud, au dos, tout juste en dessous des épaules. D'autres blouseront et le dos vague et souple sera repris dans une large ceinture de même tissu, qui se portera sur les hanches.

Les jupes sont uniformément étroites, assurant quand même l'aisance de la démarche, grâce à des petits plis plats ajoutés aux bas.

MANTEAUX

Les manteaux seront de plus en plus réchauffés de fourrure. Ainsi les couturiers proposent par exemple : le léopard, le lynx ou l'ocelot, sur un manteau de tweed chiné, haut en couleurs ; le renard bleu sur un lainage gris anthracite ; le castor blond sur le merveilleux et riche cachemire naturel. Le vison, l'astrakan et le castor ont la coquetterie de devenir doublure.

COULEURS ET TISSUS

L'évantail des couleurs automnales favorise les bleus et les bruns de toutes nuances ; le rouge magenta ou moisson, le taupé, le gris métallique et le vert soutenu. Il faut ajouter que le noir occupe toujours une place de choix, ainsi que le marine.

Les tissus souples sont à l'ordre du jour ; jamais l'on ne vit tant de tweeds, de lainages métissés de cachemire, souples jerseys. Pour les toilettes d'apparat citons : failles, satins brillants (parfois imprimés), cachemire de velours, matelassés, dentelles, tulles de soie, lamés somptueux et mousseline de laine.

CHAPEAUX

Pour couronner le tout, des chapeaux en hauteur, en profondeur, aux lignes élancées, des turbans bien drapés et bérêts lourds seront absolument posés droit sur la tête.

La mode a donc dicté ses lois... la femme 1956 sera fuselé, fine et racée.

Lyse ROSSIGNOL



Des lignes souples épousent ces silhouettes nouvelles qui caractérisent bien la mode d'automne 1956. A gauche, magnifique robe de fin lainage noir, à manches longues et col légèrement montant. Un empiècement, doublé de satin noir, est noué haut sur la taille. Au centre, robe de grand soir en satin gris, boutonnée à l'arrière accentuant la ligne fourreau de cette toilette. Une large étole, en tulle de soie, recouvre les épaules. A droite, un très élégant couturier noir, la jupe est en forme et la jaquette, cintrée, est boutonnée jusqu'au cou.





Superbe manteau, création Trigène, réalisé en tweed burlap chiné rouge sur noir. Les gros boutons, posés en diagonale, confèrent à ce vêtement une originalité vraiment remarquable.

Ann.

ARRETEZ le Démangeaison causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur

Vitet Arrêtes la démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, pustules, squames, croûtes, pied d'athlète et autres affections cutanées externes. Employez la PRESCRIPTION D.D.D. d'action rapide, antiseptique. Non graisseuse, non tachante. La démangeaison cessé ou votre argent vous est remis. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D.D.D.

Maux de Tête



Vite soulagés par ANTALGINE

L'essayer c'est l'adopter

ANTALGINE

Ann.

SE LEVER LA NUIT

vous fait sentir vieux avant votre temps!

Il n'est rien qui peut vous faire sentir plus vieux et plus déprimé que la perte de sommeil et l'ennui des mictions fréquentes, les brûlements et piquements du passage, le mal de dos, les crampes à la vessie, des urines fortes, brouillées, ou des douleurs rheumatismales causées par l'irritation de la vessie ou des reins. Dans de tels cas, le nouveau CYSTEX amélioré agit ordinairement rapidement, et vous soulage merveilleusement selon son action bactériostatique, comme un soulagement doux et facile. Plus de 900 millions de tablettes CYSTEX furent utilisées depuis les 25 dernières années pour prouver la sécurité et le succès de son effet. Ne perdez pas de temps. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

FIN DES VERS

AVEC

L'AIL EN SUPPOSITOIRES



Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.

Traitement complet: $1.25

Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND

St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Premier LIFETIME

CISEAUX



Demandez le nom qui signifie bien ce qu'il implique pour TOUS vos achats de coutellerie. Prix des ciseaux, de $1.75 à $4.00.

PREMIER CUTLERY

COMPANY LIMITED

59 WELLINGTON ST. W. TORONTO

(copyright, enregistré 1956 par Léopold BRAUN, A.A.)

Révélations concernant le véritable état de la situation religieuse en U.R.S.S.

3) Le fiasco inconnu de l'athéisme en Russie soviétique

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par le R. P. Léopold BRAUN, A.A.

AUCUNE imagination si puissante puisse-t-elle être, ne peut se représenter la détermination avec laquelle les leaders du Kremlin s'acharnèrent à détruire la religion dans ce qui, selon le sentiment de l'auteur, a toujours été et continue d'être la Sainte Russie. Un plan secret de grande envergure fut élaboré par les chefs soviétiques, non seulement pour "décourager" le culte divin, mais pour rendre pratiquement impossibles les observances religieuses chrétiennes, musulmanes et judaïques.

Partout dans la chrétienté, le jour par excellence consacré au culte est le dimanche. En russe, le jour du Seigneur est superbement désigné par le joli substantif **"Voskrésénié"**, lequel signifie littéralement: jour de la résurrection du Seigneur. En Union Soviétique, les chrétiens se chiffrent par beaucoup plus d'une centaine de millions. En vérité, depuis que de nombreux territoires ont été "annexés" à l'U.R.S.S., il existe beaucoup plus de chrétiens en Russie qu'il y en avait avant la deuxième guerre mondiale.

Pour ce qui concerne la croyance islamique, le jour de la semaine consacré à Allah est le vendredi. Partout où les traditions coraniques sont observées sans entraves, les boutiques, places d'afffaires et le commerce en général cessent de fonctionner le vendredi. Dans les Républiques Soviétiques d'Extrême Orient, de même qu'en Asie Centrale, il existe une population d'au moins 40,000,000 d'hommes, femmes et enfants de tradition islamique.

Quant à la population juive, les Soviétiques se sont toujours abstenus d'en publier les statistiques. Tout laisse croire que l'on veut garder enveloppé dans le mystère, les chiffres se référant à la population assez considérable des Juifs, presque tous d'observance mosaïque. Il y a certainement plus de 2,000,000 de Juifs en Russie. Ce chiffre fut mentionné à plusieurs reprises par certaines organisations juives aux Etats-Unis, à l'occasion du voyage effectué en U.R.S.S., pendant les mois de juin et juillet, 1956, par un groupe de rabbins à la recherche de renseignements sur leurs coreligionnaires. En se basant sur une estimation populaire courante à l'intérieur de la Russie, la population juive de ce pays peut être portée sans crainte de grosse erreur à environ 6,000,000.

Tous les Juifs en Russie n'habitent pas nécessairement le Biro-Bidjan. Comme l'on sait, ceci est le nom donné à une République située en Asie, sur la côte sud longeant l'Océan Pacifique. Le but politico-ethnique de cet essai de colonisation était de rassembler les Juifs de Russie et d'autres pays qui désireraient y vivre. Mais la tentative échoua après plusieurs années d'essai. La grande majorité des Juifs en U.R.S.S. habitent la partie européenne de la Russie, principalement le long des anciennes et nouvelles frontières de l'ouest. Le jour consacré aux observances religieuses pour les Juifs orthodoxes est le samedi, l'ancien jour du sabbat, compté dans la loi de Moïse comme le septième jour de la semaine.

COMPLETE SECULARISATION DU CALENDRIER DANS UN BUT ATHEE

A l'époque où l'auteur fit son entrée en Russie, en 1934, en vertu du Protocole Religieux signé entre Roosevelt et Litvinoff, les dimanches, vendredis et samedis avaient complètement disparu. Quant à cela, pour tous les besoins pratiques, les noms des autres jours de la semaine ne figuraient nulle part. Les jours du mois étaient tout simplement chiffrés de 1 à 30. La semaine était réduite à cinq jours ouvrables. Quand le 31e jour d'un mois intervenait, la journée était automatiquement rattachée aux cinq jours ouvrables.

Chaque sixième jour de la semaine portait le nom de **"Vouixhodnoi din"** signifiant littéralement la journée de sortie ou de repos. A chaque multiple de ce quantième de 6 jusqu'à 30, les boutiques, usines et entreprises commerciales, de même que tous les bureaux d'Etat étaient fermés. C'est seulement quand la "journée de sortie" coïncidait avec un dimanche, un vendredi ou un samedi, que les fidèles pouvaient aller à leurs églises, mosquées, synanogues, Et encore, fallait-il ne pas le faire trop ouvertement pour ne pas s'attirer des ennuis de la part de l'administration civile.

Il faut savoir qu'un nombre considérable d'employés se sentaient tellement intimidés et observés, qu'ils n'osaient pas mettre les pieds à l'église par crainte de représailles.

Suivant une ordonnance gouvernementale, ce système de la semaine de cinq jours appelé **"Piatidnievka"** fut mis en application à partir de 1929 jusqu'en 1940. La déception, habilement déguisée dans l'occurrence, consistait à faire croire au monde entier que le but immédiat de ce bouleversement du calendrier était l'intensification de la production industrielle. On se souvient encore de cette période d'industrialisation intense, quand Lénine fut forcé de réintroduire momentanément un genre de capitalisme mitigé, déguisé sous formede Nouvelle Economie Politique **(N E P)**.

Par l'application de ce nouveau calendrier, un trait de plume suffit à Lénine pour mobiliser toute la main ouvrière, l'empêchant par le fait même de remplir ses devoirs religieux. Grâce à cette seule mesure, les églises, mosquées et synagogues furent presque totalement vidées pendant 11 ans de durée. En moyenne, une fois seulement sur six semaines, la "journée de sortie" coïncidait avec les jours d'observances religieuses pratiquées par les trois principales dénominations du pays. Les rigueurs de la discipline du travail étaient telles, que nul n'osait s'absenter.

Dans les premiers stages des plans quinquennaux (1927), la population urbaine de l'U.R.S.S. se chiffrait par 17% de 147,000,000 d'âmes. La population rurale à raison de 83% de toute la Russie consistait en braves paysans pétris de traditions chrétiennes les plus pures et les plus tenaces. Non seulement les paysans prirent-ils avantage des journées officielles de repos, mais pour la plupart ils refusèrent catégoriquement de travailler la terre les dimanches et autres fêtes religieuses observées dans toute la Russie jusqu'à nos jours.

Tel était le cas par exemple pour le **"Petrov Din"** (Fête de St. Pierre Apôtre), **"Maslenitsa"** (Mardi Gras), **"Rozhdiestvo"** (Natività) et pour un grand nombre d'autres solennités. En ces jours il était impossible de faire travailler n'importe quel moujik. Là où les églises étaient fermées, scellées par le Gouvernement ou autrement désaffectées par une rigoureuse application des décrets-lois de 1918 et 1929, les croyants demeuraient dans leurs isbas, organisant la prière en particulier sous la direction du plus ancien parmi l'assistance familiale.

A ce propos, il n'y a rien de plus édifiant que de voir ces braves paysans russes pénétrer dans leurs églises à la rentrée des champs, et prendre part aux cérémonies religieuses. Là où les églises étaient encore ouvertes, on pouvait voir ces rustiques paysans, hommes et femmes, faisant leurs prostrations (l'équivalent de la génuflexion latine) et entonner de mémoire les répons chantés en langue slavonne par l'assistance.

La persistance obstinée de ces âmes profondément mystiques dans l'observance de leurs traditionnelles pratiques religieuses dérouta complètement les agitateurs athées. Aux frais de l'Etat, ces propagateurs d'athéisme étaient envoyés dans toutes les provinces rurales dans le but de dissuader les croyants. Les paysans tenaient compte des dimanches grâce à des calendriers faits à la maison. Refusant nettement de travailler non seulement les dimanches, mais également pour toute une série de festivités liturgiques, les plans agriculturaux laborieusement établis par les savants du Kremlin en souffrirent tellement, qu'ils ne furent jamais accomplis.

De cette manière, le paysan pris dans son entière collectivité, montrait sa résistance passive et silencieuse, mais non moins effective. C'était le seul moyen dont il disposait pour montrer son mécontentement et sa désapprobation des mesures antireligieuses adoptées par le Gouvernement. Cette silencieuse victoire du moujik sur les magnats du Kremlin fut tellement grande, que la semaine clopin-clopante de cinq jours dut être supprimée en 1940. Il fallait à tout prix restaurer le dimanche comme jour du Seigner et jour officiel de repos.

Les petits enfants russes de dix ans d'âge en 1940 n'avaient absolument aucune idée du nom des jours de la semaine. Il a fallu les leur enseigner dans les écoles. Le seul endroit où les noms de dimanche, lundi, mardi, etc., paraissent était aux entêtes des journaux. Autrement on se référait au quantième purement et simplement par le **"tchesla"**, c'est-à-dire le numéro tel ou tel du mois.

Les solennités liturgiques telles que Pâques, la Nativité, la Pentecôte et autres disparaissaient complètement puisqu'elles étaient désormais comptées comme jours ouvrables. Dans les agglomérations urbaines, où le contrôle des populations travaillantes se faisait avec plus de facilité, malheur à ceux qui oseraient s'absenter du travail.

Quand le **Politburo** se vit obligé de restaurer la semaine de sept jours, la **Pravda,** organe du Parti Communiste publia un article éditorial. Il y était dit que si le dimanche était restauré, cela ne voulait pas nécessairement dire que les citoyens soviétiques étaient dans l'obligation de fréquenter les églises !

PHASES DE LA REPRESSION RELIGIEUSE

Il va sans dire que la lutte relatée plus haut fut passée complètement sous silence par le Kremlin vaincu. Ce fut l'une des rares victoires remportées par la population muselée. Ce n'est qu'en des circonstances tout à fait extraordinaires que la voix du peuple est entendue. Ceci fait allusion aux très infréquents recensements de la population pris par l'Etat lequel du reste, n'expose sa sécurité à aucun risque en posant des questions purement statistiques.

Mais avant de développer cet encourageant chapitre sur l'histoire religieuse de Russie, il est nécessaire d'attirer l'attention du lecteur sur le momentum intensifié de l'agitation anti-Dieu. Pendant ces années, l'Etat amplifia sa propagande anti-religieuse, la déclanchant dans tout le pays avec une violence outrée. Ainsi dans la Russie de 1934, il n'y avait aucune ville importante qui n'eut son musée anti-religieux. Invariablement on se servait pour ce faire, d'églises, de mosquées ou de synagogues forcément confisquées ou autrement profanées.

Toute déclaration soviétique comme quoi telle ou telle église était désaffectée par "consentement populaire" est un mensonge qualifié. Certaines de ces églises, comme l'auteur a pu le constater lui-même de ses propres yeux, étaient de célèbres monuments d'architecture religieuse de grande renommée. La Cathédrale de St. Isaac de Léningrad, le Monastère de la Sainte Trinité de Zagorsk et le Monastère de la Passion de Moscou (aujourd'hui complètement démoli) entrent dans cette catégorie. L'extraordinaire splendeur par exemple, de la **Isaakovsky Sobor"** de Léningrad servit pendant de longues années à ridiculiser les croyances religieuses de toutes les croyances et confessions religieuses.

On y amenait d'office, les touristes étrangers, non pas pour apprécier l'éclatante beauté de cette superbe maison de prière, mais pour écouter les descriptions blasphématoires de guides à peine lettrés, commentant avec une irrévérence révoltante sur les objets de culte exhibés dans ces lieux. Plusieurs de ces touristes étrangers eurent assez de courage, soit pour quitter le groupe en signe de protestation, soit pour faire taire leurs guides interprètes.

Malgré tous les soins apportés au montage de ces musées destinés à détourner les croyants de leurs pratiques religieuses, les résultats obtenus étaient toujours contraires au but visé. Même la revue pseudo-intellectuelle **"Antireligioznik"** publiée à Moscou pour propager l'athéisme, se plaignit amèrement de l'inefficacité de ces musées. La plupart du temps, quand les organisations soviétiques faisaient conduire les paysans dans ces musées, à la seule vue des saintes icônes, ces rustiques croyants se mettaient à faire des signes de croix suivis des prostrations et prières coutumières dans le rite byzantin.

De manière à convaincre les semi-lettrés de la futilité de la prière et des observances religieuses, une revue mensuelle appelée **"Bezbozhnik"** (Anti-Dieu) fut publiée pendant plusieurs années, par les Editions Anti-Religieuses d'Etat **(GAIZ)**. On y voyait à profusion d'offensantes caricatures sur Dieu, Allah, Jéhovah, la Très Sainte Trinité, la Sainte Vierge, saint Nicolas, patron de la Russie, de même qu'une foule d'autres thèmes religieux tournés en ridicule. Les bibliothèques devaient obligatoirement s'abonner à ces revues. Dans les crèches pour enfants, maintenues par l'Etat, on avait soin d'enseigner l'alphabet russe en se servant de dessins antireligieux. Même avant d'apprendre à lire, on enseignait aux petits enfants des pièces antireligieuses scandées ou chantées en groupe. D'immenses quantités de livres, pamphlets, brochures, calendriers et autres publications furent imprimés en diverses langues pour être distribués dans tout le pays par les soins de la Ligue des Athées Militants.

Après la "libération" des Républiques Baltes, le Kremlin fit préparer une quantité considérable de ces imprimés antireligieux pour les faire distribuer sitôt après l'occupation militaire soviétique. C'était déjà un specimen de la "culture" soviétique se répandant dans ces pays annexés. L'un des importants discours de Lénine en 1920, niant l'autorité divine morale et l'authenticité des Dix Commandements, fut reproduit à des millions d'exemplaires.

Les enfants d'écoles furent enrégimentés pour se faire conduire en rangs serrés non seulement dans les musées antireligieux, mais aussi dans les musées d'art. Devant des scènes comme la descente de la croix, la résurrection de Lazare, la décollation de saint Jean-Baptiste, etc., ces enfants étaient forcés d'écouter des explications tronquées et irrévérentes. Sous ce seul aspect, la Ligue des Athées Militants fit préparer un livret conçu dans le sens antireligieux pour expliquer les tableaux de la Galerie Trétiakov de Moscou.

On organisa des concours dans les écoles, offrant des récompenses aux élèves qui présenteraient la meilleure historiette antireligieuse. On donna une grande publicité à un recueil de "poésies" blasphématoires composées par un écrivassier paradant sous le pseudonyme de Demian Biedny. Dans une seule édition de ce recueil on mit en circulation 25,000 exemplaires. Pendant plusieurs années, les jeunes mères russes furent invitées en guise de baptême à offrir symboliquement leurs nouveaux-nés à l'Etat. Selon un rituel adopté officiellement, la cérémonie devait avoir lieu au **"Soviet"** (mairie) local, dans une pièce toute drapée de rouge, où figurait un buste de Lénine.

Empressons-nous de dire, que cette tentative de laïcisation à outrance n'obtint aucun succès. A part quelques têtes échauffées et politiquement intéressées, les parents ont toujours considéré cette parodie comme une insulte à leurs traditions religieuses. Encore une fois, l'échec fut retentissant, mais la censure soviétique se chargea de taire la chose avec l'efficacité qu'on lui connaît.

Entretemps, les églises, mosquées et synagogues se fermaient par milliers. Les prêtres, pasteurs, mullahs et rabbins disparaissaient les uns après les autres sans laisser de traces. Il n'y avait personne pour prendre la place des clercs âgés qui, sans être arrêtés, cessaient de vivre pour des causes purement naturelles. Tous les séminaires jusqu'au dernier furent fermés. Quant aux monastères, ils furent tous évacués pour servir comme musées antireligieux. Les communautés d'hommes et de femmes furent dispersées quitte aux moines et aux nonnes laïcisés de travailler ou de se passer de cartes de pain surtout pendant les années de famine.

N'importe où en Russie, il devenait impossible de se procurer : bibles, livres de prières, croix, icônes, ornements religieux, vases sacrés, etc. Pendant un hiver entier, le bois de chauffage pour un édifice public a consisté en un amoncellement d'icônes enlevées aux innombrables églises fermées. Les magnifiques chants liturgiques russes furent plus que "découragés", puisqu'on intimidait individuellement les choristes qui osaient encore braver le courroux du Gouvernement en prenant part aux cérémonies religieuses.

L'art religieux sous toutes ses formes : architecture, peinture, mosaïques, imprimerie des livres liturgiques, etc., eut le même sort. La Typographie Synodale de Moscou renommée pour ses splendides éditions en langue slavonne, fut transformée en centre de propagande anti-religieuse pour la publication d'ouvrages anti-Dieu. L'enseignement de la langue slavonne, employée dans le rite byzantin, fut supprimé dans toutes les écoles. Les boutiques de coins de rue offrant diverses marchandises se servaient comme papier d'emballage, de pages déchirées de précieux volumes confisqués dans les monastères et académies ecclésiastiques.

Tous les signes extérieurs commémorant le passé religieux historique de la Russie furent oblitérés. Des églises d'importance historique furent détruites à la dynamite ou autrement démolies sans que d'autres fussent construites. Le calendrier aligné avec celui de l'Occident fut totalement sécularisé. Les seules fêtes légales fériées étaient l'anniversaire de la révolution, le 1er mai, l'anniversaire de la mort de Lénine, et la journée de la culture physique.

LE KREMLIN EPEURE PAR LE RECENSEMENT DE 1937

A l'approche de l'année 1937, les Soviétiques faisaient des préparatifs pour célébrer les vingt années de la révolution. Un plan quinquennal antireligieux tenu secret devait s'accomplir pour cet anniversaire. Les leaders du Kremlin, jusqu'au dernier, attendaient fiévreusement cette occasion pour proclamer le triomphe de l'athéisme en Russie. Selon leurs calculs, le coup de grâce devait être donné à la religion en cette année jubilaire. Le fait est que le culte religieux organisé avait été dérouté pour toutes les confessions. Grâce à la mainmise sur le clergé et les églises, les manifestations ouvertes et publiques du culte étaient réduites au stage agonisant.

Les mesures intensifiées de répression contre le clergé resté en fonction, ajoutées aux innombrables arrestations des fidèles, poussèrent les leaders du Kremlin à croire que la Sainte Russie avait cessé d'exister. D'un moment à l'autre on s'attendait à ce que l'Eglise émette son dernier soupir. Les Bolchévistes étaient tellement sûrs de leur coup, qu'il fut décidé de poser à la population entière, la question de savoir si oui ou non elle croyait encore en Dieu !

En rapport avec la célébration du vingtième anniversaire de la révolution, on élabora un questionnaire de recensement comprenant quatorze numéros. On y demandait le nom, l'âge, la nationalité, le sexe, l'occupation, etc., des citoyens. La neuvième question était ainsi conçue : **"Vierouioushtchi — li veui ili niet ?"** ("Etes-vous ou n'êtes-vous pas croyant ?") La



LE PATRIARCHE ALEXEI (Simansky) autrefois Métropolite de Leningrad, élu chef de l'Eglise russe orthodoxe en janvier 1945.

question n'était pas de savoir : Fréquentez-vous l'église ? On ne demandait pas non plus : Pratiquez-vous les observances religieuses ? C'était une question posée à brûle-pourpoint, cherchant à savoir si l'individu, oui ou non, croyait en Dieu.

En passant, qu'il soit permis de dire, qu'il est difficile de réconcilier cette intrusion dans les affaires privées des citoyens avec l'Article # 3 de Décret-loi de 1918 proclamant la séparation de l'Eglise et de l'Etat. En effet, on lit dans ce Décret que : "Dans tous les actes officiels, on supprime toute mention d'appartenance ou de non-appartenance des citoyens à telle ou telle religion."

On ne peut trop insister sur ce fait que les chefs soviétiques étaient si sûrs de leur coup, qu'ils osèrent poser la question de religion. De cette manière ils s'offriraient à eux-mêmes un magnifique cadeau jubilaire sous forme d'apostasie d'envergure nationale. Jamais les Soviétiques n'auraient risqué leur solennel et suprême prestige, pas plus que l'influence de leur philosophie matérialiste n'eussent-ils été absolument certains des résultats anticipés.

En janvier de 1937, après des mois et des mois de préparation sous forme de conférences explicatives, d'éditoriaux dans la **Pravda** et les **Izvestia,** d'annonces à la radio, une véritable armée d'agents gouvernementaux fut lancée pour faire le recensement. Des instructions spéciales prévoyaient le cas de voyageurs. La population entière de la Russie reçut la visite de ces émissaires. L'auteur répondit personnellement aux questions des enquêteurs.

Quand les résultats furent computés dans la capitale, particulièrement au sujet de la neuvième question concernant la croyance en Dieu, l'étonnement des chefs se transforma bientôt en consternation. De source absolument sûre, l'auteur apprit qu'au moins 70% de la population avait osé se faire inscrire comme croyants.

De même source on apprit que par peur de représailles, un grand nombre de citoyens refusèrent de répondre à cette question sur la religion. Il est par conséquent sûr de dire, sans risque d'exagération que le chiffre de 70% computé par le Bureau Central des Statistiques, n'indique pas dans sa totalité, le nombre des Russes qui croient en Dieu.

En apprenant ces résultats inattendus, la Ligue des Athées Militants s'illustra cette fois par un éloquent silence. Le mutisme des agitateurs sans-Dieu devint d'autant plus remarquable que ceux-ci venaient juste de terminer une formidable campagne annonçant prématurément à cor et à cri, leur grand succès. Ils étaient maintenant ensevelis sous une montagne de ridicule.

Toutes les autres agences qui s'étaient évertuées à annoncer le recensement s'enveloppèrent dans le silence. La population se rendait parfaitement compte du fait que quelqu'un ou quelque chose avait fait fausse route. Mais comme c'est la coutume dans un système dictatorial, aucune explication de ce silence suspect ne fut donnée au peuple.

Entretemps, le **Politburo** ébranlé jusque dans son fondement, rassembla les sages du suprême conseil pour trouver le moyen de sortir de cette difficulté sans perdre face. Ce n'est qu'après huit mois, qu'ils purent sortir clopin-clopant de leur confusion. Finalement ils couvrirent leur honte en se réfugiant derrière une déclaration officielle sous forme de décret solennel. Le recensement fut prononcé nul et sans valeur !

A cause du grand espoir que les Soviétiques avaient entretenu, pensant obtenir une répudiation de la religion sur échelle nationale, espoir qui avait été trompetté sur tous les tons de la gamme, l'ampleur de cet échec était vraiment grande. Même le majestueux langage de Décret déclarant inacceptables les résultats du recensement de 1937 n'arriva pas à voiler l'immense désenchantement des chefs. Ce Décret est reproduit ici **in extenso,** tel qu'il parut dans la **"Pionerskaya Pravda",** huit mois après que les résultats eurent été comptés et recomptés pour éliminer toute possibilité d'erreur. Voici le texte de ce document révélateur, rédigé dans la phraséologie coutumière du Kremlin :

> **"En vue du fait que le recensement Pan-Union de la population du 6 janvier, 1937, fut exécuté par l'Administration Centrale du Bureau de l'Economie Nationale du Gosplan de l'U.R.S.S. en pleine violation des règles élémentaires de la science statistique avec la violation en plus des instructions gouvernementales, le Conseil des Commissaires du Peuple de l'U.R.S.S. a reconnu l'organisation du recensement comme ayant été non-satisfaisante, et les résultats mêmes de ce recensement comme défectueux. Le Conseil des Commissaires du Peuple de l'U.R.S.S. a obligé l'Administration Centrale du Bureau de l'Economie Nationale du Gosplan de l'U.R.S.S. à faire de nouveau le recensement Pan-Union de la population pendant le mois de janvier 1939."**

Deux ans plus tard, quand le moment fut venu pour préparer le recensement révisé, l'auteur se trouvait encore en Russie. C'est alors seulement qu'un peu plus de lumière fut jetée sur les raisons avancées pour la suppression des résultats du premier recensement. On fit alors mention des "ennemis du peuple", les infâmes agents fascistes de Trotsky-Boukharine qui devinrent les boucs émissaires commodes de ce fiasco spectaculaire.

Cependant, lors du second recensement, la question de savoir combien de Russes croyaient encore en Dieu ne figurait plus sur les questionnaires. L'explication de ce silence révélateur fut recelée en deux lignes d'un article des **Izvestia** où on lisait : "Dans le but de simplifier le programme du recensement, la question concernant la religion est omise."

A l'époque, cette écrasante défaite de l'athéisme ne reçut aucune publicité ni dans la presse locale ni dans celle de l'étranger. Il va sans dire que les autorités soviétiques firent tout leur possible pour empêcher que ne soit connue la nouvelle de la persévérance des Russes dans leurs croyances religieuses. A la connaissance de l'auteur, la toute première mention publique jamais faite de cette admirable persistance du peuple russe dans sa foi religieuse, eut lieu dans la ville de Montréal en 1942.

Six ans s'étaient passés depuis le fameux recensement et les circonstances intérieures de Russie, en raison de l'invasion allemande s'étaient beaucoup modifiées depuis 1937. A cette occasion, le Métropolite Fedtchenkov de New-York, représentant l'Eglise Orthodoxe de Moscou, prononça un discours dans la ville de Montréal. Le but était de déclencher la générosité des auditeurs en faveur de l'effort de guerre soviétique. Le Métropolite encouragea son auditoire à ne pas considérer la Russie comme un pays d'athées, puisque, ajouta ce dignitaire, plus de 70% du peuple russe professent sa croyance en Dieu !

Voilà comment Staline, le Kremlin, et la Ligue des Athées Militants soudoyée par l'Etat perdirent leur bataille contre Dieu. Les années de la deuxième guerre mondiale qui allait bientôt commencer révélèrent la puissance de la foi religieuse existant encore en Russie.

Les événements s'y référant seront racontés dans le cours de cet écrit. Cependant, pour plusieurs années à venir, le pays demeura la scène d'efforts redoublés de la part du Gouvernement pour déraciner toute trace de religion. L'article suivant traitera des préliminaires qui introduisirent ce que l'on pourrait appeler la politique néo-religieuse du Kremlin.



PLAISIR GASTRONOMIQUE — Rien d'autre que la bonne soupe au vermicelle bien assaisonnée et fumant un arôme délicieux. Les gens s'approchent de la table avec un gros appétit.

La soupe froide est un appéritif

Les gourmets, comme le Seigneur, détestent les choses tièdes. Ils veulent donc qu'en principe on leur serve les soupes brûlantes. Cependant un potage brûlant quand il fait bien chaud, ce n'est pas tellement stimulant pour l'appétit. Il semble plutôt qu'alors une soupe froide serait un apéritif des plus appréciés.

POT POURRI

Du mélange de leurs souvenirs d'enfance et de suggestions recueillies au cours de récentes études, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, ont pu extraire pour vous, Mesdames, le pot-pourri suivant :

Toutes les soupes aux légumineuses tels les pois jaunes ou verts, entiers ou cassés, prennent en gelée en refroidissant. On peut donc les verser chaudes dans les bols à soupe et les y laisser refroidir ou après refroidissement dans un grand plat les servir par cuillérées dans les bols à soupe. Sur la soupe aux pois jaunes, saupoudrer du persil, du cerfeuil ou de la sarriette hachés finement. Poudrer la soupe aux pois verts de paprika ou garnir de carottes râpées fin.

Les potages à base de bouillon de veau ou de poulet se solidifient aussi après avoir passé quelques heures au froid. Une soupe aux légumes ou aux céréales (orge, riz, pâtes) prise dans de petits moules individuels se sert bien au début du repas léger d'un jour chaud.

Si la soupe est préparée à base de bouillon de boeuf ou de légumes et qu'on désire la servir en gelée il est à conseiller de lui ajouter 1 cuillérée à table de gélatine par pinte de soupe afin de lui assurer la consistance voulue.

Et les crèmes ? Elles sont de deux sortes : les crèmes de bouillon et les crèmes de légumes. Les premières sont des préparations à base de bouillon et de lait, liées à la farine ou aux jaunes d'oeufs.

Lorsque la crème est préparée à base d'un légume féculent comme les pommes de terre, la patate sucrée, la courge ou la citrouille, il n'est pas nécessaire de la lier à la farine ; on peut toutefois l'enrichir de jaunes d'oeufs.

Dans toute recette de crème rien n'empêche de remplacer le lait par de la crème à tous les degrés : 15% — 35% ; c'est là une question de goût et de souci de la ligne".

SUGGESTIONS DE CREMES A SERVIR FROIDES

Crème de bouillon de veau et d'épinards : mélange de bouillon de veau concentré, d'épinards passés au tamis et de crème claire lié aux jaunes d'oeufs. Parfumer d'une prise de muscade.

Crème de poulet et de concombre : mélange de crème de poulet et de concombre cru râpé. Condimenter de feuilles d'aneth hachées finement. L'aneth convient spécialement au concombre.

Crème de pommes de terre et poireaux : mélange de pommes de terre, de poireaux et de céleri cuits, passés au tamis ; de bouillon de veau ou de poulet et de crème claire. Condimenter d'une pincée de romarin. Le romarin corrige l'insipidité de la pomme de terre.

Une revue moderne de gastronomie parle de soupe aux fruits. Avec l'auteur on pénètre dans la vieille cuisine européenne pour y savourer en imagination la soupe aux petits fruits des pays slaves ; la soupe aux mûres de la Pologne ; la soupe aux framboises et à la crème sure de la Russie.

Si étrange que cela puisse paraître il semble que les habitants des froides régions nordiques soient particulièrement friands des soupes froides. On trouve cependant une explication plausible dans l'étude de leurs recettes. En effet, dans l'une de ces contrées, la proportion de liqueur utilisée dans la soupe est telle qu'on serait bien en peine de dire si c'est un punch ou une soupe ... Les Danois eux se régalent d'une appétissante soupe au lait de beurre et au raisin garnie de crème fouettée.

En France naturellement les soupes aux fruits sont glorieusement aromatisées de vins régionaux et décorées de toutes petites meringues : l'on parle d'une soupe aux bluets à base de claret et garnie de petites meringues flottantes.



SOUPE A LA MODE HELVETIENNE, dont la recette a été préparée à l'intention des appétits rebelles. Très nutritive elle contient du fromage suisse.



Si vous ne vous brossez pas les dents trois fois par jour — tel que recommandé,

RAPPELEZ-VOUS

la nouvelle

Un seul brossage avec IPANA combat la carie dentaire...

enraye la mauvaise haleine pendant 9 heures!



Les chimistes dentaires ont maintenant prouvé, sans l'ombre d'un doute, que la nouvelle formule d'Ipana aide à *détruire* les bactéries qui provoquent la carie dentaire et la mauvaise haleine.

Des essais, faits dans un laboratoire indépendant, ont démontré qu'un seul brossage avec la nouvelle Ipana enrayait la mauvaise haleine pendant neuf heures.

Ipana détruit plus de bactéries qui engendrent la carie dentaire que toute autre pâte dentifrice de grande marque.



Achetez un tube de nouvelle Ipana, additionnée de WD-9, dès aujourd'hui



Le repassage des plissés ou des ruches a toujours demandé beaucoup d'application. Cependant, grâce aux nombreuses propriétés des fibres synthétiques, ce travail est grandement simplifié.

Plus de lundis tristes!

Est-ce que le lundi vous donne le cafard ? Sans doute est-ce moins à cause du jour de lessive que de la pièce sombre et déprimante où vous lavez

Une laverie moderne à côté de la cuisine n'est pas le privilège de toutes, mais un brin de peinture chasse efficacement l'atmosphère déprimante de ce coin du sous-sol réservé au lavage.

PEINTURE PALE

Là où la lumière solaire ne pénètre pas, comme dans le cas présent, on choisit une peinture qui reflète la lumière. Le blanc, le jonquille clair, un crème ou ivoire pâle aideront à compenser le manque de fenêtre. Les murs se réchauffent quand on les habille de gris clair, de chamois rosé ou de vert doux.

LATEX

Une peinture au latex de bonne qualité est idéale pour la planche murale ou le plâtre. Pour les murs en béton, on recommande une peinture à ciment et stuc.

EMAIL

Un émail durable, à l'épreuve des alcalis et conçu spécialement pour les parquets de béton, reste insensible à l'effet des détergents et savons de l'eau de lessive, ou des sels de chaux qui se dégagent du béton humide et détériorent les peintures ordinaires. Cet émail se pose sur l'ancienne couche de peinture ; bleu Catalina, Terra Cotta ou gris bannira l'apparence de cachot.

PRECAUTIONS

Avant de peinturer le parquet, enlever les éclaboussures de savon autour des cuves en frottant avec de la térébenthine. S'assurer surtout que le béton est bien sec et libre de poussière ou de peinture écaillée. Puisque les émaux à l'épreuve des alcalis sèchent par évaporation du dissolvant, une bonne aération s'impose pendant qu'on les applique. On recommande deux couches pour tout parquet de béton, chacune devant sécher toute une nuit. Cette peinture ne saurait étancher l'écoulement de murs qui "transpirent" mais elle résistera aux effets dommageables de l'humidité.

On suggère le blanc pour le plafond, à cause de sa haute valeur de réflexion.

DECORATION

Il ne reste plus qu'à mettre la touche de finition... des rideaux de plastique de couleur vive, qu'on lave à la machine et qu'on suspend aux fenêtres le même matin.

Une fois que les membres de la famille auront vu la laverie métamorphosée, qui sait, peut-être seront-ils encouragés à mettre de l'ordre dans le reste du sous-sol.

REPASSAGE DU PLISSE

Un beau plissé a toujours été l'objet de l'admiration de ces dames. Mais la faveur dont on le gratifie ne date pas d'aujourd'hui. Les gladiateurs romains portaient des petites jupes courtes plissées avec grand soin, et les Ecossais connaissent toujours le célèbre kilt. Ces messieurs et dames de la haute société du XVIe siècle prodiguaient leurs soins minutieux aux plis de ces larges fraises empesées qui leur enserraient le cou, et plus tard, à la fin du XIXe siècle, les petites filles et même les grandes, possédaient dans leur garde-robe au moins une robe en organdi plissée et froufroutante, pour les grandes occasions.

ERE DE PROGRES

Mais à venir jusqu'au XXe siècle, le plissé, tant prôné, exigeait pour certains une somme de travail considérable ; il ne résistait pas au lavage, et un laborieux repassage s'imposait chaque fois qu'on voulait porter le vêtement plissé. De nos jours, on rencontre le plissé aussi bien dans les vêtements de tous les jours que dans ceux qui sont réservés aux grandes occasions. Car, précisément, l'une des caractéristiques de certaines de leurs plis très longtemps et nos fibres modernes est de tenir même, en certains cas, de façon permanente.

PROCEDE A CHAUD

Le plissage à chaud, qui permet un plissage permanent, est un procédé que l'on utilise pour les fibres synthétiques comme le nylon ou la fibre acrylique "Orlon", en fixant définitivement la forme et les dimensions de tels tissus. Les plis des tissus 100% nylon sont permanents. Il est pratiquement impossible de les faire disparaître ni au lavage, ni au repassage, ni à l'usage. On doit tenir compte de cette caractéristique lorsqu'on taille chez soi un tissu de nylon plissé d'avance.

L'"ORLON"

On peut plisser les tissus 100% "Orlon" de façon durable. Mais les plis devront être refaits par un spécialiste du nettoyage à sec après un long usage, soit à tous les 6 ou 8 lavages. Contrairement au nylon, ce genre de tissu se déplisse et il est facile de le replisser, à l'aide d'un fer chaud et d'un linge humide ou avec un fer à vapeur.

Il ne faut jamais comter qu'un tissu renfermant du nylon ou de l'"Orlon", en mélange avec d'autres fibres, gardera ses plis de façon durable ou permanente. Tout dépendra du pourcentage de nylon ou d'"Orlon". Seul un tissu renfermant plus de 50% de nylon peut être plissé de façon permanente; un tissu où il entre 45% d'"Orlon" retiendra ses plis un certain temps, mais pas indéfiniment. Il faut donc consulter attentivement, à l'achat, les étiquettes où ce pourcentage est indiqué.



La lessiveuse électrique et autres accessoires ont de beaucoup diminué la besogne de la maîtresse de maison. Cependant, ces nouveaux accessoires quasi luxueux qui n'ont plus leur place dans la cuisine moderne, doivent être installés dans un endroit aussi clair et aussi propre que possible.



Toutes les pièces destinées au repassage doivent, au préalable, avoir été humectées. On obtient ainsi un beau fini qui gardera longtemps sa résistance.

SI FEMME SAVAIT . . .



que jeune fille, mariée, opérée ou au retour de l'âge elle évite les troubles particuliers à son sexe, en utilisant FEMOCRINE. Bonne pilule composée d'hormones elle dissipe les malaises périodiques, aide les opérées et facilite le retour de l'âge. Elle stimule les glandes et réveille leur fonction. En activant ces glandes, FEMOCRINE favorise le développement normal de la poitrine. Par son emploi, la santé rayonne, une nouvelle personnalité s'éveille. L'irrégularité, la mauvaise humeur et l'anxiété disparaissent. C'est le bien-être, la joie de vivre. Traitement d'un mois $3.00. Dans les pharmacies ou au

Laboratoire Marchand

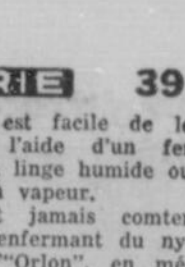
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Je me demande pourquoi

LA NOURRITURE DU Dr. Chase POUR LES NERFS

aide tant de gens à dire

"Mes troubles nerveux sont finis!"



Quand vous vous sentez fatigués, nerveux, irritables — lorsque les moindres choses vous ennuient et l'inquiétude vous accable, voilà le moment de prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

La Vitamine B-1 et le fer reconstituant le sang dans la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs agissent ensemble pour rétablir votre santé en général et vous aide à éprouver une sensation de repos et d'aise, à vous faire oublier que vous avez déjà eu des troubles nerveux.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aide à avoir des nerfs stables et solides qui accompagnent une bonne santé. Elle vous aide à aimer la vie, à être confiants, énergiques et prêts à apprécier votre famille, votre travail et vos amis.

Plus vous commencez tôt plus vite vous ressentirez les bienfaits de ce tonique général. 89¢ — Le format économique à $2.23 vous fait épargner 44¢.

NOURRITURE DU Dr. CHASE POUR LES NERFS

NF-1255

Marie est **MOROSE**



DOULEURS MENSTRUELLES

Les douleurs menstruelles abattaient Marie, mais Midol la soulagea vite. Midol agit de trois façons pour soulager plus rapidement les douleurs menstruelles — soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse le "cafard".

Marie est **SOURIANTE**

GRÂCE À **MIDOL**



Ann.

Nouveau procédé qui supprime douleurs, arthritiques, rhumatismales

Une nouvelle crème provoque un afflux bienfaisant de sang dans les régions endolories, combattant ainsi la douleur.

Montréal, Qué. (PM)—La découverte récente d'un nouveau traitement scientifique permet désormais de combattre efficacement les douleurs arthritiques et rhumatismales, sans pilules ni médicaments qui risqueraient de déranger l'organisme.

Il s'agit d'une crème inodore et non graisseuse qui pénètre et disparaît profondément dans les régions endolories, apportant de longues heures de soulagement. Ce nouveau remède provoque un afflux bienfaisant de sang dans les muscles et les articulations, chassant ainsi la douleur causée par la pression ou la congestion.

Ce produit, déjà utilisé par les médecins en France, aux Etats-Unis et en Angleterre, est en vente dans toutes les pharmacies sous le nom de InfraRUB*, sans ordonnance. Le tube de grand format ne coûte que $1.39. Efficacité garantie par offre de remboursement en cas de non-satisfaction.

*Marque déposée



Louise, infirmière en herbe, préviendra toute infection sur la légère égratignure de son frère. Les fillettes aiment beaucoup jouer à la garde-malade, mais on ne doit pas leur permettre de toucher aux médicaments, afin d'éviter de fâcheux accidents.

la MÈRE et l'enfant

L'inquiétude et le souci des parents au sujet de la santé de leurs enfants ont de beaucoup diminué, grâce aux découvertes en médecine, offrant de nouveaux moyens de protéger la vie de ces chers petits.

Cependant, cela ne va pas tout seul. Les chercheurs, qui ont travaillé jour et nuit et cela pendant de longues années afin de mettre au point plusieurs vaccins, ont terminé là leur travail. Reste maintenant la contribution des parents.

Dans le cas des jeunes bébés, le médecin traitant ou le spécialiste prévient la mère de la nécessité de l'immunisation contre la coqueluche et la diphtérie. Le BCG est aussi une aide précieuse pour les nourrissons issus de parents débiles et vers l'âge scolaire, de part et d'autre on recommande le vaccin contre la variole.

Mais à chaque rentrée en septembre, les titulaires se voient dans la pénible situation de renvoyer au foyer quelques enfants, victimes d'une négligence impardonnable de la part des parents. Il s'ensuit que l'écolier perd deux ou trois des premiers jours si importants de l'année scolaire et qu'il s'acclimatera peut-être difficilement, à la suite de ce retard. Si les aïeuls revenaient sur terre, elles ne manqueraient pas de rappeler les terribles ravages causés par les épidémies à différents intervalles dans le passé. Evidemment, tout sombre dans l'oubli. Mais quand il s'agit de conserver la santé, ne serait-ce que d'un seul être, rien ne doit être omis ou différé.

Il est grand temps donc, au cours des dernières semaines de vacances de s'intéresser et de voir à conduire l'enfant soit dans une clinique, soit chez le médecin de famille pour l'immunisation.

Au surplus, une maman soucieuse doit enseigner aux siens comment prévenir la propagation des maladies transmissibles ou contagieuses. Les points à mentionner sont les suivants :

Se tenir à l'écart des personnes qui toussent ou éternuent sans précautions. Mettre un mouchoir sur sa bouche ou son nez quand on tousse ou éternue. Se laver les mains avant et après chaque repas et après avoir été à la chambre de toilette.

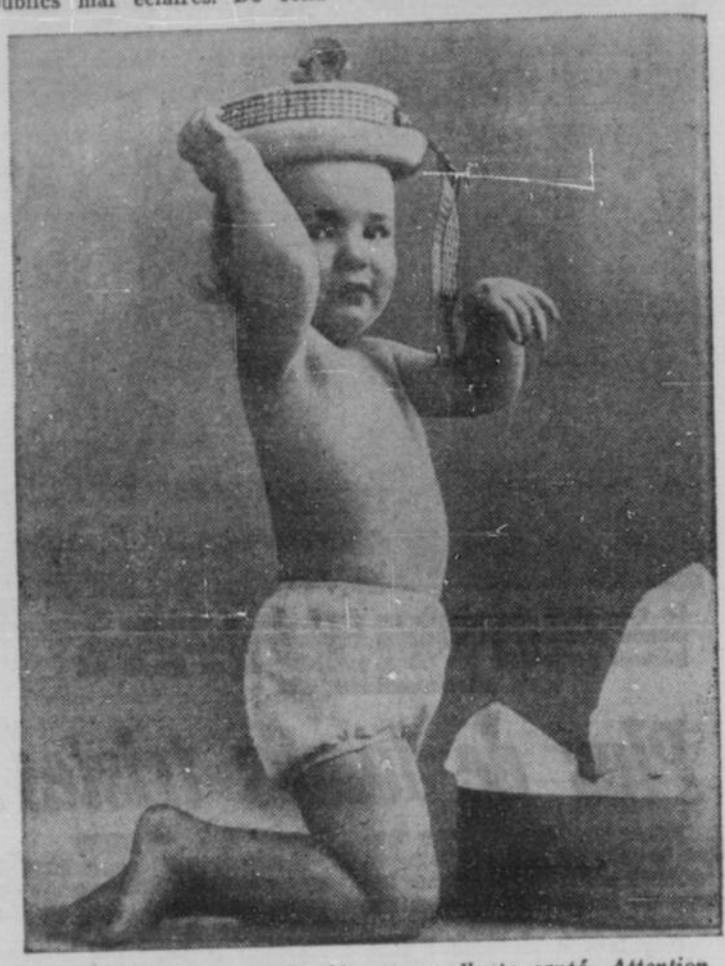
Ne se servir à l'école ou ailleurs, que de ses propres articles de toilette : serviettes, peignes, mouchoir, brosse à dents, etc.

Ne boire l'eau que l'on sait être pure seulement. A la maison, si vous doutez de la potabilité de l'eau courante, faites-la bouillir surtout pour la consommation et la cuisson des aliments.

Qu'ils ne portent jamais à leur bouche des choses ramassées par terre.

Enfin, à vous parents, on recommande particulièrement d'éviter que les enfants en bas âge ne soient soumis à la contagion. Il est préférable de ne jamais les conduire dans les endroits où il y a foule ou dans des lieux publics mal éclairés. De collaborer avec les autorités de la Santé publique qui demandent d'isoler toute personne de la famille atteinte ou présentant les symptômes d'une maladie transmissible. En cas de doute, demandez conseil à votre médecin ou à l'infirmière de la Santé publique.

Marie-Olive Pintal



Pierrot est un bambin en excellente santé. Attention, car il peut être victime des maladies contagieuses de son âge. Il n'y a pas de préventif plus efficace que l'immunisation. Voilà pourquoi on recommande aux parents de ne rien négliger en ce sens.

vous obtenez
20% DE PLUS
pour votre argent!



et tous ces AVANTAGES SUPPLÉMENTAIRES pour BÉBÉ!

Voyez toutes les garanties que vous offre

LA POUDRE POUR BÉBÉ Z·B·T·



20% DE PLUS
pour votre argent
Comme si vous obteniez une boîte GRATIS chaque fois que vous en achetez cinq.
4½ onces 35¢
10 onces 59¢
Essayez aussi le savon pour bébé Z.B.T., il est surgras — le seul savon pour bébé à contenir de l'huile d'olive adoucissante.

- Seule la poudre pour bébé Z.B.T. contient de l'adoucissante huile d'olive.
- Seule Z.B.T. n'absorbe pas l'irritante acide urique.
- Seule Z.B.T. adoucit comme la poudre, protège comme l'huile.
- Seule Z.B.T. rend imperméable l'épiderme délicat de bébé et le protège contre l'échauffaison des couches.
- La poudre pour bébé Z.B.T. s'emploie dans plus de 1,700 hôpitaux . . . elle est sûre pour bébé.
- Z.B.T. ne contient ni acide borique ni stéarate de zinc.
- Z.B.T. a un parfum délicat . . . bébé sentira frais et propre.

Achetez la poudre pour bébé Z.B.T. aujourd'hui même . . . maman s'en servira aussi avec avantage . . . avant d'enfiler ses gants de caoutchouc ou sa gaine!

VOICI LA PREUVE QUE Z.B.T. EST IMPERMÉABLE ET PROTÈGE L'ÉPIDERME DE BÉBÉ



1. Saupoudrez de la poudre ordinaire pour bébé sur la paume de votre main et versez-y un peu d'eau. Voyez comment la poudre absorbe l'eau.

2. Maintenant saupoudrez la poudre pour bébé Z.B.T. sur l'autre main. Versez-y un peu d'eau . . . elle coule comme sur le dos d'un canard.

Cette épreuve démontre que Z.B.T. est la SEULE poudre pour bébé qui n'absorbe pas l'irritante acide urique.

Z.B.T. EST EN USAGE DANS PLUS DE 1700 HÔPITAUX

562-73F



Capital SANTÉ

COLLABORATION SPÉCIALE À LA "PATRIE" PAR LE Dr ADRIEN PLOUFFE

Pour vous aider à acquerir l'intelligence de la santé

Les hygiénistes ne sont pas des tyrans. Ce sont des hommes profondément humains qui se penchent sur la grand-misère de l'humanité et qui, en travaillant à la sauvegarde de la santé, aident leurs contemporains à être plus heureux, si l'on veut bien admettre que le bien-être physique joue un rôle important dans la comédie plus ou moins drôle de notre bonheur. Cependant, ceux et celles à qui nous prêchons les principes de l'hygiène et de la médecine préventive, sont bien libres de passer outre à nos directives. S'ils veulent continuer à s'engager dans la voie des abus de l'alcool; s'ils s'obstinent à ne pas pratiquer l'art de boire comme des êtres doués de raison, **ils sont libres !** S'ils veulent continuer de se livrer aux excès délicieux de la table; s'ils veulent manger deux, trois, quatre fois trop, ils sont libres ! S'ils s'appliquent à ne pas adopter le système de l'examen médical périodique; à laisser s'aggraver telle ou telle maladie, ils sont libres ! S'ils contractent une maladie vénérienne et qu'ils négligent volontairement le traitement qui s'impose, ils sont libres ! En somme, si, à l'encontre du gros bon sens, de la prudence, de la prévoyance, ils persistent à s'enliser dans la négligence, l'insouciance, l'inconscience et l'à-peu-près, ils sont libres, toujours libres. Mais, qu'ils ne l'oublient point, tout se paye, comme l'a dit avec sagesse Napoléon 1er, à Sainte-Hélène, et l'échéance fatale, c'est la maladie et tous les ennuis qu'elle traîne dans son sillage. Et ce ne sont pas les hygiénistes qui paient, ce sont les apathiques qui traitent les hygiénistes avec dédain, avec mépris.

—oOo—

Certes, nous étions libres d'agir à notre guise et de hausser les épaules devant les apôtres de l'hygiène qui nous criaient casse-cou ! Nous étions libres, mais nous sommes maintenant les esclaves de la **maladie.** Et nous avons beau nous indigner, nous devons payer **et nous payons les frais de notre** insouciance. Et si nous sommes **francs avec nous-mêmes, nous disons en** chœur ! — Ce que **j'étais bête !— Et c'est la vérité, car nous** pouvions éviter tous **ces tracas, toutes ces dépenses ! Nous** avons joué et nous avons perdu ! Soyons **donc beaux joueurs** et payons ! Cependant, l'heure de la sagesse est venue et puisque notre expérience est des plus coûteuses, nous pourrions peut-être dorénavant nous conduire avec plus de prudence et de prévoyance. Nous sommes encore libres de ne pas profiter de notre expérience, mais alors, ne nous plaignons pas si notre négligence rapporte encore de gros revenus au médecin guérisseur et au pharmacien Ces messieurs sont toujours à notre service. Les praticiens n'en demandent pas mieux. Les pharmaciens sont contents. Mais, pensez-y, en français, un compte d'apothicaire, c'est un compte dont le prix est excessif ! Et, en 1956 c'est tellement vrai, au prix où sont certaines spécialités ! Libre à vous, messieurs-dames, de ne pas mettre en pratique les directives utiles qui précèdent.

—oOo—

Les savants qui se renfrogneraient dans leur dignité et qui resteraient sur le sommet de leur tour d'ivoire, ne feraient pas grand-chose pour enseigner au peuple l'art de sauvegarder sa santé. Aujourd'hui, il faut que les médecins mettent leurs grands mots de côté et qu'ils n'hésitent pas à se pencher sur la misère humaine, afin d'aider l'homme à se mieux porter et à augmenter ainsi ses maigres chances de bonheur. Certes, au laboratoire, dans **leurs assemblées,** à la clinique, à la Faculté ou dans les congrès, **on conçoit fort bien que** les médecins aient recours à **un langage scientifique émaillé de vocables** rares et de néologismes, **mais l'enseigneur en hygiène et en** médecine préventive **au public doit être bon garçon et, sans** choir dans le **vulgaire, éviter les mots qui ne seraient pas** compris de l'**homme moyen. L'enseigneur en hygiène publique** doit avoir un **gros bagage de connaissances scientifiques. Il doit** être au courant **des dernières trouvailles des sciences médicales,** mais il manquerait **son but, s'il avait le malheur d'oublier qu'il** doit mettre **ce qu'il sait à la portée du plus modeste de ses** auditeurs ou de ses lecteurs. On ne parle pas aux enfants comme aux adultes; **on ne parle pas aux grands enfants que sont les** hommes, **comme on parlerait à un groupe d'intellectuels.** La pédagogie **moderne nous apprend, de plus, que tout enseigne**ment doit **être prodigué avec le sourire. Et cela commande de** la patience, de la persévérance, de la ténacité. La leçon doit être reprise, répétée, car celle d'aujourd'hui n'atteint pas tout le monde et il n'y a rien de fait, tant que tout le monde n'a pas compris tel ou tel point.

—oOo—

Ceux-là se bercent d'illusions qui croient à la mort de l'ignorance. **Elle existe encore et le jour est encore loin où** elle sera enterrée. **Il y en a moins chez le commun des mortels,** mais certaines **confidences, certains faits, certains décès nous** montrent clairement **que l'ignorance n'est pas encore morte. Le** monde sera-t-il plus **heureux quand il n'y aura plus de préjugés ?** Les hygiénistes **l'ignorent, mais ils savent cependant que** leur devoir consiste à combattre les défauts qui barrent la route à l'intelligence de la santé et de la vie. Et ils continuent de travailler, d'enseigner les bons principes, de renseigner les gens de la haute ville et les gens de la basse ville, parce que la santé est tout de même une présence désirable, essentielle, incomparable. Voilà pourquoi les disciples de Pasteur s'appliquent à leur tâche quotidienne avec tout le cran qu'ils possèdent. Ils vont vers le peuple et ils lui parlent comme à un copain. Ceux qui ont compris l'importance de la santé peuvent sourire parfois de l'insistance et du zèle des hygiénistes. Qu'ils pensent alors aux milliers et aux milliers d'individus qui n'ont pas encore saisi la nécessité de l'hygiène et de la médecine préventive. Rien ne rebute les hygiénistes, ni les brocards, ni les moqueries, ni le mépris; ils s'accrochent à leur devoir et ils l'accomplissent, en dépit de tous ceux qui voudraient les décourager. Ils ont le sourire et ils se tiennent debout et ils persistent à enseigner avec le sourire de l'indulgence toutes les notions qui sont de nature à orienter l'homme vers l'intelligence de la santé.

Le prince des mangeurs meurt de ne pas manger

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Mario DULIANI

La Gastronomie universelle est en grand deuil. Curnonsky, son prince, son chantre, son prophète et son fervent zélateur — au figuré comme au réel — vient de mourir ! Constatons, afin de rassurer ceux qui aiment les joies de la table, que celui qu'on avait élu Prince des Gastronomes s'est éteint trois mois après avoir atteint ses 83 ans. Le jour même de son anniversaire il confia à un ami :

Mon médecin me défend les viandes en sauce... le café... le vin... les alcools... Dans ces conditions, j'aime mieux mourir jeune!

Il est mort, d'ailleurs, en donnant raison au régime alimentaire qu'il avait suivi depuis plus de soixante ans... Des copieux repas, arrosés de bons vins!

Néanmoins, son médecin avait cru bon lui ordonner un régime de privations. Il en fut tellement affaibli qu'étant à une fenêtre, il s'évanouit, tomba dans la rue et fut ramassé mort.



CURNONSKY

L'ECRIVAIN

On sait que son véritable nom était Maurice Sailland. Comme aux temps de sa jeunesse, il avait l'habitude de répondre à toutes les questions qu'on lui posait: — Pourquoi-pas? il latinisa cette phrase, en y ajoutant un SKY, "pour rendre hommage, expliqua-t-il, à l'alliance avec la Russie."

Cet homme unique sous tant d'aspects, aurait pu devenir un grand écrivain. Deux bouquins un peu licencieux, il est vrai, mais remarquables: LA PROFESSION D'AMANT et LE BREVIAIRE D'UNE COURTISANE parus en 1900 furent favorablement accueillis. Sans compter son oeuvre de "nègre" (c'est-à-dire de travail fait par lui mais publié par d'autres) notamment dans la série des CLAUDINE signée par Willy, et que la grande Colette (qui était la femme de Willy) lui attribua.

Curnonsky s'abandonna même à des excentricités tapageuses. Une nuit, par exemple, lorsqu'il était avec un ami, ayant rencontré un éléphant qui s'était sauvé d'un cirque il le traîna chez lui... Et à l'aube les voisins aperçurent Curnonsky, armé d'une pioche en train de... démolir la porte d'entrée de l'immeuble, afin de livrer passage au pachyderme.

MONARCHISTE ET REVOLUTIONNAIRE

Aimable, charmant, spirituel il savait juger d'un seul mot le dernier livre paru, raconter d'une manière incomparable le potin théâtral ou mondain du jour. Il n'avait que deux sujets qu'il évitait: la politique et l'Armée. Et cela pour des raisons curieuses et bien différentes.

Il n'avait aucun préjugé politique. Il s'asseyait à table à côté d'un réactionnaire ou d'un camisard... Lorsqu'il fut question de lui décerner la Croix de la Légion d'honneur (qu'il eut, d'ailleurs) on s'aperçut qu'il y avait à la Police deux dossiers sur lui: un, au nom de Curnonsky, le définissant "anarchiste dangereux, ayant des relations suspectes", et l'autre au nom de Sailland le signalant comme "monarchiste actif à surveiller de près." En réalité, il fut pendant un certain temps secrétaire du Duc de Guise, et fut ainsi en rapport avec de nombreux partisans de l'ACTION FRANÇAISE.

Quant à l'Armée, Curnonsky y avait passé des bien tristes moments à l'époque de son service militaire. Très myope il craignait les exercices de tir et afin de ne pas paraître trop maladroit il s'était assuré la complicité d'un officier qui tirait des coups de fusil dans la même cible que lui. Or, un jour, alors que les balles de l'officier avaient porté, Curnonsky mit les siennes également dans la cible. Résultat : avec douze balles il avait mis dans le "plein" vingt-quatre balles !... Lui, le grand mangeur, dut passer huit jours en prison à pain et eau !...

Il ne l'oublia jamais !...

Un autre domaine dans lequel il fut très brillant ce fut celui des slogans publicitaires. C'est à lui que l'on doit celui des Pneus Michelin qui "boivent l'obstacle", et celui de l'eau Perrier, devenue le "Champagne des eaux de table".

LE GASTRONOME

Mais la grande personnalité de Curnonsky ce fut celle du gastronome. Il avait le sens du goût perfectionné à un degré extrême. Il a achevé son oeuvre maîtresse, "La France Gastronomique" en 28 volumes, remplis de remarques, et de jugements bien "savoureux" c'est le cas de le dire.

Malgré sa vaste connaissance de toutes les raretés internationales de la Gastronomie, Curnonsky appréciait la table simple. Sa passion était le pot au feu.

— La véritable cuisine est celle où les choses ont le goût de ce qu'elles sont ! disait-il.

Et à un ami qui lui recommandait de boire de l'eau en mangeant il répliqua :

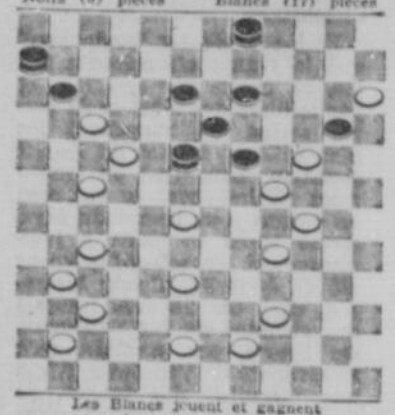
— J'ai un estomac de fer... L'eau le rouillerait...

Il était aussi un "fort mangeur". J'ai gardé de lui le souvenir d'un dîner pantagruélique que nous fîmes en 1930. Un cuisinier bourguignon, qui avait ouvert près de la Madeleine un restaurant où l'on mangeait divinement, ne caressait qu'un rêve : celui d'avoir le Prince des Gastronomes comme invité. J'en parlai à CUR (ainsi qu'on l'appelait dans l'intimité) qui accepta. Rendez vous fut pris à cinq heures de l'après-midi au Weber. Avant sept heures on s'était déjà "envoyé" trois Pernod. L'arrivée inopinée du Directeur de la Maison Cusenier — grand ami de CUR — nous obligea à en ingurgiter un quatrième.

——— Suite à la 46e page

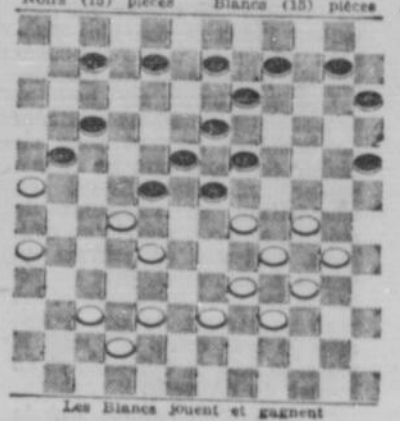


PROBLEME CANADIEN
Par **LIGUORI BOUCHER,** Shawinigan
Noirs (9) pièces Blancs (17) pièces



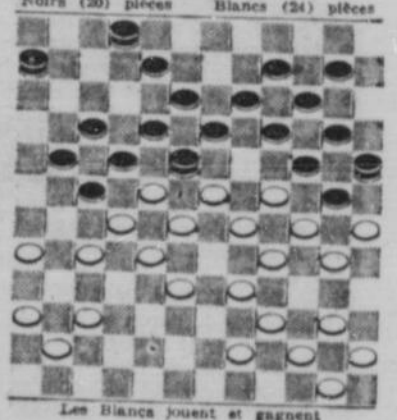
Les Blancs jouent et gagnent

COUP DE PARTIE
Par **DELPHIS CAOUETTE,** St-Hyacinthe, P.Q.
Noirs (15) pièces Blancs (15) pièces



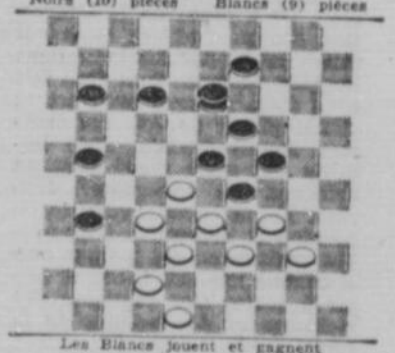
Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **JACQUES BOUCHARD**
Dédié à Louis Giroux.
Noirs (20) pièces Blancs (24) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME FRANÇAIS
Par **ARTHUR POIRIER,** Verdun, P.Q.
Noirs (10) pièces Blancs (9) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Problème Canadien — Par Arthur Poirier, Verdun, P.Q.

Blancs: 33—27; 38—33; 37—32; 49—44; 62—56; 63—57; 58—34; 41—2; 2—48 gag.

Noirs: 34—21; 26—39; 25—38; 38—49; 49—62; 67—51; 28—64; 54—41.

Problème Canadien — Par Liguori Boucher, Shawinigan est.

Blancs: 67—61; 61—56; 65—58; 70—46 gag.

Noirs: 64—53; 49—51; 51—64.

Coup de Partie — Par Louis Giroux.

Blancs: 41—36; 40—29; 62—56; 45—39; 44—38; 54—6 gag.

Problème Canadien — Par Wilfrid Arvisais.

Blancs: 33—26; 26—20; 40—35; 42—1; 1—5; 5—19; 19—58; 69—56; 54—52; 66—60; 71—60.

AVIS AUX CORRESPONDANTS

Veuillez adresser toute correspondance comme suit: "Chronique Jeu de Dames", M. Jean Lacas, Avenue des Boulevaux, Repentigny-les-Fains, Comté L'Assomption, P.Q.

Suite de la 29e page de

Canadiens

Colombie un coupe-papier solide et très pratique qui n'est visiblement qu'une partie non-travaillée d'un noeud en train de se décomposer.

Et à côté de ces "sculptures" que la nature elle-même a faites, on trouve par centaines et par milliers des bibelots de toutes sortes qui rappellent les plus célèbres totems de l'ouest canadien. Dans l'est on ignore assez généralement ce que sont les totems pour l'ouest du pays, même après ce qu'en a judicieusement et scientifiquement dit et écrit M. Claude Melançon, chef des Services français des chemins de fer nationaux. On ignore, par exemple, qu'à l'Université de Vancouver il y a une "faculté" des totems, je veux dire que sur les immenses et magnifiques terrains de cette université s'élève un véritable "campus" où l'on a bâti comme un "village" de totems qui rappellent l'histoire des plus célèbres tribus et familles indigènes de cette partie du Canada.

Les sculpteurs sur bois et probablement aussi les amateurs de bricolage se font donc un plaisir de reproduire en coupe-papier, en appuie-livres, en chandeliers, en ustensiles de cuisine, salières, poivrières, cuillères, couteaux, en coffrets, en boites à cigarettes, bref en bibelots les plus intrigants et les plus mystérieux de ces totems avec le bois qu'ils ont sous la main, le bois de Colombie et de l'ouest de l'Alberta.

Ce bois si on l'utilise pour la fabrication de tant et tant de souvenirs caractéristiques de l'ouest canadien, on s'en sert aussi de façon fort originale à d'autres fins. J'ai vu à Banff et dans quelques autres villes que les enseignes de circulation le long des routes et des rues sont faites d'énormes troncs d'arbres gravés où se lisent les indications usuelles: "Stop", "Slow", "No Parking", "School", "No Left Turn" et le reste. Dans tant et tant de villes du pays et des Etats-Unis, ces enseignes, sans doute utiles, ne sont que de la plus grande banalité.

Dans l'ouest, parce qu'on sait tirer parti de la nature, de ses richesses et de sa beauté, on a réussi à les rendre attrayantes au point qu'on peut s'arrêter pour les regarder. C'est ce que j'ai fait, à Banff, dans une espèce de rond-point ou de carrefour, où à cause de la bifurcation des rues et des routes, il fallait multiplier les indications les plus diverses. Tout était fait avec goût, presque avec art et c'était plaisir de voir ces énormes troncs d'arbres dans lesquels ont avait gravé bien en évidence les indications désirées. Façon certes heureuse de joindre le nécessaire à l'agréable, mais façon qui indique aussi comme l'on sait là-bas se servir à toutes fins pratiques des richesses et des beautés de la forêt.

ET LES ANIMAUX !

Les gens de l'ouest canadien, on le voit, aiment leur grande nature. Ils aiment leurs fleurs ; ils aiment leurs arbres. Ils aiment surtout leur faune, leurs animaux. Je ne dirai pas qu'ils les aiment jusqu'à les croire capables de...lire, comme on pourrait le penser par cette enseigne: "Horses are prohibited on sidewalks", qu'on trouve dans une ville où l'équitation est en vogue, et à l'entrée d'un grand magasin où les chiens peuvent lire : "Dogs, you'd be better outside." ... Mais ils savent que la faune de cette vaste et riche partie du Canada est une richesse difficile à déterminer et qu'il faut à tout prix conserver et protéger.

On le constate en arrivant dans la coquette ville de Banff où toutes les rues portent des noms d'oiseaux et toutes les avenues des noms d'animaux. C'est peut-être moins commode, mais c'est assurément moins banal que de désigner rues et avenues par de simples numéros.

Dans l'Ouest canadien, dans les Rocheuses surtout, on peut le constater tous les jours, les animaux qu'on dit sauvages ne sont pas sauvages. Peut-être parce que les hommes ne sont pas "sauvages" pour les animaux qu'on dit sauvages... On croirait qu'il y a comme une entente tacite entre eux ! Les hommes n'ont pas peur des animaux et les animaux n'ont pas peur des hommes ni de la civilisation.

Il est courant de voir errer en plein coeur des villes de superbes élans ou chevreuils qui vont longeant les rues sans se soucier ...des feux de circulation ! Ainsi, un dimanche matin que je me rendais à la messe à la petite église catholique de Jasper, j'ai pu photographier une de ces bêtes juste devant l'église au moment où les fidèles y entraient nombreux. Quelques jours plus tard, me trouvant à Banff, j'en aperçois deux autres qui descendent lentement la montagne. Je les regarde, je suis leur va-et-vient. Elles s'avancent vers moi, passent juste devant moi, traversent la rue, malgré la circulation assez intense, et s'en vont brouter dans les hautes herbes d'un terrain vague situé entre la gare du Canadien Pacifique et l'église catholique encore en construction.

Je les suis, je les examine. Ce sont deux magnifiques bêtes, un peu moins hautes que nos orignaux, mais beaucoup plus grosses que nos chevreuils. Quelle belle cible et quelle cible facile pour un chasseur ! Et quelle belle histoire de chasse ! Mais ici, on ne chasse qu'avec des appareils photographiques. Dommage, je n'ai pas le mien que ma femme a gardé pour tenter, elle aussi, de faire la "chasse" à quelques beaux coins de la grande nature de Banff. Heureusement, la voici. Je lui indique les deux bêtes qui broutent sans s'occuper de nous. Je m'avance vers elles, le plus près possible de celle qui me paraît avoir le meilleur caractère... J'arrache une touffe d'herbes, je la lui tends et elle la mâche d'une gueule tout en appétit, pendant que ma femme fait jouer l'appareil photographique.

Peu à peu des touristes sont entrés dans la scène. Ils font comme nous et les deux bêtes semblent prendre plaisir à se laisser photographier. Tout cela dure près d'une heure, puis, une fois repues de bonnes herbes, sans avertissement, sans faire un son, sans dire un mot, elles repartent comme elles étaient venues à pas lents vers la forêt et la montagne, peut-être un peu fatiguées de tant de photographies et de civilisation !

Ce sont là des scènes quotidiennes dans les Rocheuses où les animaux ne semblent pas savoir ce que c'est qu'un coup de fusil. Les animaux, on les aime, on sait qu'ils sont une des grandes richesses de cette partie du pays et on s'efforce par tous les moyens de ne pas les effrayer. On a, pour les protéger et les attirer, des soucis presque scrupuleux et parfois même embarrassants. Ainsi, le long des grandes routes, il arrive assez souvent que les automobilistes doivent s'arrêter et retarder la circulation, parce qu'il a pris fantaisie à des ours de se promener sur le pavé... Puis Maître Martin, curieux dans l'ouest comme un peu partout, aime à rencontrer les voyageurs des autobus. Il en obtient parfois des mets qui font le plaisir de son palais devenu délicat au contact des touristes.

UN OURS ET... SA SANDWICH !

Pourquoi ne pas donner ici un exemple du sans-gêne des animaux sauvages devenus... civilisés ? Nous revenions en autobus d'une randonnée au grandiose mont Edith Cavell, à une vingtaine de milles de Jasper. Soudain notre véhicule s'arrête. Il y a, presque au centre de la route, un bel ours noir qui mange du meilleur appétit possible quelques sandwiches que lui a sans doute jetées au passage un automobiliste. Tous les excursionnistes amusés le regardent. Mais Maître Martin ne se presse pas pour laisser la voie libre. Et nous attendons.

Une de nos compagnes de voyage, Mlle Simone Boyer, de Montréal, qui s'est surtout appliquée à photographier les fleurs et les oiseaux particuliers à l'ouest canadien, décide d'ajouter à sa collection de photos celle de cet ours qui semble tellement apprécier les plaisirs de la table ! Le conducteur de l'autobus lui permet d'en descendre et j'accompagne Mlle Boyer jusque sur le terrain... des ours. Elle s'approche de l'animal qui est tout à ses sandwiches. Je lui conseille de garder ses distances, car sait-on jamais ce que peut faire un ours, même s'il est des Rocheuses ? Mais Mlle Boyer ne manque pas de hardiesse et la voici à une couple de pieds de la bête. En vitesse et peut-être un peu tremblant, je la photographie. J'ai aussi pas mal envie de faire le brave et d'avoir, moi aussi, mon "trophée" de cet ours des montagnes. Je m'en approche donc pendant que Mlle Boyer met au point l'appareil. Je m'en approche tant que je peux.

Les ours ont peut-être une certaine galanterie pour les dames, mais ils ne semblent guère apprécier le sexe fort, qui, je l'avoue franchement, ne se sentait pas très, très fort à ce moment-là ! Mon ours, en tout cas, au moment où j'approche, me fait un de ces sons et une de ces grimaces qui en disaient long sur l'intention bien arrêtée qu'il avait de finir de manger ses sandwiches en paix ! Je n'en avais pourtant aucune envie de ses sandwiches... Bien lentement, bien respectueusement, je réussis à m'approcher de quelques pieds avec un air de dire à Maître Martin que la chair humaine, c'est loin d'être un mets aussi délicat que des sandwiches... Le déclic de l'appareil photographique me rassure enfin et nous remontons dans l'autobus. Le chauffeur nous dit : "Vous avez peut-être été un peu imprudents, mais ça en valait la peine."

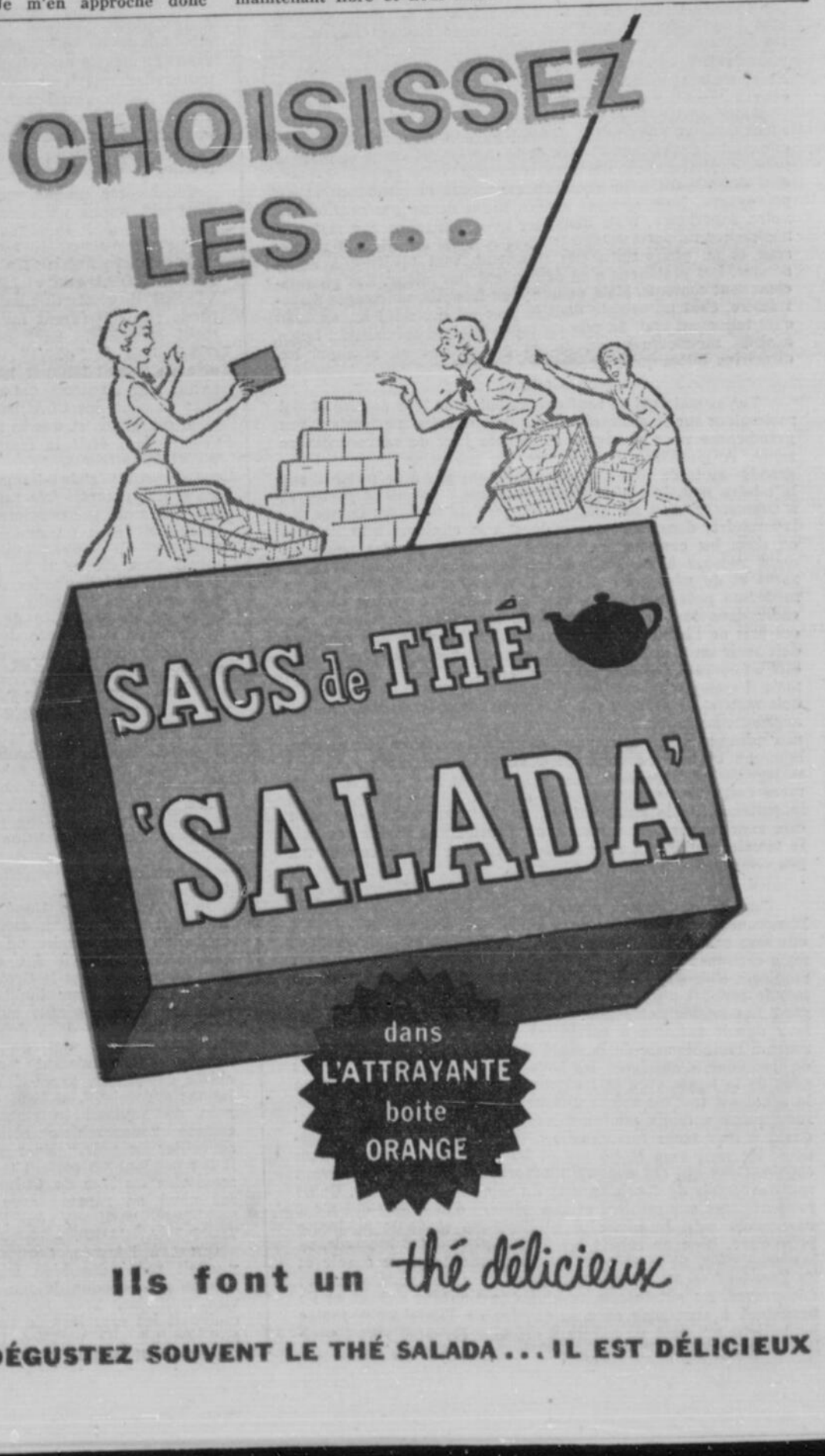
Une fois son repas terminé, le ménage de la "table" bien fait et le pavé bien léché, l'ours se lève. Il s'approche de l'autobus, flaire les roues, le moteur, essaie de grimper aux fenêtres par où les voyageurs lui tendent des cacahuètes ou des tablettes de chocolat. Mais la voie est maintenant libre et nous redescendons vers la plaine, vers Jasper.

Le voyage se continuait, les excursions à travers les montagnes se multipliaient et nous n'avions pas encore vu de chèvres des montagnes. J'aurais bien voulu avoir l'occasion de les approcher, elles aussi, de les photographier. Je n'eus pas cette bonne fortune. On m'apprit que les chèvres des montagnes portent vraiment leur nom : elles vivent et demeurent dans les montagnes et il est plutôt rare qu'on les voie dans la plaine. De plus, elles ont une couleur qui se rapproche de celle des rocs et des rochers de sorte qu'elles passent assez souvent inaperçues dans leurs escalades.

Nous en vîmes cependant à quelques reprises. Et je dois dire que l'"oeuvre d'art" qu'on a voulu en faire avec un timbre canadien ne leur rend pas justice. Elles n'ont pas l'air si "bête" que ça ! Bien au contraire, elles ont leur genre de beauté et elles ajoutent de la vie au paysage assez froid des monts les plus rocheux. On les aperçoit de loin, généralement par couple et l'on se demande par quelle agilité elles réussissent à se tenir et à s'accrocher aux pics les plus abrupts et à longer les passages qui semblent les plus dangereux.

Je ne connais rien à l'alpinis-

Suite à la 43e page



Rodolphe Huot, membre d'une famille célèbre, a su se faire valoir depuis qu'il ne joue plus dans l'ombre de son grand frère, Jules

Une interviou par JACQUES BARRETTE, chroniqueur sportif à la "Patrie"

Dans notre province, et surtout à Québec même, une famille de golfeurs est célèbre comme pas une autre au pays. Vous l'avez tous deviné, c'est la famille Huot. En effet, les huit frères Huot se distinguent sur les links depuis déjà nombre d'années. Ils sont comme les pionniers des bons professionnels canadiens-français. Aussi, ils ont trois cousins Huot qui font parler d'eux dans les milieux de golf chez nous. Il s'agit de Jerry Huot, professionnel de Granby, et de ses deux fils, Raymond, son assistant qui s'est déjà rendu à la semi-finale du championnat junior de la province, et Jerry, Jr., professionnel du club de golf de Chicoutimi.

Cette semaine, nous avons le plaisir d'interviewer l'un des plus célèbres frères Huot, Rodolphe. Avec Jules, pro. de Laval-sur-le-Lac, ils sont les deux plus illustres membres de cette famille de golf. Rodolphe est l'orgueil du club de golf Royal Québec, où il agit comme professionnel depuis 12 ans et où il a été assistant-professionnel pendant huit ans, avant que Jules ne devienne professionnel au club de golf Laval-sur-le-Lac.

Rodolphe est né à Boischatel, le 23 février 1912. Fils de feu Nicolas Huot, ex-machiniste à la Dominion Textile, et de Josephine Côté, il a fait ses études à l'institut commercial Thomas pendant trois ans, après avoir fait son cours primaire à l'école de Boischatel.

Notre héros a sept frères et cinq soeurs: Jules, professionnel à Laval-sur-le-Lac, Roland, professionnel à Lorette, Antonio (Tony), professionnel à l'Ile d'Orléans, Maurice, avocat et maire de Boischatel, l'aîné, Emmanuel, expert-machiniste, Ulric, dans le commerce de l'automobile, Benoit, secrétaire de l'hon. Yves Prévost, deux religieuses de la congrégation Notre-Dame, soeurs Sainte-Madeleine de Sillon et Saint-Jules, et Mmes Alfred Bilodeau, Léopold Dorval et Gordie Conoie.

Le 19 novembre 1936, Rodolphe épousait Ubaldine Huot (pas de parenté avant le mariage). Ils ont cinq garçons et trois filles: Rodrigue, Rénald, André, Marc, Marcel, Denise, Yolande et Monique.

—Comment as-tu commencé dans le golf? lui avons-nous demandé.

—Comme la plupart des autres professeurs, j'ai débuté comme porteur de bâtons au club de golf Royal Québec, en 1919. A ce temps-là, le terrain du Royal Québec n'était pas situé au même endroit qu'aujourd'hui. Il se trouvait tout près du Kent House. Plus tard, le défunt club de golf Kent a eu son terrain à cet endroit également.

"J'ai continué à pratiquer ce métier jusqu'à la fin de mes études. Puis, je me suis engagé pour la "Davie Ship Building", une compagnie qui fabrique des bateaux. J'ai travaillé pour cette compagnie pendant trois ou quatre ans avant de retourner au golf.

"En 1934, je suis devenu assistant de mon frère, Jules, au club de golf Kent. Trois ans plus tard, Roland et moi avons pris la charge du club de golf Royal Québec. Nous étions pro-adjoints et ce, pendant cinq ans.

"En 1942, le club de golf Kent a fermé ses portes à cause de quelques manigances politiques qui ont donné à la Shawinigan Power, propriétaire de ce populaire club de golf, quelques privilèges. Parmi ces privilèges étaient inclus la nomination de Jules comme professionnel au club de golf Royal Québec.

"Le club de golf Kent était très populaire auprès des Canadiens Français et devenait le club de golf de la vieille capitale. Les Canadiens Anglais, jaloux des succès obtenus par Kent, ont fait pression auprès des autorités fédérales afin que ce dernier club de golf disparaisse et laisse ainsi la suprématie au club de golf Royal Québec. Aujourd'hui, les Canadiens-Français sont à l'honneur à ce club de golf puisque Jacques Amyot a été président pendant quelques années avant que Jean-Paul Fortin, président actuel, ne prenne la charge de ce club.

"Mon frère, Roland, et moi avions terminé notre contrat de cinq ans, Roland a trouvé une place au club de golf Chaudière et moi, je suis retourné à la Davie Ship Building en tant qu'employé de la défense nationale. J'étais d'âge militaire et je devais faire mon devoir de patriote. J'ai obtenu une passe de six mois par année pour être l'assistant de Jules, au Royal Québec, jusqu'en 1944.

"Au cours de cette année-là, un des dirigeants de la Davie Ship Building, un enthousiaste de golf, m'a fait nommer professionnel au club de golf Tadoussac. J'étais toujours un employé de la défense nationale.

"A l'automne 1944, le club de golf Laval-sur-le-lac a fait une offre très intéressante à Jules et il est devenu professionnel à cet endroit. Le Royal Québec était donc sans professionnel. C'est alors qu'un membre du club très influent a demandé aux autorités de la défense nationale de me libérer du Service afin de me permettre de retourner à son club de golf comme professionnel attitré. Il a réussi et j'ai été nommé tout de suite.

"Depuis ce temps, je suis très heureux à Boischatel et je t'assure que j'ai de bons membres. Toutefois, comme tu peux le constater, j'ai dû attendre longtemps avant d'atteindre mon but dans le golf, celui de devenir professionnel au club de golf de chez-nous. J'ai joué au golf dans l'ombre de mon frère, Jules, pendant plusieurs années".

— A quels tournois importants as-tu participé ?

— J'ai participé à presque tous les tournois importants au pays. Entre autres, j'ai pris part à sept ou huit omnium canadiens et au championnat de la CPGA, le même nombre de fois. J'ai remporté les honneurs de ce dernier tournoi, en 1947, au Nouveau-Brunswick. J'avais réussi un total de 291 coups, au club de golf Riverside, à Saint-Jean. En plus de ça, j'ai participé à plusieurs omnium régionaux et provinciaux.

— A quels autres sports as-tu joué ?

— J'ai aussi joué au hockey, mon sport favori après le golf. J'évoluais au centre en compagnie de mon frère, Jules. J'ai été membre du club de hockey Magog, dans la ligue des Cantons de l'Est. Durant la guerre, j'ai été instructeur d'un club de hockey militaire. J'ai alors eu sous ma tutelle des joueurs qui ont fait leur marque dans ce sport. Entre autres, j'ai dirigé Ludger Tremblay, une vedette des As de Québec, dans la ligue sénior, Gerry McNeil, Phil Renaud, Roger Gagnier, Jules Blais et M. Laforest.

— As-tu déjà réussi des trous d'un coup ?

— Oui, j'en ai réussi trois dans ma carrière, dont deux au 4e trou, au Royal Quebec. L'autre, je l'ai enregistré au 3e trou à Lorette, en utilisant un fer-8. Chose curieuse, Léo Bourgault, un de mes compagnons de jeu, lorsque j'ai calé mon coup de départ à Lorette, m'a dit, en farce, prends une autre balle et essaie de répéter ton exploit. Eh bien ! j'ai recommencé mon coup et cette fois, j'ai frappé le pavillon. Je me rappellerai toujours de ces deux coups mémorables.

— Quel est ton point fort, Rodolphe ?

— Mes coups de départ avec mon bois-1 et ma "courte partie" sont les points forts de ma partie. Aussi, je suis difficile à battre dans les trappes.

— Quel est ton point faible ?

— Ma faiblesse est les longs coups sur le terrain. Je manque un peu de précision sur ces coups.

— Quel est, selon toi, le coup de golf le plus dangereuux ?

— J'ai horreur du "shank" qui se dirige ordinairement dans le bois à notre droite. Ce coup peut nous en coûter deux ou trois autres rarement il est dangereux.

— Quel a été ton meilleur compte ?

— Mon meilleur compte a été 56, sur le parcours de Tadoussac. Cependant, la normale n'était que de 31 pour neuf trous et de 62 pour les 18.

— Détiens-tu des records de parcours ?

— Je détiens conjointement avec mes frères, Jules et Roland, Dow Finsterwald et Henry Ransom, le record du parcours Royal Québec, soit 65. Je crois que je possède aussi conjointement le record du parcours de Lachute avec Stan Kolar, soit 66.

— Quelle a été ta plus grande sensation ?

— Ma plus grande sensation dans le golf a été de réussir un "eagle-2" sur le 5e trou, à Summerlea, dans le championnat provincial des assistants-professionnels. Dans cette ronde éliminatoire disputée à Len Harman, j'ai calé un coup de fer pour annuler l'avance de deux coups que possédait mon confrère. Par la suite, je l'ai battu. Sincèrement, je crois que c'est grâce à ce coup que je l'ai vaincu.

— Quel a été ton plus long coup de départ ?

— J'en ai plusieurs longs, mais je crois que mon plus long a été celui réussi au 17e trou, à Boischatel. Mon coup de départ a atteint le vert à 370 verges du tertre. J'en ai peut-être eu des plus longs, mais pas quand le temps était calme.

— Quel fut ton coup le plus bizarre ?

— Un jour, je jouais en compagnie de Charles Tessier, Raymond Benoit et Pierre Roy. Je frappe mon coup de départ dans le trouble. J'étudie mon deuxième coup et je m'aperçois que je devais frapper mon coup dans une ouverture de 12 pouces avec une courbure vers la droite et ce, pour une soixantaine de pieds. Je le cogne et ma balle suit à la lettre la courbure que je voulais lui donner. Elle sort du bois et roule dans une trappe à la droite du vert. Arrivé à la trappe, je vois ma balle qui s'était arrêtée dans une bouteille de pepsi-cola. Cette dernière était brisée ayant une ouverture dans le côté.

— Quel est ton golfeur favori ?

— Mon golfeur favori est Sam Snead.

— Quel est ton joueur de hockey préféré ?

— Comme tout bon Québécois, c'est Jean Béliveau.

— Quel est, selon toi, le plus difficile parcours dans la province ?

— Selon moi, le plus difficile parcours dans la province est celui de Lachute. Ce terrain est naturellement protégé et les verts sont également bien protégés par des trappes bien situées.

Notre interviewé de cette semaine fait partie d'une famille célèbre de la vieille capitale et il est loin d'être le moindre. Ses exploits sur les links de golf de l'Amérique du Nord sont incalculables. Rodolphe a fait honneur à son pays et à sa ville pendant ses nombreuses années en compétition. Bien qu'il soit âgé de 44 ans, il a encore l'air d'un jeune homme sur les links.

Un puissant golfeur, il peut rivaliser avec la plupart des professionnels en ce qui concerne la longueur des coups de départ. En terminant, nous lui souhaitons une jeunesse perpétuelle afin qu'il continue de faire honneur à sa race et à son pays.

Suite de la 42e page de
Canadiens

me, mais j'ai l'impression bien précise que ces chèvres y sont expertes! J'ai aussi l'impresion qu'elles échapperaient assez facilement au méchant loup qui dévora celle de M. Séguin ! En tout cas, même s'il ne paraît pas très facile de les approcher, elles demeurent comme bien d'autres animaux une véritable attraction pour le touriste à la découverte des Rocheuses canadiennes. Dommage que l'"artiste" qui en a fait un timbre pour notre Ministère des Postes les ait si mal regardées !

Et que conclure de ces quelques observations et de ces quelques faits, incidence d'un bref voyage dans l'Ouest canadien ? Tout simplement que si cette vaste partie de notre immense pays est intéressante par les gens qui y vivent, par les villes qui s'y sont bâties et qui grandissent à vue d'oeil, par les agglomérations urbaines ou rurales où l'on trouve des groupements humains d'à peu près tous les coins de la terre, par l'histoire, par la géographie particulièrement sauvage, elle est peut-être encore plus intéressante et captivante parce que les gens de l'ouest savent mieux que nous le savons dans l'est mettre en valeur et tirer parti de leurs arbres, de leur bois, de leurs fleurs, de leur faune.

Je le disais au début : c'est heureux que de plus en plus nos chemins de fer et les agences de voyage cherchent à mieux faire connaître le Canada aux Canadiens en augmentant le nombre des voyages organisés vers les prairies et la Colombie. Pour trop de Canadiens, de langue anglaise comme de langue française, le Canada est encore à découvrir. Le visiter, le mieux connaître, c'est certainement un des moyens les plus sûrs d'arriver à le mieux aimer. Et que d'agréables surprises, cette "découverte" de son pays réserve ! J'ai essayé d'en donner une faible idée.



UBALDINE ET RODOLPHE HUOT sont entourés de leurs huit enfants: Rodrigue, André, Rénald, Marc, Marcel, Denise, Yolande et Monique. Cette photo a été prise près du chalet du club de golf Royal Québec, où Rodolphe a passé les trois quarts de sa vie. Parmi ces cinq garçons, il y en aura peut-être qui feront des professionnels de golf !

Les Secrets des Coeurs

Annie répond aux questions qu'on lui pose

Tact et patience peuvent accomplir des merveilles

Q.—Il y a neuf ans, en dépit de l'opposition très vive de mes parents, j'ai épousé celui que j'aimais. Mon mari est un beau garçon honnête et travailleur, mais qui a été élevé dans un milieu où l'on ne se soucie aucunement des bonnes manières, où l'on est enclin à ridiculiser ceux qui s'expriment correctement et cultivent la politesse.

Au début, nous avons filé un parfait bonheur. Mais dès l'arrivée de notre premier enfant, l'intervention indiscrète des membres de ma belle-famille a tout gâché. On a voulu me dicter comment soigner, le bébé, le vêtir, l'alimenter et dès qu'il a pu balbutier quelques mots, on a trouvé amusant de lui enseigner à parler le plus mal possible.

Aujourd'hui, nous avons trois enfants et mes ennuis augmentent à mesure que notre famille s'accroît. Il m'arrive souvent d'avoir avec mon mari de graves disputes à ce sujet. Je me sens devenir malheureuse et de moins en moins comprise.

En de telles conditions, je crains ne pouvoir élever convenablement nos enfants.

Si je vous écris, c'est plutôt pour me décharger le coeur, car je ne crois pas que vous puissiez me suggérer quoi que ce soit pour remédier à mes ennuis.

RIDICULISEE PAR LES SIENS

R.—Que puis-je, en effet vous conseiller, chère amie, si ce n'est de persister, en dépit des influences contraires, à faire de votre mieux pour transmettre à vos enfants la somme d'éducation dont vous avez vous-même bénéficié. Cultivez surtout la patience. A mesure que vos garçons et fillettes grandiront, ils deviendront plus à même de discerner entre le mieux et le moins bien et opteront, souhaitons-le, pour le bon langage et le savoir-vivre dont vous leur aurez inculqué les notions.

Cette question de similitude d'éducation et de goût entre ceux qui s'associent pour le voyage de la vie et sont appelés à transmettre à leurs descendants une dose d'éducation et de savoir dépassant si possible celle qu'ils ont eux-mêmes reçue a été maintes fois débattue.

Et toujours il a fallu en venir à la conclusion qu'il vaut mieux pour le bonheur d'un ménage et surtout pour que s'effectue dans les meilleurs conditions possibles la formation des enfants, que n'existe pas une différence trop marquée entre les habitudes de vie et les idées des familles respectives des époux. Toutefois l'amour mutuel des conjoints, lorsqu'il est sincère et profond, permet de contourner bien des obstacles.

Il arrive, c'est entendu, que certaines personnes soient portées à se faire une idée trop haute d'elles-mêmes et du milieu qui les a vues naître, ce qui les empêche d'adopter une attitude gentille et bienveillante à l'égard de ceux avec qui les conditions de l'existence les amènent à frayer. Et il s'ensuit des frictions déplorables qui vont s'aggravant avec les années. La jeune fille qui accepte d'épouser un sujet dont le raffinement n'est pas égal au sien doit s'attendre à de petites difficultés, doit se munir d'une proportion suffisante de largeur d'esprit et de condescendance, pour s'abstenir de critiquer des choses qu'elle pouvait facilement prévoir.

C'est alors que l'intelligence, la sensibilité conduites sagement peuvent amener à une saine appréciation des êtres et suggérer la tolérance des imperfections, surtout lorsque celles-ci sont largement compensées par la présence de qualités fondamentales.

D'autre part, les personnes qui ont à accueillir une bru ou une belle-soeur pourvue d'une dose d'éducation ou de savoir supérieure à celle qu'elles ont elles-mêmes reçues, devraient, semble-t-il, au lieu de chercher à diminuer celle-ci dans l'estime de son mari par des propos railleurs, s'attacher plutôt à acquérir à son contact élégance et savoir-vivre.

Trop de personnes hélas! sont portées à ne voir dans le mot élégance que le terme servant à désigner l'harmonie des atours et oublient qu'il y a également à la portée de l'homme et de la femme, l'élégance du langage, celle des manières, l'élégance des esprits élevés, celle des nobles coeurs. Mais ce sont avant tout l'intelligence et le tact naturel qui peuvent en pareilles circonstances agir pour amener les êtres à se comprendre mieux et à peser judicieusement leur paroles.

Car dans n'importe quel milieu, il faut d'abord savoir se pardonner les uns aux autres de n'être pas tous semblables, se traiter avec le plus possible de déférence et de politesse. C'est là le meilleur moyen de conserver la paix ou de la retrouver lorsque par mégarde on l'a laissée s'envoler.

Q.—Souvent mon mari se permet des comparaisons non à mon avantage, entre moi et les jeunes femmes qui travaillent à son bureau et voilà qu'en plus il ose passer des remarques sur mes dépenses de toilette qu'il trouve exagérées. Parfois, je songe à économiser davantage sur la nourriture pour équilibrer mieux notre budget. Que les hommes sont donc difficiles à comprendre!

PEINEE

R.—Tout en continuant d'administrer de votre mieux votre budget, il serait bon de veiller plus que jamais à être gentiment vêtue lorsque vous sortez accompagnée de votre mari. Souvent, il suffit de peu de choses pour renouveler une toilette, rafraîchir un costume et pour peu que vous soyez adroite vous pouvez facilement conférer à votre tenue nouveauté et cachet d'élégance.



Très flatteur ce champignon en velours panne gris encerclé d'un bandeau de plumes aux reflets bleus et argent.

GELEE AMINCISSANTE ANTIGRES



(ANTI-CELLULITIQUE ET AMAIGRISSANTE)

• Cette gelée amincissante est une crème anti-cellulitique qui s'applique par massage et qui permet l'élimination de la cellulite qui afflige tant de femmes.

• Avec cette gelée, vous pouvez faire réduire à volonté les parties du corps que vous trouvez trop grasses. Il s'agit d'appliquer celle-ci localement suivant les indications sur les parties à réduire.

• N'ayez plus de bourrelets de graisse qui vous enlaidissent, évitez ce double-menton qui vous vieillit, éliminez cette taille épaisse qui vous enlève toute grâce physique. Ayez une ceinture mince, obtenez votre poids idéal, devenez une femme séduisante. Commandez sans tarder ce produit merveilleux. Résultat après seulement quelques applications.

OBTENEZ CHEZ VOUS LES MEMES RESULTATS QUE SI VOUS ALLIEZ DANS UN SALON DE MASSAGE ET CECI A UN PRIX BEAUCOUP MOINDRE.

UN POT $2.50 — DEUX POTS $4.50
TROIS POTS $6.00
(Quantité recommandée : trois pots)

• Envoi discret. Indications incluses. Commandes C.O.D. acceptées. Vous paierez au facteur ou au bureau de poste. Adressez votre commande comme suit :

AMERICAN SCHOOL OF BEAUTY
C.P. 102, Station R, Montréal, P.Q.

SI...

vous êtes sujets aux indigestions, constipation, perte d'appétit, manque d'entrain, vous faites peut-être des

EXCES DE BILE

Prenez le remède végétal No 9 de l'Abbé Warré. Tisane ou pilules. Traitement d'un mois $1.50

SI...

vous êtes facilement irritable, neurasthénique, en un mot si vous êtes

NERVEUX

Prenez le tonique et calmant des nerfs Ortho-Neurotabs. Pilules végétales inoffensives. 100 pilules $3.00

SI...

vous êtes toujours fatigués, vite épuisés, sans entrain, vous souffrez peut-être d'

ANEMIE

Prenez le tonique général Vitalitabs. Il contient 23 ingrédients, minéraux, végétaux, foie de veau et vitamine B 12.

150 pilules $3.85
500 pilules $10.00

GRATIS

Demandez le manuel "familial" de médecine préventive. Conseils pratiques, symptômes, régimes simples, etc. 188 pages.

NOM .....
.....
ADRESSE .....
.....

CASE POSTALE 65 STATION "T" MONTREAL



le Courrier d'Annie

Q.—Invitée à agir prochainement comme dame d'honneur à un mariage je me demande quel cérémonial il me faudra observer. Devra-t-on mettre à ma disposition une voiture spéciale, étant donné que la bouquetière prendra place dans la voiture de la mariée? De quel côté de l'église serai-je placée et quelle sera mon rang dans le cortège à l'arrivée et à la sortie?

AGATHE

R. — Une voiture qui suivra immédiatement celle de la mariée, sera mise à votre disposition pour le départ de la maison. A l'arrivée à l'église vous précédrez la mariée; à la sortie vous la suivrez, seule ou accompagnée de l'un des placiers. Au cours de la cérémonie, vous occuperez, seule, le premier banc du côté gauche, c'est-à-dire du côté réservé aux parents de la mariée. Votre rôle consistera à rendre à la mariée de menus services, disposer son voile, déposer son bouquet sur la balustrade, le lui remettre, etc.

Q.—J'ai en ma possession des boîtes métalliques et des bouteilles de formes fantaisistes que j'aimerais décorer de diverses couleurs. Croyez-vous que je puisse me procurer une peinture spéciale à cette fin et comment devrai-je l'appliquer?

UNE ABONNEE

R. — Vous trouverez, me dit-on chez les marchands de peintures et d'accessoires pour artistes, un produit destiné à la décoration du verre et des articles de métal. Quant au procédé à suivre, il doit, j'imagine, être mentionné sur le contenant, ou vous sera indiqué par le vendeur.

Q.—Nous passons l'été à proximité d'une plage douce et sablonneuse où il n'y a pour les enfants aucun danger à se baigner et à canoter. Les miens et leurs amis s'en donnent à coeur joie, sauf ma fillette de dix ans qui demeure d'une crainte ridicule et que je ne puis décider à s'amuser comme les autres. Autour de moi les uns prétendent qu'il vaut mieux ne pas insister pour lui faire dominer cette peur, alors que d'autres me suggèrent de faire preuve d'autorité et de l'obliger à plonger. Qui croire?

UNE MAMAN

R. — Cette crainte de l'eau chez certains sujets est, nous dit-on, attribuable à un état nerveux particulier, et il faut généralement y voir une contre-indication aux bains froids. Avez-vous consulté à ce sujet votre médecin? De toutes façons, il vaut mieux ne pas forcer l'enfant et la laisser tranquillement s'amuser au bord de l'eau. Il peut arriver qu'elle y pénètre d'elle-même peu à peu. Faire violence à un enfant naturellement porté à redouter l'eau et dont le tempérament réagit mal peut avoir de graves conséquences.

Q.—Faut-il suivre le conseil de mes parents qui prétendent que nous devrions, mon fiancé et moi, échanger des certificats d'examens médicaux?

LILIANE

R.—Votre fiancé n'émettra, j'imagine, aucune objection à se rendre sur ce point au désir exprimé par les vôtres. On soutient dans les milieux autorisés que cette mesure de sauvegarde individuelle et familiale qu'est l'examen prénuptial devrait être adoptée par tous ceux qui se destinent au mariage. Ce certificat ne représente pas une formalité obligatoire, mais l'obtention en est recommandée par l'Eglise et la Faculté de médecine, et naturellement, par tous ceux qui travaillent à répandre les idées saines de l'hygiène et de la médecine préventive.

Tous les futurs conjoints ont d'ailleurs grand intérêt à savoir qu'ils sont en parfaite santé. C'est se faire une idée fausse que de croire que l'examen médical prénuptial n'a qu'un but: découvrir les maladies vénériennes. Le gros bon sens nous apprend que le mariage, affaire sérieuse, ne doit pas être contracté à la légère, et sans l'assurance que la santé, capital précieux, est présent à l'engagement solennel contracté. Votre futur le comprendra, et voudra accepter de bonne grâce cette suggestion qui est autant dans son intérêt que dans le vôtre.

Q. — On me dit que pour se bien porter il faut consommer deux pintes de breuvage par jour, dont au moins une pinte d'eau. Est-ce bien là ce qui convient le mieux à l'organisme?

DIANA G.

R. — L'absorption de l'eau est en effet considérée comme indispensable à la santé, voire à la beauté car la plupart des ennuis d'élimination qui se traduisent en ennuis de coquetterie, tels, par exemple, peau grise, visage tiré, blanc de l'oeil un peu jaunâtre, etc., céderaient à la bonne et régulière habitude de boire de l'eau. Il y a toutefois une méthode à observer pour obtenir de l'assimilation quotidienne d'une quantité d'eau déterminée, les résultats les plus satisfaisants; voici: 1. Un grand verre d'eau au réveil, de préférence tiède ou chaude. 2.—Un verre dans le courant de la matinée, environ une heure avant le repas. 3.—Un verre dans le courant de l'après-midi. 4.—Un grand verre d'eau froide avant de s'endormir. Toujours boire à petite gorgées, car il est très important de mélanger en buvant l'eau avec la salive.

D'aucuns recourent de temps à autre à une cure d'eau et en obtiennent en raison de l'extraordinaire élimination rénale suscitée, un véritable lavage du sang. Pour cette cure il est conseillé ce qui suit: Le matin, une heure avant le lever, boire au moins un demiard d'eau et rester au lit immobile pendant une heure.

On procède de la même façon une ou deux autres fois chaque jour, une heure avant le repas du soir, par exemple, ou au milieu de la nuit (après la digestion du repas du soir). Cette cure peut être pratiquée durant une période de trois semaines, mais sera néanmoins fort utile si elle ne dure que quelques jours.

Il est admis que l'on peut boire en mangeant, mais à la condition de ne pas absorber à la fois d'énormes quantités de liquide susceptibles de dissoudre excessivement les sucs gastriques et de nuire à la digestion. C'est pourquoi il est fortement recommandé aux parents de lutter contre le goût qu'ont les enfants de boire beaucoup aux repas.



Un revêtement en tuiles de plastique orne bien le bas d'une fenêtre tout en conférant à la pièce un aspect plus vaste.

PIQÛRES
MORSURES ET ÉGRATIGNURES
Soulagez rapidement les douleurs d'une morsure, d'une piqûre d'insecte, et d'une égratignure—avec l'Onguent du Dr Chase. Il calme en cicatrisant. Antiseptique et médicamenté.
84-6F
ONGUENT DU DR CHASE

POILS FOLLETS
SUPPRIMÉS CHEZ-VOUS INSTANTANÉMENT
Grâce à la CIRE PILEX
Rapide - Certaine - Efficace
Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET $1.35
(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRES COQUETTE
294-B S.-Catherine O., Montréal MI.5-4484

PILULES MATERNELLES
CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de ses douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $3 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., 20 avenue Pontbriand, Ste-Foy, Québec, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

Ann.
Epoux! Epouses!
Ayez entrain et jeunesse
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Ann.
PORTEZ VOS
FAUSSES-DENTS
AVEC MEILLEUR CONFORT
Voici une manière agréable d'éviter les embarras des fausses dents qui tombent. Saupoudrez vos dentiers du haut et du bas avec FASTEETH, une poudre améliorée: ils tiendront plus fermement, vous assureront plus de confort. Pas de sensation de goût gommeux ou pâteux. C'est une poudre alcaline (non acide). Enraie l'haleine des dentiers. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

Pour les PERSONNES GRASSES
ou portées à l'embonpoint causé par une déficience de l'assimilation des aliments
THÉ DES CARMELITES
ELIMINANT, DIURETIQUE, LAXATIF.
Redonne au corps la vigueur, l'énergie et la sveltesse en faisant disparaître l'empâtement des tissus.
Format rég.: $1.25 — Double format: $2.00
En vente chez votre pharmacien ou commandez par la poste aujourd'hui même.
Société Hygiénique Franco-Canadienne
406 est, rue Notre-Dame — Montréal

POILS SUPERFLUS
DÉTRUITS EN 5 MINUTES AVEC LOTION ANTI-DUVET
Cette lotion unique et tout à fait inoffensive pour l'épiderme vous débarrassera de ces vilains poils qui vous affligent sur le visage, la nuque, les bras, les aisselles et les jambes. La lotion Anti-Duvet est efficace et détruit les poils pour toujours. Soyez féminines jusqu'au bout des pieds, gardez votre épiderme lisse et libre de tout duvet et poils superflus.
Format d'essai: $2; format rég.: $3; gros format: $4
POUR PERSONNES GRASSES
La crème ANTI-GRAISSE est spécialement créée pour réduire un double menton, un ventre, un buste, des hanches ou toute autre partie de votre corps trop gras. Elle est aussi l'ennemie de la cellulite. Profitez de l'occasion d'être mince et élégante avec ANTI-GRAISSE. Commandes remplies promptement avec soin et discrétion, sinon argent remis. Envoyez argent, mandat postal ou payez sur livraison.
Petit format: $2.00 — Gros format: $3.00 — Double format: $5.00
EN SPÉCIAL: Essayez notre nouvelle pommade pour le buste
Traitement d'un mois: $2.00 — Deux mois: $3.00
REMPLISSEZ CE COUPON IMMÉDIATEMENT
Studio Fleur-de-Lys Enr'g., Case 786, Station "B", Montréal
VEUILLEZ M'EXPEDIER
Pommade pour le buste ☐ $2.00 — ☐ $3.00
Crème Anti-Graisse ..... ☐ $2.00 — ☐ $3.00 — ☐ $5.00
Lotion Anti-Duvet ..... ☐ $2.00 — ☐ $3.00 — ☐ $4.00
NOM .....
ADRESSE .....

OFFRE D'ESSAI GRATUIT!
ACHETEZ CECI
75 Comprimés Phillips'
Seulement 49¢
Obtenez ceci
une boite de 12 comprimés
GRATIS!
Utilisez les comprimés contenus dans la boîte gratuite. Si vous ne trouvez pas que les Comprimés PHILLIPS' sont le meilleur produit que vous ayez jamais pris pour DÉRANGEMENTS D'ESTOMAC, INDIGESTION, AIGREURS, retournez aux fabricants le paquet de 25 comprimés non ouvert et obtenez le
Remboursement du Double de votre Argent!
OFFRE LIMITÉE!

Ann.
Rétraction des hémorroïdes sans chirurgie
Une nouvelle substance apporte soulagement de la douleur et rétraction des hémorroïdes
Montréal, Qué. (PM) — Une nouvelle substance cicatrisante vient d'être découverte après plusieurs années de recherches scientifiques. Dans le cas des hémorroïdes, le nouveau remède a une action double: il soulage la douleur, et en même temps réduit l'enflure—absolument sans chirurgie. De plus, il agit avec une efficacité remarquablement rapide.
Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.
Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.
Ces résultats ont été obtenus sans intervention chirurgicale et sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne*, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.
On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PRÉPARATION H*. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.
*Marque déposée

Apprenons la géographie et l'histoire

Chronique de la PHILATÉLIE



— Paul BOUCHART d'ORVAL

Cette année, la "série d'été" des Pays-Bas est consacrée à Rembrandt dont on fête actuellement le 350e anniversaire de la naissance. Les cinq timbres de cette belle série reproduisent des tableaux du grand maître flamand.



Les tableaux reproduits sont les suivants : 2 c. plus 3 c. gris-bleu "Paysan coiffé d'un haut bonnet"; 5c plus 3c gris-vert, "Le jeune Tobie et l'Ange"; 7 c. plus 5c. brun-or, "Persan coiffé d'un bonnet de fourrure"; 10 c. plus 5 c. vert foncé, "Le vieux Tobie aveugle"; 25 c. plus 8 c. brun-rouge, portrait du peintre par lui-même.

En Suisse, la série annuelle "Pro patria" est consacrée encore une fois aux "lacs et cours d'eau". Elle comprend cinq valeurs dont la première, un 5 c. bleu-vert rend hommage à la femme suisse au foyer. On y voit des oiseaux, des fleurs, etc. Dessin d'Eugen et Max Lenz, gravure d'Albert Yersin. Les autres valeurs sont : 10 c. plus 10 c. vert et jaune-vert, le Rhône à St-Maurice; 20 c. plus 10 c. brun carminé et brun-rouge le lac de Katzen; 30 c. plus 10 c. brun et brun-jaune, le Rhin près de Trin; 40 c. plus 10 c. bleu et bleu clair, le lac de Walenstadt.

Monticelo, la maison de Thomas Jefferson qui fut président des Etats-Unis, est le sujet d'un timbre de 20 cents des Etats-Unis qui prend place dans la nouvelle série régulière. Ce timbre est de couleur bleue.

Deux timbres ont été émis par la Yougoslavie en l'honneur de la Croix-Rouge. L'un de ces timbres est un timbre-taxe. Le sujet est une villageoise ouvrant sa fenêtre pour laisser pénétrer air et lumière.

En Roumanie, on vient de commémorer le 85e anniversaire de la Commune de Paris par l'émission d'un timbre de 55 b. rouge. Il semble bien que les autorités de cette colonie soviétique sont vraiment en peine pour trouver des sujets philatéliques.

Enfin, le Sahara espagnol a émis deux timbres montrant des fleurs indigènes : 5 c. plus 5 c. et 20 c. Ces plantes sont : "Anthirrhimum romosisaimum" et "Sesivium portulacastrum". Les dessins sont de Rafael Lozano Prieto. Mauvaise impression comme c'est le cas d'à peu près tous les timbres espagnols.

N.B. Tous les timbres illustrés dans cette chronique ont été fournis par la Maison Vincent de Montréal. Jacques Doyon en a fait la photographie.

VACANCES!

C'est le temps des vacances. Que la pêche soit bonne ou non, nous fermons pour une semaine. Nous serons de retour pour vous servir le lundi, 27 août.

LA MAISON VINCENT

294 ouest, Ste-Catherine, Montréal 18
L. SEGUIN, prop. Tél.: UN. 1-1145

Un Laxatif Rapide

Si vous souffrez continuellement de constipation, les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie vous aideront à obtenir un soulagement plus rapide, *plus efficace*. Des milliers de gens se fient à ce remède qui traite *deux* choses *à la fois*—et soulage *en une nuit*. Demandez les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie! 59-P

DR. CHASE PILULES

pour les REINS et le FOIE

Tour géante

BRUXELLES. — Le professeur belge Gustaaf Magnet, spécialiste de constructions en ciment armé, a mis au point les préparatifs en vue de la construction d'une tour géante qui sera inaugurée à l'Exposition Universelle de Bruxelles. Ce sera l'édifice le plus élevé connu. Elle atteindra 2,000 pieds.

Réponses au QUESTIONNAIRE de La Patrie

1—Le Français Champlain, en 1608.
2—La plage de Ouistreham (Calvados)
3—Le romancier russe Léon Tolstoï.
4—Le physicien français Claude Chappe, en 1794.
5—Le général Dodds.

PROFIL NORMALIEN (XLIV)

Le docteur J.-R.-W. Delaney



Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Réal BERTRAND, membre de la Société historique de Québec.

Le docteur J.-R.-Wilfrid Delaney, chirurgien-dentiste de Cambridge, au Massachusetts, demeure l'exemple vivant de ce fait significatif : malgré les distances, les normaliens demeurent profondément attachés à leur Alma Mater. Car, ils ont conscience que l'Ecole normale Laval a puissamment contribué à leur formation intégrale, et ils la tiennent pour acquis, cette conviction, où qu'ils se trouvent au cours de leur carrière.

C'est ce sentiment qui dominait la lettre qu'écrivait, le 9 juin dernier, le docteur Delaney, à l'adresse du président de l'Amicale des anciens de l'Ecole normale Laval, le commandeur J.-Z. Tousignant, afin de s'excuser d'être absent, lors de la réunion générale annuelle. Le Dr Delaney écrivait à M. Tousignant, notamment, ce qui suit : "J'aimerais tant vivre, pour un moment, du doux souvenir de ma vie normalienne chez vous ; renforcir, si peut se faire, ces liens d'une amitié éternelle entassée à la légère dans mon coeur d'étudiant, plus intéressé à s'envoler qu'à se nourrir de sentiments. Ce sont ces mêmes liens qui aujourd'hui semblent vouloir prendre la première place et se découvrir de plus en plus souvent à mesure que les années s'appesantissent sur mes cheveux grisonnants."

Le Dr Delaney, établi depuis plus de trente ans à Cambridge, est cependant né au Canada : Il est Madelinot. Et malgré son nom à consonnance anglaise, se mère était une Arsenault, et il se dit lui-même Acadien au ⅞. Le neuvième d'une famille de onze enfants, il étudia d'abord à l'école de son village, puis à Summerside, dans l'Ile-du-Prince-Edouard.

Bientôt rentré chez lui, il passa deux années à l'école supérieure, puis s'inscrivit à l'Ecole normale Laval, à Québec, qu'il fréquenta de 1917 à 1920. Parmi ses confrères, il est à signaler le commandeur Wilfrid Caron, inspecteur général adjoint des écoles primaires de notre province. Il n'y a plus que deux de ses anciens professeurs qui se trouvent encore attachés à l'Ecole normale Laval : les commandeurs J.-H. Jobin et J.-Z. Tousignant.



Le Dr J.-R.-W. DELANEY

Mais le jeune diplômé de Laval ne fit pas d'enseignement. Il devint plutôt comptable, à Montréal, aux bureaux de la Société Saint-Jean-Baptiste, utilisant ses loisirs à étudier les sciences.

A ce moment-là, notre société nationale fondait une revue, "L'oiseau bleu". Est-ce l'énorme salaire que recevait alors le jeune Delaney ou l'enchantement de l'oiseau bleu qui le détacha de nous pour l'entraîner au loin ? Toujours est-il qu'un an plus tard il se trouve au Maryland, élève du Baltimore College of Dental Surgery. Il y recevra son grade en 1925.

Il s'établit au milieu de la population franco-américaine, à Cambridge, dans le Massachusetts. Il s'y recruta une bonne clientèle, et s'intéressa vivement à sa profession, en fondant avec quelques collègues l'Association dentaire franco-américaine. Obligé par son état de santé à prendre une retraite partielle il y a quelques années, il continue cependant à diriger sa clinique dentaire à Cambridge. Il se plaît à attribuer les succès qui furent siens dans sa carrière à l'encouragement de sa femme, Georgianna Pagé, et à la joie que lui apporte Claudette, sa petite fille.

Tout en menant une lourde besogne professionnelle, le Dr Delaney eut cependant le temps de s'occuper d'oeuvres sociales et nationales. Il fit partie du Canadian Club, de la Société L'Assomption, fut directeur de la Société historique franco-américaine, et pendant vingt ans directeur de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique.

Le 2 juin 1950, le Dr Delaney était créé docteur honoris causa en chirurgie dentaire de l'Université de Montréal, et, en mai de cette année, l'Université de Moncton l'honorait en lui décernant un doctorat d'honneur en sciences.

Dans la présentation qui précéda la remise du diplôme au récipiendaire dans cette dernière occasion, l'Université déclara: "Le Dr Delaney est un de nos compatriotes qui, obligé comme beaucoup d'autres, pour des raisons économiques, de quitter ses îles natales et son pays, leur est demeuré fortement attaché, et s'est largement dépensé au service des siens. Comme professionnel et comme Canadien, il nous fait honneur chez nos voisins des Etats-Unis." C'est là un témoignage qui vaut d'être retenu.

Bref, le Dr Delaney, héraut de ses compatriotes franco-américains, s'est dévoué pendant vingt ans au culte de l'héritage catholique et français en terre américaine. Il a bien mérité de la patrie et de son Alma Mater, l'Ecole normale Laval.

Suite de la 41e page de

Le prince des mangeurs

Le dîner fut digne de l'invité. Potage; hors-d'oeuvre, poisson, deux plats de viande avec légumes, dessert... Chaque plat arrosé d'un cru que je ne vous dis que ça. Et à la fin, une... fine Mais quelle fine !...

Il était minuit lorsque nous nous levâmes de table. Curnonsky me proposa une promenade pour aider la digestion. A la République, une halte dans une brasserie : deux bocks "demis" de bière. P revu ,sinsue $...d de bière. Puis, vers une heure et demie, on prend un taxi pour rentrer, car nous étions voisins. En passant devant la Gare St-Lazare, à la vue d'un restaurant célèbre pour sa soupe à l'oignon, CUR me cligne de l'oeil : — Rien de mieux que ce plat pour clore une gentille soirée comme celle-ci ! me dit-il.

On est rentré à trois heures. Moi, le lendemain, je jeûnai. Lui, à une heure il participait avec le même appétit que la veille, à un banquet-déjeuner. Et le soir, il était invité dans un autre restaurant. Et ce fut ainsi tous les jours, pendant les soixante-cinq ans que dura sa royauté gastronomique.

Pour un "coup de fourchette", le cher Prince en avait un !...

L'AMI

De temps en temps il me faisait le grand honneur de venir goûter à un de mes plats que je confectionnais toujours avec le remords de lui avoir arraché deux ou trois autres invitations. Car il était invité partout... Il ne dépensait pas un sou pour sa nourriture. Il m'avoua un jour : — Je ne sais plus où donner de l'estomac !

Un soir je lui préparai un plat qu'il eut la courtoisie de trouver bon. Au point qu'il en reprit trois fois. C'était le "risotto à ma façon". Le lendemain il m'envoya un dessin qu'il avait fait exécuter par un ami peintre : une grande poêle couleur or, entourée d'une couronne de feuilles de lauriers et de saucisses. Au dessous, il y avait écrit : "Diplôme de Commandeur de la Poêle d'or du Prince Curnonsky". Et il eut la gentillesse de publier la recette de mon risotto dans un de ses derniers livres : A L'INFORTUNE DU POT.

Cher et grand Curnonsky !... Une des joies de ses dernières années fut toujours celle de savoir qu'il "était très connu et très aimé au Canada".

S'il est vrai qu'il peut voir ce qui se passe ici bas, il constatera que son souvenir ne s'éteindra pas de si tôt, chez nous...

Prévisions

SAINT-LOUIS. — Passionné de "science-fiction" et projetant de faire une expédition dans la lune, en l'an 1970, Harold Buret, 9 ans, adresse une demande de renseignement au bureau des prévisions météorologiques, qui lui répond: "Beau temps probable, mais température très basse à redouter pour la nuit".

Une excuse

CULVER CITY (Californie). —Arrêtées au sortir d'un grand magasin dans lequel elles venaient de voler une quantité impressionnante de vêtements divers qu'elles emportaient sous leurs amples jupes, Dolorès June King et Vivian Eggert font remarquer au commissaire de police qu'elles sont toutes deux sur le point d'être mamans, et elles ajoutent: "Nous voulions être bien habillées pour entrer à la maternité où nos lits sont déjà retenus".



Soyez en forme par la CULTURE PHYSIQUE avec NIK KEBEDGY

Les sports complémentaires

Beaucoup de gens, comme vous le savez, pratiquent les sports non seulement pour en retirer un bénéfice physique mais aussi pour briller, pour gagner. Si la victoire leur sourit, les voilà satisfaits, sinon ils s'en vont, maugréant contre les adversaires, les arbitres ou la malchance...

Bien que cette conception du sport soit encore trop répandue, il existe cependant une autre manière de comprendre la valeur du sport : celle qui consiste à chercher dans le sport non seulement une occasion de briller, mais de consolider ou d'améliorer sa santé, de développer ou de renforcer ses muscles, ses organes, ses nerfs.

Ceci flatte peut-être moins la vanité, mais produit rapidement des résultats beaucoup plus profitables et plus durables que les trophées les plus brillants.

Evidemment l'un n'empêche pas l'autre, et nombreux sont les champions de tel ou tel sport qui se sont construits un physique et qui ont acquis une santé qu'ils n'avaient pas autrefois.

Il faut cependant noter que ce ne sont pas les matches de finales qui produisent ces résultats mais bien l'entraînement préalable auquel il a fallu se soumettre avant d'y arriver.

En effet bien que certains fumistes prétendent que le talent n'a pas besoin d'entraînement, on ne pourra jamais empêcher d'exister le fait suivant : Si notre corps met une vingtaine d'années pour atteindre sa maturité, il lui faut au moins quelques mois, sinon quelques années pour se modeler, se développer, se renforcer à son maximum, surtout quand, au commencement d'un entraînement quelconque, (culture physique ou sports) on n'est pas en forme.

A plus forte raison le facteur temps doit-il être pris en considération lorsqu'il s'agit non plus seulement de renforcer ou de développer, mais de corriger certaines imperfections ou de guérir certains troubles.

A notre époque de vitesse et de vie agitée, c'est évidemment cela que les gens n'aiment pas : avoir à attendre avant de voir des résultats. On voudrait pouvoir faire du muscle comme on fait certaines maisons ou certaines machines : vite et à bon marché, quitte à sacrifier la qualité à la vitesse.

Malheureusement pour les gens pressés, il nous est absolument impossible de forcer la vitesse du sang dans les vaisseaux et de refaire des tissus plus vite que ne le permettent les échanges vitaux du corps.

Voilà pourquoi la culture physique scientifiquement dosée, le sport sagement mesuré resteront toujours les seuls moyens de permettre au corps d'atteindre son plein épanouissement et de conserver sa forme et sa condition jusqu'à un âge avancé.

La compétition ne doit être qu'un stimulant, à l'âge où l'on peut se permettre quelques efforts occasionnels plus intenses, et non un but en soi, un dieu auquel on sacrifie tout, même sa santé, comme certains le font encore trop souvent.

Par la compétition on peut atteindre les sommets du sport, mais il est rare de pouvoir conserver un titre plus que quelques années, tandis que l'entraînement systématique, lui, peut et doit durer toute la vie, car la vie après tout, n'est pas faite que de championnats !

Nous irons même plus loin en disant que l'on ne devrait pas nécessairement se spécialiser dans les sports où l'on brille, où l'on a de la facilité naturelle, mais pratiquer aussi des sports qui nous donnent de la difficulté, car s'ils nous sont moins faciles, c'est qu'ils mettent en action des régions plus faibles, moins entraînées ou moins développées.

De même qu'en culture physique il faut s'attacher à perfectionner les mouvements et les exercices qui améliorent les régions les moins entraînées de notre corps, de même il nous faut choisir, dans les sports, ceux qui nous permettent le plus de développer nos points faibles.

Remarquez bien qu'il ne s'agit pas de ne choisir QUE les sports qui nous montrent notre infériorité, car ce pourrait être plutôt déprimant de ne jamais pouvoir connaître quelques succès...! Non, essayons simplement, EN PLUS des sports que nous aimons, d'en pratiquer 3 ou 4 autres que nous aimons peut-être moins mais qui nous rapportent de la satisfaction non seulement dans les points obtenus ou dans les parties jouées, mais dans le bénéfice corporel que nous en retirons, et cela que nous ayons gagné ou perdu.

Quels sont ces sports et comment les combiner entre eux, tel sera le sujet de notre prochaine chronique.

OEILLET COUPÉ

(Poème inédit)

Coeur sanglant, plein du feu dont flambe le printemps,
Lampe rouge allumée à chaque boutonnière,
Oeillet de fête, exquis sachet dont la bannière
Etoile la beauté sur tous les assistants,

Ephémère sourire à la lèvre du temps,
Haleine dessinant après elle une ornière
A l'odeur enivrante, ô tige prisonnière,
Tu sers à réjouir en tes derniers instants.

Pendant que l'on s'amuse et que jaillit le rire,
Le trépas peu à peu déflore ton sourire.
Ton encens s'évapore en la salle du bal.

J'ai tâché d'ajourner l'ultime pourriture...
—Comme toi, je voudrais, séduisant végétal,
Exhaler du bonheur jusqu'à ma sépulture.

Charles LORENZO

VOTRE AUTOMOBILE

par Eugène MILMOE

Lorsqu'au bout de deux mille milles, les pointes du distributeur font défaut, on est porté à blâmer l'huile pour leur courte durée. L'huile qu'on met sur les pointes agit comme un isolant et favorise la formation d'un arc et le surchauffage.

Comment l'huile peut-elle atteindre les pointes? La cause la plus fréquente, c'est une lubrification trop généreuse du distributeur. Parfois, la pression d'huile dans le carter est trop forte et oblige l'huile à pénétrer dans le distributeur. Il y a évidemment d'autres causes que l'huile: haut voltage, condensateur insuffisant, mauvaise tension du ressort, etc.



B. J. nous demande: "La circulation de l'eau peut-elle être améliorée en enlevant le thermostat pour l'été ?"

R. — Un thermostat qui fonctionne bien ne peut affecter la circulation de l'eau. Si vous l'enlevez, vous courez certains risques.

M. A. nous écrit: "En dépit du fait que j'ai fait vérifier mon système d'allumage, le millage de ma voiture est pauvre et le moteur s'étouffe facilement lorsque je fais un arrêt. Que faire ?

R. — Vérifiez donc le niveau du flotteur du carburateur. L'usure le fait s'élever peu à peu.

F. B. nous demande: "Lorsque je conduis ma voiture 1951 sur la grande route, il se produit beaucoup de vibration et de dandinement des roues. Mon mécanicien m'a suggéré de faire changer les joints universels.

R. — C'est bien ce qu'il faut faire.

Propos sur notre français

par PIERRE DAVIAULT

(Écrit spécialement pour La Patrie)



Le mot **moulée** désigne en particulier, au Canada, le grain moulu et non bluté, pour les animaux. Autour de ce mot, il en existe plusieurs qu'il importe de signaler ici.

Et d'abord le mot **moulin qui**, chez nous, désigne, abusivement, à peu près tout établissement où l'on emploie des machines et même un grand nombre de machines : **moulin à scie** (qui est une scierie), **moulin à coudre** (pour machine à coudre), **moulin à faucher** (faucheuse), **moulin à l'herbe** (tondeuse de gazon), **moulin à laver** (laveuse, machine à laver), **moulin à tordre** (tordeuse, essoreuse, qui se dit également au Canada **tordeur**), **moulin à viande** (hache-viande), **moulin à papier** (fabrique de papier, papeterie), etc. Et le moulin tout court se dit **moulin à farine**, car il faut bien préciser parmi tous ces moulins.

D'autre part, le meunier se nomme chez nous d'un très vieux mot de la bonne langue : **moulinier**, prononcé, évidemment, **moulignier**. Mais le **mouligneur** est le propriétaire d'une scierie et, en général, d'une usine.

Je veux signaler ensuite le mot **moulange**, qui a d'abord le sens de **moulée**, c'est-à-dire qu'il désigne le grain moulu et non bluté. Mais, par confusion avec le mot **mélange**, il désigne plus particulièrement la moulée mêlée à d'autres ingrédients et à de l'eau pour l'alimentation des animaux. **Moulange**, en outre, désigne la meule à moudre, et c'est alors un mot dialectal qui nous vient de la Saintonge. D'où, le verbe **moulanger**, qui veut dire moudre.

Il faut rapprocher de ce verbe un autre dont le sens est bien différent. C'est **mouliner**, signifiant se fendiller, s'effriter, sous l'action de la sécheresse (en parlant de la terre). Ce verbe existe en français académique, mais il veut dire alors ronger (le bois), le réduire en poussière. D'autre part, dans l'ancienne langue, **molinure** signifiait sciure. Et, justement, nos gens désignent parfois la sciure sous le **moulure du scie**. Nous avons dans le même ordre d'idées l'adjectif **moulineux** qui se dit d'un chemin d'hiver où la marche est fatigante parce que la neige est collante.

Puisque nous avons mentionné le mot **moulée**, toute une série d'images rurales se trouvent évoquées. L'expression **les foins** désigne, chez nos bonnes gens, la période de la fenaison (**fenaison**, mot que nos gens ne connaissent pas). On dira donc d'un homme qu'il **travaille aux foins.** Couper et rentrer le foin, c'est **faire son foin.** J'ai dit que nos gens n'emploient pas le mot **fenaison**, mais ils disent **fener**, pour "faner le foin". Or, **fener** est l'ancienne forme et, au dire de Bescherelle, le changement de **fener** en **faner** est irrégulier. D'ailleurs, **fenaison**, ne vient-il pas de **fener?** On ne dit pas **fanaison.** Au reste, la vieille forme **fener** se conserve dans un grand nombre de provinces françaises, de la Normandie à la Vendée.

Le foin étant fauché, on le met en veillotte. Mais nos gens disent **vailloche.** A ce propos, je signale que je n'ai pu vérifier l'étymologie de veillotte. Littré ne la donne pas, ni Dauzat, ni personne à ma connaissance.

Le foin étant bien séché, on le porte à la grange. Or, chez nous, la partie de la grange où l'on dépose le foin, ou la paille, se nomme **tasserie**, tout comme dans le Haut-Maine, la Normandie et la Picardie. Par extension, le mot tasserie désigne un tas de foin, de gerbes, etc., dans une grange. Au figuré, ce mot veut dire "presse": "Il y a eu ben de la tasserie dans la foule". On dit aussi, dans le même sens, tassée. **Tasserie** est un nouvel exemple de la tendance à former des noms abstraits d'action, pour suppléer à la pénurie de la langue actuelle à cet égard. **Tasserie** vient, naturellement, de **tasser**, attendu qu'on tasse le foin dans la grange.



Sur L'ÉCHIQUIER

par Charles Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

PENSEE

Il est beaucoup moins d'ingrats qu'on ne croit; car il y a bien moins de généreux qu'on ne pense.

SAINT EVREMOND

CHAMPIONNAT DU CANADA
— Tournoi Ouvert 1956 —
PROGRAMME

Organisateur: La Ligue des Echecs de Montréal.

Location: Montréal.

Dates: 25 août au 2 septembre 1956.

Salles: Redpath Hall, Université McGill; les dimanches Y.M.H.A., angle Avenue du Parc et Mont-Royal.

Cédule: 10 rondes du système Suisse d'après la méthode Sonneborn-Berger. Les rencontres de la semaine de 6:30 hre p.m., à 11.30 p.m. Les rencontres du dimanche à 1 hre p.m.

Cadence: 50 mouvements en deux heures et demie et 20 mouvements pour chaque heure additionnelle. Toutes les parties ajournées devront être terminées avant la ronde suivante. Les rondes finales seront jouées à finir.

Inscriptions: Membres de la F.C.D.E. $10.00; les autres $11.00. Le 20 août 1956 est la date finale d'inscription.

Les inscrits devront s'enregistrer au Redpath Hall le 25 août à midi, le plus tard.

Matériel: Les joueurs, si possible, sont priés d'apporter échiquier, pièces et pendule.

Prix: Premier prix $500 et le trophée. Deuxième prix: $300 et le trophée miniature. Troisième prix: $200 et le trophée miniature. Sept autres prix en argent. Le premier prix est offert par M. J. G. Prentice de Vancouver.

Banquet: La ville de Montréal offre à tous les intéressés du tournoi un banquet au Château Ste-Hélène à l'Ile Ste-Hélène le samedi le 25 août 1956 à 2 hrs p.m.

Location: Tous les participants et les adeptes devront faire contact avec M. Dolly LeDain, 5070 Avenue Durocher, Montréal 8, Tél. DO. 2579.

PROBLEME No 1346
Par M. M. Jenkins
Dédié à M. Larry Charlebois.
Noirs: 7 pièces



Blancs: 6 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1347
Par M. N. Gabor
Dédié à M. Charlie Charlebois.
Noirs: 8 pièces



Blancs: 7 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1348
Par M. N. Gabor
Dédié à Mme Irène Charlebois.
Noirs: 3 pièces



Blancs: 5 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 1345—La clef des Blancs: C-4T.

Problème No 1346—La clef des Blancs: D-8T.

Problème No 1345—La clef des Blancs: D-8TR.

CAFE FROID

NEW-YORK. — Aimez-vous le café froid ? A New-York, on vient de mettre en vente des pastilles qui refroidissent le café en 20 secondes.

LA VIE COURANTE — L'HEURE DU SANDWICH



Un sandwich aux oeufs mollets ne devrait se manger que dans les grands espaces déserts.



Le spécial de la nouvelle génération



Les sandwiches que l'on sert au cocktail sont difficiles à identifier. Le mieux est d'en prendre une poignée au hasard.



Le sandwich poids-lourd, composé d'un pain entier et, de gauche à droite, de viande, d'ail et de fromage.



L'expert en sandwiches aux oignons et au camembert devrait toujours avoir un compartiment à lui tout seul.





En voici un de convaincu que le meilleur moyen de combattre la chaleur c'est d'opposer le feu au feu.

16 PAGES
Troisième section

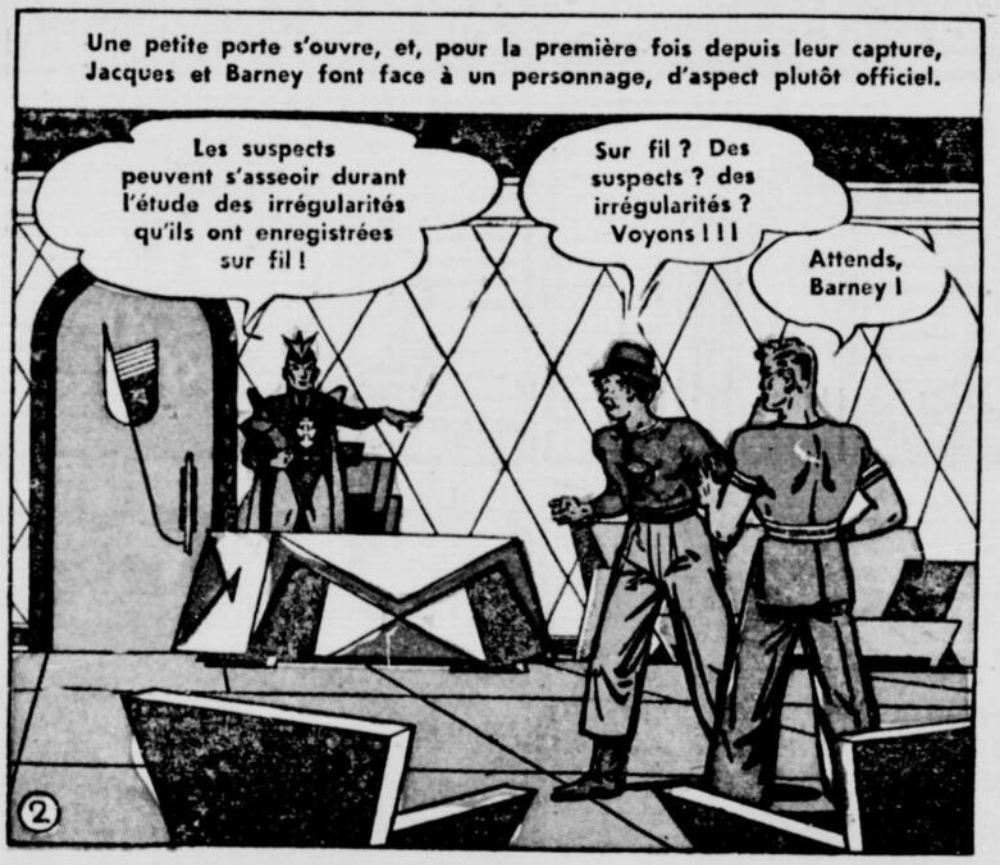
La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION COMIQUE
19 août 1956

JACQUES LE MATAMORE





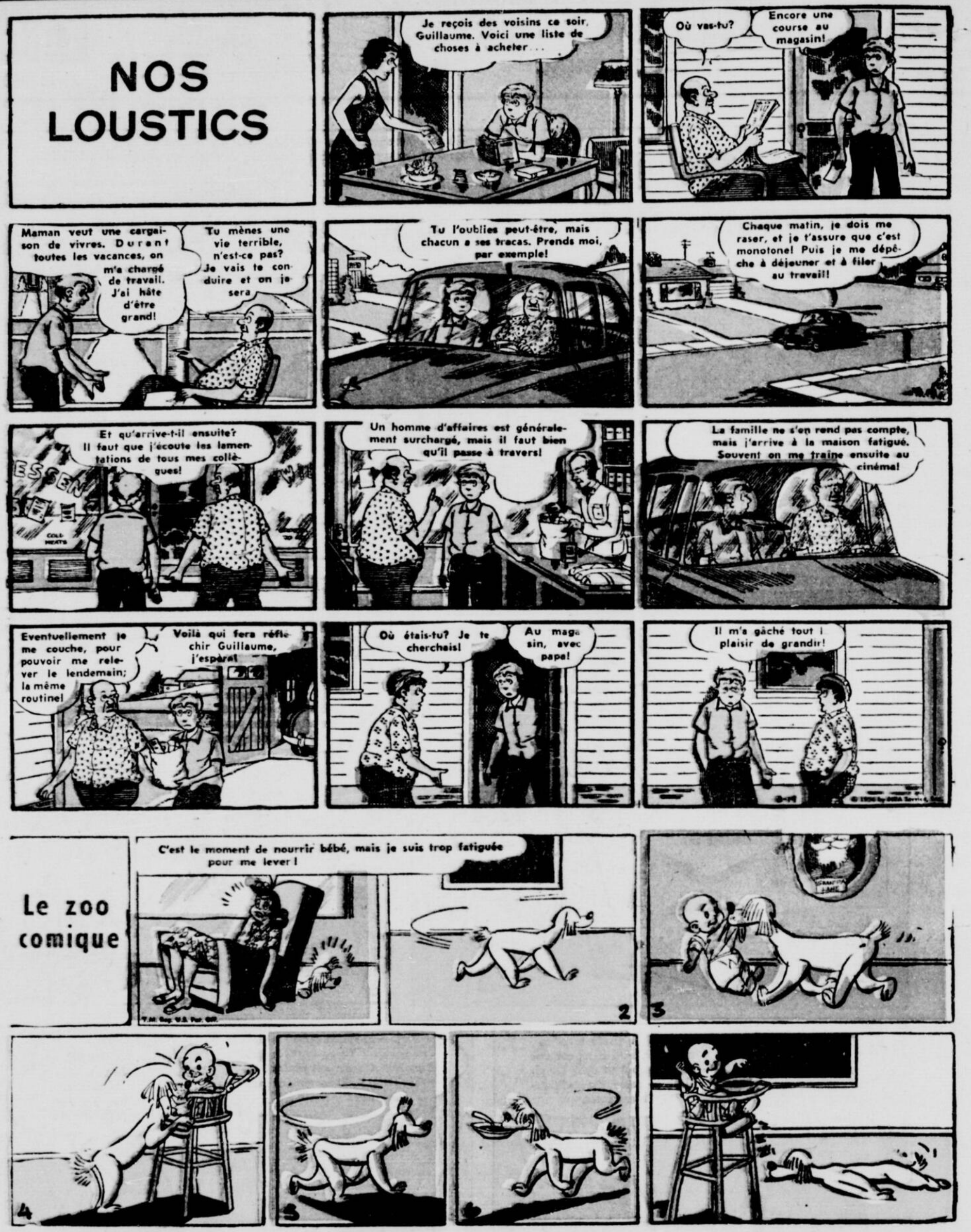








NOS LOUSTICS



Le domaine des petits

—**Simples questions:** Y avait-il un docteur parmi les apôtres?

—Est-ce que borax (acide borique) est la même chose que l'acide boracique?

—Combien d'eau perd notre corps quotidiennement?

—Si on vous disait que vous êtes vénal, est-ce que ce serait une flatterie?

—Quelle est la bonne manière d'ériger un pavillon à mi-mât?

Quel genre de gâteau offrirez-vous à chacun pour sa fête

1 : A un journaliste



2 : A une religieuse
3 : A un abbé
4 : A un boulanger
5 : A un sculpteur
6 : A un marchand de denrées
7 : Au vagabond
8 : Au Bébé

(solution prochaine)

Les touristes : S'il vous plaît, quel est le chemin le plus court pour aller à la cascade ?

La vieille mendiante : Ben, descendez la route, montez par le coteau et passez la rivière ! Essayez voir, mes bons messieurs !





JIGGS et MAGGIE



Le DOMAINE des PETITS

Sous votre fenêtre, pourquoi pas une boite pour les oiseaux ?

de l'ourson polaire et du coyote

Grand-père a une bonne idée. Grand-mère étant tombée malade précisément au temps du jardinage, n'avait pu remplir de fleurs la boite qu'elle avait déposée au bas de sa fenêtre. Grand-père, qui est un homme économe, n'a pas voulu perdre ce bon terrain tout préparé. Il y met toutes ses miettes pour les oiseaux. Chaque matin, il va avec Toto, voir le ravage de son jardin. Ainsi Toto voit de sa chambre, les oiseaux qui se rendent au festin, beau ou mauvais temps.



Les apparences

Le chat prend sa queue pour un autre chat
Aussi quel plaisir il a !
La cloche prend l'air pour des sons de cloche
Ding, dong ! le soleil bat l'azur tout proche.
L'homme prend son âme pour un dieu fait homme.
Un jour tout s'envolera... Dieu sait comme !

Paul FORT

(des Ballades françaises)

La valériane est aimée de certains animaux

Vous savez peut-être que les chats aiment particulièrement la valériane, communément appelée "l'herbe à chat" et qu'ils se roulent dessus quand ils en trouvent sur leur passage. Il parait que les tigres, les lynx, les panthères en sont également très friands et qu'ils se laissent attirer dans les pièges imprégnés d'huile de valériane.

Quels sont ces quatre objpets ?

Regardez ces petits signes, que vous disent-ils? Reliez par quelques traits et vous obtiendrez quatre objets des plus usuels. Dans le premier carré, vous avez une marmite; trouvez les trois autres.



(Solution prochaine)



MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

JOS. BRAS-DE-FER





DR GUY BENÊT







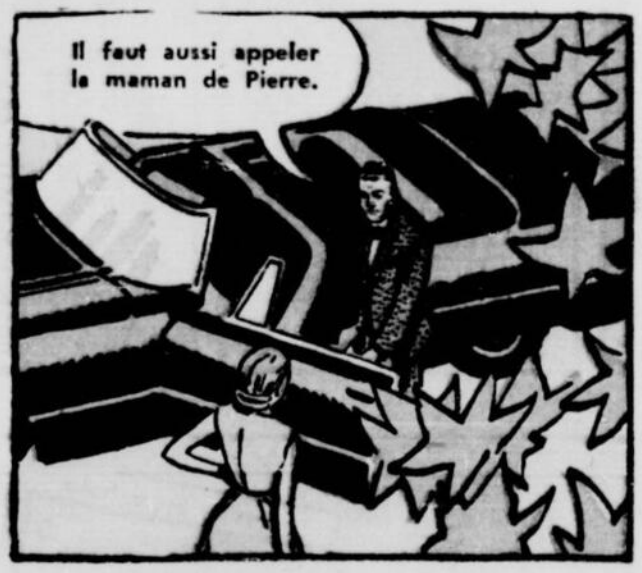














La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire: on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine

LE SURHOMME



SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS,
AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"

BLONDINETTE





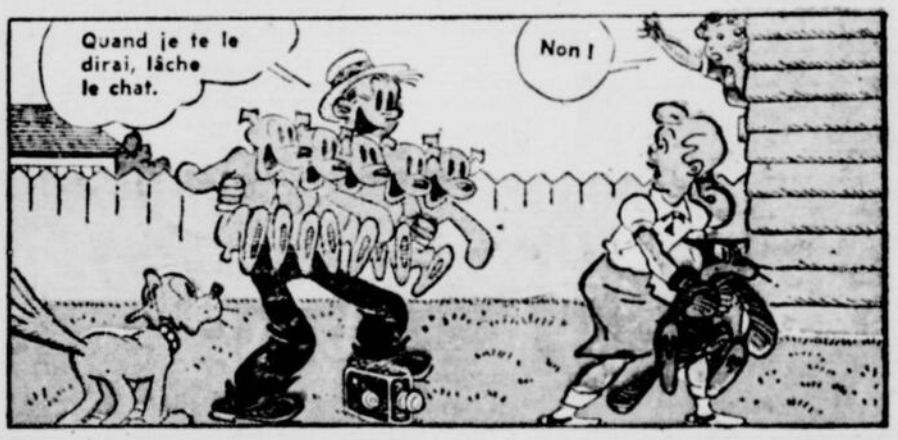




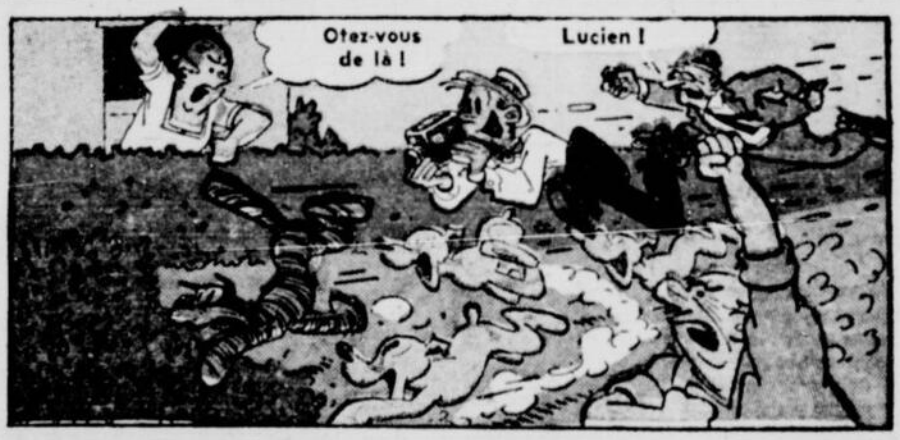
















Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs



AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTREAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT



La "Patrie quotidienne" est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la "Patrie" chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs

UN MOMENT DE DÉTENTE

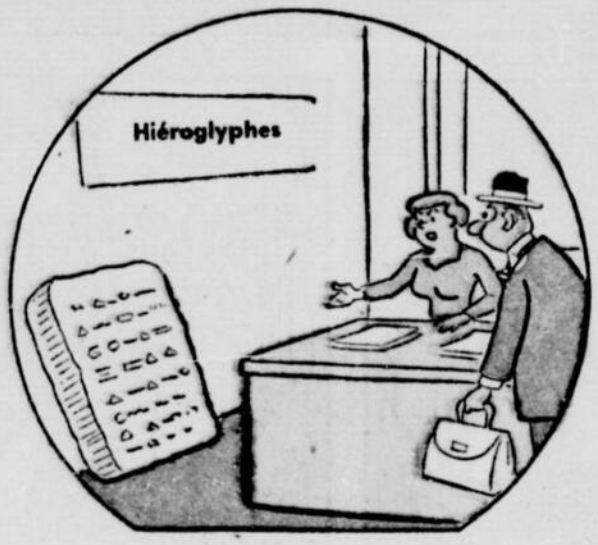
par ED. REED



—Arrêtez les plumes !



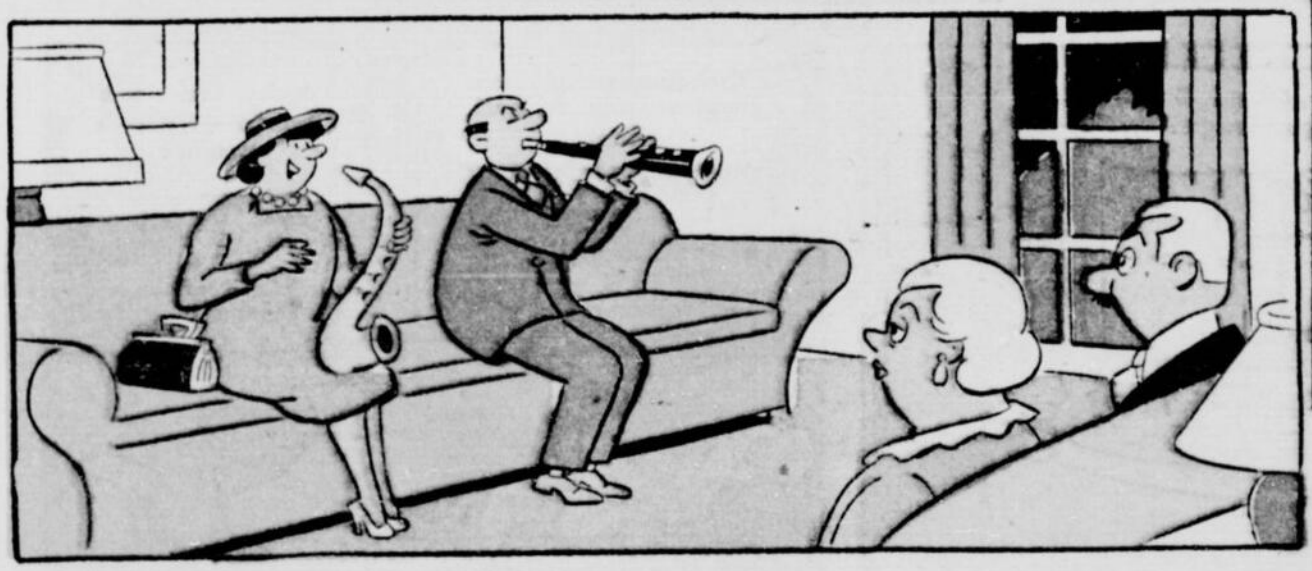
—Naturellement, dans la vie, vous aurez des maris qui feront ça.



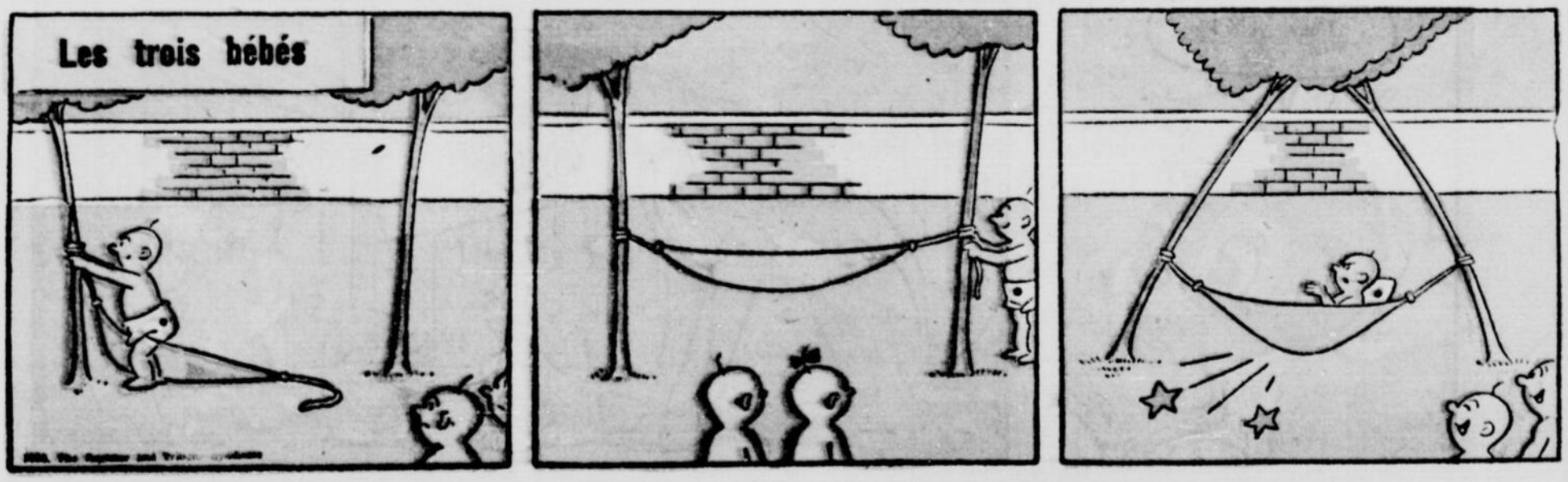
—Un homme est venu et il vous a laissé un message.



—Je peux couper ma viande, monsieur. Nous avons souvent chez nous de la viande aussi dure.



—Quand nous rendons visite à des amis, nous tenons à ne pas les ennuyer.



Les Canadiens-français sont unanimes à proclamer que la "Patrie du Dimanche" est un journal complet qu'il faut lire pour être bien renseignés. Ses illustrations comme ses articles suscitent partout le plus vif intérêt.



8 variétés de TARTES Vachon
EN VENTE PARTOUT!

PRENEZ LA VIE EN RIANT



—Il n'y a pas à s'inquiéter, chéri. Beaucoup d'autres enfants marchent ainsi à cet âge.



—Oubliez votre campagne électorale, monsieur le député. A l'hôtel, quand on tend la main, ce n'est pas toujours pour la faire tordre.



—J'ignore si mes parents sont venus voir si je fais des progrès ou tout simplement si je suis encore ici...



—La route est plus pittoresque depuis qu'on a enlevé les portraits du camarade Staline. Aujourd'hui, il y a plus de variété...

La Patrie du Dimanche est maintenant l'orgueil du Canada français. Aussi est-elle bien accueillie dans tous les foyers



68 bicyclettes ont été données jusqu'ici!

Encore 82 bicyclettes à distribuer!



OFFRE "BIKE-A-DAY" QUAKER

Voici quelques-uns des gagnants:

Carole Cruikshank, 417 Whittaker St., Sudbury, Ont.; Helen Davis, 730-3rd St. East, Prince Albert, Sask.; Diane Lapointe, 519 Prefontaine, Montréal 4, P.Q.; Janet Anne Scalena, 1131 Dominion St., Winnipeg, Man.; Merle McCrea, 354 High St., Moncton, N.B.; Valerie Burjoski, 8763-97th Ave., Apt. C, Edmonton, Alta.; Douglas Polley, 612 Highland Ave., Ottawa 3, Ont.; Marilyn Flynn, 7 Forrest St., Sydney, N.S.; John Oliphant, 3894 West 8th Ave., Vancouver, B.C.; Arden Peckenpaugh, 301 Avenue N North, Saskatoon, Sask.; Denis Pichette, 44 Est Cremazie, Québec, P.Q.; Master Wayne Martin, 4 Emerson St., St. John's, Nfld.; Miss Dianna More, Box 75, Stayner, Ont.; Terence Wakely, Box 421, Minnedosa, Man.; Christine Stinson, 2224-35 St. S. W., Calgary, Alta.; Robert Magoon 91-39th Ave., Edmundston, N.B.; Tommy Taylor, 510-7th Ave., New Westminster, B.C.; Rodney Casemore, 251 Prescott Ave., Toronto 9, Ont.; Suzanne Boisvert, 2605 Blvd. St. Louis, Trois Rivières, P.Q.; Gregory Taylor, 8 Ambrose St., Charlottetown, P.E.I.; Terry Eglin, 1322 William St., North Battleford, Sask.; Patsy Powers, 4 William Hunt Ave., Halifax, N.S.; Donald Shires, 507 Frontenac St., Kingston, Ont.

Rien de plus simple:

Inscrivez vos nom et adresse en lettres moulées à l'endos d'un dessus de boîte (ou facsimilé acceptable) de n'importe quelle céréale Quaker dont vous vous êtes régalés au déjeuner, et expédiez-le à:

"BIKE-A-DAY" QUAKER, PETERBOROUGH, ONT.

Chaque jour de semaine, une ravissante nouvelle bicyclette C.C.M. sera donnée. Le gagnant sera choisi parmi le courrier de la journée même.

Si votre nom sort, vous n'aurez qu'à répondre à une question claire et simple pour recevoir votre bicyclette toute neuve.

PARTICIPEZ AUSSI SOUVENT QUE VOUS LE VOULEZ!

LAMBERT le LION bêlant de WALT DISNEY



Ecoutez les bons conseils de la grande soeur

La grande soeur, quand elle veut être fort gentille, vous aide à faire vos casse-tête et à construire vos jeux. Une de ces "grandes" qui est volontiers charmante, et en toutes occasions, sait, cependant, que le petit monde que vous êtes, a de vilains défauts à corriger pour devenir aussi charmant qu'elle. Elle s'est dit qu'il est pénible de voir des petits enfants si chers, si gâtés à la maison, avoir tant d'affection pour leurs parents et ne pas aimer plus à faire leurs prières et à se rendre aux offices du bon Dieu, pendant les vacances.

Ecoutez bien ce que vous dit Mademoiselle votre grande soeur!

"Le Jésus des petits est au fond de tout bon conseil, quoique vous ne le voyez pas toujours. Il est à l'église qui vous attend constamment, et il est si heureux quand vous pensez à aller lui dire bonjour".

P'tite Mère

Solutions

Parlons des couleurs : 1 : jaune ; 2 : brun ; 3 : ocre ; 4 : rouge ; 5 : bleu ; 6 : rose ; 7 : vert ; 8 : noir ; 9 : blanc.

Nourriture la plus complète : le lait.

Quel parfum : Verbena.

Problème des nénuphars : S'il y a une feuille au début, la progression est la suivante : 1 feuille le premier jour, 2 feuilles le deuxième jour, 4 feuilles le troisième jour, 8 feuilles le quatrième jour, etc. S'il y a 2 feuilles le premier jour, tout se passe comme si on avait commencé l'expérience précédente au second jour. On gagne donc seulement un jour et le temps est de : 31 jours.

—Mots d'une syllabe: Il est dit que l'homme qui est capable d'écrire avec des mots courts peut se tirer d'affaire en toute circonstance et réussir en tout. Essayez de composer une phrase avec des mots d'une syllabe seulement.

Pour plus de facilité, comptez les mots avec finale de E, pour une syllabe unique. Ainsi Dame, Astre peuvent être admis pour mots d'une syllabe. Voici une phrase comme exemple:

"Jean se fait beau pour ces dames. Quand il va au bal, il est fou comme un foin".

(solutions prochaines)

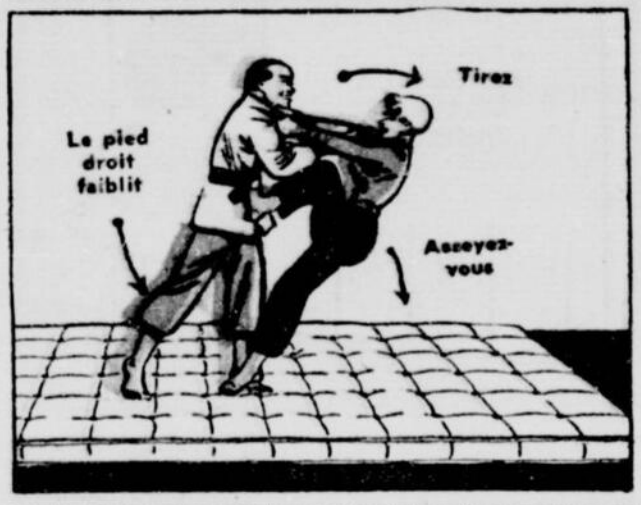
ROBERT L'INTRÉPIDE





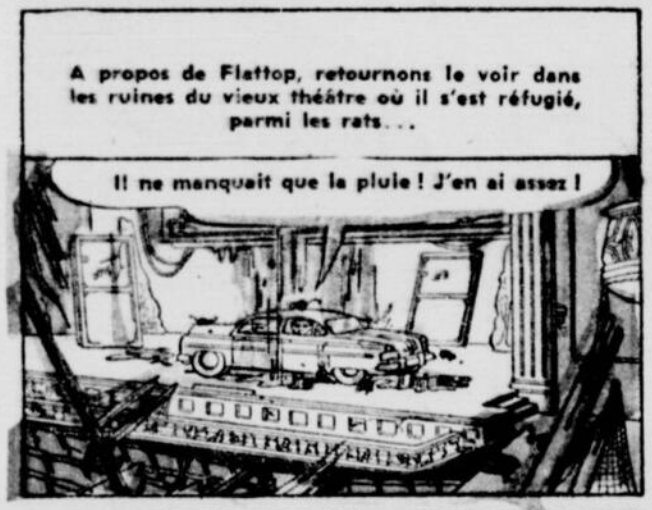






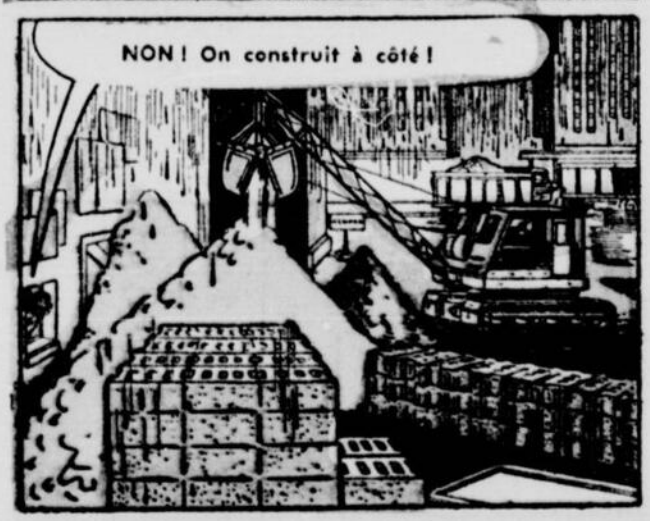


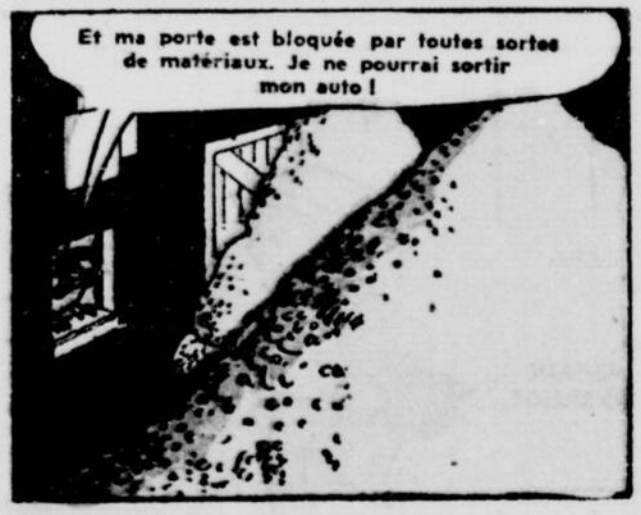


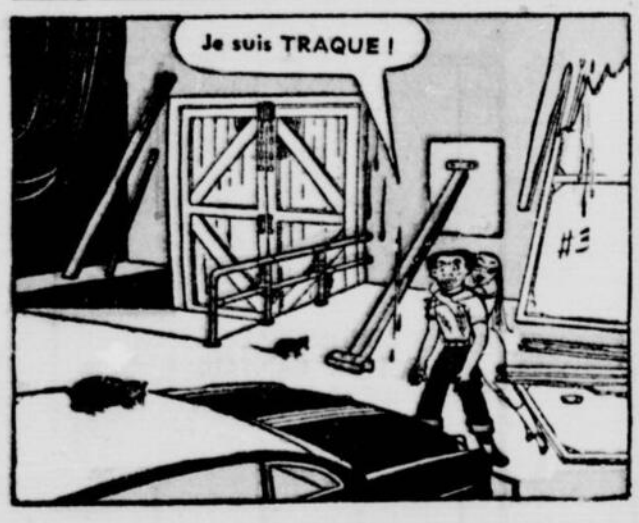












Avec un fil de haricot

Une expérience

Vous détachez — sauf aux extrémités — le fil d'une gousse de haricot et vous enlevez le fil d'un autre haricot. Avec ce fil essayez de faire le noeud représenté dans la gravure et de le défaire ensuite. Cela va demander toute votre habileté.



Comment vous seriez-vous tirés de cette dictée ?

Dans une dictée qui fut faite aux candidats du certificat d'études primaires, dictée ayant pour titre : Les Corporations, les élèves se trouvèrent embarrassés devant cette phrase :

"Dans chacune d'elles, il n'y avait qu'un certain nombre de maîtres ou de patrons, un certain nombre d'apprentis. N'était donc pas apprenti ou patron qui voulait."

Des enfants avaient orthographié ce membre de phrase correctement comme ci-dessus.

D'autres avaient pris cette seconde forme :

"N'étaient donc pas apprentis ou patrons qui voulaient."

Et d'autres cette troisième :

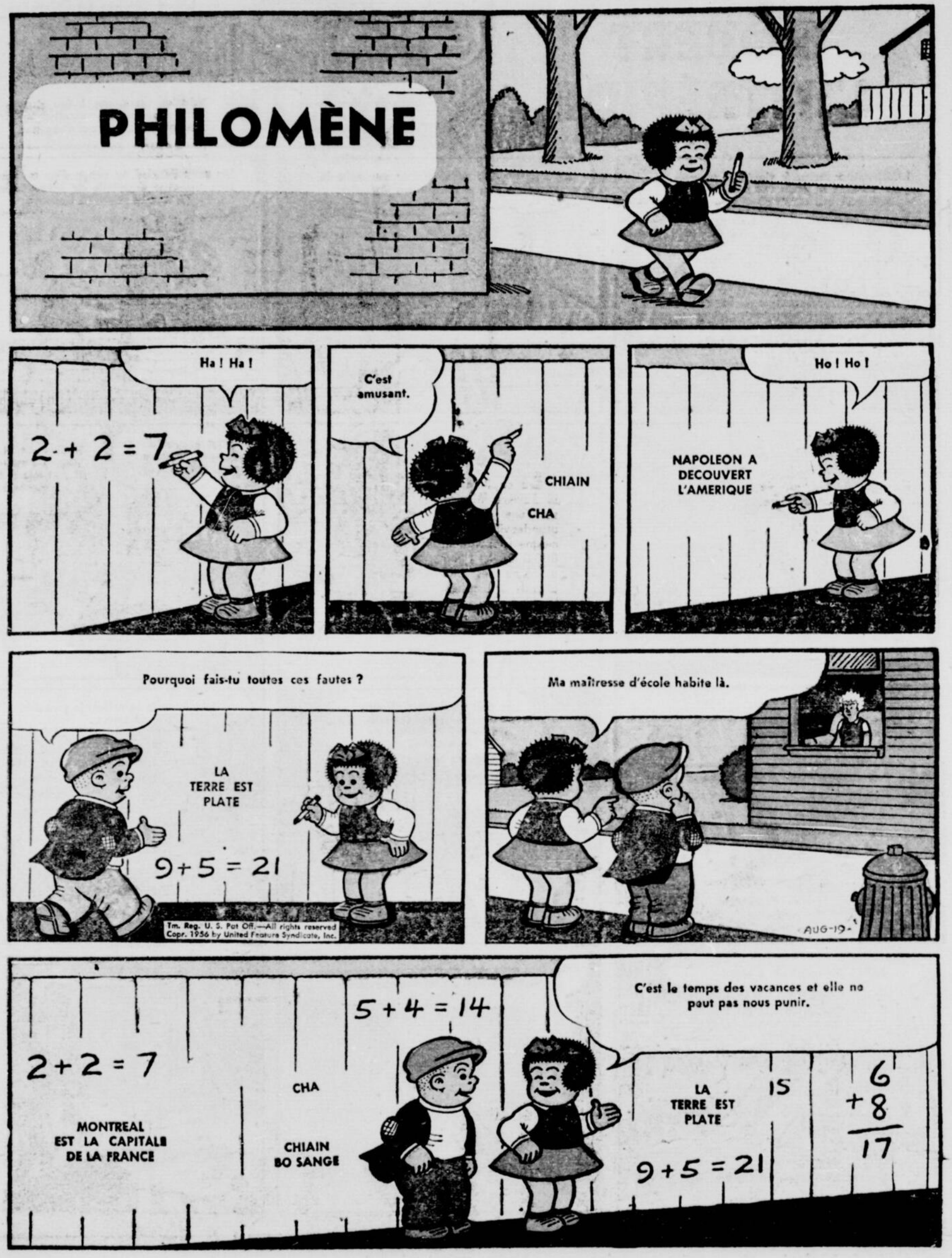
"N'étaient donc pas apprentis ou patrons qui voulait."

La Commission d'examen, avait décidé de ne pas compter de faute à la seconde forme :

"N'étaient pas apprentis ou patrons qui voulaient."

Estimant que, dans "qui voulait", on ne peut remplacer qui par un autre mot que quiconque, la troisième forme n'est pas plus coupable que la seconde et il n'y fallait pas plus compter de faute.





CHLP Sur votre cadran 1000 WATTS 1410

Québec va-t-il concurrencer Marseille à la pétanque?

(LIRE EN PAGE 66)

ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage de tous les journaux français d'Amérique

22e Année — MONTREAL, DIMANCHE, 19 AOUT 1956 — No 34

"LIVRE ROUGE" SUR LES PERSÉCUTIONS

Document révélateur sur le sort des catholiques derrière le rideau de fer

PARIS, août 1956 — (Spécial à la "Patrie") — La presse française fait largement écho à un livre qui aurait pu, à première vue, passer pour une répétition des nombreux écrits déjà publiés sur la persécution religieuse derrière le rideau de fer ou une réédition d'un pamphlet de l'anticommunisme béat comme il se pratique hélas trop souvent un peu partout dans le monde occidental.

Mais ce livre n'est pas un pamphlet, ce n'est même pas un réquisitoire. Et tous ceux qui le parcourent s'en rendent compte immédiatement. Il s'agit du "Livre Rouge" de l'Eglise persécutée. C'est un volume préparé de longue main et constitué de faits relevés par des enquêteurs minutieux qui, des divers pays communistes, en ont fait rapport à Rome. Cette enquête dure depuis 1945. Le "Livre Rouge" a été préparé par la Commission de l'Eglise persécutée, constituée à l'intérieur des Organisations internationales Catholiques. Il fut d'abord publié en italien et la traduction française vient de paraître par les soins des Editions Fleurus, affiliées à l'Union des oeuvres catholiques de France, dont le directeur général M. René Finkelstein, est, tout comme le directeur des Editions Fleurus elles-mêmes, M. Gabriél Henry, un grand ami des Canadiens français. L'un et l'autre sont bien connus des lecteurs de la "Patrie".

Jusqu'à présent, seuls quelques cas isolés de persécution ont frappé l'imagination populaire : le cas du cardinal Mindszenty en Hongrie, celui du cardinal Stépinac en Yougoslavie, celui du cardinal Wyszynski en Pologne. Le "Livre Rouge" apporte des révélations brutales sur le sort de tous les catholiques derrière le rideau de fer. Il constitue un important et complet dossier sur l'Eglise persécutée. Ce document arrivera bientôt au Canada où il sera largement diffusé.

Voici quelques extraits du "Livre Rouge" qui illustrent bien la nature des révélations apportées et leur extrême importance :

EN ROUMANIE

En Roumanie, le gouvernement s'efforce de dominer l'Eglise orthodoxe, qui est une église nationale, pour détruire l'Eglise romaine. Dès 1946, le gouvernement essaie vainement d'enrôler le clergé. Il confie à un prêtre rallié au régime, Constantin Burducea, d'enrôler le clergé orthodoxe dans l'"Union des prêtres démocrates", véritable organisation paracommuniste. La tentative s'avère infructueuse. On tente alors de procéder autrement et on cherche à éliminer les éléments opposés au régime. Le métropolite Irène de Suceava est forcé de démissionner ; le gouvernement décrète tous les prêtres âgés de 70 ans et plus, inaptes à l'exercice du culte : ainsi se trouvaient "mis hors de combat" plusieurs évêques et prêtres qui refusaient de se soumettre.

En même temps, le gouvernement parvenait à trouver quelques complices dans le clergé orthodoxe à qui il confie les postes de commande. A la mort du patriarche Nicomède, le 28 février 1948, il nomme une de ses créatures, Justinien Marina, pour le remplacer. La législation de l'Eglise orthodoxe est ensuite modifiée en vue de soumettre toutes les questions ecclésiastiques sous l'autorité ou l'influence directe du nouveau patriarche. Comme celui-ci était aux ordres du gouvernement, on peut dire que l'Etat contrôlait l'Eglise roumaine.



LE CARDINAL STEPINAC de Yougoslavie "a été mis hors d'état de nuire" par les nouveaux maîtres du régime rouge.

Puis il s'attaque à l'Eglise catholique. On peut distinguer deux phases: au cours de la première, l'Eglise catholique tout entière est frappée sans distinction de rite; lors de la seconde, les Eglises de rite oriental et de rite latin furent soumises à des attaques séparées et menées par des méthodes différentes. Il commence par imposer la réunion des diocèses de rite oriental à l'Eglise orthodoxe puis tente d'imposer ses règlements aux diocèses de rite latin en même temps qu'il créait un Comité catholique d'action chargé d'organiser l'"encadrement" de l'Eglise catholique. Le but avoué était de détacher les catholiques de Rome. Tout en appliquant ces mesures, le gouvernement proteste de son souci du respect de la liberté de conscience: pour camoufler son action, il ordonne aux prêtres ralliés au régime de manifester leur attachement à Rome. Toutes ces tactiques se sont jusqu'ici avérées infructueuses.

Mais l'avenir demeure sombre : "En réalité, on peut dire que la tentative des communistes d'instaurer une Eglise catholique schismatique a échoué. Toutefois, il faut reconnaître que l'absence d'assistance religieuse pendant si longtemps a pour conséquence, parfois un affaiblissement de la Foi, même chez les fidèles les plus zélés. D'autre part, l'éducation athée et matérialiste distribuée à la jeunesse donnera demain au pays une génération non seulement privée de formation religieuse, mais imbue d'idées hostiles au christianisme et plus spécialement à l'Eglise catholique".

EN LITHUANIE

Au printemps de 1941, les ec-

(suite à la page 74)



A LA RECHERCHE DE LA FRAICHEUR — Markor, une chèvre sauvage du zoo de Bronx, à New-York, fait un saut de 6 pieds pour atteindre un perchoir à l'ombre, sur un grillage entourant un arbre. Le photographe a patiemment attendu pendant 4 heures pour saisir l'animal en pleine action (International)



(Photos J.-J. Bégéal—La Patrie)

L'HISTOIRE SERA-T-ELLE RESPECTEE A SAINT-EUSTACHE? Voici un bel aperçu du manoir Dumont-de-Bellefeuille qui mériterait d'être conservé sous forme de musée historique et folklorique. La maison de belle pierre de taille a des murs robustes et une belle ordonnance française avec son ample toit incliné et ses lucarnes généreuses. La Commission des Monuments historiques sauvera-t-elle ce joyau historique du pic des démolisseurs?

(Lire nouvelle en page 67)

"En pleine forme !"

"La pétanque au Canada, tout l'monde en devient fada" (Rafa)

[par JACQUES TREPANIER]

QUEBEC — D'ici cinq ans, l'on comptera dans la province de Québec au moins 100,000 pétanqueurs, si l'on en croit les prédictions justifiées de M. Jean Fushino, directeur sportif de la Fédération canadienne bouliste, Inc., l'homme qui a implanté solidement le jeux de pétanque au Canada.

M. Fushino base ses prédictions sur la vente des boules de pétanque dans les magasins d'articles de sport et aussi sur l'engouement des gens pour ce jeu marseillais que l'on peut pratiquer à toute saison de l'année.

M. Fushino est lui-même Marseillais et est établi au pays depuis deux ans après avoir épousé une jeune fille de Lauzon, près de Lévis.

Il y a moins d'un an était incorporée la Fédération canadienne bouliste, Inc., société à charte fédérale, et déjà le nombre des pétanqueurs amateurs se chiffre à plus de 2,000 et celui des professionnels, à environ 250.

LIGUES

Des ligues de pétanques ont été formées d'abord à Québec, puis à Montréal, Lévis et Valleyfield. D'autres sont en formation à Sherbrooke, Rimouski, Arvida, Trois-Rivières et Shawinigan.

Ces ligues sont actives et tout récemment avait lieu, à Québec, un tournoi national qui s'est disputé devant des milliers de spectateurs. Le jeu sera plus connu encore après l'Exposition provinciale de Québec alors qu'un autre tournoi aura lieu, cette fois, pour la Coupe de France et le Grand Prix de l'Exposition. Plus tard, en fin de septembre, aura lieu le tournoi pour le championnat du Canada.

HABILETE

Le jeu de pétanque n'est pas un jeu de hasard ; il demande, au contraire, une grande habileté. Ce jeu ressemble un peu au curling, mais se joue sur le sol.

Deux équipes de trois membres se font face. Chaque joueur a deux boules à jouer et chacun d'eux a son rôle propre dans l'équipe, notamment les pointeurs et les tireurs.

Le principe du jeu est assez simple : le but est une petite boule tirée au sort au début de la joute. L'équipe lançant le but choisit le point de départ et trace sur le sol un cercle de 1 à 1½ pied de diamètre dans lequel le lanceur lance le but à une distance variant de 3 à 12 verges.

C'est de ce cercle ensuite que les pétanqueurs lancent leurs boules à tour de rôle tentant de les placer le plus près possible du but. Autant de boules plus rapprochées du but, autant de points. Le résultat d'une partie dépend grandement de l'habileté du tireur, lequel joue en dernier lieu, à déplacer les boules des adversaires les plus rapprochés du but.

L'équipe qui a gagné la manche choisit ensuite la direction dans laquelle la manche suivante sera jouée. C'est ainsi que tout en jouant une seule joute on peut faire le tour d'un pâté de maisons.

10° SOUS ZERO

Les boules sont de métal sauf la petite boule qui est de bois. Le jeu peut être joué autant sur l'asphalte que dans l'herbe. Un terrain sablonneux, mais dur, est cependant préférable. L'an dernier, à Québec, on a joué sur la glace par un froid de 10 degrés en bas de zéro. Il suffit que les conditions du sol permettent à la boule de rouler librement et le jeu de pétanque, joué par des experts, devient passionnant. Mais qui ne se prétend pas expert s'il joue à la pétanque ?

BOULODROME

A Québec, l'engouement est tel qu'un particulier songe à construire un boulodrome où l'on pourra jouer hiver comme été avec galeries pour les spectateurs. On prévoit même l'installation prochaine d'une fabrique de boules de pétanques. Ces dernières sont actuellement importées de France et sont vendues pas loin de $5 chacune. Chaque joueur doit en posséder deux. Certaines boules sont encore plus dispendieuses. Par contre, elles portent une garantie pour la vie donnée par le vendeur.

UNE CHANSON

Le populaire Jean Rafa a composé une chanson, La "Pétanque au Canada", qui contribue davantage à populariser le jeu. "La pétanque au Canada", chante donc Jean Rafa, "tout l'monde en devient fada... c'est un jeu pour les jeune's et les vieux. Ça pass' comme une rafale, de Québec à Montréal (e)."



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

C'EST UN JEU D'ADRESSE et non [illegible] de pétanque et c'est pourquoi une partie [illegible]ntée entre joueurs professionnels [illegible]te.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

L'EQUIPE DES MERIDIONAUX, de Montréal, qui s'est classée première au tournoi national de pétanque à Québec, a remporté la coupe Dow. A droite, le chef de l'équipe L. Chambon et, au centre, à côté de son épouse, M. Costez. Le tireur de l'équipe, Jean Chambon, n'apparaît pas sur cette photo.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LES INITIATEURS — M. Jean Fushine (à gauche), un Marseillais établi au pays depuis deux ans, a implanté le jeu de pétanque au Canada en commençant par Québec où il réside. A droite, M. Roger Marcotte, de Lévis, qui a été initié à la pétanque alors qu'il servait dans l'aviation canadienne, durant la guerre en Afrique du nord. M. Marcotte est président de la Fédération canadienne bouliste, Inc.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

L'EQUIPE DE JEAN RAFA s'est classée en semi-finale au tournoi national de pétanque tenu récemment à Québec. Les trois membres de l'équipe de Jean ("C'est pas fini") Rafa sont, outre l'artiste lui-même (à gauche), son fils Guy (au centre) et l'accordéoniste Roger Ramadier. Les trois sont en train de mesurer la distance entre une boule de l'adversaire et le but. Rolland Côté, représentant à Québec de la brasserie Dow, qui présentait la coupe, assiste à la séance de mesurage.

Le terrain et le manoir de Bellefeuille feraient un parc et un musée idéal pour les Deux-Montagnes

L'agrandissement des édifices scolaires justifie-t-il la destruction du manoir seigneurial de St-Eustache?

[par PIERRE SAUCIER]

Lorsque vous arrivez au pont Sauvé à St-Eustache, un écriteau vous avertit que vous vous engagez sur une piste historique, "historic trail", dit l'enseigne unilingue. La première localité qui ouvre cette route est la ville que fonda le seigneur Eustache Dumont et qui fut pillée lors du massacre de 1837-38.

Tous les Québecois ont une profonde vénération pour ce territoire des Deux-Montagnes qu'a arrosé le sang des valeureux patriotes. Les restes de l'époque tragique sont relativement peu nombreux. La plupart des maisons qui subsistent ont été altérées par le temps. Cependant, des personnes soucieuses de la valeur historique de nos monuments, comme M. le ministre Paul Sauvé (qui habite la maison Chénier), le notaire Luc Léveillé maire de St-Eustache, qui a résidence dans la maison de Pierre Vanier, Mme Avila Paquette, M. Gaston Laurin qui occupent aussi des maisons très anciennes se sont appliquées à conserver le cachet de leurs demeures aussi intact que possible.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

M. JOSEPH-EDOUARD DE BELLEFEUILLE, Seigneur des Mille Iles et de Cournoyer habita le manoir reconstruit en 1840. Nous reproduisons ici un portrait qui appartient à Mlle de Bellefeuille, descendante du seigneur.

LARMES DES ANCIENS

En apprenant que le manoir du seigneur de Bellefeuille allait peut-être tomber sous le pic du démolisseur, les vieilles gens, les anciens de la ville eurent les larmes aux yeux. Les hommes attachés à notre passé — pas besoin d'être historien pour tenir aux beautés élevées par nos pères — eurent comme un sursaut d'indignation. Peut-on imaginer de sacrifier un lieu historique entre tous, le terrain même où s'est déroulé l'engagement sanglant qui coûta la vie aux défenseurs de nos libertés? Peut-on détruire la maison où s'étaient retranchés les héros de la rébellion?

NOUEUX TEMOINS

Sans doute le premier manoir avait-il brûlé en 1837, mais il avait été reconstruit avec les pierres de l'édifice primitif et fut habité par le seigneur du temps. Les hommes voudraient ruiner cette noble et belle maison qui a résisté au temps! Voyez la belle ordonnance française du manoir. Construit en belle pierre de taille, ses murs robustes supportent un ample toit incliné percé de lucarnes généreuses. La vigne s'accroche aux pierres patinées. La résidence des seigneurs est d'ailleurs encadrée par un décor naturel féerique, des arbres centenaires qui peuplent le beau jardin qui descend jusqu'à la rivière. Tous ces noueux témoins tomberaient sous la hache et les pierres du manoir serviraient à combler la rivière pour gagner du terrain!

HERITAGE SEIGNEURIAL

Mais faisons un peu d'histoire. Pour cela, allons interroger Mlle Marie de Bellefeuille qui a été propriétaire de la construction historique jusqu'en 1952. Nous trouvons la descendante du seigneur de 1837 à Saint-Henri de Mascouche où elle a pris résidence. Mlle de Bellefeuille nous a rapporté que le terrain occupé aujourd'hui par le couvent des religieuses CND, ainsi que par l'église et le presbytère avait été donné à la paroisse par le seigneur Dumont, à condition que l'on permette aux membres de sa famille le passage vers l'église par une petite barrière percée dans le mur qui sépare le manoir du couvent. Ce mur et cette barrière existent toujours. Sur la propriété du seigneur, le hangar à l'arrière remonte à l'époque du manoir primitif. Quatre générations se sont succédé au manoir depuis 1840. La maison s'est transmise d'aîné en aîné. En 1952, la demeure a passé à MM. Guy et François de Bellefeuille. Le premier est chartreux au monastère de la Grande Chartreuse en Italie, et M. Guy de Bellefeuille, assureur à Montréal, a assumé la charge de la succession.

"En 1948, nous rappelle Mlle de Bellefeuille, une première tentative de faire démolir le manoir a échoué. Les adversaires appartenaient au même groupe qui est revenu à la charge aujourd'hui. Mais, précise Mlle de Bellefeuille, j'ai toujours refusé de vendre.



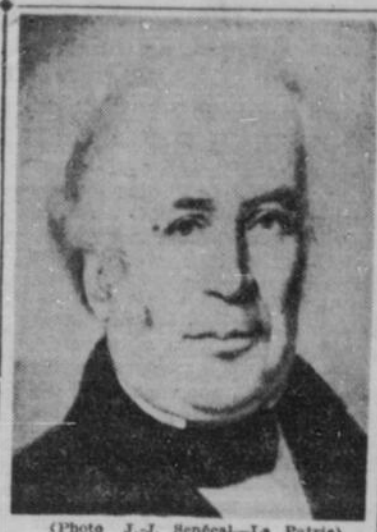
M. LE NOTAIRE LUC LEVEILLE, MAIRE DE SAINT-EUSTACHE: "Le manoir est une richesse pour notre ville, mais nous n'avons pas les moyens d'en faire un musée municipal. Il serait souhaitable que la Commission des Monuments historiques prenne l'affaire en main".

Vous comprenez, cette maison, non seulement elle était mon foyer familial, celui de mes ancêtres, mais je sentais aussi qu'elle revenait à la province qui un jour en ferait l'acquisition au titre de monument historique. Le manoir de Bellefeuille ferait un musée formidable!"



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

UN JARDIN OU UNE COUR D'ECOLE? — Ce site historique, propriété héréditaire des seigneurs de Saint-Eustache risque d'être compromis par la construction d'un bloc scolaire. Avec ses arbres noueux et centenaires, le jardin ferait un parc splendide. La maison construite en 1840 par M. Leprohon si elle était restaurée ferait un musée idéal pour le comté des Deux-Montagnes.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

M. MARTIAL LEPROHON fit construire le manoir il y a un siècle. La belle demeure seigneuriale est menacée par le pic des démolisseurs. Ce portrait est du grand artiste Charles Hamel.

MONSIEUR LEPROHON

L'intérieur de la maison est aussi attachant que les murs qui forment le corps du bâtiment. Les murs sont épais d'une brasse, les poignées de porte sont en cuivre, les pièces spacieuses, les boiseries ont de la valeur... les fenêtres sont larges commes des portes. Le manoir avait été reconstruit en 1840 par M. Edouard-Martial Leprohon pour sa fille Caroline qui a épousé Joseph-Edouard de Bellefeuille, notaire et seigneur des Mille Iles et de Cournoyer. C'est le même M. Leprohon—qui habitait sur l'île Jésus—qui fit construire en 1942 l'antique pont de bois pour se permettre d'aller voir sa fille plus facilement! Ce pont de Bellefeuille a subsisté jusqu'à la construction du pont Sauvé.

PARC ET MUSEE

Il ne serait pas difficile d'aménager le manoir en musée historique et folklorique précieux et qui attirerait un nombre accru de visiteurs à St-Eustache, premier jalon de la "piste historique des Deux-Montagnes". Mlle de Bellefeuille, lorsqu'elle a cédé à regret tous ses meubles, lits anciens, commodes, sofas, causeuses et bahuts, a pris soin de consigner exactement quelles personnes s'en étaient portées acquéreurs. C'étaient des amis de la famille pour la plupart. En fouillant d'autre part dans les vieilles maisons du comté, pendant qu'il en est encore temps, on pourrait se procurer quantité d'objets précieux, de documents, et de vêtements du temps. Quant au terrain planté d'arbres valétudinaires, il pourrait être aménagé en parc qui donne sur la rivière des Mille-Iles.

FIN D'UNE ERE?

La transformation du manoir en musée et du terrain en parc historique est un acte qui dépasse les moyens de la ville de St-Eustache et qui intéresse d'ailleurs le Québec tout entier. La réalisation d'un projet de cette envergure dépendra en définitive de l'attitude qu'adoptera la Commission des Monuments historiques et de l'intérêt que la population portera à la défense de son passé. Ou bien ce sera la fin d'une ère, et le reniement de tout un passé chargé de bravoure et de noblesse!

M. LE MAIRE LEVEILLE

La valeur historique du manoir n'était contestée par personne jusqu'à ces dernières années. Le malheur a été que le monument historique ait été lié à la question scolaire. La commission scolaire réclame depuis longtemps le manoir et le terrain seigneurial pour y construire une nouvelle école. M. le maire, le notaire Luc Léveillé, en qualité de citoyen nous a déclaré là-dessus que: "je trouve que c'est une disgrâce si on a l'argent de ne pas s'occuper de sauver et de restaurer le manoir qui fait partie du paysage historique de St-Eustache. Je serais bien aise, a-t-il ajouté, que la Commission des monuments historiques prennent la chose en main. Le manoir du seigneur est une richesse pour la ville... Mais dans l'hypothèse où la ville elle-même devrait assumer les frais, elle n'est pas en mesure d'en faire l'acquisition et elle serait obligée de s'incliner devant les faits et renoncer à sa restauration!"

A côté du terrain que la Commission possède pour agrandir, les Loisirs sont disposés à céder leur terrain, qui servirait pendant l'année scolaire de cour de récréation. Mais le maire estime qu'il faut garder les Loisirs. Il s'agit donc à son avis de trouver un moyen terme qui sauvegarderait les intérêts de la Commission scolaire, ceux des Loisirs sans compromettre l'héritage historique. Peut-être pourrait-on trouver un autre terrain; cette solution concilierait les esprits.

M. MIGNERON

M. Léon Migneron, pharmacien et vice-président des Loisirs s'est montré opposé à la destruction du manoir pour y élever une école neuve. "Dès 1951, dit-il, quand je faisais partie de la Commission scolaire on a agité cette question.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

M. LEON MIGNERON, ancien commissaire d'école et pharmacien à Saint-Eustache: "Tous les bâtiments scolaires devraient être concentrés auprès des Loisirs, centre géographique du grand St-Eustache. Il faut conserver le manoir".

J'avais alors proposé que l'école s'agrandisse sur son propre terrain à côté de l'école Notre-Dame. Les Loisirs devraient céder pour l'année scolaire le terrain de jeux qui aurait servi de cour de récréation. Le quadrilatère proposé qui est aujourd'hui le centre géographique du grand Saint-Eustache aurait l'avantage de concentrer en un même lieu tous les édifices d'éducation. Nous aurions là un

(suite à la page 73)

LA PATRIE DU DIMANCHE est le seul journal dominical français d'Amérique doté du service de la Canadian Press. Celle-ci est affiliée à l'Associated Press, Reuter, etc. Pour se renseigner sur tout, il faut lire la Patrie du Dimanche

Quand un jeune Français "découvre" le Canada de l'an de grâce 1956

[par MANUEL MAITRE]

Un jeune étudiant français, sérieux, posé, poli et distingué et n'ayant rien de l'aventurier, voilà Henri Roquel, 20 ans, six pieds ou peu s'en faut, élève de philo au lycée de Bar-le-Duc dans la Meuse, dont l'histoire, comme on va le voir, constitue cependant une merveilleuse et passionnante aventure.

Henri Roquel vient d'arriver au Canada, il y a quelques jours à peine et l'une de ses premières visites officielles a été réservée à La "Patrie" dont il désirait visiter les installations ne connaissant pas du tout le fonctionnement d'un grand journal.

Ce jeune homme curieux de tout connaître est l'un des heureux gagnants d'une bourse de 20,000 francs (50 dollars), don de la fondation nationale Zéllidja, créée peu de temps après la dernière guerre pour montrer et prouver au monde entier que la jeunesse française actuelle est capable de faire face à toute éventualité, qu'elle a de l'énergie et de l'esprit d'entreprise et d'initiative et qu'elle sera, demain, en mesure de maintenir la France au rang des premières grandes puissances internationales.

SYSTEME D

En effet, chaque candidat, (il y en a 15,000 environ chaque année dans toute la France pour 250 bourses du même montant), doit être un élève finissant (garçons seulement), du cours classique et doit préparer un projet personnel de voyage et s'il gagne une bourse après avoir passé par trois éliminations successives, le règlement du concours stipule qu'il doit entreprendre son voyage dans quelque pays de son choix, si loin soit-il, avec seulement le maigre viatique mentionné plus haut, ceci afin de le déterminer à se débrouiller tout seul et par ses propres moyens.

Ce sympathique visiteur avait donc choisi de présenter une étude sur la canalisation du St-Laurent, facteur important de prospérité et d'expansion commerciale et industrielle dans le cadre de l'économie canadienne. Voilà certes un sujet technique assez ardu, surtout pour un jeune Français qui vit tout de même assez loin de nous et qui n'a guère pu approfondir la question à travers les rares communiqués qui ont pu être publiés par la presse nationale ou régionale française au cours des derniers mois, sur la question de la canalisation de notre grand fleuve.

SON TRAVAIL

Aussi Henri Roquel s'est-il documenté auprès de l'ambassade du Canada à Paris où il a reçu un excellent accueil et une fois en possession d'une documentation complète, il s'est mis au travail et a préparé un livret comprenant 60 pages de texte (format papier à lettre commercial) agrémenté de nombreuses cartes et croquis dessinés à la main. "Ce fut, nous dit-il, un long travail de recherches et de préparation".

Le jeune boursier a fait un travail personnel du tout au tout, ne voulant pas recopier servilement une seule ligne ou un seul paragraphe de la documentation qui lui avait été remise. Et s'il a échoué à son "bac", ce n'est pas, ajoute-t-il, à cause de la préparation de mon concours, mais parce que les examens ont été très difficiles cette année, peut-être plus que jamais auparavant, puisqu'un fort pourcentage d'échecs a été enregistré dans toute la France et que de très nombreux candidats au "bac" ont été coulés sur les 160,000 étudiants jeunes gens et jeunes filles qui se présentaient au baccalauréat".

Notre voyageur a choisi le Canada comme but de son voyage parce que, tout petit, il a entendu parler de notre pays et que depuis ce temps il a toujours rêvé d'y venir et il y est maintenant pour trois mois.

PREMIERES AVENTURES

Ayant quitté sa ville natale au début de juillet, Henri Roquel s'est dirigé sur Anvers, comptant tout d'abord s'embarquer à Rotterdam, mais ayant changé ses plans en cours de route, il arriva dans cette grande ville belge dont le port est immense avec ses 100 kilomètres de quais (environ 60 à 70 milles).

Il devait d'ailleurs l'arpenter tout au long, visitant plus de 50 bateaux pour tenter d'obtenir un passage gratuit pour Montréal au cours des huit jours qu'il passa à Anvers. Il nous a fait part des difficultés rencontrées pour trouver une place à destination du Canada alors que plusieurs offres gracieuses lui furent faites pour l'Amérique du Sud, l'Asie et autres continents.

EN ROUTE

Enfin, le 20 juillet il s'embarquait pour Montréal sur un cargo norvégien, "l'Ognacounty" qui le débarquait ici le 1er août. "Ce que fut la traversée, une expérience enrichissante à plus d'un point de vue, en dépit, précise-t-il, du poisson séché et salé servi aux trois repas quotidiens.

Il a travaillé à bord comme matelot pour payer son passage et dut, en plus, verser une somme de 10,000 francs (environ 30 dollars) — avis à nos jeunes compatriotes que tente l'aventure pour faire le voyage en sens contraire —. Il apprit à se servir du radar et à manier le sextant, à tenir la barre et à repeindre le pont et il fut avec le capitaine et le personnel du bord, le témoin angoissé des appels de détresse lancés par le radio de l'"Andrea Doria" sur le point de couler.

A son arrivée à Montréal, il fut revacciné, ayant oublié en France son certificat de vaccination. Il fut ensuite accueilli par une famille canadienne-française qui l'héberge gracieusement et il se cherche actuellement du travail dans n'importe quel domaine afin de pouvoir gagner l'argent qui lui permettra d'entreprendre la visite de notre province.

Il lance donc un appel au public en ce sens et nous serons heureux de lui transmettre toute offre qui pourrait être faite au cours des jours à venir.

Henri Roquel a eu une entrevue avec M. Sarrazin, directeur des relations extérieures de la canalisation du St-Laurent qui lui a promis de lui faire visiter les travaux en cours et une autre avec le directeur du port qui lui fera visiter les installations portuaires.

ITINERAIRE

D'ici un mois environ, ayant gagné, espère-t-il, assez d'argent pour entreprendre sa visite du pays, il partira pour Québec, puis se rendra au Lac St-Jean où il visitera les usines d'Arvida. Il se rendra également en Ontario et visitera Toronto et les industries locales et régionales et mettra un point final à ce périple en allant admirer les chutes du Niagara.

Il participera à un congrès d'entomologie au cours des prochaines semaines à Ottawa et il est recommandé au président de ce congrès par un grand entomologiste Français, le professeur Kozlowsky.

Il ira ensuite visiter les Etats-Unis à l'automne et compte revenir au Canada pour se joindre à un trappeur en vue de participer à une expédition de chasse dans le Grand Nord et connaître la vie des Esquimaux dont il désire étudier les moeurs.

Deuxième d'une famille de cinq enfants (trois filles et deux garçons) dont l'aînée, une jeune institutrice s'est mariée dernièrement, Henri Roquel nous indique que tous ses autres frères et soeurs sont aux études, ce qui représente un gros sacrifice pour ses parents qu'il adore, en dépit de la gratuité scolaire existant en France et, qui aide heureusement son père, mécanicien spécialisé dans l'automobile, à pourvoir ses enfants d'une solide instruction.

Il aime beaucoup ses parents qui l'ont encouragé à entreprendre ce grand voyage qui n'est tout de même pas ce qu'il est convenu d'appeler un voyage d'agrément surtout si l'on songe que cet adolescent a souffert de rhumatisme articulaire pendant de nombreuses années et qu'il fut presque condamné par les médecins qui ne voyaient en lui qu'un futur impotent.

SON REVE

Il jouit aujourd'hui d'une santé parfaite et il le doit en partie à son excellent moral et à sa volonté de guérir et de réussir dans la vie. A son retour en France, il entrera provisoirement dans la carrière de l'enseignement, mais son rêve serait d'être journaliste.

Ses premières impressions sur le Canada, il veut bien nous les confier à notre demande. Sa première surprise, fut de voir, en débarquant au port, les dockers arriver à leur travail en automobile alors que c'est bien beau quand, nous dit-il, leurs collègues Français s'y rendent en bicyclette et quelquefois, rarement, en moto.

Il a trouvé le golfe du St-Laurent magnifique, aime beaucoup Montréal et trouve les Canadiens-français charmants et hospitaliers. "Je ne me trouve pas du tout dépaysé ici, dit-il, et lorsque je demande un renseignement dans la rue on me répond toujours en français, alors que je croyais trouver un pays beaucoup plus anglicisé".

"Heureusement pour moi d'ailleurs, s'empresse-t-il d'ajouter, car je ne parle pas un traître mot d'anglais. Je trouve tout simplement merveilleux d'entendre parler le français partout et j'apprécie aussi la cuisine canadienne qui ne semble pas tellement différer de notre cuisine régionale de l'est de la France à part le vin qui manque généralement ici sur la table à chaque repas."

PROJETS

A une question que nous lui posons sur ses projets d'un avenir éventuel au Canada, notre interlocuteur nous répond qu'à la fin de son voyage il pourra mieux préciser ses projets et que peut-peut-être en effet, il décidera de venir se fixer et de fonder un foyer un jour en notre pays.

Pour l'instant, il désire concourir pour une nouvelle bourse l'an prochain, ayant droit de participer deux fois au concours annuel de la Fondation Zéllidja, afin d'aller visiter l'Amérique du Sud et notamment le Brésil qui l'attire davantage.

—"Quels sont dans la vie, vos passe-temps favoris?

—"La philatélie et la pêche. Je collectionne des timbre de tous les pays du monde et j'adore aller pêcher la truite et le brochet dans la Meuse à Sauvigny".

Henri Roquel aurait bien voulu filmer son voyage mais les firmes françaises auxquelles il s'est adressé ne lui ont pas fourni le matériel nécessaire à l'exception des Laboratoires Lumière qui lui ont offert 30 rouleaux de pellicule pour prendre des photographies.

Il compte cependant dès son retour en France, faire une série de causeries, illustrées par des films documentaires sur la canalisation du St-Laurent et sur le Canada en général qui lui seront prêtés par l'Office National du Film.

Il accordera également des interviews à la presse, écrira des reportages et participera à des émissions destinées à la jeunesse sur les ondes de la Radiodiffusion-Télévision française.

En terminant, Henri Roquel nous a signalé que l'un de ses frères cadets, âgé de 17 ans, s'apprête à suivre ses traces et à devenir lui aussi "globe-trotter" à l'instar de l'aîné, "puisque lui et moi avons fait le tour de France (6,000 kilomètres, 2,000 milles) au complet l'an dernier, de nous dire notre visiteur, en 45 jours avec 5,000 francs — douze dollars en poche chacun. "Il est vrai que ce voyage s'accomplit en "auto-stop" (nous dirions, "sur le pouce"), mais enfin ce n'était pas le pactole pour faire un tel voyage et il fallait minimiser les dépenses et comprimer notre budget au maximum."

Nous avons, en le quittant, souhaité un heureux séjour parmi nous à ce jeune Français bien représentatif de la jeune génération et qui nous permet de fonder de beaux espoirs sur l'avenir de la "douce France".



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

HENRI ROQUEL, 20 ans, étudiant de philo au Lycée de Bar-le-Duc, Meuse en France, gagnant de la bourse Zéllidja pour avoir présenté une étude sur la canalisation du St-Laurent, vient d'arriver au Canada où il compte faire un séjour de trois mois au cours duquel il visitera notre pays et en particulier le Québec et l'Ontario.

Le bilinguisme canadien est-il en progrès ou en régression constante?

[par CONRAD LANGLOIS]

Selon qu'on voit la situation du bilinguisme au Canada, sous un angle plutôt que sous un autre, on est porté à croire qu'il progresse ou qu'il rétrograde. D'un côté, on voit les Canadiens français s'intéresser de plus en plus à la langue et à la culture anglaises, tandis que les Canadiens anglais prennent de plus en plus conscience de notre langue et de notre culture à nous. Par ailleurs, les statistiques officielles indiquent une légère diminution de la proportion des bilingues en notre pays.

DISTINCTIONS NECESSAIRES

Comment cela s'explique-t-il? Nous croyons qu'il faudrait surtout faire la distinction entre "bilinguisme intellectuel" et "bilinguisme populaire" et entre Canada officiel et Canada populaire et entre Canada français et Canada anglais. De plus, il ne faut pas confondre le progrès du français ou le progrès de l'anglais avec l'avancement du bilinguisme.

Les progrès du bilinguisme intellectuel et aussi du pluralisme culturel s'expliquent de diverses façons ,mais surtout, croyons-nous, par les progrès de l'instruction en général, par l'accroissement de la population, par l'immigration, par les communications plus faciles et par la formation graduelle d'un état d'esprit "canadien", ou "canadian", comme diraient certains professeurs d'histoire de l'université de Montréal.

Les Canadiens vraiment cultivés, d'expression française ou anglaise, doivent nécessairement connaître les deux langues et les deux cultures du Canada. Et comme la proportion des gens instruits et cultivés augmente tout de même graduellement, il en résulte un progrès marqué du bilinguisme chez les intellectuels.

Par contre, le bilinguisme chez les gens du peuple a plutôt tendance à diminuer graduellement, dans l'ensemble du Canada. Le recensement décennal de 1921 indiquait une proportion bilingue d'environ 17%. Celui de 1931, de 15%. Celui de 1941, de 12.8%. Celui de 1951, de 12.3%. Il faut remarquer qu'en 1921, si nous nous souvenons bien, on ne comptait que les gens de 10 ans et plus, sous le rapport de la langue. En 1931, on ne comptait, toujours si notre mémoire est fidèle, que les Canadiens de 5 ans et plus au point de vue linguistique. Tandis que depuis 1941, on compte toute la population, même les bébés, ceux qui ne parlent pas encore étant considéré comme connaissant la langue qui se parle à la maison. Cette différence dans la façon de calculer explique partiellement les diminutions de 1931 et de 1941, mais pas celle de 1951, puisque la méthode était la même, lors des deux derniers recensements. De plus, les statisticiens fédéraux ont recalculé la proportion de 1931 sur la base de la nouvelle méthode de 1941 et ils sont arrivés à 12.7%. Donc, cela fait 12.7% de bilingues, en 1931; 12.8%, en 1941, et 12.3%, en 1951. Cela revient à dire que la proportion ne change pas beaucoup, en fait, d'un recensement à l'autre, mais que le pourcentage a tendance à baisser plutôt qu'à monter. Or, comme la proportion des bilingues "intellectuels" augmente certainement, il est évident que le bilinguisme "po-

(Suite à la page 81)

L'enthousiasme 4-H dépasse l'île de Montréal et envahit la campagne

Des jeunes qui nous font honneur

[par HUBERT POTVIN]

D'année en année, et cela depuis 14 ans, Montréal est témoin de la joie débordante de centaines de jeunes garçons et de jeunes filles habillés de vert qui y viennent fraterniser pendant trois jours, se rappeler leur devise et dresser un plan d'action pour leurs nombreuses initiatives des prochains douze mois.

Lenthousiasme qui caractérise les congressistes 4-H ne baisse aucunement avec le banquet de clôture, au soir du troisième et dernier jour de ces assises annuelles. Au contraire, le dynamique 4-H, nourri au congrès, déborde notre métropole pour envahir tous les coins de notre province. Chacun des 400 délégués comprend alors le rôle qu'il jouera dans son patelin: aider l'effort de ses aînés en vue de conserver nos ressources naturelles; prêcher, par l'exemple, le reboisement systématique de nos forêts qui sont une richesse tant économique qu'esthétique pour tous les Canadiens; et rester fidèle au serment 4-H, vrai programme de vie, qui les commande, en outre, à l'honnêteté et à l'honneur.

UN SUCCES

Ce congrès provincial des clubs 4-H connait un succès toujours grandissant. Rien d'étonnant à cela pour celui qui a vu ces jeunes à l'oeuvre. Le sérieux de leurs délibérations et la discipline de leur conduite fait honneur à ceux qui sont leurs chefs et inspire la confiance de tous et chacun.

UNE ECOLE

Il convient ici de rappeler les paroles d'un grand ami des jeunes, S. E. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, qui, s'adressant aux quelque 400 délégués réunis en la salle Normandie de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal lors de l'ouverture officielle du quatorzième congrès 4-H, comparait cette jeune foule à une forêt vivante, "alimentée par la sève de l'esprit, de l'amour et de la pensée".

"On parle souvent de la forêt chez les 4-H", dit le Cardinal, "vous, vous êtes cette forêt de jeunes dont nous sommes fiers et que nous voyons grandir avec joie selon les principes chrétiens que vous respectez. Votre mouvement vous enregistre à l'école de la nature et, par là, à l'école de Dieu. Si la forêt chante inutilement sans l'homme et si les fleuves, sans l'homme, coulent sans raison, votre rôle, chers 4-H, consistera justement à déceler Dieu dans cette même nature dont vous faites le sujet de votre étude".

LES MAITRES

C'est Baden-Powell qui a dit, quelques années après la fondation du mouvement scout, qu'aucune personne humaine ne devrait jamais se considérer trop âgée ou trop importante pour ne pas aider à cette rude montée des jeunes... Pendant ces jours de congrès, il nous a été donné de voir un grand nombre d'adultes dévoués, et cela gratuitement, à la cause des 4-H.

Ces personnes, qui mériteraient d'être toutes connues du grand public, si l'espace nous permettait d'en publier les noms, connaissent les activités qui plaisent et qui conviennent aux jeunes ruraux, les ressources du milieu en matière de conservation, de législation forestière, d'emploi de l'électricité, d'artisanat féminin, de biologie végétale et animale, de reboisement. "Autant que des connaissances", faisait remarquer, la semaine dernière, le conférencier 4-H Richard Joly, "il faut l'expérience de la direction des groupes, la souplesse nécessaire à l'action collective, la prudence et la sagesse qui préviennent les déviations de l'enthousiasme excessif".



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

"CETTE ROCHE A 2,000 ANS!", dit un des techniciens en biologie du service provincial de biologie de l'U. de M. Les questions étaient abondantes et les réponses écoutées attentivement par ces jeunes naturalistes en herbe des clubs 4-H que recevaient mercredi Mgr Irénée Lussier, recteur de l'université.

LA NATURE

Un autre maître, celui-là encore beaucoup plus fertile en exemples formateurs, est la nature dont les phénomènes symbolisent et rappellent de perpétuelles leçons de générosité, de beauté, d'équilibre et de ténacité. Ecole de formation au contact de la nature, semblable au scoutisme, mais d'une façon plus sédentaire, le mouvement 4-H et les initiatives innombrables qui sont au programme, apporte aux jeunes gens de nos campagnes ce complément nécessaire à une formation scolaire trop souvent penchée vers le livresque. Car la formation que le jeune 4-H ou la jeune 4-H retirera de cette école de la vie sera tout à fait "pratique". Non seulement il tendra vers un idéal technique, c'est-à-dire qu'il mettre tout ses talents en branle pour devenir une compétence, il voudra encore réaliser cet idéal humain qui consiste à faire profiter à autrui de ce qui nous a été donné d'apprendre.

CE QU'ILS SONT

Hommes d'honneur, honnêtes, habiles, amants de leurs frères les hommes, les 4-H sont des engagés. Ils se donnent corps et âme à cette oeuvre magnifique qu'est la conservation de nos plus grandes richesses, nos ressources naturelles. Par leur exemple et leur propagande, ces jeunes garçons et ces jeunes filles d'une vitalité contagieuse nous rappellent que la protection de notre faune est affaire de tous et que ce serait pure folie de gaspiller nos forêts, qui sont la parure de nos horizons, une source de revenus et un auxiliaire précieux tout aussi bien pour le colon que pour l'ouvrier.

"Le type 4-H", disait encore M. Joly, "est un homme qui sait, qui a appris, à l'occasion de toutes les recherches qui lui ont été propo-

(suite à la page 88)



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

"L'OEIL DROIT, VIF ET CLAIR", comme dit l'hymne 4-H, quelques-uns des 400 congressistes posent un moment et chantent le refrain qui accompagne la danse en cours lors de la soirée de folklore de mardi soir dernier. Pendant ces trois jours de congrès à l'hôtel Mont-Royal, ces jeunes n'ont pas cessé de chanter et de manifester leur joie d'appartenir à un mouvement aussi dynamique. Les clubs 4-H se multiplient... comment en pourrait-il être autrement lorsqu'il s'adapte aussi bien aux jeunes ruraux?



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

UNE PETITE 4-H qui porte fièrement à l'épaule son insigne de botaniste admire les tableaux en couleurs représentant les poissons de nos eaux douces. Les 4-H en visite éducative à l'U. de M. ont été fort intéressés par un attirail complet pour homme-grenouille, et aussi par les poissons tropicaux en montre dans les nombreux aquariums de l'Office de biologie.

La Patrie

Le Compagnon indispensable de vos VACANCES

TENEZ-VOUS AU COURANT DES DERNIERES NOUVELLES
AVEC VOTRE JOURNAL FAVORI



ENVOYEZ CE COUPON directement ou par l'entremise de votre dépositaire, quelques jours à l'avance.

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION "LA PATRIE" LTEE
Boîte postale No 6039, Montréal, P.Q.

Veuillez expédier LA PATRIE DU DIMANCHE durant ..... semaines

commençant le ..... au coût de 10¢ par semaine.

NOM .....

ADRESSE .....

S.V.P. JOINDRE VOTRE REMISE PAR CHEQUE OU MANDAT-POSTE

Verte et juste mise au point

Adolphe Robert répond à l'auteur Raymond Cartier

Est-il un seul Franco-Américain qui n'applaudira à la verte et juste mise au point formulée dans le **Canado-Américain** de Manchester, New Hampshire, par monsieur Adolphe Robert, avocat, le plus autorisé de nos anciens compatriotes d'origine française solidement établis dans la Nouvelle Angleterre ?

Sous le titre **2 pages sur 456** et le sous-titre **Comment un écrivain a découvert que les Franco-Américains sont susceptibles de provoquer un conflit, sont opposés à l'usage de l'anglais et habitent des villes "vieilles et noires"**, Adolphe Robert a écrit et signé l'article suivant, dont nous le félicitons de tout coeur : —

Entre la France et les Etats-Unis existent des liens d'amitié que ni le temps ni la distance n'ont pu altérer. Ces liens reposent sur des données à la fois historiques et philosophiques. Historiques à cause de la participation de la France à la découverte des Etats-Unis et à une assistance financière, militaire et navale au temps de la guerre de l'Indépendance; philosophiques en ce sens que la Constitution des Etats-Unis s'inspire de "L'Esprit des Lois" de Montesquieu. Cette amitié a trouvé un regain de vigueur lorsque les Etats-Unis ont volé au secours de la France au cours des deux dernières guerres mondiales, secours qui s'est prolongé ensuite à l'aide du Plan Marshall. Que l'on ajoute à cela le tourisme américain en France et le tourisme français aux Etats-Unis, l'échange des missions diplomatiques, les accords et traités internationaux, les relations commerciales entre les deux pays, les visites d'intellectuels et d'étudiants, tout cela fait que la nation américaine et la nation française peuvent se considérer réciproquement comme des nations-soeurs.

Mais entre frères et soeurs naissent parfois des désaccords passagers, toujours regrettables par ailleurs. Ces désaccords peuvent même être très blessants pour l'un ou l'autre parti. C'est ainsi qu'une grande revue américaine vient de porter sur le compte de la France des jugements absolument injustes, en montrant que les adolescents français manquent de moral. D'autre part, un écrivain français a récemment publié un ouvrage sur "Les 48 Amériques", ouvrage de quelque 450 pages, dans lequel à peine deux sont consacrées aux Américains d'origine canadienne-française. De même que Jacques Cartier a découvert le Canada, de même M. Raymond Cartier l'auteur de cet ouvrage, a découvert les Franco-Américains.

Mais entre les deux Cartier, l'un est passé à l'histoire comme découvreur, tandis que l'autre passera, chez notre peuple du moins, comme flétrisseur.

Que l'on en juge plutôt par ce qu'il dit de nous :

"...S'il devait éclater aux Etats-Unis un conflit provoqué par le particularisme intraitable d'une minorité, c'est à la Nouvelle-Angleterre et à cause des Franco-Américains qu'il se produirait".

Et plus loin :

"...Il est assez fantastique de songer qu'il se trouve des Franco-Américains capables d'entrer en lutte avec leurs évêques pour s'opposer à l'usage de l'anglais aux Etats-Unis".

Et encore, à propos de la natalité la plus haute :

"Le dernier combat se déroulera entre les nègres et nous".

Enfin, compatriotes de Springfield, New Bedford, Fall River, Lynn, Lowell, apprenez que l'auteur a trouvé que vos villes "sont vieilles et noires".

Quitte à demander excuse pour la longueur de la citation lisons plutôt :

"Le cas des Franco-Canadiens est remarquable. Ils ont franchi la frontière attirés par les hauts salaires et poussés par la natalité excessive de la province de Québec. Leur recensement par Etats donne les chiffres suivants: Connecticut, 79,000; Maine, 132,000; Massachusetts, 378,000; New Hampshire, 138,000; Rhode Island, 142,000; Vermont, 65,000. Le total atteint presque un million. Plus d'un habitant de la Nouvelle-Angleterre sur dix est un Français. Ou, pour lui donner la qualification qu'il s'applique à lui-même, un Franco-Américain.

"Cette race dense et laborieuse peuple surtout les petites villes industrielles où elle fournit notamment la main-d'oeuvre textile. Berlin, dans le New Hampshire, fut évidemment fondé par des Allemands, mais, si vous prenez l'annuaire téléphonique, vous y trouvez 16 Albert, 2 Allard, 23 Arsenault (voir Louisiane), 4 Babin, 12 Beaudoin, 12 Bellenger, 27 Bergeron, etc. — et pas un seul Adler ni un seul Bauer. Lewiston dans le Maine; New Bedford, Leominster, Worcester dans le Massachusetts; Woonsocket dans le Rhode Island, etc., ont une composition analogue, avec une proportion de Franco-Canadiens qui s'élève jusqu'à 80 pour cent. Extérieurement, ces villes n'ont rien de français, toutes les enseignes étant en anglais, mais le français est la langue parlée courante et l'entêtement canadien, importé de Bretagne et du Poitou, lutte pour la conserver. Le loyalisme à l'égard des Etats-Unis est intégral (beaucoup plus vif que le loyalisme de la province de Québec à l'égard de la Couronne britannique) — et cependant les Franco-Américains ont transporté dans leur nouvelle patrie un peu de l'esprit militant qui les oppose depuis le XVIIIe siècle du Canada anglais. Les luttes municipales des "Francos" et des "Yankis" sont extrêmement vives et j'ai entendu le maire d'une ville franco-américaine me déclarer que la race et la langue française reconquerraient un jour l'Amérique par la vertu d'une haute natalité. "Le dernier combat, m'a annoncé ce vengeur de Montcalm, se déroulera entre les nègres et nous".

"L'Amérique est tolérante et elle laisse aux lingots humains lents à fondre dans son "melting pot" de très généreux délais. Toutefois, s'il devait éclater aux Etats-Unis un conflit provoqué par le particularisme intraitable d'une minorité, c'est à la Nouvelle-Angleterre et à cause des Franco-Américains qu'il se produirait. Ceux-ci — à la différence des Cajuns de Louisiane perdus dans leurs marais — sont en contact direct avec le foyer linguistique qu'est la province de Québec. Ils lisent les journaux de Montréal, et ils ont tous des parents — d'innombrables parents ! — au Canada français. Ils appartiennent à une communauté profondément conservatrice qui a toujours transporté avec elle ses traditions, ses cadres sociaux et jusqu'à l'ombre de ses clochers. Ils ont trois siècles de Nouveau Monde, mais ils restent des paysans de l'ouest de la France dont l'évolution s'est arrêtée à Louis le Bien-Aimé. Toutefois, les Etats-Unis ont plus de chances de les assimiler que l'Empire britannique à cause du véritable envoûtement qu'ils exercent sur l'enfance. Même à Leviston (Maine), Berlin (New Hampshire), Leominster (Massachusetts), les très jeunes répugnent parfois à parler français.

"La hiérarchie ecclésiastique agit également contre les Franco-



M. ADOLPHE ROBERT

Américains. Ils ont des curés de leur race, mais les évêques sont Irlandais et délibérément hostiles à la perpétuité du français. Les efforts des chefs de famille pour que le français soit la langue d'enseignement unique dans leurs écoles confessionnelles ont été brisés par l'épiscopat.

Mais certaines associations de parents d'élèves n'ont cédé que devant des menaces d'excommunication. Il est assez fantastique de songer qu'il se trouve des Franco-Américains capables d'entrer en lutte avec leurs évêques pour s'opposer à l'usage de l'anglais aux Etats-Unis".

FANTASTIQUE! songe l'auteur des "48 Amériques".

Si c'est FANTASTIQUE pour lui, ce l'est encore plus pour nous!

FANTASTIQUE en effet, la prédiction qu'advenant un conflit provoqué par le particularisme, c'est à cause des Franco-Américains qu'il se produirait!

FANTASTIQUE l'assertion que les Franco-Américains sont opposés à l'usage de l'anglais!

FANTASTIQUE la rivalité de natalité entre nègres et Franco-Américains!

Notre peuple a été bien des fois mal jugé aux Etats-Unis, en France, en Italie, à Rome particulièrement. Mais cette fois, ça dépasse les bornes, vraiment.

Et ce qui est particulièrement douloureux, c'est que le poignard dans le dos est planté par un écrivain de talent, dans un ouvrage plein d'intérêt et susceptible d'être lu par des milliers de personnes. L'auteur serait bien en peine de prouver que le peuple franco-américain a jamais manqué de loyauté envers le drapeau des Etats-Unis, qu'il s'en trouve parmi nous pour s'opposer à l'usage de l'anglais, enfin que nous sommes un élément enclin à la sédition.

Je ne connais pas de révolutionnaires, ni de communistes parmi nous.

En dernière analyse, je livre les lignes suivantes à la méditation de M. Raymond Cartier:

"Dès les premiers jours de notre république, les Américains de descendante française ont joué un rôle impressionnant dans la vie de notre nation. Dans la paix, ils ont grandement contribué au progrès de l'industrie, de l'agriculture, des arts, des sciences et dans le domaine professionnel; dans la guerre, leurs actes ont été marqués du plus pur courage. Le travail de votre société pour enseigner sans relâche ces valeurs de l'esprit et du coeur constitue un service national.

"Je sais que votre congrès rappellera l'importance pour nos citoyens d'apprendre une langue étrangère.

"Le fait de connaître une langue étrangère constitue plus qu'un simple avantage culturel; c'est un bénéfice dont profite notre pays, qui compte de multiples contacts à l'étranger. De fait, le besoin se fait de plus en plus sentir d'Américains qui comprennent et parlent couramment une langue étrangère. Les meilleurs voeux à vous tous pour un fructueux congrès".

Ce message, adressé à des congressistes franco-américains, remonte à peine à deux ans et il est signé:

Dwight-D. Eisenhower

Mettez ça dans la prochaine édition de votre livre, M. Raymond Cartier.

ADOLPHE ROBERT.



YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

N'ayez plus honte de votre buste

SOYEZ AIMEE, ADMIREE, ENVIEE, GRACE AU FAMEUX TRAITEMENT TONIQUE DE CAPSULES... **"ARABIAN"**



Exclusif au Canada ! — Le seul du genre ! — Traitement INTERNE qui active et nourrit les glandes inertes, pour assurer un buste développé, ferme et permanent. Complète la croissance du buste chez la jeune fille et le reforme chez la femme mariée. — GARANTIES INOFFENSIVES ET NE PAS DIFFORMER LE BUSTE, les Capsules "ARABIAN" à base végétale, sont exemptes de drogues. — Pas de massage ni d'exercice à faire. — Très efficaces.

PRIX : Traitement "ARABIAN" 14 jours avec instructions secrètes gratis : **$3.00** port payé ou C.O.D. (payable sur réception) **$3.30**. — Emballage scellé et discret; votre commande par la poste demeure strictement confidentielle.

"RALCO ENRG." C.P. 183-B, ST-HYACINTHE, QUE.

NOM .....

ADRESSE .....

UNE OFFRE SENSATIONNELLE !

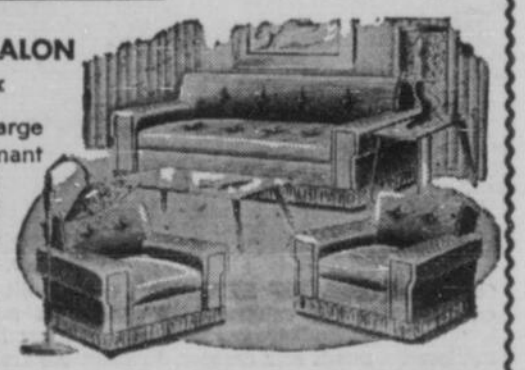
AMEUBLEMENT de 3 PIÈCES... **$199**

Chaque pièce peut être achetée séparément aux plus bas prix.

MOBILIER DE SALON
2 morceaux

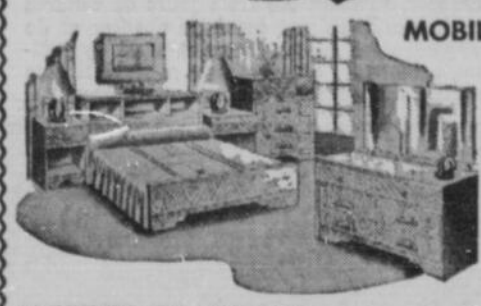
Comprenant un large divan se transformant en un lit double et un fauteuil. Le tout recouvert de matériel en caoutchouc.

Construction solide en merisier.



MOBILIER DE CHAMBRE
3 morceaux

Comprenant un large bureau simple, un chiffonnier et un lit double. Fini seamist et repoli à la main. Léger surplus pour lit bibliothèque et table de nuit.



MOBILIER DE CUISINE
5 morceaux

Chromé ou en fer noir comprenant une large table avec panneau extensible, dessus arborite et quatre chaises recouvertes de matériel nylon.



LEGER DEPOT — 24 MOIS POUR PAYER

Entreposage gratuit

Furniture SHOWROOM

L. ALARIE, prop.

7217 ST-HUBERT

CR. 4-2324

Le Coin du Bridgeurs

chronique de E. A. Brien

Trop de bridgeurs négligent de redéclarer une belle couleur de six cartes pour annoncer une misérable couleur de seulement quatre cartes, "afin, disent-ils, de trouver, si possible, un atout réparti 4-4 dans les deux jeux". C'est une habitude néfaste et le joueur en Sud de la donne d'aujourd'hui l'apprit à ses dépens.

Donneur : Sud
Personne vulnérable

Nord
♠ A 9
♡ R 8 6 3
◇ 10 8
♣ R D 9 7 4

Ouest
♠ 4 2
♡ D V 7
◇ A R 7 6 2
♣ 10 8 6

Est
♠ 7 6 3
♡ 10 2
◇ 9 5 4 3
♣ A 5 3 2

Sud
♠ R D V 10 8 5
♡ A 9 5 4
◇ D V
♣ V

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1—♠	2—◇	3—♣	passe
3—♡	passe	4—♡	passe
passe	passe		

Entame : roi de carreau.

Sud perdit deux carreaux, un coeur et un trèfle, chutant ainsi d'une levée. A pique, le demandeur remporte dix levées, car il affranchit les trèfles de la table sur lesquels il jette ses deux coeurs perdants.

Il ne fait aucun doute qu'il est préférable de jouer le coup à une couleur répartie 4-4 dans les deux jeux plutôt qu'à une couleur répartie 6-2, afin que la couleur longue puisse servir à la défausse de perdantes. Mais les experts, avec le jeu de Sud, éviterait de parler des coeurs, car la couleur n'est pas assez belle, tombant de l'as au neuf. Les trèfles ayant été annoncés par Nord. Sud pourra utiliser cette dernière pour se débarrasser de ses petits coeurs à pique atout.

Sud aurait mieux fait de redéclarer ses piques et d'oublier ses coeurs. Alors, Nord n'aurait pas hésité à demander le quatrième pique.

★ Les écoles en aluminium, chaleureusement accueillies en plusieurs régions du globe, sont bien connues au Japon. A Nakano, on est sorti des sentiers battus : le lycée Rissho Kosei Gaku-en est de forme circulaire.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LES FILS DONNENT DU FIL A RETORDRE A LEURS PERES ! — Pour la première fois dans l'histoire des parcs de Montréal, les papas et les mamans ont pris une part active aux jeux de leurs enfants. La soirée des parents au parc Laurier a été un succès monstre. Des épreuves divertissantes et imprévues ont obligé les pères à retrouver leur entrain de quinze ans. Le programme varié de jeux avait été conçu par Claude Lacasse, moniteur en charge du parc. Après le jeu de souque à la corde, dont on a un expressif échantillon ci-haut, les papas ont aussi participé à des courses en veston... malgré la température torride. Quant aux mamans, elles devaient rivaliser de vitesse contre leurs filles en tenant dans une assiette, sans les renverser, une pomme et un verre d'eau !

FAITES VOUS-MÊME DES
MARINADES DE CHOIX
EMPLOYEZ TOUJOURS LE
VINAIGRE HEINZ
D'UNE PURETÉ CRISTALLINE



V35F

Vente

GARANTIE D'UN AN



AVEC COUPON

BALAYEUSE ELECTRIQUE TOUTE NEUVE
COMPLETE AVEC ACCESSOIRES
$12.95

Offre spéciale de PRESIDENT
Quantité très limitée
POLISSEUSE ELECTRIQUE TOUTE NEUVE
2 brosses
Une valeur épatante
$12.95
AVEC COUPON



MODELE 1956
FAIT AU CANADA
GARANTIE D'UN AN



"CLASSIC"
Balayeuse électrique toute neuve
Complète avec accessoires
$34.50
AVEC COUPON

POLISSEUSE à PLANCHER
3 brosses
TOUTE NEUVE
QUANTITE LIMITEE
UNE VALEUR FORMIDABLE
GARANTIE D'UN AN



$34.50 AVEC COUPON

TELEPHONEZ CE SOIR
RE. 8-3694
DEMAIN WA. 0101
Magasin ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m. Samedi jusqu'à 6 p.m.
TROIS-RIVIERES, TEL. FR. 6-6771
SHAWINIGAN FALLS, TEL. 7-8448
Utilisez ce coupon pour une DEMONSTRATION GRATUITE CHEZ VOUS sans obligation — N'envoyez pas d'argent. Payez sur livraison.

$5 CE COUPON VAUT $5 SUR L'ACHAT DE L'UNE DES MACHINES ANNONCEES $5

President Electric Limited
5018, rue Sherbrooke ouest, Montréal

Je désire une démonstration gratuite chez moi sans obligation.
☐ POLISSEUSE 3 BROSSES à $34.50 avec coupon
☐ POLISSEUSE 2 BROSSES à $12.95 avec coupon
☐ BALAYEUSE "CLASSIC" à $34.50 avec coupon
☐ BALAYEUSE TOUTE NEUVE à $12.95 avec coupon

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....
Si R. R. donnez directions

$5 $5
La Pa.

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire Trésorier. Téléphone : UN. 1-2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS (hors Montréal)

Edition du dimanche, Canada, 1 an	$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an	5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois	2.75
Edition quotidienne, Etats-Unis, 1 an	6.00
Edition quotidienne, Etats-Unis, 6 mois	3.00
Edition du dimanche, Etats-Unis, 1 an	5.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. : Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda ; Téléphone EMpire 4-1016.

ETATS-UNIS : Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y. ; 35 East Wacker Drive, Chicago 1, Ill. ; 3049 East, Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 19 AOUT 1956

Un document explosif

par Roger DUHAMEL

Deux prêtres du diocèse de Québec ont publié une longue étude sur les moeurs électorales qui prévalent dans notre province. Elle a paru dans *Ad Usum Sacerdotum*, un périodique mensuel miméographié destiné aux membres du clergé catholique. Soit par une indiscrétion involontaire, soit par la détermination expresse de ses auteurs, ce texte reçoit une grande diffusion; les agences de presse et les journaux en ont reproduit de copieux extraits.

Il s'agit d'une condamnation très vigoureuse de nos traditions électorales et de la corruption généralisée dont nous serions de plus en plus les coupables et les victimes à la fois. Les auteurs protègent leur réputation d'impartialité en blâmant également tous nos partis politiques et en émettant des griefs aussi bien contre les clercs que contre les laïcs. Nous participerions tous à une sinistre entreprise collective de dégradation morale qui ferait éventuellement la litière du socialisme.

Nos chefs politiques s'appliquent à acheter nos suffrages. Le troc s'effectue par le truchement de cadeaux individuels ou d'octrois à des oeuvres charitables. On multiplie les slogans fallacieux pour égarer l'opinion publique, pour l'empêcher d'envisager les problèmes véritables. Devant certains scandales grossiers, nous avons perdu notre pouvoir d'indignation. D'excellents chrétiens qui témoignent d'une exemplaire délicatesse de conscience dans leurs rapports quotidiens comme dans la gouverne de leur famille sont très indulgents pour les fautes commises contre la justice dans la vie publique. De même les prêtres qui, du haut de la chaire, vitupèrent l'intempérance, la luxure et le blasphème, ne rappellent pas avec une force et une précision suffisantes les devoirs des citoyens dans l'exercice de leurs prérogatives démocratiques.

Nous respectons les opinions émises par les deux rédacteurs ecclésiastiques de cette publication spécialisée. Il nous est toutefois permis de juger leur sévérité excessive. Beaucoup de nuances seraient nécessaires pour se conformer aux exigences de l'équité. C'est généraliser abusivement que de laisser entendre que toute une population pratique la prostitution électorale comme un art d'agrément. C'est au demeurant une fort détestable publicité pour notre province. Il eût mieux valu que cette analyse, qui emprunte souvent le ton agressif de la diatribe, fût réservée à ceux à qui elle était originairement destinée.

Il ne fait cependant aucun doute qu'il y a lieu de retenir l'avertissement et de corriger ce qui doit l'être. Nous cédons trop volontiers à la facilité et les critères de la moralité publique deviennent flous. Nous ne croyons pas toutefois détenir le monopole des marchandages et des trafics d'influence. Nos méthodes sont peut-être plus voyantes, elles ne sont pas plus vicieuses que celles qui ont cours dans les autres provinces ou les autres pays. C'est la différence de l'artisanat à la grande industrie... La démocratie exige la vertu, il est rare que la nature humaine lui en fasse l'offrande.

Les deux auteurs du manifeste préconisent une campagne systématique d'épuration. Pour y arriver, il faudrait créer «une vraie ligue de moralité publique pour éduquer le peuple et dénoncer, à l'occasion, les scandales». C'est un remède théorique à des maux réels. Qui est assez pur pour s'instituer le censeur de ses semblables? Il est possible qu'une telle ligue parvienne à se former. Elle recrutera une foule de braves gens confiants et généreux et des individus habiles à spéculer sur les indignations populaires. Au dénouement, on s'apercevra que ce sont ces derniers qui auront moussé leurs intérêts et rien n'aura été substantiellement changé. Ce sera une nouvelle déception pour les honnêtes gens. Il arrive en effet que ceux qui s'attribuent la mission de nettoyer les écuries d'Augias s'accordent pour prix de leurs peines de les salir à nouveau et à leur bénéfice. *Experientia patet...*

Fausses "antiquités"

par Alonzo CINQ-MARS

Il est bon de se méfier parfois des «antiquités» qu'on offre en vente dans les boutiques de cette spécialité, et même de celles que des savants sérieux prétendent avoir découvertes. Si les antiquaires, marchands d'objets anciens, sont généralement honnêtes et soucieux de ne pas tromper leurs clients sur l'authenticité de ce qu'ils leur vendent, il en est qui le sont moins ou même qui ne le sont pas du tout. Il en est aussi qui peuvent se laisser duper par les personnes qui leur procurent leurs marchandises.

Les savants les plus consciencieux ne sont pas à l'abri d'erreurs dues à des farceurs. On vient d'en avoir la preuve en France où la prétendue découverte de dessins préhistoriques sur les murs d'une caverne naturelle des environs de Périgueux a causé un grand émoi dans le monde de la spéléologie et de l'archéologie.

Il y a quelques semaines, trois archéologues français fort réputés, en faisant une inspection minutieuse des murs d'une caverne des environs de Poitiers qu'ils croyaient n'avoir jamais été explorée pour fins scientifiques, aperçurent, gravés dans le roc, une série de dessins représentant des mammouths et autres animaux préhistoriques. Ils s'empressèrent de faire part de leur découverte à la Société d'Archéologie de Poitiers, affirmant que ces dessins devaient remonter à environ vingt mille ans. Leurs dires sont toutefois contestés par un savant spéléologue de Périgueux qui affirme avoir longuement exploré cette caverne il y a une dizaine d'années et n'y avoir jamais vu de dessins sur les murs. Selon lui, les dessins qu'on y voit aujourd'hui sont l'oeuvre d'un fumiste et ils ne peuvent remonter à plus de dix ans. Et il y a tout lieu de croire qu'il a raison.

Ce n'est pas la première fois que des savants se laissent tromper par des fumistes. Il y a plusieurs années, en Afrique du Nord, d'éminents archéologues européens crurent avoir fait une découverte merveilleuse. Conduits par des indigènes à une grotte naturelle qui était censée, elle aussi, n'avoir jamais été explorée scientifiquement, ils s'extasièrent devant des dessins d'animaux préhistoriques gravés sur les murs. Cette découverte était d'autant plus étonnante qu'aucun savant n'avait encore signalé la présence de tels dessins dans les grottes de cette partie du continent africain, et elle fit sensation dans le monde des archéologues jusqu'au jour où un savant sceptique décida d'aller se rensseigner sur place. Ayant pénétré dans un couloir de la grotte que ses collègues n'avaient pas exploré, il y vit le dessin d'une locomotive! Les dessins de la caverne des environs de Périgueux ont sans doute une origine identique.

Il existe de nombreuses cavernes naturelles dans notre province. Si jamais les auteurs de certaines sculptures présentement exposées en plein air à l'île Sainte-Hélène s'avisaient, faute d'acheteurs, d'aller les entreposer dans une de ces cavernes, des archéologues qui la visiteraient plus tard pourraient fort bien s'y laisser prendre et croire à la découverte d'ouvrages exécutés par des hommes des temps préhistoriques.



Caricature dessinée spécialement pour la Patrie (Droits réservés)

Opinions de nos lecteurs

Liberté pour tous

Au Directeur, La Patrie,
Montréal, Québec.
Cher monsieur,

Chaque jour, les nouvelles nous apportent des preuves nouvelles de l'importance de la province de Québec dans l'économie de notre pays. Québec est maintenant une province industrielle et son avenir est incontestablement lié à celui des industries manufacturières du Canada. A cause de cela, ne vaudrait-il pas la peine de songer à une revision des lois ouvrières de la province?

Ainsi, actuellement, il est illégal pour les femmes de travailler dans ce qu'on appelle les équipes de nuit, c'est-à-dire de minuit à 7 heures du matin. Dans plusieurs de nos centres industriels en pleine expansion, il est probable qu'un grand nombre de femmes considèrent que cette loi enfreint leur droit de travailler et de gagner de l'argent conformément à leurs capacités.

Dans d'autres régions industrielles du Canada, les femmes ont maintenant la permission de travailler la nuit, ce qui leur permet d'apporter plus d'argent à la maison et d'enrichir leur milieu au bénéfice de tous.

La situation étant ce qu'elle est, il semblerait que la décision de travailler ou de ne pas travailler à telle ou telle heure devrait être laissée à la discrétion des personnes intéressées; la loi dont je parlais plus haut avait sans doute sa raison d'être quand elle a été passée, mais il conviendrait de la reviser à la lumière de la situation présente.

Jean Dumais.

★ ★ ★

Suez et le Canada

La "Patrie", Montréal,

Des gens doivent se demander pourquoi le Canada n'a pas été invité à se faire représenter à la conférence convoquée au sujet de la nationalisation du canal de Suez par le gouvernement de l'Egypte. La raison en est bien simple. C'est que notre pays n'a pas de marine marchande, les navires dans lesquels des Canadiens ont des intérêts étant, pour certaines raisons d'économie, enregistrés dans des pays étrangers tels que Panama, Liberia, etc. Cela n'empêche pas que le Canada a intérêt à ce que le canal de Suez soit internationalisé et qu'il devrait avoir son mot à dire en cette affaire.

K. NADA

★ ★ ★

Puissance motrice des autos

Rédaction, la «Patrie», Montréal.

Les fabricants d'automobiles ont déjà commencé leur publicité pour leurs modèles de 1957. Il paraît que le maximum de la puissance motrice des autos, qui est aujourd'hui de 300 chevaux, sera porté à 600, ce qui leur permettra d'atteindre une vitesse de 60 milles à l'heure en cinq secondes. Les fabricants ne nous disent pas quelle vitesse une voiture munie d'un tel moteur pourra atteindre une fois lancée sur la route, mais on peut compter qu'elle sera terrifiante et que de nombreux chauffeurs ne se gêneront pas de peser sur la pédale jusqu'au fond. Ce n'est pas ainsi qu'on réduira le nombre des accidents de la route. Que l'on fabrique des moteurs aussi puissants pour les automobiles de course destinées à circuler exclusivement sur des pistes, passe encore, car seuls les coureurs s'exposeront à se casser le cou. Mais qu'on utilise de tels moteurs pour les automobiles de plaisance, c'est dépasser les bornes du bon sens. N'arrive-t-il pas assez d'accidents avec les moteurs actuels? Les autorités se doivent d'imposer une limite à la puissance des moteurs des automobiles qui roulent sur les routes publiques.

J.-K. L.

★ ★ ★

Monarques à Moscou

Rédaction, la "Patrie", Montréal,

Depuis la soi-disant destalinisation du gouvernement de l'URSS, nombre de chefs d'Etat et d'autres hommes politiques de l'étranger vont faire des visites officielles dans ce pays. Un monarque, le shah d'Iran, y est même allé récemment et il y a été reçu royalement, si l'on peut dire. A propos du voyage du shah, les dépêches ont prétendu qu'il est le premier monarque à visiter la Russie depuis la révolution des bolchéviks qui assassinèrent le tsar Nicolas. C'est une erreur. Même à l'époque où Staline dirigeait en Russie le régime de terreur que l'on sait, un monarque y est allé. C'était Amanullah Khan, roi d'Afghanistan, accompagné de sa femme. Ils y furent reçus à bras ouverts et leur visite se termina par la signature d'un traité d'amitié entre les deux pays. Peu de temps après le retour de ce monarque dans son pays, une révolution favorisée par Moscou le chassait du trône. Le shah d'Iran ferait bien de se mettre sur ses gardes.

A.-B. C.

Les mots qui vivent

—La charité est le ciment qui lie les chrétiens à Dieu et les personnes entre elles. — Saint VINCENT DE PAUL.

★★Le terrain et . . .

(suite de la page 67)

centre éducatif remarquable.

$8,000

La Commission a déjà un terrain à elle et rien ne l'empêche d'édifier un autre bloc scolaire, soutient M. Migneron. Les Loisirs mettraient à la disposition de la Commission le terrain de jeux adjacent. Ou bien la Commission scolaire se porterait acquéreur de ce terrain pour la somme minime de $8,000 ; elle n'aurait qu'à laisser la cour à la disposition des Loisirs du 1er juillet au 1er septembre. Le terrain en question sans les bâtiments a une valeur approximative de $30,000 à $35,000.

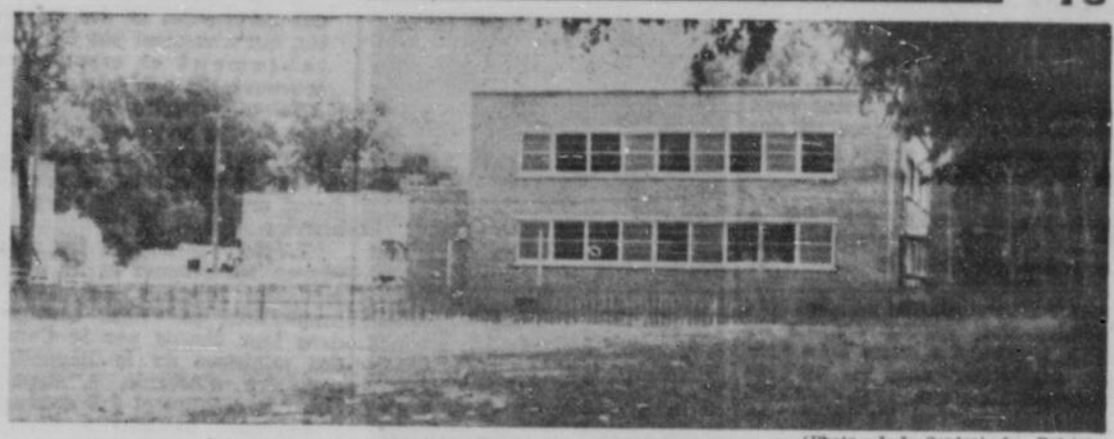
Toutes ces offres, tous ces arguments sont contestés par le "clan" scolaire qui tient mordicus à construire à la place du manoir. Le président de la Commission, M. Antoine Charbonneau, s'est refusé à faire une déclaration. La commission attend le jugement qui décidera si elle peut exproprier le manoir au prix offert de $20,000. Le propriétaire, M. François de Bellefeuille, avait baissé de $50,000 à $45,000.

M. le notaire Bélisle a assez bien résumé la question. Quand nous lui avons demandé : "doit-on sacrifier le passé pour préparer l'avenir ?", il a répondu : "Oui, quand on ne peut pas faire autrement, le but poursuivi est une cause noble, l'éducation."

TROUVER UN SITE

Pour mettre un terme à cette question embrouillée par divers intérêts divergents, précisons que la situation du manoir sur la rue Saint-Louis, la rue la plus passante de Saint-Eustache ne serait pas idéale pour les écoliers qui risqueraient des accidents. D'autre part plusieurs offres de terrains ont été faites, et le centre géographique de la ville ne se trouve plus au site du manoir.

Il faut souhaiter que l'acrimonie n'envenime pas le débat qui met en jeu l'attachement au passé et la préparation de l'avenir. N'existe-t-il pas un moyen de respecter le passé tout en assurant l'avenir ? L'intervention éventuelle de la Commission des Monuments historiques montrera dans quelle mesure le Québec tient aux monuments de son passé. Nous souhaitons que la Commission scolaire trouve satisfaction sans que les valeurs du passé, symbolisées par ce manoir de noble allure ne soient annihilées. Le manoir de Bellefeuille ferait le plus beau musée historique qui soit. Le comté des Deux-Montagnes aurait raison de s'enorgueillir si le terrain et le manoir devenaient parc et musée.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LA COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-EUSTACHE POSSEDE DEJA UN TERRAIN PROPICE A COTE DES LOISIRS. — Elle y aurait de la place pour édifier une unité semblable à l'école Notre-Dame actuelle pour les garçons. Les Loisirs seraient prêts à céder la cour de récréation adjacente à la Commission pour $8,000. Elle est même disposée à prêter son terrain pour la période des classes. La Commission scolaire que préside M. Charbonneau a toutefois pris des procédures afin d'exproprier le manoir de Bellefeuille qui serait sacrifié.

N.B. "Les manufacturiers d'aluminium ont augmenté les prix de leurs produits..."

...Dernière chance de vous procurer CET ENSEMBLE DE CUISSON SANS EAU 21 MORCEAUX en aluminium épais à ce bas prix

$1 COMPTANT

PAR SEMAINE ou $5.00 par mois

PL. 5820 — N'HESITEZ PAS, SIGNALEZ IMMEDIATEMENT — PL. 5820 — N'HESITEZ PAS, SIGNALEZ IMMEDIATEMENT — PL. 5820 — N'HESITEZ PAS, SIGNALEZ IMMEDIATEMENT — PL. 5820



POUR SEULEMENT $29.95 Valeur rég. de $59.95

Quantité limitée, commander immédiatement

GRATIS

8 tasses

Magnifique cafétière en aluminium absolument gratis avec l'achat de cet ensemble sans-eau.

A—Rôtissoire de 11" pour poulet
B—5 gobelets pour muffins et plateau
C—Lèchefrite, 7½"
D—Panier à friture
E—Rôtissoire hollandaise, 5 pintes
F—Casserole d'utilité
G—Casserole couverte 3 pintes
H—3 pocheurs d'oeufs — plateau
J—Casserole couverte, 2 pintes

Poignées et boutons faits de bakelite résistant à la chaleur

LIVRE DE RECETTES — TAMPONS NETTOYEURS

GARANTIE

Sans eau, "les meilleurs ustensiles de cuisine au monde", sont fabriqués d'aluminium de la plus haute qualité et sont hautement recommandés pour la santé. Avec un soin raisonnable, ils devraient durer une vie. Un morceau étant défectueux soit dans le matériel ou dans la construction, il nous fera plaisir de le remplacer sans frais supplémentaire.

SIGNALEZ PL. 5820

Opératrices en devoir de 9 h. a.m. à 10 h. p.m. tous les jours

Payez le prix du comptant à crédit

HOUSEHOLD SALES CO.

3523a, boulevard ST-LAURENT — — — Montréal

HOUSEHOLD SALES CO.,
3523A, boul. St-Laurent, Montréal, P.Q. $29.95

Veuillez me faire parvenir un ensemble Sans eau. Ci-inclus montant total $ ..... Ci-inclus dépôt $ ..... Je paierai la balance $ ..... par semaine ou mieux $5.00 par mois pour éviter mes frais de timbres.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
OU TRAVAILLEZ-VOUS ? .....
ADRESSE DE LA CIE .....

Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station

Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous s'il vous plaît.

★★"Livre rouge" . . .

(suite de la page 65)

clésiastiques, tout au moins ceux de quelques districts, reçurent des "déclarations" à signer par eux et rédigées comme suit :

"Je soussigné ....., ministre du culte, domicilié à ....., certifie avoir eu communication, le ..... avril 1941, de l'interdiction formelle d'enseigner la religion aux élèves, ainsi qu'aux enfants de l'âge pré-scolaire, aussi bien dans les écoles que dans les maisons des parents ou à mon domicile, c'est-à-dire partout. En conséquence, je n'ai pas le droit de leur parler de questions religieuses. En même temps, j'ai été averti qu'en cas d'infraction à cet ordre, je serai traduit devant le tribunal..."

EN TCHECOSLOVAQUIE

En octobre 1949, le Parlement de Prague votait deux lois qui entraient en vigueur le 1er novembre suivant : la première (décret No 217-49) instituait un office d'Etat pour les affaires ecclésiastiques et la seconde réglait le traitement économique des confessions religieuses en général (décret No 218-49) et de l'Eglise catholique en particulier (No 219-49).

En prenant cette mesure, le régime communiste tchécoslovaque s'alignait dans un certain sens sur le système législatif de l'Union soviétique, où, depuis plusieurs années, fonctionnait une espèce de commissariat pour les questions religieuses. A la tête du nouvel Office, dit la loi, le président de la République nommera un directeur (art. 1). L'Office est chargé "de veiller à ce que la vie ecclésiastique et religieuse se développe en harmonie avec la Constitution et les principes du régime démocratico-populaire, et d'assurer ainsi à chaque citoyen la liberté de confession garantie par la Constitution sur les bases de la tolérance religieuse et de l'égalité juridique de toutes les confessions" (art. 2). De plus l'Office des affaires ecclésiastiques se réservait le droit de traiter toutes les questions religieuses, quelles qu'elles soient (art. 3).

Afin de s'introduire plus profondément dans les affaires ecclésiastiques, le gouvernement communiste tchécoslovaque publia le 14 octobre 1949 le décret No 218-49 concernant la "couverture des frais relatifs au personnel et au matériel de l'Eglise et des associations religieuses reconnues par l'Etat".

La loi pose le principe général suivant : **"Les activités de caractère sacré, propres aux Eglises et aux Sociétés religieuses, ne peuvent être déployées que par ceux qui, à cet effet, ont obtenu le consentement de l'Etat et prêteront serment. Le texte du serment sera fixé par le gouvernement dans un décret spécial. Toute charge, qu'elle soit pourvue par voie d'élection ou de nomination, doit avoir obtenu préalablement le consentement de l'Etat" (art. 7).**

Pour l'application de cette loi à l'Eglise catholique, fut publié, le 18 octobre 1949, le décret No 219-49, dans lequel il était précisé que "les prêtres doivent être des personnes loyales vis-à-vis des exigences de l'Etat, ne donnant pas prise



LE CARDINAL WYSZINSKY en Pologne persécuté par les sans-Dieu derrière le rideau de fer.



LE CARDINAL MINDSZENTY victime de la persécution rouge en Pologne.

à la critique et répondant, pour le reste, aux conditions généralement requises pour entrer au service de l'Etat" (art. 18 No 1). Si le prêtre n'est pas jugé par l'Etat apte à entrer à son service "le poste qu'il occupe doit être considéré comme vacant" (art. 18, No 2). En dépit de ces dispositions, le décret ne manque pas d'affirmer que "les prêtres sont employés de l'Eglise" (art. 1).

Et comme l'Etat s'était adjugé le droit de nommer "les employés ecclésiastiques", il plaça à de nombreux postes de responsabilité des prêtres parjures, disposés à collaborer avec les persécuteurs de l'Eglise.

UNE "HIERARCHIE" D'UN NOUVEAU GENRE

Le 10 mars 1951, les communistes déportèrent S. Exc. Mgr Beran, archevêque de Prague, dans le château de Rozmital, puis à Nova Rise, après lui avoir infligé une amende de 50,000 couronnes pour "son attitude négative en face de la nouvelle législation ecclésiastique en Tchécoslovaquie." Aux termes du Code pénal communiste, cette amende rendait vacant le siège archiépiscopal de Prague. Le 3 mars, quatre nouveaux chanoines avaient déjà été nommés, et l'un d'eux sera élu quelques jours plus tard vicaire capitulaire de Prague, après que l'on aura contraint le vicaire, nommé par l'archevêque, à donner sa démission.

En juin 1951, le ministre Zdebek Fierlinger, qui avait succédé à Cepicka à la direction de l'Office des affaires ecclésiastiques, procéda à la nomination de neuf vicaires généraux dans autant de diocèses tchécoslovaques, constituant ainsi une **nouvelle hiérarchie de prêtres patriotes.**

Au cours de cette année 1951, la situation de l'Eglise deviendra de plus en plus précaire. Plus de 3,000 prêtres, tant réguliers que séculiers, se trouveront privés de liberté au cours de l'année, dont 2,000 dans les "couvents de concentration". De nombreux autres seront destitués, en sorte que beaucoup de paroisses resteront, au moins pendant un certain temps, privées de prêtres.

On continuait, cependant, à faire pression sur les évêques, isolés dans leur résidence ou en prison, pour qu'ils acceptent de prêter serment de fidélité au régime.

EN BULGARIE

Voici les principaux passages de la loi bulgare sur les confessions religieuses :

ART. 16 — Toutes les Directions des différentes Confessions sont tenues d'envoyer en temps utile au ministère des Affaires étrangères, pour information, les lettres pastorales, encycliques, circulaires et autres publications à caractère officiel. Le ministère des Affaires étrangères peut interdire la diffusion ou l'exécution de ces lettres, circulaires, documents ou autres publications à caractère officiel, qui seraient contraires aux lois, à l'ordre public et aux bonnes moeurs.

ART. 19 — En égard à la suprême autorité de l'Etat et de ses organismes, ne peuvent être organisées par les différentes communautés religieuses, des cérémonies et des solennités, qui n'auraient pas été préalablement et expressément approuvées par le ministère des Affaires étrangères.

EN ALBANIE

Le 3 août 1951, les députés albanais approuvaient les statuts soi-disant présentés par le clergé albanais :

"L'épiscopat nomme les archevêques, les évêques et les autres ministres religieux qui, sur sa proposition, se voient confirmés dans leur charge par le Conseil des ministres de la République populaire d'Albanie. L'intronisation des évêques et des nouveaux archevêques incombe à l'évêque ou à l'archevêque autorisé par l'épiscopat, conformément aux dogmes religieux et avec l'approbation du Conseil des ministres de la République populaire d'Albanie.

"D'après la radio officielle et le **Zeri i Popullit** (Voix du peuple), organe du Comité central du parti communiste albanais, les statuts auraient été signés par Mgr Shllaku et 63 prêtres séculiers et réguliers. Parmi ces derniers, deux étaient certainement morts en juin 1951, alors que 10 autres étaient en prison.

EN YOUGOSLAVIE

De nombreux élèves ont été expulsés des écoles secondaires pour délits religieux, c'est-à-dire pour avoir manqué la classe durant les jours de fête de Noël. Cf "Vjestnik" du 22 février 1952.

En juin 1951, le Congrès national des professeurs des écoles primaires et secondaires décida d'intensifier la lutte contre "les préjugés religieux et le mysticisme". Cf. "Politika" du 12 juillet 1951.

Les manuels scolaires, même ceux destinés aux élèves des écoles primaires, parlent avec mépris de ce "moyen de mystification qu'est la religion". Cf. "Le Livre de textes d'histoire pour les écoles primaires durant l'année scolaire 1950 (Edition italienne), pages 17 et 18, Tipografia cittadina, Pola.

Le "Borba" du 10 mars 1952 s'en prenait à un maître d'école parce qu'il fréquentait l'église et se demandait comment il était possible à qui pratique la religion d'enseigner efficacement le marxisme, l'origine de l'homme, etc.

Nous ne pouvons reproduire ici tous les passages de ce document. Il démontre péremptoirement que malgré leurs protestations de fidélité au principe de la liberté religieuse, tous les pays derrière le rideau de fer poursuivent inlassablement et méthodiquement leur campagne de déchristianisation des masses. La persécution, si elle n'est pas toujours violente et sanglante, (bien qu'elle revête presque toujours cet aspect par l'assassinat et l'emprisonnement de ceux qui veulent demeurer fidèles à leur Foi) la persécution est toujours là, menaçante, implacable. Espérons que "Le Livre Rouge" de la persécution religieuse parviendra enfin à alerter la conscience universelle.

Le garçon était une fille

AINWICK, Angleterre. (PA) — Madame Hazel Bradley était au comble du bonheur avec son nouveau-né, un petit garçon, Willy, jusqu'à ce qu'elle le ramène de l'hôpital et qu'elle s'aperçoive que "Willy" était une fille. "Je n'avais jamais vu le bébé sans ses langes jusqu'à mon retour à la maison", expliqua-t-elle. Madame Bradley constata son erreur alors qu'elle s'apprêtait à donner son premier bain au bébé. Elle se précipita à l'hôpital et là, elle fut assurée qu'il n'y avait pas eu d'erreur.

C'est au mois d'août que maman coud...

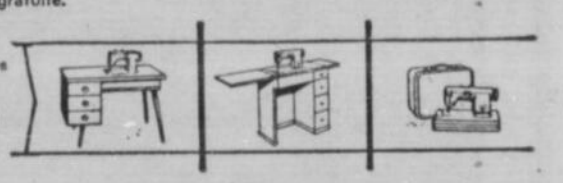


...au lieu d'attendre jusqu'à septembre

...et les enfants sont propres et prêts pour la rentrée des classes. La maman avisée connaît le secret de la couture facile, rapide et experte: elle utilise la machine à coudre **qui pense** — la **WHITE** rotative ultra-automatique qui, **sans aucun accessoire**, coud les boutons, fait monogrammes, boutonnières, surjets, ourlets à points perdus, appliqués et une infinité de motifs en un rien de temps.

La machine à coudre **WHITE** fonctionne comme par magie. Une leçon suffit, même si vous n'avez jamais cousu à la machine, pour apprendre le maniement extrêmement simple de la **WHITE**. Passez au magasin qui met la **WHITE** en vedette et demandez une démonstration gratuite.

Allez admirer les magnifiques meubles des divers modèles WHITE



Avec une WHITE, toute ménagère est grande couturière

WHITE

LA MACHINE A COUDRE QUI PENSE

Peptonine

Une nourriture facile d'assimilation, qui aidera la croissance chez l'enfant.



En vente chez votre marchand, ou sur réception de 60 cents une boîte de 13 oz. vous sera expédiée.

PEPTONINE, 1590, av. de l'Hôtel-de-Ville, Montréal.

Prix d'introduction sensationnellement bas! **La Liberté**

COUVRE-LIT et TENTURES REVERSIBLES

Ensemble 11 *pièces*

$26.50

$1 COMPTANT ET par semaine $5.00 PAR MOIS



Magnifique ensemble de "Chromspun" piqué, taillé et confectionné avec soin et précision pour donner à votre chambre à coucher cette apparence luxueuse et riche que vous recherchez. Sèchent rapidement, ne rétrécissent pas, ne changent pas de couleur au contact du soleil! Le couvre-lit est REVERSIBLE, pouvant être étendu à volonté, d'un côté ou de l'autre. Les tentures tombent gracieusement. Attrayant motif floral... choix de coloris décoratifs. Une offre à ne pas manquer!

Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. 30 p.m.

La Liberté

3735 OUEST, RUE NOTRE-DAME
MONTREAL

Le tramway arrête à notre porte — 2e arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater.

COMMANDES TELEPHONIQUES
APPELEZ
WE. 8441*
Service de 24 heures

LIVRAISON IMMEDIATE
Cependant à cause de la très grande demande anticipée veuillez nous accorder trois (3) semaines pour toute commande.

VENEZ, TELEPHONEZ OU POSTEZ CE **COUPON**

Veuillez me faire parvenir un ensemble couvre-lit tel qu'annoncé à $26.50. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt de $..... C.O.D. la taxe de 2% ou 5% $.....
Je paierai la balance $..... par semaine $..... par mois. Aucune surcharge si payé en 60 jours.
(Ecrire en lettres moulées S.V.P.)

Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville ..... Comté .....
Province .....
J'ai déjà un compte No .....
Où travaillez-vous? .....
Adresse de la Cie .....
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....
Assurez-vous que le coupon soit lisible ou écrivez-nous. S.V.P.
FA. 19-8-56

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS

Les jours se suivent

L'impossible retour

[par ROGER DUHAMEL]

Un étranger ne peut envisager avec indifférence les réactions françaises en face des événements de l'Afrique du Nord. S'il nous est loisible de considérer que la politique a été dans ce domaine fort mal inspirée, maladroite et rétrograde, nous ne devons pas nous interdire une certaine sympathie pour ces Français de la métropole qui ont toujours eu l'orgueil de leur empire africain comme pour ces Français de la côte méditerranéenne qui ont consacré leur intelligence, leurs efforts, parfois leur sang pour moderniser un territoire ensommeillé depuis des siècles.

Expliquer cet attachement par un sentiment mesquin de lucre et d'exploitation ne rend pas compte de toute la situation. Si l'on parcourt les budgets, on ne tarde pas à s'apercevoir que l'Algérie, par exemple, coûte très cher à la France. De ses sacrifices en hommes et en argent, elle est aujourd'hui payée par l'ingratitude et la haine. Un à un, ces territoires se détachent de la mère-patrie, sous la poussée d'un nationalisme irrépressible. Le départ de la France sera peut-être le signal d'un retour à la stagnation, à l'immobilisme ; il n'empêche qu'il doit se produire inévitablement.

Blessés dans leur amour-propre plus encore que dans leurs intérêts financiers, les Français évoquent avec ferveur la mémoire de Lyautey, symbole d'une oeuvre grandiose accomplie dans l'empire chérifien. Les livres se multiplient qui retracent telle ou telle étape de sa prestigieuse carrière. Le général Durosoy publie **Lyautey, mon général,** le général de Boisboissel se situe **Dans l'ombre de Lyautey,** on collige ses **Lettres du Sud de Madagascar,** on réunit ses textes et sa correspondance sous le titre de **Lyautey, l'Africain.** Nous n'aurons garde d'oublier un ouvrage plus ancien, tout imprégné de son dynamisme lucide : les admirables **Dialogues sur le commandement,** d'André Maurois.

Lui adressant l'un de ses livres, la princesse Bibesco rédigeait ainsi sa dédicace: A Lyautey, ce royaliste qui a donné un empire à la République. Ce fut un grand militaire: la France a eu le bonheur de posséder des soldats valeureux tout le long de son histoire. Ce qui l'inscrit davantage dans le souvenir, c'est d'avoir été un bâtisseur. C'est la pensée dominante de toute sa vie, le mobile profond de son action. S'il se bat, ce n'est pas pour conquérir, c'est pour pacifier. Un coin de terre, c'est pour lui des récoltes abondantes, des routes, des écoles, des cliniques, des villes germées du désert. Quand il tombera en disgrâce — sa grandeur n'eût pas été complète sans cette humiliation, — il dira: "Ce qui me peine, c'est que je ne construirai plus de ville".

Comme toutes les fortes personnalités, Lyautey n'avait pas un caractère facile et accommodant. Il réagissait vigoureusement et dérangeait sans s'en soucier les routines paresseuses. On imagine un peu la stupéfaction indignée de ses supérieurs de lire ces lignes sous la plume d'un jeune officier: "On a enseigné aux officiers à instruire leurs hommes. Leur a-t-on fait comprendre qu'il fallait d'abord les aimer et conquérir leur affection?... Oui, la discipline fait la force principale des armées, mais elle met un fameux éteignoir sur l'initiative des chefs!" Propos scandaleux! Au moment de la guerre de 1914, le gouvernement de Paris éprouvera plus que de l'agacement d'apprendre que Lyautey refuse de dégarnir le Maroc et soutient que l'Allemagne peut être vaincue sans risquer de perdre l'Afrique.

Ses lettres respirent la confiance calme, l'enthousiasme réfléchi, le goût profond de l'action féconde. A Madagascar, il écrit en 1900: "J'ai 46 ans ce soir, c'est l'âge qu'avait Galliéni quand j'ai fait sa connaissance il y a six ans. Il était colonel, je suis colonel. Il commandait le plus important des territoires de l'Indochine, je commande le tiers de Madagascar. Il était connu, donc discuté, abominé ou passionnément gobé, je crois être l'un et l'autre. Il avait foi dans son étoile, j'ai foi dans la mienne. Tout va bien!" Se rappelant son affectation au Sud-Oranais, il laisse échapper ce cri de lyrisme robuste: "Enfin, j'allais connaitre l'action! La virile action, celle qui vous empoigne au réveil, envahit la nuit, hante le sommeil, l'action que les flemmards appellent "surmenage" et qui est la vie. Oh! au début, il a fallu que je secoue un peu le cocotier pour faire tomber les vieilles routines!" Tout Lyautey est là, frémissant de la haute poésie des hommes d'action; il écrira l'épopée dont il portait en lui depuis longtemps l'archétype.

A s'approcher d'un homme comme lui — il n'est pas le seul—, comment les Français n'éprouveraient-ils pas de la tristesse ou de la colère devant les événements qui ont assuré la souveraineté du Maroc et de la Tunisie, avant celle de l'Algérie qui s'enfante aujourd'hui par les crimes des fellaghas! Nous devons les comprendre et les plaindre. Ils parviennent difficilement à reconnaitre qu'un ordre de choses auquel ils se sont sacrifiés et qu'ils ont aimé est désormais périmé. Avec regret, ils devront finir par accepter cet impossible retour à des heures qui furent belles et dont l'histoire impartiale saura leur rendre hommage.



MORT-VIVANT RESSUSCITE LEGALEMENT — Paul E. Morgan, 54 ans, a posé en compagnie de sa cousine Hazel Sparks, après qu'il fut revenu d'un "enterrement" légal à la suite d'une comparution dramatique en cour à Los Angeles. Célibataire, Morgan, avait été déclaré décédé légalement le 7 juin 1955 après avoir été trouvé absent pendant 12 ans. Après avoir entendu son histoire, la cour l'a ramené légalement "à la vie" et lui a rendu ses droits à l'héritage de son frère Maurice, ce dernier réellement bien décédé. (International Soundphoto)

L'ébriété au volant leur coûtera cher

REDWOOD CITY, Californie (PA) — Les amendes imposées aux automobilistes qui conduisent leur véhicule en état d'ébriété ont été doublées dans le comté de San Mateo, en Californie. De $250 qu'elles étaient chacune, elles ont été portées à $500. Cette hausse a été motivée par le fait que le nombre des chauffeurs en état d'ivresse dans le comté s'est accru de 20 pour cent.

En vacances à Toronto, la Ville-Reine...



Si vous dînez à la magnifique salle "Imperial" de l'hôtel Royal York, vous y découvrirez un café vraiment merveilleux!

Dans cet hôtel, le plus vaste du Commonwealth, vous serez charmé par un superbe décor moderne et des mets exquis . . . des mets rehaussés d'un café savoureux et réconfortant. Le Royal York accorde un *soin* minutieux à la préparation d'un excellent café . . . qu'il sert avec *fierté*. Car, ici comme dans les meilleurs hôtels à travers le Canada, on sert le Café Chase & Sanborn.

Un mélange soigné des meilleures fèves de café au monde . . . voilà le secret de la saveur merveilleuse du Chase & Sanborn. Nos experts ont consacré des années de recherches ardues à mettre au point un café riche et savoureux. Leur habileté à juger de la saveur du café vous assure un café vraiment *réconfortant.*

Vous pouvez savourer ce réconfortant Café Chase & Sanborn à votre propre foyer. Servez-en très bientôt!

Vous savourerez le **Chase & Sanborn**

au fameux hôtel **Royal York**



(United Press — Téléphoto La Patrie)

OBSEQUES D'UN ELEPHANT. — Huit pachydermes rendent un dernier hommage à "Old Babe" avant que celui-ci soit enterré. "Old Babe", qui faisait partie de la ménagerie Paul Kelly, était l'un des plus vieux éléphants de cirque connus. "Babe", en plus d'avoir fait du cirque pendant 70 ans, a joué au cinéma, notamment dans les films "Elephant Walk", "Jupiter's Darling" et "Road to Burma".

Voyage de noces de l'avenir en compagnie des poissons

Les sportifs et même ceux qui le sont moins pourront à l'avenir goûter les joies et ressentir les émotions des excursions sous-marines en voyageant sous l'eau parmi les poissons grâce à l'invention de Dimitri Rubikoff qui était déjà l'inventeur de la torpille sous-marine.

Il vient en effet de mettre au point une véritable voiture sous-marine. L'inventeur s'est inspiré du système de propulsion de sa torpille pour réaliser cet engin biplace qui devrait naviguer à une profondeur maximum de 25 pieds afin que ses passagers ne se ressentent pas trop des dangereux effets de la pression atmosphérique.

Toutefois l'inventeur espère qu'il sera possible de trouver un jour prochain un revêtement adéquat permettant de supprimer les effets de la plongée et alors on pourra rouler au fond de la mer aussi aisément et même mieux que sur une grande route.

Avis donc aux futurs jeunes mariés en voyage de noces qui pourront, réellement cette fois, pousser un soupir de soulagement en disant le traditionnel : "Enfin, seuls !"... avec les poissons.

Repas vertigineux et dessert médical

NEW-YORK — Une blonde de dix-neuf ans qui avait décidé de prendre son repas de midi sur un parapet d'un pied de largeur au dix-septième étage d'un gratte-ciel a semé l'émoi dans la partie moyenne de Manhattan. La jeune fille, cheveux au vent, jambes dans le vide, dégustait calmement son repas vertigineux!

L'exploi inusité de la dactylo amie des hauteurs a attiré sur les lieux un camion à échelles des pompiers ainsi qu'une ambulance de Bellevue, sans compter les milliers de curieux qui assistèrent à ce repas consommé sous le vent des hauteurs.

A l'arrivée de la police, la blonde avait disparu. On l'a retrouvée dans les bureaux d'une agence de publicité au dixième étage. La jeune personne avait regagné son bureau en empruntant l'escalier de sauvetage. La police a envoyé la demoiselle à l'hôpital Bellevue pour le dessert!

Pas de concurrence pour la Cie T.C.A.

Le ministre des Transports, l'hon. Georges Marler, dit qu'il n'est pas en faveur d'autoriser d'autres compagnies à concurrencer la Trans-Canada Airlines. Le ministre a ajouté qu'il n'y avait pas une masse d'affaires suffisante pour garantir une autre ligne aérienne au Canada. Un membre du parti conservateur, M. John Hamilton a dit que les passagers bénéficieraient d'une concurrence faite à la TCA qui a actuellement un monopole sur tous les services continentaux au Canada.

MALLEZ CE COUPON

Sans obligation, veuillez m'envoyer votre prospectus **gratuit** concernant vos cours de lettrage pour camions, vitrines, enseignes, pancartes, étiquettes de prix et affiches de toutes sortes.

Cours du jour ☐ soir ☐ correspondance ☐

NOM .....

ADRESSE .....

..... (P.A.)



4255 CHAMBORD MONTREAL
LA. 2-7896

ÉCOLE DE LETTRAGE ENR.

QUICONQUE PEUT ÉCRIRE PEUT APPRENDRE À LETTRER

ETUDIEZ LA TELEVISION au TECCART



Les cours les plus avancés en électronique sont donnés par Teccart

Le 4 septembre à 7 h. 30 p.m.

OUVERTURE DES COURS DU SOIR EN TÉLÉVISION AU TECCART

LE TECCART A QUEBEC

est situé à 1008, 3e avenue, Limoilou — Tél.: 3-8459

NOUVEAU COURS DU JOUR ET DU SOIR LE 10 SEPT.

NOS COURS SE DONNENT AUSSI PAR CORRESPONDANCE

A NOS ETUDIANTS des cours par CORRESPONDANCE UNE SEMAINE GRATUITE A NOS LABORATOIRES

GRATIS ➡ Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles.

MALLEZ CE COUPON IMMÉDIATEMENT

INSTITUT TECCART 3155 Hochelaga Md.-LA 4-3095

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus 25¢ en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PA. 12-8-56

NOUVELLE ADDITION A L'IMMEUBLE TECCART



La construction de l'immeuble TECCART a débuté en 1950. Deux années plus tard on y ajoutait une nouvelle section; l'addition de cette année donne à l'immeuble une façade totale de cent pieds. Cet agrandissement est devenu nécessaire à cause de la demande toujours croissante de spécialistes en électronique. Le Teccart abrite maintenant 5 classes de cours théoriques—4 laboratoires—une imprimerie et un magasin de pièces électroniques.

Des centaines de personnes occupent présentement de très belles positions, grâce au

AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE

COURS DU JOUR

Sous l'habile direction de
Raymond Claude
PRINCIPAL

qui donne un cours commercial bilingue complet vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau.

- CONVERSATION ANGLAISE
- MATHEMATIQUES
- COMPTABILITE
- DACTYLOGRAPHIE
- STENOGRAPHIE
- ROUTINE DE BUREAU
- DICTAPHONE
- COMPTOMETRE

COURS COMMERCIAL COMPLET

COURS DU SOIR

DE 7 H. 30 à 9 H. 30 P.M. — 3 COURS A VOTRE CHOIX

Ouverture des cours le jour, 5 septembre — le soir, 10 septembre
10,736 MILLEN, Ahuntsic

TÉL. VE. 5508

Maisons d'enseignement

Il pleuvait des billets de $100

NEW-YORK. (PA f) — Pearly Dickens, un Noir de 40 ans, a eu la surprise de sa vie lorsqu'il a été arrosé par une pluie de billets de $100. Dickens travaillait à la démolition d'une maison lorsqu'il bénéficia de la manne providentielle.

N'en croyant pas ses yeux, le Noir ramassa 37 coupures de $100, acheta du whiskey et de la bière pour tous ses compagnons de travail et les démolisseurs trinquèrent si bien qu'ils en oublièrent de finir leur oeuvre. De retour chez lui, Dickens paya ses dettes et, comme il lui restait encore $2,300, il en confia la garde à un voisin.

La police a cependant eu vent de l'affaire et a redemandé l'argent à Dickens. Toutefois, si le propriétaire de la somme n'est pas retrouvé, l'argent sera remis au noir qui deviendra alors, légalement, héritier par... défaut.

Ann.

Comment VIVRE 365 jours par an

"Chez 50% de ceux qui font appel aux soins du médecin, la maladie provient d'une incapacité à dominer leurs émotions", déclare le Dr John Schindler. Comment pouvons-nous éliminer ces maux d'origine émotive qui empoisonnent notre vie?

SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous apporte un condensé du livre sensationnel où ce médecin réputé expose les ravages de la colère, de l'anxiété . . . démontre le pouvoir guérisseur des *bonnes émotions* . . . et propose sept règles pour cultiver en soi l'optimisme. Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.



APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS PAR CORRESPONDANCE

Devenez SUPERIEUR. Préparez VOTRE SUCCES. Suivez notre fameuse METHODE "I.C.I." reconnue par des autorités comme la MEILLEURE et la plus RAPIDE; elle donne la PRONONCIATION exacte des mots et vous pouvez parler dès le début; c'est une méthode GARANTIE qui vous rendra BILINGUE plus vite et à meilleur prix que tout autre cours.

Consultez-nous pour prendre une décision.



REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI

INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT,
C.P. 788, Haute-Ville, Québec.
Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "I.C.I." illustrée.
Nom .....
Adresse .....

GRATIS!



COURS par Correspondance
8-9-10-11 et 12e ANNÉE
EXAMENS DU DEPT INSTRUCTION PUBLIQUE



M. Guy FAMERY

de Montréal a obtenu le diplôme de neuvième année de l'Instruction Publique avec Grande Distinction. Il avait suivi **nos cours par correspondance.**

Demandez notre prospectus gratuit

Institut Raymond
1475 CH. STE FOY, QUÉBEC 6

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

BROCHURE GRATUITE
INSTITUT DE L'ELECTRONIQUE
ECOLE SUPERIEURE DE RADIO-TELEVISION
5938 St-Hubert, Montréal 10
MESSIEURS,
Sans obligation, m'envoyer votre brochure gratuite.
Nom .....
Adresse .....
Age ..... Tél. .....
A-8-12 2

COURS de RADIO TÉLÉVISION
(en français — termes anglais indiqués)
LES PLUS COMPLETS ET LES PLUS AVANCES DU GENRE EN AMERIQUE



VOUS JOINDREZ LA PRATIQUE à la THEORIE...

Nous vous fournissons un vérificateur (tester) et les pièces pour faire des expériences chez vous même.

De plus, vous pourrez passer 2 semaines dans nos laboratoires.

INSTITUT DE L'ÉLECTRONIQUE
5938 ST-HUBERT, MONTRÉAL 10 — CR. 9-4388

Honorable ROMÉO LORRAIN
Ministre

JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

125 ouest, rue Sherbrooke

COURS DU JOUR

SECTION D'ARCHITECTURE: Les candidats peuvent s'inscrire en personne, au numéro 3450, rue Saint-Urbain, avant le 15 août 1956, de 2 heures à 5 heures. Ils doivent être munis d'un baccalauréat ès-arts ou ès-sciences, d'un diplôme d'études secondaires modernes sanctionné par l'Université Laval, ou des titres anglais ou autres dont l'équivalence peut être reconnue. La reprise des cours aura lieu le mercredi 5 septembre.

Prospectus envoyé sur demande

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

APPRENEZ VITE... UN MÉTIER PAYANT!



Ecrivez ou téléphonez-nous! Mieux encore venez visiter notre local moderne! Notre directeur M. Lucien Labelle et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

1 — Soudure au gaz
2 — Soudure électrique, etc.
3 — Débossage, peinture
4 — Mécanique automobile
5 — Transmission hydromatique (théorie)
6 — Moteurs Diesel
7 — Electricité et moteurs
8 — Réfrigération et climatisation
9 — Radio
10 — Télévision
11 — Auto — Electricité — Carburation
12 — Dessin industriel
13 — Lecture des plans

COURS du JOUR, du SOIR et PAR CORRESPONDANCE



Institut d'Orientation des Métiers du Québec
4443 Drolet, près St-Denis et Mont-Royal BE. 8015-9125
Représentant à Québec: GUY ROBERGE, MO. 3-5793
Représentant à Montréal pour les fins de semaine et le soir après 9 heures
MANUEL SANTOS, GR. 9034

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No..... et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... AGE .....

ANGLAIS

EN 17 OU 34 SEMAINES

Méthode nouvelle, dynamique, merveilleuse, pour commençants, moyens et avancés. Dès le premier cours, vous pourrez dire quelques phrases. Classes peu nombreuses. Une seule école bien située dans le centre de la ville. Prix à la portée de tous. Cours par correspondance également, si désiré.

COURS COMMERCIAL — SCIENTIFIQUE — CLASSIQUE
COMPTABILITE — STENO-DACTYLO — ESPAGNOL
Demandez nos prospectus

JOUR — **INSTITUT ALIE** — SOIR
275 est, rue SHERBROOKE, Montréal — HA. 6434

Maisons d'enseignement



Préparez-vous un avenir heureux!

Ne voyez-vous dans l'avenir que les incertitudes, les peines et les espoirs d'aujourd'hui? Si la vie est pour vous une corvée, c'est que vous ne savez pas comment créer le changement indispensable.

Depuis des siècles et des siècles, certains secrets ont été transmis à un petit nombre d'initiés qui ont prouvé leur sincérité. Vous pouvez aussi acquérir cette sagesse, ces secrets de la nature, ces lois de la vie qui vous donneront la maîtrise de votre existence. Si vous êtes un chercheur sincère, envoyez simplement votre nom et adresse à:

FONDATION ANSATA, C.P. 698,
Place d'Armes, Montréal.

et vous recevrez une copie gratuite du livre Secret qui vous dira QUOI faire et QUAND le faire.

L'AVENIR EST AUX BILINGUES



PAS D'EMPLOI ni promotion sans anglais

"COURS ENTIÈREMENT SUR DISQUES"

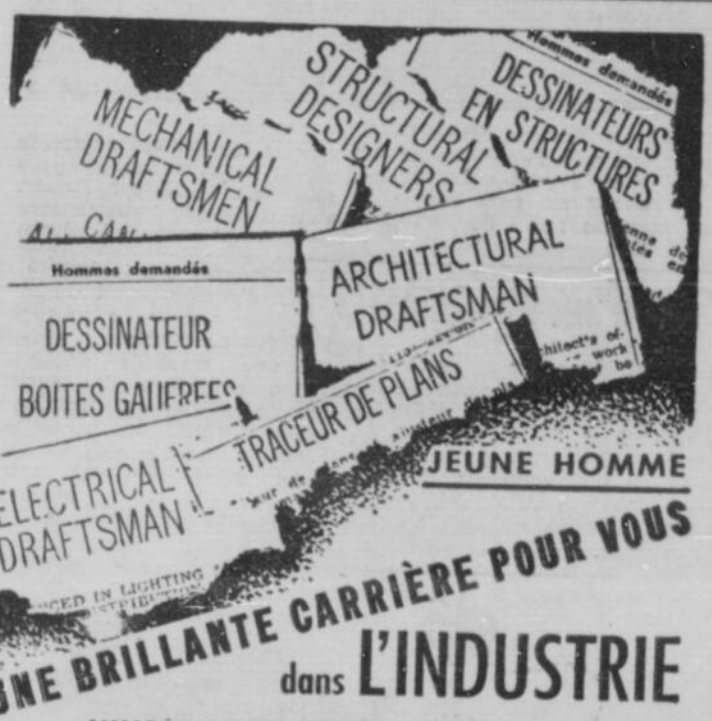
Le seul vrai moyen d'apprendre à parler anglais couramment

"Succès assuré"

ÉDITIONS PATENAUDE
7343, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL, QUE

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires, etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.

Nom ..... Age .....
Adresse ..... Téléphone .....
Occupation ..... Phone ?.....
PA. 12-8-56



UNE BRILLANTE CARRIÈRE POUR VOUS dans L'INDUSTRIE

L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.

est en mesure de vous spécialiser en DESSIN INDUSTRIEL en un laps de temps record grâce à son système d'enseignement INDIVIDUEL. Aucune expérience ni entrainement antérieur nécessaires. L'industrie canadienne a un besoin urgent de dessinateurs spécialisés.

COURS THÉORIQUES ET PRATIQUES DES PLUS COMPLETS
JOUR, SOIR OU PAR CORRESPONDANCE

Dans un même cours: Le dessin général avec notions des spécialités suivantes vous sont enseignés.

- Mécanique
- Illustration Technique
- Soudure
- Architecture
- Structure d'acier
- Aéronautique
- Electronique
- Mathématiques

T I D vous invite à vous préparer un avenir brillant et lucratif. Sans aucune obligation de votre part, VENEZ NOUS VOIR! Venez vous rendre compte par vous-même des nombreux avantages offerts par L'INSTITUT, ou encore postez la carte ci-dessous dès aujourd'hui afin de recevoir notre dépliant illustré.

Je suis intéressé à suivre vos cours
☐ LE JOUR ☐ LE SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
NOM _____ ÂGE _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TÉLÉPHONE _____
DÉGRÉ D'INSTRUCTION _____
OCCUPATION _____

L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.
3466, RUE ST-DENIS, MONTRÉAL 18, QUÉ. — TÉL. PL. 1521 - 5634
SUCCURSALE A QUÉBEC 709 BOUL. CHAREST EST, QUÉ. — TÉL. 4-4400

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT DE 9 A.M. A 10 P.M.

Honorable ROMÉO LORRAIN
Ministre

JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS

DE MONTRÉAL

125 ouest, rue Sherbrooke

COURS DU JOUR

Première section: Peinture d'art — Fresque — Peinture décorative — Dessin — Gravure — Composition — Illustration — Art publicitaire — Sculpture (pierre, bois, céramique) — Modelage — Maquettes — Professorat de dessin. ***Cours du samedi pour les élèves de 4 à 18 ans: dessin, peinture, sculpture*** (le nombre des élèves est limité à 200). Les candidats doivent se faire inscrire directement au Secrétariat de l'Ecole, entre le 4 et le 17 septembre 1956, de 2 heures à 5 heures. Les cours réguliers commenceront le 1er octobre.

Prospectus envoyé sur demande

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS



COURS PRATIQUES
données à l'école même

★ 1 — Auto-mécanique
2a — Soudure à l'électricité
★ 2b — Soudure au gaz
2c — Soudure à haute pression
2d — Soudure Héliarc
3 — Débossage
★ 4 — Radio pratique X (voir note au bas)
★ 5 — Réfrigération
6 — Machinists
★ 7 — Blue Print et dessin mécanique
★ 8 — Electricité
★ 9 — Mécanique Diesel
★ 10 — Télévision

CONSULTATION GRATUITE
ET SERVICE D'ORIENTATION
VENEZ VISITER NOS LABORATOIRES
COURS PAR CORRESPONDANCE
INDIQUES PAR UNE ETOILE ★
PREMIERE LEÇON GRATUITE

Deux semaines de cours pratiques seront données à l'école même à la fin de certains cours par correspondance.

Demandez notre
BROCHURE ILLUSTREE
de 24 pages

OUVERTURE
des cours du jour
et du soir
10 septembre

384 ouest, rue SHERBROOKE,
Montréal — Tél.: AV. 8-3147

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No .....

Cours de jour ☐
Cours du soir ☐
Cours par Correspondance ☐

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
PA. 12-8-56

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

(★) — Avec le cours de radio, chaque élève reçoit les outils et les pièces nécessaires pour construire un appareil de radio, ainsi qu'un vérificateur ("tester")

Livres de notre temps

De Gaulle retrace l'histoire d'un moment douloureux de la France

Le deuxième tome des Mémoires — Les points de vue gaullistes — Un patriote sincère et hautain — Pierre Varillon retrace la figure et la carrière du maréchal Joffre

[par ROGER DUHAMEL]

Il est heureux que ceux qui agissent sur l'histoire survivent à leur destin pour raconter leur participation. Ils n'atteignent jamais à l'objectivité parfaite et il est naïf que de le leur demander. Commynes et de Retz se font la part belle et l'on a appris à ne pas tout retenir de leur témoignage; qui soutiendra toutefois qu'il ne soit pas irremplaçable ? Même s'ils fardent la réalité à leur avantage, ils donnent aux événements leur couleur particulière. Les mémorialistes de notre époque ne sont pas sans doute aussi personnels; il leur est néanmoins difficile de faire abstraction de leur personnalité et l'on sent souvent frémir sous l'impassabilité du style une indignation, une colère, une revanche à prendre contre les faits ou contre les hommes.

Le général de Gaulle publie le second tome de ses **Mémoires de guerre** (Plon, Paris 1956); le volume porte en sous-titre "l'unité" et couvre les années 1942-1944. Comme Churchill, l'auteur est un écrivain-né; il possède de grands moyens intellectuels qui facilitent sa tâche. Il a même sur son collègue britannique un double avantage. Tout d'abord, il est son cadet d'une bonne quinzaine d'années. Ensuite, retiré dans la solitude de Colombey-les-deux-Eglises, il lui est loisible de prendre une vue plus détachée de l'épopée à laquelle il a été intimement mêlé. Churchill, lui, rédigeait ses mémoires pendant qu'il était à la tête du gouvernement. La supériorité de Charles de Gaulle, c'est qu'il est seul à tenir la plume. Pour ne pas surcharger son récit, il a eu la sagesse de renvoyer en appendice toutes les pièces officielles, tous les documents. On peut donc le lire sans être toujours interrompu par des dépêches qui n'intéressent vraiment que les spécialistes.

L'ouvrage constitue, comme on devait s'y attendre, une défense et illustration du gaullisme. Je n'y vois nul inconvénient, parce que le général est honnête et que lorsqu'il a erré — on ne voit pas qu'il le reconnaisse—, il l'a fait en toute sincérité, en ne songeant qu'à ce qu'il estimait être les intérêts supérieurs de son pays. Un dévouement aussi entier, parfois aussi abstrait, force l'admiration, sinon l'amitié. Quand il juge les hommes, il les apprécie dans la mesure où ils ont contribué à la grandeur de sa patrie. Ainsi, il trace un portrait cordial et juste d'Eisenhower, mais il ne peut s'empêcher d'écrire: **Comme les exigences d'un grand peuple sont à l'échelle de ses malheurs, on pensera sans doute aussi que le Commandant en chef aurait pu, mieux encore, servir notre pays.**

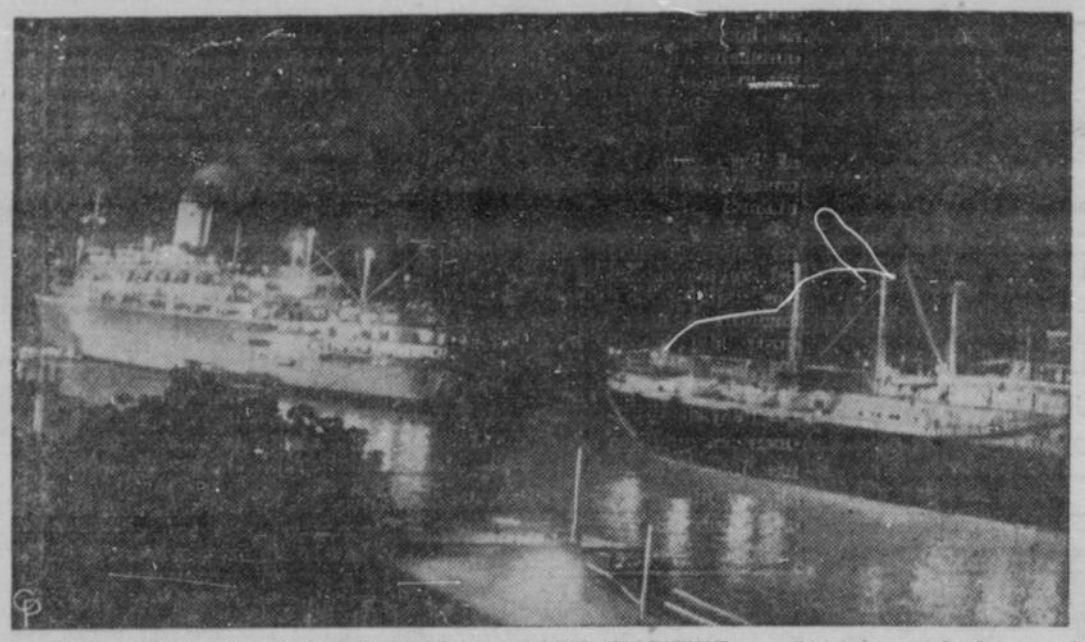
C'est pour ses propres compatriotes que de Gaulle se montre le plus dur. Il a été extrêmement cassant à l'endroit du général Giroaud, qui n'était pas et ne prétendait pas être un génie politique, mais qui fut un valeureux soldat et qui méritait un meilleur sort. En somme, tous ceux qui ont servi le régime de Vichy, à tel ou tel moment de sa tragique histoire, sont tous à ses yeux des mécréants. Cette simplification sommaire, d'inspiration polémique, devrait se nuancer beaucoup au fur et à mesure que s'écoulent les années; elle est agaçante, par exemple, à l'égard d'un Flandin ou de proconsuls africains comme Boisson ou Peyrouton. En revanche, le justicier implacable se révèle un peu moins inhumain pour Laval, sans doute parce qu'il a payé de sa vie : **Laval avait joué. Il avait perdu. Il eut le courage d'admettre qu'il répondait des conséquences. Sans doute, dans son gouvernement, déployant pour soutenir l'insoutenable toutes les ressources de la ruse, tous les ressorts de l'obstination, chercha-t-il à servir son pays. Que cela lui soit laissé ! C'est un fait, qu'au fond du malheur, ceux des Français qui, en petit nombre, choisirent le chemin de la boue n'y renièrent pas la patrie. Témoignage rendu à la France par ceux de ses fils "qui se sont tant perdus". Porte ouverte sur le pardon.** On ose espérer que le général de Gaulle finira par l'ouvrir toute grande.

Le mémorialiste n'oublie pas l'accueil enthousiaste qu'il reçut à Ottawa et à Montréal; à vrai dire, il est toujours réservé à tous les grands Français, même si les Canadiens conservent assez de discernement pour marquer à l'occasion leurs préférences légitimes. Pour nous, la France demeure indivisible et nous la reconnaissions également sous les traits de Pétain comme sous ceux de de Gaulle. Le rapprochement déplairait à ce dernier, qui ne désarme point, mais il est véridique et il exprime cette qualité d'humanisme, fait de clairvoyance et de générosité, que nous avons héritée de la France elle-même.

On a tout dit du style de Charles de Gaullle. On l'a comparé à celui de César, de Napoléon, de Tite-Live, de Michelet, voire de la Chanson de Roland! Pourquoi ne pas ajouter Chateaubriand? C'est une période très ample et très belle, où les faits s'agencent comme en une marqueterie, c'est une langue hautaine et sûre où il arrive parfois à l'émotion d'affleurer, mais une émotion virilement contenue dans les bornes de la dignité. Le lyrisme n'est pas absent de ces pages; on comprendra qu'il n'ait rien d'échevelé ni de farfelu. Citons en exemple une fin de chapitre: **Et maintenant, qu'elle s'étende la grande bataille de France! Que les armées alliées, côte à côte avec la nôtre et aidées par nos forces de l'intérieur, débouchent de la Normandie vers Paris et remontent la vallée du Rhône! Qu'entre la mer du Nord et la Méditerranée, depuis l'Atlantique jusqu'au Rhin, soit libérée de l'ennemi, cette nation à qui, depuis quinze cents ans, aucune tempête, pas même celle-ci, n'a pu ôter sa souveraineté ni arracher ses dernières armes. Nous rapportons à la France l'indépendance, l'Empire et l'épée.** Le général de Gaulle appartient à la fois à l'histoire des lettres et à l'histoire tout court.

C'est une personnalité plus attachante, parce que plus humaine, que celle de **Joffre** (Fayard, Paris 1956) qui a inspiré à Pierre Varillon une copieuse biographie d'environ 550 pages. Le livre se lit d'une seule traite, non qu'il sacrifie au goût du pittoresque, mais parce que l'auteur a su admirablement ordonner sa matière et nous la rendre accessible. Il bénéficie également d'un certain recul historique, lui permettant de prendre de l'événement une vue plus sereine. Nous connaissons surtout le Joffre vainqueur de la Marne, devenu presque une image d'Epinal. Mais il y a aussi l'officier de garnison, le professeur militaire, le grand colonial qui a appris à rude école le sens des responsabilités. Nous le voyons ensuite assumer le commandement suprême et nous assistons aussi aux multiples intrigues qui devaient finalement entraîner sa disgrâce. C'est sans doute là qu'il atteint à la plénitude de sa grandeur. Sans amertune, il continue de servir son pays, comme le démontre sa tournée américaine, qui devait le mener à Montréal, où les aînés se souviennent qu'il fut ovationné par des foules innombrables. Le geste qui traduit le plus adéquatement le sentiment unanime des Canadiens, il appartenait à Mgr Bruchési de le poser; s'approchant du grand soldat, l'archevêque de Montréal lui baisa silencieusement la main. Voilà un ouvrage historique durable qui a sa place dans toutes les bibliothèques; outre de situer le maréchal à sa place véritable, il retrace une page d'histoire qui fut chargée d'événements, d'angoisses et d'espoirs.

TORONTO, (PCf). — L'Association des éditeurs de quotidiens annonce que la publicité placée dans les journaux quotidiens du Canada a atteint durant les six premiers mois de l'année un niveau sans précédent.



LA CRISE DE SUEZ NE RALENTIT PAS LE TRAFIC MARITIME — L'entrée nord du grand canal de 103 milles connaît la même activité qu'à l'ordinaire en dépit de la tension qui augmente sans cesse à propos du Canal de Suez. Nous voyons ci-dessus, le premier paquebot de passagers britannique passant par Port Saïd et entrant au port depuis la saisie du canal par Nasser. L'"Himalaya", jaugeant 28,000 tonnes, était en route de l'Australie vers la Grande-Bretagne avec 770 passagers à bord. (International Radiophoto)

C'est d'un Poujade!

Le poujadisme est en perte de vitesse notoire. Une dame de la haute société voulant désigner quelque chose de désuet déclara à Marie-Chantal, "Ma petite, si tu savais, c'est d'un Poujade!" Elle voulait dire que c'était drôlement démodé. D'autre part, on apprenait confirmant la désaffection des poujadistes que le Comité directeur du mouvement réuni à Céré pour essayer de provoquer un renouveau d'intérêt a enregistré une profonde déception. L'Union poujadiste des agriculteurs n'a pas gagné de terrain davantage. L'Union des travailleurs est partout en régression. La seule "Union" qui se développe rapidement est celle de la "jeunesse" que dirige le brillant député poujadiste Le Pen.



POUR VOS PIQUE-NIQUES

emportez des

CREVETTES GOLD SEAL!

En sandwiches ou en salades, tout le monde s'en régalera!

Fraîchement mises en boîtes avec toute la saveur iodée de la mer! Un produit des fabricants des célèbres saumon et thon Gold Seal.





L'Adorée

Traitement merveilleux pour la poitrine. Vous ne connaîtrez pas de déception. Notre discrétion est absolue.

Jarre régulière $6.00 Jarre d'essai $2.50

En vente à tout magasin à rayons : L.-N. MESSIER LTEE etc., à toutes les Pharmacies LEDUC ainsi qu'aux Pharmacies SARRAZIN & CHOQUETTE.

Livraison en automobile par toute la ville.

Dépositaires LYMANS LTD et LEDUC & LEDUC LTEE

Pour commandes postales, adresses

LABORATOIRE L'ADOREE
C.P. 44, Station Delorimier, Montréal

NOM .....

ADRESSE .....

★★Le bilinguisme...

(Suite de la page 68)

pulaire", lui, a évidemment eu tendance à diminuer.

LES DEUX SOLITUDES

Cette légère diminution de la proportion des bilingues chez les gens du peuple dans l'ensemble du Canada, s'explique par ce fait indéniable que le Canada "français" devient de plus en plus français et que le Canada "anglais" devient de plus en plus anglais, sinon par l'origine de la population, du moins par la langue parlée. Pour les besoins de la cause, dans le présent article, j'entends par Canada "français" toutes les régions du pays habitées en grande majorité par des Canadiens de langue française, particulièrement dans les districts les plus français de l'Acadie, du Québec, de l'Ontario et du Manitoba.

A cause de l'universelle loi du moindre effort, le bilinguisme pratique chez les gens du peuple existe surtout lorsque beaucoup de gens d'une langue sont en contact avec beaucoup de gens de l'autre langue, mais seulement en attendant que tous n'en arrivent à savoir parler une seule et même langue, soit que la minorité aille vivre ailleurs ou encore qu'elle se replie sur elle-même ou fasse surtout affaires avec des gens parlant sa langue à elle.

Le bilinguisme populaire est certainement en diminution dans la province de Québec et dans quelques régions des autres provinces. Certains districts du Québec, les Cantons de l'Est et la Vallée de l'Outaouais, par exemple, ainsi que les comtés actuellement les plus français de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick ont d'abord connu une période "anglaise", puis une période "bilingue", mais ils sont maintenant dans la période "française". Dans beaucoup de paroisses, d'abord colonisées par des Britanniques ou par des Loyalistes, vous ne trouvez aujourd'hui que des Canadiens français, dont la grande majorité n'est pas bilingue.

Si les nôtres, dans les régions rurales autrefois anglaises, n'ont plus guère l'occasion d'apprendre l'anglais et de le parler, maintenant que toute la population est de langue française, c'est une cause de diminution du bilinguisme.

D'autre part, les anciennes familles de langue anglaise qui vivaient autrefois dans des régions où il y avait beaucoup de Canadiens français, apprenaient parfois notre langue, tandis que leurs descendants, vivant maintenant dans des quartiers anglais de Montréal ou dans des villes anglaises de l'Ontario ou de l'Ouest canadien, sont incapables de parler le français.

Même dans une ville comme Montréal, où l'on trouve une grande partie des bilingues du Canada, les "Anglais" quittent maintenant de plus en plus les quartiers français pour aller vivre plus à l'Ouest ou encore en banlieue. Combien reste-t-il de Canadiens anglais à Hochelaga, Maisonneuve ou la Pointe-Saint-Charles, par exemple ?

DANS LES PROVINCES ANGLAISES

Le même phénomène semble se produire dans les provinces anglaises. Les nôtres ont tendance à vivre avec des gens de notre langue et de notre religion et à rester français et catholique, ou bien ils se mêlent aux autres et sont assimilés par les gens de langue anglaise, catholiques ou protestants. Beaucoup de ceux qui gardent notre langue sont bilingues, mais ils ne le sont pas tous. Tandis que ceux qui se laissent assimiler élèvent des enfants qui ne savent que l'anglais et qui ne grossissent pas les rangs des bilingues.

Quant aux Canadiens anglais qui sont bilingues, ce sont surtout ceux qui vivent dans le Québec, et ils sont un peu moins bilingues, qu'autrefois, pour les raisons expliquées plus haut, ou encore ce sont des intellectuels et des gens instruits, c'est-à-dire une minorité.

Dans l'ensemble du Canada, la proportion des bilingues Canadiens français a baissé de 33.1 à 31 %, de 1941 à 1951, tandis que le pourcentage restait à peu près le même chez les Canadiens d'origine britannique, 3.78 ou 3.77%, en 1941 et 1951. De même la proportion des Néo-Canadiens bilingues, toujours pour l'ensemble du pays, est restée à peu près à 4.5%, de 1941 à 1951.

En somme, ce sont surtout les Canadiens français qui sont bilingues et ils semblent l'être un peu moins qu'autrefois, parce que la province de Québec devient de plus en plus française, donc de moins en moins bilingue, parce que nos gens, surtout dans les campagnes, et parfois même dans les quartiers les plus français de Montréal, ont moins de contacts qu'autrefois avec les Canadiens anglais.

Enfin, à certaines époques, surtout dans les écoles primaires du Québec et de l'Ontario, il y a eu une résistance à l'enseignement de la langue seconde. Autrement dit, l'enseignement de l'anglais dans les écoles françaises du Québec et du français dans les écoles anglaises de l'Ontario a diminué à certaines époques, surtout dans les campagnes. Par contre, à Montréal, principale ville bilingue du Canada, les écoles françaises s'efforcent de mieux enseigner l'anglais et les écoles anglaises, de mieux enseigner le français.

LE BILINGUISME OFFICIEL ET COMMERCIAL

Cependant, le bilinguisme est en grand progrès sur le plan fédéral. Il n'y a pas là contradiction. Au contraire. L'accroissement de la population canadienne-française et de la population totale, l'expansion phénoménale de la bureaucratie et des services gouvernementaux de toutes sortes et le fait que nos gens prennent de plus en plus conscience de l'importance de réclamer du français font qu'il devient nécessaire et possible de faire traduire les documents d'une langue à l'autre, d'avoir des sténo-dactylos bilingues et traducteurs attitrés, de faire imprimer les circulaires, rapports, dans les deux langues, etc. De plus, vu que la politique provinciale se dissocie de plus en plus de la politique fédérale et que nos gens sont moins partisans qu'autrefois, les gouvernements à Ottawa comprennent mieux l'importance de nous donner du français, s'ils veulent obtenir nos votes.

Les compagnies de langue anglaise nous donnent également plus de service en français qu'autrefois, parce que le marché canadien-français est plus important maintenant, à cause du chiffre accru de notre population et de notre niveau de vie plus élevé. Cela s'explique aussi par les progrès du bilinguisme officiel et intellectuel et par les réclamations des nôtres sur le plan du nationalisme économique.

CONCLUSION

Dans l'ensemble donc, c'est le français plutôt que le bilinguisme qui fait du progrès. Le Canada anglais reste anglais et le deviendra sans doute de plus en plus, et les Canadiens anglais bilingues resteront une faible minorité. Mais le Canada français devient graduellement plus français et moins bilingue. En un certain sens, le bilinguisme progresse, mais c'est sur le plan officiel, fédéral, politique et commercial, et non sur celui du pourcentage des gens du peuple capables de parler les deux langues.



Y'a d'la JOIE

Partons en vacances dans la grande Beauville qui loge confortablement neuf personnes! Et cette magnifique voiture n'est qu'un des six élégants modèles de station wagons que votre dépositaire Chevrolet est fier de vous offrir. Les intérieurs de vinyle allient l'élégance à la solidité—que la voiture soit pleine d'enfants ou de marchandises. Utilitaire, chic et gai, un station wagon Chevrolet répond parfaitement aux besoins de nombre de familles. De la vôtre? Venez vous renseigner.

Y'a du SOLEIL



Voyez toutes les têtes se retourner quand vous arrivez dans l'éblouissante Chevrolet décapotable! C'est bien compréhensible, car la ligne surbaissée de la Chevrolet atteint la summum d'élégance dans cette classique reine des routes ensoleillées. Tout le brio de la Chevrolet, son luxe, sa facilité de conduite et sa douceur sur la grande route! Toit baissé ou relevé, c'est la voiture dont la possession constitue vraiment un événement dans la vie d'un homme. Dans la vôtre? Venez vous renseigner.

Y'a d'l'AGRÉMENT



Quel charme que de conduire la nouvelle Corvette—une véritable voiture sport! Réponse instantanée et sûre du volant, splendide tenue de route, maîtrise d'une incroyable sûreté. Prenez place sur les confortables sièges baquets de la Corvette, touchez à l'accélérateur—et vous connaîtrez des performances qui comptent parmi les plus brillantes au monde. Pour l'homme qui aime conduire ou qui *veut* se sentir roi de la route. Est-ce la vôtre? Venez vous renseigner.

MODÈLES SPORT

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

par Chevrolet

HAROLD CUMMINGS LTD.
5255 rue Namur
Montréal, Qué. RE. 9-1911

PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE
10830 rue Lajeunesse
Montréal, Qué. VE. 3773

DUROCHER AUTOMOBILES LTD.
2225 rue Notre-Dame ouest
Lachine, Qué. ME. 7-6701

DOYLE MOTORS LIMITED
4501 ave Bannantyne
Verdun, Qué. YO. 1131

DUVAL MOTORS LTD.
529 rue Jarry
Montréal, Qué. CR. 9-7211

CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD.
2065 rue Ste-Catherine ouest
Montréal, Qué. WE. 6781

BARNABE MOTORS LTD.
1850 Blvd Edouard Laurin
Ville St-Laurent, Qué., RI. 4-6401

J. P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE
3930 est, rue Ste-Catherine
Montréal, Qué. — LA. 6-4471

GOHIER AUTOMOBILE LTEE.
3421, ave du Parc,
Montréal, Qué. BE. 2841

B. MONGEAU AUTOS LTEE.
1550 rue Amherst
Montréal, Qué. LA. 6-2701

LAC ST-LOUIS AUTOMOBILES LTD.
90 rue Ste-Anne
Ste-Anne de Bellevue, Qué., Tél. 3660

LA SEMAINE DES 5 RÉSEAUX DE TV

Montréal (2) – Montréal (6) – Burlington (3) – Plattsburg (5) – Mt. Washington (8)

Merc., 15 août

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Martin et Martine
5.15—Musique en contes Initiation à la musique. Texte: Claudine Vallerand; animateur: Luc Durand; pianiste Pierre Brabant
5.30—Kimo
Roger Garand décrira les aventures d'un petit Esquimau. Hubert Loiselle dans le rôle de Kimo
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Téléjournal
7.30—L'Oeil ouvert
Narrateur: Fernand Seguin
7.45—L'enjeu c'est la vie
8.00—Pays et merveilles
8.30—Sur les ailes de la chanson
9.00—Lutte
10.00—La Clé des Champs
10.30—Le rendez-vous des sports
11.00—Le Télé-Journal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton
"Fiacre 13"

CBMT — Canal 6

3.00—Music
4.55—Today on CBMT
5.00—Howdy Doody
5.30—Rin Tin Tin
6.00—Window on the World
6.30—Magic of the Atom
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Science Fiction Theatre
8.00—The Search
8.30—I Love Lucy
9.00—The Barris Beat
9.30—Big Town
10.00—Climax
11.00—CBC News
11.15—Assemblée des Démocrates

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.30—This World of Ours
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Democratic National Convention
12.00—Across the Fence
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Riders of the Purple Sage
7.15—Douglas Edwards with the News
7.30—CBS Cartoon Th.
8.00—Frankie Laine Time
8.30—Story Theater
9.00—The Millionaire
9.30—Democratic National Convention
2.00—Sign Off

WIRI — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
11.30—Democratic Convention
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Disneyland
8.30—The Amazing Dinninger
9.00—Kraft Theatre
10.00—Democratic Convention

WMTW — Canal 8

11.30—Democratic National Convention
6.30—Tri State News
6.45—Annie Oakley
7.15—John Daly and the News
7 30—Disneyland
8.00—The Big Picture
8.30—The Dunninger Show
9.00—To Be Announced
9.30—Democratic National Convention
2.00—Sign Off

Jeudi 16 août

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Dessins animés
5.15—Jeannot Prudent
5.30—Olympiades '56
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Bougamma
7.45—Arts et Lettres
8.00—Carrefour
8.30—Concerts promenade
9.30—Michelle Tisseyre
10.00—Dernière édition
10.30—Sérénade pour cordes
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton
"Fiacre 13"

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.55—Today on CBMT
5.00—Howdy Doody
5.30—Fun Time
6.00—Science in Action
6.30—Eddie Arnold
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—The Goldberg Show
8.00—Sneak Preview
8.30—Theatre of Stars
9.00—City Detective
9.30—Kraft TV Theatre
10.30—Sport Guesses and Guests
11.00—CBC TV News
11.15—Assemblée des Démocrates

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with Nancy.
10.30—Arthur Godfrey
10.45—TBA
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
"Sail and Water"
12.30—Democratic National Convention
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—The Earth Turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His Swing Billies
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
"Trail of Kit Carson"
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Green Mountain Boys
7.15—Industry on Parade
7.30—Sgt. Preston of the Yukon
8.00—Bob Cummings Show
8.30—Climax "A Child of the Wind"
9.30—Democratic National Convention
11.00—Final Edition
11.30—Final Edition
11.45—Twice-Told Tales
12.40—Sign Off

WIRI — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
"No Haunt for a Gentleman"
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It Could be You
1.00—Big Picture
1.30—Hospitality House
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Matinee
4.00—Queen for a day
4.15—Modern Romances
5.00—Junior Jambouree
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.15—Chet's Den with Chet Hazen at electric organ & piano
6.30—Flash Gordon
"Frightened King"
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30— Holiday Horizns
8.00—Best of Groucho
8.30—Draguet
9.00—This is Your Life
"William Bendix"
9.30—Gang Busters
"Phanton"
10.00—Democratic Convention

WMTW — Canal 8

6.00—Tri-State News
6.10—Weather
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Sgt. Preston
8.00—To Be Announced
8.30—Climax!
9.30—Democratic National Convention
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Weather Report
11.15—Sports Final

Vend., 17 août

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Martin et Martine
5.15—Lili. Contes et chansons de folklore avec Lise Roy
5.30—Les ailes de l'aventure
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Télé-Journal
7.30—Epopées modernes
7.45—Notre Ville
8.00—Sport en Revue
8.30—Nérée Tousignant
9.00—Le Ciné-Club
"Quai des brumes"
11.00—Le Téléjournal
11.25—Nouvelles sportives
11.30—Le Cinéfeuilleton

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.55—Today on CBMT
5.00—Howdy Doody
5.30—Roy Rogers
6.00—A communiquer
6.30—Scenes of Britain
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Star Performance
8.00—Guest Stage
8.30—The Millionaire
9.00—Lolly Too Dum
9.30—Star Stage
10.00—Long métrage
11.00—CBC News
11.15—Assemblée des Démocrates

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World Of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.30—This World of Ours
10.45—Of All Things
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—TBA
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
"4-H State Day"
12.15—Love of Life
12.30—Democratic National Convention
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—The Earth Turns
3.00—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His Swing Billies
3.45—Bob Crosby Show
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playt.
5.15—Chuckwagon Tales
Dusty Boyd at the County Fair
6.00—Superman
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Living and Learning
7.15—Douglas Edwards
7.30—My Friend Flicka
8.00—Ford Theatre
8.30—I Led 3 Lives
9.00—The Crusader
9.30—Democratic National Convention
11.45—Portfolio of Plays
"An Inspector Calls"
1.05—Sign Off

WIRI — Canal 5

9.00—Morning Star Time
"Thunder Pass"
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It could be you
1.00—Mission at Mid-Century "Hope of the East"
1.30—Hospitality House
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Matinee
4.00—Queen for a day
4.45—Modern Romances
5.00—Hang McCune
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.15—Music Hall Varieties
6.30—Paris Precinct
6.45—News
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Rin Tin Tin
8.00—Truth or Consequences
8.30—Life of Riley
9.00—Public Service
9.30—Democratic Convention

WMTW — Canal 8

4.30—The Commodore Bob Show
5.00—The Mickey Mouse Club
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Rin Tin Tin
8.00—Combat Sergeant
8.30—Crossroad
9.00—G. E. Summer Originals
9.30—Democratic National Convention
10.00—The Vise
10.30—To be announced
11.00—Tomorrow's Headlines
11.30—Tomorrow's Headlines
11.40—Weather Report
11.45—Sports Final

Samedi 18 août

CBFT — Canal 2

1.30—Tennis
France-Canada
5.00—Dessins animés
5.15—Owata
5.30—Le Messager
6.00—Terre des hommes
La vie d'une métropole
6.30—Film: "Epaves"
7.00—Ce soir
7.15—Le Télé-Journal
7.30—Croisière
7.45—Vie canadienne
8.00—Le cinéma et ses vedettes
8.30—Les aventures du colonel March
9.00—Chacun son métier
9.30—Long métrage. "Mon curé chez les riches".
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Reprise long métrage "Les réprouvés".

CBMT — Canal 6

3.00—Music
4.55—Today on CBMT
5.00—Ovec the Line Fence
5.30—Wild Bill Hickok
6.00—Crunch and Des
6.30—The Locker Room
6.45—CBC TV News
7.00—Terry and Me
7.30—Navy and Log
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—Country Hoedown
9.30—Feature Film
11.00—CBC TV News
11.10—Saturday Night Wrestling

WCAX — Canal 3

9.30—Captain Kangaroo
10.30—Mighty Mouse Playh
11.00—Winky Dink and You
11.30—Operation USA
12.00—Big Top
1.00—"Round South America"
1.45—Baseball Preview
1.55—Baseball Game of the Week Boston Red Sox vs Cleveland Indians
4.30—The Brooklyn Handicap. Racing classic for three-year-olds and up with purse of $50,000 added moves from Aqueduct to Jamaica.
5.00—New York Giants Football Highlights, 1955
5.30—Special Pre-Convention Report
6.00—Dance Date
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Saturday Sports Parade
7.30—Beat The Clock
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—Two for the Money
9.30—The Russ Morgan Show
10.00—Gunsmoke
10.30—N.O.P.D.
11.00—Final Edition
11.25—Your Command Performance "The Large Rope" with Donald Houston and Susan Shore.

WIRI — Canal 5

2.15—Junior Science "Pendulum"
2.30—Fury
3.00—Western Theatre
5.00—Homespun Harmonies
5.15—News and Sports
5.30—Trading Poste with Smiley Willette and The Sunset Ramblers
6.00—Neiborhood Lane
6.30—Ted Mack and his original amateur hour
7.30—People are Funny
8.00—Julius La Rosa Sh.
9.00—Lawrence Welk Sh.
10.00—Encore Theatre
10.30—Adventure Theatre

WMTW — Canal 8

1.45—Wings Around the World
2.15—Baseball Preview, Dizzy Dean
2.25—Baseball Game of the Week. Chi. White Sox vs Det. Tigers
5.00—North Kountry Karavan
5.30—Convention News Round-Up
6.00—Sports Final
6.05—All-American Wrestling
7.00—Wagonmasters
7.30—Star Tonight
8.00—Jackie Gleason in "The Honeymooners"
8.30—Stage Show, with the Dorsey Brothers
9.00—The Lawrence Welk Show
10.00—Western Playhouse
11.00—Tomorrow's Headl., with Charles Tarkinson
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—The Late Show

Dim., 19 août

CBFT — Canal 2

1.30—Tennis
France-Canada
5.00—Kim Magazine
5.30—Mille et une nuits
6.00—L'Actualité
6.30—Les travaux, les jours
7.00—Voir et entendre
7.30—Prise de bec
8.00—Le Théâtre lyrique "La Margoton eu bataillon" d'Oberfeld
8.30—Sherlock Holmes
9.00—Cléopâtre
9.30—Le Théâtre populaire " Tant que nous vivrons", de Ivan Bruggeman
10.30—Le Musée intime Animateur: André Jasmin. Texte de Claude Jutras. Sujet les rues?
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives

CBMT — Canal 6

3.00—Music
4.55—Today on CBMT
5.00—Junior Magazine
6.00—Country Calendar
6.30—This is the Life
7.00—Our Miss Brooks
7.30—CBC News Mag.
8.00—Ed Sullivan
9.00—Four Star Playh. "Something Very Special", starring Charles Boyer
9.30—Father Knows Best
10.00—Profile, Greta Kraus, harpsichord
10.30—Here and There
11.00—CBC TV News
11.10—This Week
11.35—Long métrage

WCAX — Canal 3

10.00—Lamp unto my feet
10.30—Look up and Live
11.00—Eye on New York
11.30—Camera Three
12.00—Let's Take a Trip
12.30—This is the Life
1.00—What One Person Can Do
1.15—Man to Man
1.30—Faith to Man
2.00—Faces of Israel
2.15—Sunday Special, John Millar présents news, sports, Weather
2.30—Stage Three "Abroad With Two Yanks", with Willim Bendix and Dennis O'Keefe
4.30—Bandwagon '56
5.00—Face the Nation
5.30—Republican National Convertion
6.00—Telephone Time
6.30—You Are There
7.00—Range Rider "Flying Arrow"
7.30—Private Secretay
8.00—Waterfront "Catalina Swim" 70
8.30—Times Square Playhouse
9.00—G. E. Theatre
9.30—Alfred Hitchcock Presents John Forsythe stars in asupence drama "Premonition"
10.00—Final Edition
10.15—The Desperate Desmond Show "Pals of the Pecos"
11.20—Sign Off

WIRI — Canal 5

12.00—Test Pattern
3.15—Sacred Heart
3.30—Youth Wants to Know
4.00—Catholic Hour
4.30—American Forum
5.00—Operation Success
5.30—Oral Roberts
6.00—Meet the Press
6.30—Roy Rogers
7.00—"Topper"
7.30—Frontier
8.00—Steve Allan Show
9.00—Goodyear TV Playh.
10.00—Man Against Crime
10.30—Janet Dean
11.00—Charlie Chan Theatre

WMTW — Canal 8

12.00—Let's Take A Trip
12.30— Wild Bill Hickok
1.00—Oral Roberts
1.30—Now Christian Science Heals
1.45—Man to Man
2.00—The Christophers
2.30—Sermons in Science
3.00—Sunday Matinee
4.00—Sunday Matinee
4.30—Bandwagon '56
5.00—Face the Nation, San Francisco
5.30—Convention Preview
6.00—Telephone Time with John Nesbitt
6.30—You Are There
7.00—You Asked For It
7.30—Private Secretary, with Ann Sothern
8.30—Ed Sullivan Show
9.00—Burns & Allen
9.30—Alfred Hitchcock
10.00—To Be Announced Theatre
10.30—What's My Line? with John Daly
11.00—Tomorrow's Headlines
11.15—Sign Off

Lundi, 20 août

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Jeux du cirque
5.15—Piolo
5.30—Gabriel le berger
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Télé-journal
7.30—Secrets de la nature
7.45—Quelles nouvelles?
8.00—Aventures
8.30—La Rigolade
9.00—Cinéparade
9.30—Le Théâtre Colgate
10.00—Variétés miniatures
10.30—Conférence de Presse.
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton "Fiacre 13"

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.55—Today on CBMT
5.00—Howdy Hoody
5.30—The Peppermint prince
5.45—Pictures Please
6.00—Robin Hood
6.30—Playhouse fifteen
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—The Nation's Business
7.40—Around the Town
8.00—Operation Riviera
8.30—Saddle Songs
9.00—Pacific 13
9.30—Who's the Quest?
10.00—Drama at Ten "Flight into Danger" by Arthur Hailey
11.00—CBC News
11.15—Republican Convention Highlights
11.30—The Tapp Room

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—Industry on Parade
10.00—Mixing Bowl
Helen Workman
10.30—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood with the News
1.10— Stand Up and Be Courted
1.30—As the World Turns
2.00—Republican National Convention
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playt.
5.15—Chuckwagon Tales Dusty Boyd presents "Marshal of Amarillo", with Alan Lane (HTS)
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Republican National Convention
11.00—Final Edition
11.15—Sign Off

WIRI — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time "Bad Man of Arizona" — Buster Crabbe, Marshalhunt
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It Could be You
1.00—Faith for Today
1.30—Hospitality House—Hostess: Grace Reese, Helper Bird Berdan
2.00—Republican Convention
4.00—Queen for a day
4.45—Modern Romances Martha Scott
5.00—Republican Convention
9.30—Ins. Mark Saber
10.00—Westling from Chicago
11.00—Late News and Sports—Tom Wertenbaker

WMTW — Canal 8

1.15—To Be Announced
1.30—Cooking Can Be Fun
2.00—Democratic National Convention
4.00—North Kountry Karavan, with Hal Lone Pine
4.30—The Commodore Bob Show
5.00—The Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show
7.00—Democratic National Convention
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather

Mardi, 21 août

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Dessins animés
5.15—Rodoudou
5.30—Le Cirque Alphonsino
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cabinet des Estampes
7.45—La Cuisine de la bonne humeur
8.00—Carrefour
8.30—Silhouette
9.00—Boseball Cuba-Royaux
9.30—Long métrage "Le Mulâtre"
10.45—Film
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton "Fiacre 13"

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.55—Today on CBMT
5.00—Howdy Hoody
5.30—The Lone Ranger
6.00—Ramar of the Jungle
6.30—Patti Page
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Greatest Dramas
7.45—Bib Time in Sport
8.00—G.M. Theatre "Till Death Du Us Part", by John Dickson Carr
9.00—Dragnet
9.30—Rehearsal in "A"
10.00—The Business of Books
10.30—What's My Line
11.00—CBC TV News
11.15—Republican Convention Highlights

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with Nancy
10.30—This Woird of Ours
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence —
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood with the News
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and his Swing Billies
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Chuckwagon Tales—Dusty Boyd
5.30—Newstime—J. A. Sullivan
5.45—Weatherwise—Stuart Hall
5.50—Sports Digest—Tony Adams
6.00—Republican National Convention
10.00—$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition
11.15—Sign Off

WIRI — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time "Caught Cheating", Charlie Murray, George Sidney
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It could be you
1.00—This is the life
1.30—Hospitality house
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Matinee
4.00—Queen for a Day
4.45—Moderne Romances
5.00—Republican Convention
10.30— Mr. and Mrs. North "These Latins"
11.00—Late News and Sports — Tom Wertenbaker

WMTW — Canal 8

28.00—The Johnny Carson Show
2.30—Half-Hour Theatre
3.00—The Big Pay-Off
3.30—To Be Announced
3.45—The Bob Crosby Sh.
4.00—We Serenade You
4.10—Mid Aftern. News
4.15—Secret Storm
4.30—The Commodore Bob Show
5.00—Mickey Mouse Club
6.00—Democratic National Convention
10.00—$64,000 Question
10.30—Do You Trust Your Life
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather



TRAITS DE PLUME

par PAUL COUCKE

THEATRE POPULAIRE. Un auteur canadien, Jean-Robert Rémillard, presque inconnu à ce jour, a enfin donné à l'expression "théâtre populaire" sa véritable signification. Son oeuvre, à la portée de tous, renferme un message venu du peuple pour le peuple. Le titre de sa pièce: "Le printemps ne fleurit pas le tramway" — quelle poésie dans ce titre — ne laisse guère deviner le problème social abordé par l'auteur. Un problème qui se retrouve dans toutes les grandes villes: celui du terrien qui n'a jamais réussi à s'adapter complètement à sa nouvelle vie de citadin.

Et puisque le printemps ne fleurit pas le tramway, ce tramway qu'il conduit à travers les rues de Montréal, Arcade Chèvrefils, dans son hangar, s'est construit un tout petit coin de campagne où tous les soirs, après le travail, il vient faire la causette avec les lapins: Clairière et Colline. Il leur confie un rêve qui est sur le point de se réaliser. Il veut retourner d'où il est venu. Il projette d'acheter dans les pays d'en haut, avec ses $8,000 d'économies, une petite ferme où il finira ses jours. Il aspire à un bonheur tout simple, mais ce bonheur là est souvent le plus difficile à réaliser. Il ne peut arracher à la ville son épouse Josée et le drame éclate.

Il y a, chose rare chez un jeune auteur, dans le comportement des personnages un enchaînement logique qui prépare le drame et amène le dénouement que nous attendons. Ainsi, il nous est parfois loisible de nous évader, comme Arcade, dans un monde poétique, bâti à notre échelle, et cette évasion ne nous fait pas perdre le fil de l'histoire.

"Le printemps ne fleurit pas le tramway" est une très belle oeuvre. L'auteur avait quelque chose à dire et il l'a dit dans une langue dépouillée à l'extrême. On peut peut-être reprocher à cette pièce certains petits défauts de construction, certaines ficelles employées trop brutalement, mais il serait si facile pour l'auteur de corriger ces légères erreurs que nous ne doutons pas que cette pièce demeurera dans la littérature canadienne au même titre que "Tit Coq" de Gratien Gélinas ou "Zone" de Marcel Dubé.

C'est une pièce à sept personnages dont quatre sont tellement épisodiques que l'on se demande si les lapins Clairière et Colline n'ont pas un rôle plus difficile à jouer. En réalité le drame est tout entier en Arcade et, son épouse Josée, n'est, elle-même, qu'un instrument. La pièce repose donc tout entière sur Arcade. Dans ce rôle, Jean-Pierre Masson fut bouleversant. Au début, dans cette sorte de "Jean de la Lune" qu'est Arcade, la sobriété de son jeu rendit plus poétique encore toute cette première partie. Son beau rêve envolé et le drame devenant inévitable il passe de l'exaltation à la violence, de la violence à l'abattement, avec une maîtrise qui lui fait honneur. Regrettons simplement qu'au moment du dénouement il n'ait pu contrôler son jeu et faire de la colère qui l'habite, une colère sourde, rentrée, ce qui, selon nous, est plus près de la pensée de l'auteur.

Olivette Thibault fut remarquable dans le rôle de Josée. Tous les autres interprètes furent excellents. Les décors de Claude Fortin sont dans une note juste et la réalisation de Claude Desorcy nous ménagea d'heureuses trouvailles et de très belles images.

La pièce de Jean-Robert Rémillard: "Le printemps ne fleurit pas le tramway" mériterait d'être reprise cet hiver, au télé-théâtre, afin de donner à un plus grand nombre de téléspectateurs une chance de la voir.

LONGS METRAGES. Indéniablement, le choix des longs métrages est, cet été, à CBFT, bien supérieur à celui de la saison dernière. Dommage qu'on soit obligé d'y insérer de l'annonce commerciale. Mardi soir, 14 août, à 9 h. 30, on pourra voir sur nos écrans de télévision un des plus grands films italien d'après-guerre, le chef d'oeuvre de De Santis: "Riz amer" avec Silvana Mangano. Samedi 18 août, à 9 h. 50 du soir, on pourra voir "Mon curé chez les riches", d'après le célèbre roman de Clément Vautel. Avec Yves Deniaud, Robert Arnoux, Germaine Reuver, Raymond Bussières, Jean Debucourt et Lysiane Rey.

Le même jour, à 11 h. 15 du soir, "Les Réprouvés", un film de Jacques Séverac, mettant en vedette Jean Servais, Jeanine Crispin et Pierre Mingand, présentera l'épopée d'un groupe de légionnaires, harcelés par les attaques ennemies, dans un avant-poste isolé du désert.

Egalement, c'est jeudi 23 août à 11 h. 15 du soir que débute un nouveau "Ciné-feuilleton": "Cap de l'Espérance", de Raymond Bernard, tourné en France en 1951. Les interprètes de ce film policier sont la grande et belle actrice Edwige Feuillère, Frank Villard et Jean Debucourt.

Toujours dans le rayon policier, les amateurs des "Aventures du Colonel March" le reverront chez la "Danseuse assassinée" (samedi 18 août, à 8 h. 30 du soir), tandis que ceux de "Sherlock Holmes" le retrouveront face au "Joueur" (dimanche 19 août, à 8 h. 30 du soir).

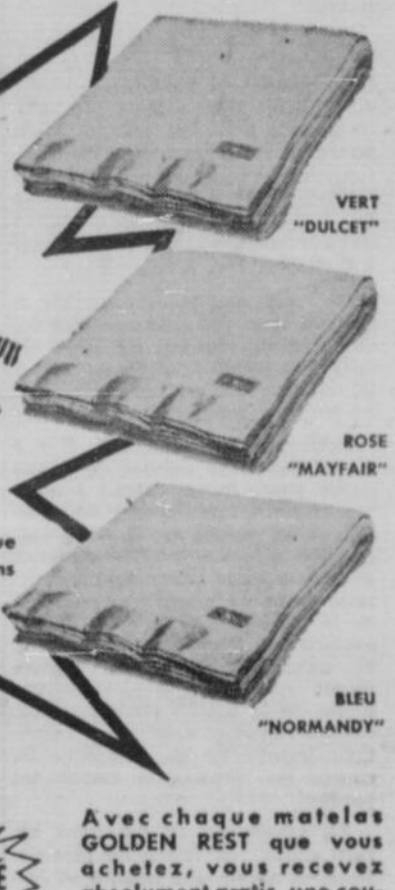
EN BREF — Une gaîté folle s'était emparée des équipes de la "Clé des champs", mercredi soir, le 8 août. Me Gérard Delage, l'excellent animateur de ce programme, semblait par moment enclin à s'abandonner à cette douce euphorie. De tous les quizz télévisés c'est certainement le plus gai. — Jeudi soir, le 9 août, au cours d'une des émissions du programme "Dernière édition", M. Léon Trépanier évoqua la figure attachante de grands journalistes aujourd'hui disparus. Les souvenirs personnels de M. Léon Trépanier pourraient charmer, pendant de longues soirées, des milliers de téléspectateurs. Toute la petite histoire de Montréal ressusciterait. Pourquoi ne pas confier à ce charmant conteur un programme simplement intitulé: "Mes souvenirs"? — Notre confrère Roger Champoux, de la "Presse", qui devait passer à "Pays et merveilles", mercredi 8 août, n'est pas passé. Espérons qu'il viendra tout de même un jour entretenir les téléspectateurs de son voyage à Moscou.

UN AUTRE
SPÉCIAL
CHEZ
La Liberté
SEULEMENT

SEULEMENT
$59.95

$1 COMPTANT
$1.50 par semaine
ou $6.00 par mois

GRATIS
UNE COUVERTURE
Duchess
PAR KingCot
AVEC CHAQUE
MATELAS
"Golden Rest"
de SIMMONS



VERT "DULCET"
ROSE "MAYFAIR"
BLEU "NORMANDY"

Cette offre spéciale avec chaque matelas Golden Rest de Simmons que vous achetez

253 RESSORTS EN SPIRALE ATTACHÉS D'APRÈS LA MÉTHODE "AUTO-LOCK"

REBORD PRÉFABRIQUÉ À L'ÉPREUVE DE L'AFFAISSEMENT

REMBOURRAGE DE FEUTRE BLANC ÉPAIS ET CONFORTABLE

COUTIL DAMASSÉ "CHENILLE" EXCLUSIF

CAPITONNAGE DE PRÉCISION "JIFFY-JOIN"

Avec chaque matelas GOLDEN REST que vous achetez, vous recevez absolument gratis, une couverture Duchess. Votre choix parmi trois jolies teintes. Chaque couverture mesure 72" x 84" et est emballée séparément dans une boîte.

Le matelas GOLDEN REST comporte 253 ressorts en spirale assemblés d'après la méthode de précision "Auto-Lock", rebord préfabriqué à l'épreuve de l'affaissement, rembourrage de couches de feutre blanc épais et confortable, capitonnage de précision Jiffy-Join, recouvert de coutil damassé "chenille" très durable.

Sommier rembourré, disponible pour assortir.

LIVRAISON IMMEDIATE
Cependant à cause de la très grande demande anticipée veuillez nous accorder deux (2) semaines pour toute commande.

TELEPHONEZ VOS COMMANDES
Service de 24 heures — WE. 8441*

La Liberté LTÉE
3735 O. NOTRE-DAME
MONTREAL
2e arrêt à l'ouest d'Atwater — Les tramways arrêtent à notre porte

Venez, téléphonez ou postez ce
COUPON

Veuillez me faire parvenir un ensemble matelas "Golden Rest" tel qu'annoncé à $59.95. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt $..... Je paierai la balance $..... par semaine ou mieux $5 par mois pour éviter mes frais de timbres. Aucune surcharge si payé en 30 jours. C.O.D. taxe provinciale de 2% ou 5% sur livraison.

NOM .....
PRENOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....
VILLE .....
COMTE .....
PROVINCE .....
J'ai déjà un compte No .....
OU TRAVAILLEZ-VOUS .....
ADRESSE DE LA CIE .....
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P. PA. 19-8-56

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS



Lettre d'une Franco-américaine

Bonjour Québec!

par Alice Lemieux-Lévesque

NASHUA, N.-H. — Revenir de Québec, chers amis, c'est vous porter deux fois plus vivants dans sa pensée. A cause de cette vie française que l'on vous doit, cette vie que nous voulons intégrer à notre vie américaine, nous vous garderons toujours cette vénération et cette exigeante tendresse que l'on donne à ses parents.

Vouloir vous lire et vous relire c'est être habités d'une hantise de poésie.

C'est à travers la vie, toute la vie qu'on trouve la poésie. Je sais bien qu'elle est partout la déesse au multiple visage. Mais elle habite surtout près des sources. C'est pourquoi nous vous demanderons toujours de nous donner, dans vos poèmes, le message clair de ceux qui écrivent parce qu'ils ont quelque chose à dire, ou quelque chose à donner.

Où donc en est la poésie au Canada français? J'ai rapporté ici quelques-uns de vos derniers recueils de poèmes. Je les ai lus, et je me suis dit, en les refermant: La poésie n'est-elle plus la poésie?

Ecrire un poème c'était, il y a vingt ans, oser donner tout son coeur parce qu'on croyait à quelque chose. C'était essayer de chanter juste, même si la vie avait déchiré la forme des lèvres. C'était se glisser dans l'harmonie universelle pour la comprendre mieux et la partager avec tous. C'était essayer de décrocher les étoiles, et, même, si les gestes demeuraient inutiles, nous n'avions pas honte de la nudité de nos mains. C'était regarder et chanter la nature puisqu'elle est toujours là, comme une réponse ou comme un pardon.

Et, savez-vous ce qui nous aurait semblé un crime de lèse-majesté, et même une insulte au lecteur? Le crime c'était l'hermétisme, le manque de clarté, l'imprécision, la phrase inachevée. Le crime c'était de cacher sa pensée, même involontairement.

On écrivait un poème... comme on parle à Dieu.

Il semble qu'aujourd'hui quelques-uns des nôtres, — pas toutes et pas tous j'en conviens, — écrivent un poème comme on parle à des étrangers, des étrangers que l'on veut surtout étonner. On indique la porte, mais on cache la clé.

La poésie moderne est un mariage de mots disparates et durs. Pas étonnant qu'ils provoquent chez le lecteur divorce d'idées et d'opinions. On déshabille la vie, alors qu'autrefois on aimait mieux la vêtir de fervente espérance. Et on respectait les mots, on les aimait presque physiquement, craignant toujours de les raccoler à des substantifs qui auraient pu les dévier de leur signification profonde.

Le Canada français en a connu plusieurs de ces poètes qu'on veut relire avant que se calme la tourmente. Et je sais qu'il en possède encore, chez les jeunes et chez les moins jeunes. D'ailleurs le mal n'est pas seulement chez nous. C'est presque toute la poésie moderne qui s'égare en voulant des sentiers nouveaux.

Mais me pardonnerez-vous de croire que vouloir être obscur en français, et en poésie, c'est une double tristesse?

J'irai me consoler de tout cela en relisant ce soir "Les Masques Déchirés" de Jovette Bernier. Jovette, dont les recueils nous offrent encore, après des années, la même poésie vraie, et qui vous rejoint tout de suite. Une poésie sans masque, une puissance d'imagerie, et ce quelque chose d'humain et de tendre que rien ne remplace et que rien, me semble-t-il, ne remplacera jamais.

A bientôt!

Ann.

Tué par un avion

CAPETOWN (PA) — Daniel Truter, fermier de 23 ans, est mort une heure après avoir été frappé par la partie arrière d'un avion. L'accident s'est produit alors que Truter tentait d'expliquer à un pilote où arroser ses plants.

Assassiné en attendant béatement son cocktail

La belle Nitsa Georghiu, légèrement vêtue ouvrit la porte de sa villa au sergent Ernest John Allen, en garnison à Chypre. Quelques minutes plus tard, alors qu'il savourait déjà en pensée le cocktail que son amie était en train de lui confectionner dans sa cuisine, le militaire britannique s'écroulait soudain, mortellement frappé de trois balles, tirées à bout portant et qui l'atteignirent, l'une à la tempe et deux au centre.

L'Intelligence Service eut vite fait de reconstituer les faits.

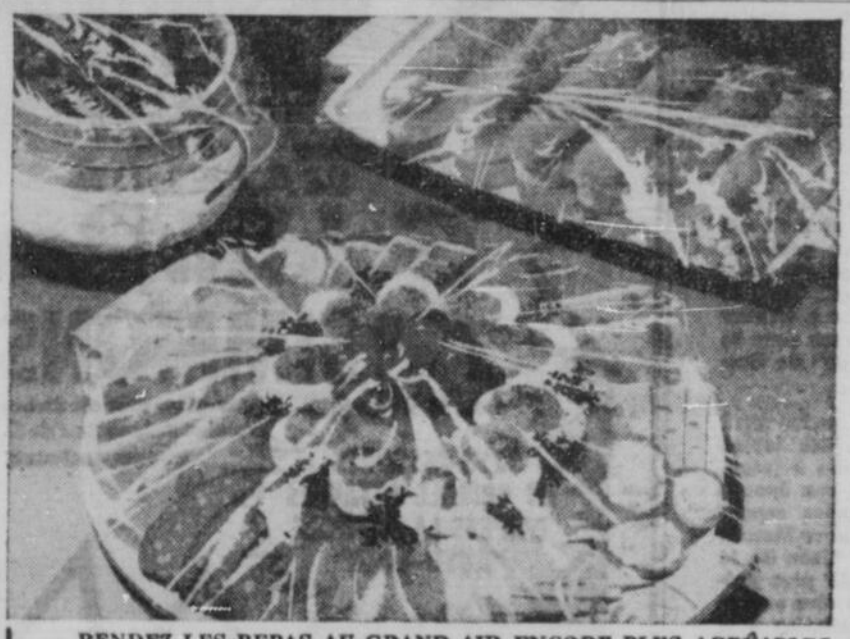
Ce jour-là, Allen avait quitté sa femme, habillé en civil et prétextant un rendez-vous avec un ami. Il se rendait, en réalité, au domicile de sa dulcinée en rasant les murs de peur d'être reconnu, car elle demeurait tout près de chez lui. Nicosie, charmante petite ville, était endormie sous un soleil torride en ce début de lundi après-midi, mais des hommes veillaient cependant et à peine fut-il entré chez sa bonne amie, qu'une voiture s'arrêta devant le bungalow. Trois hommes masqués en descendirent qui se dirigèrent vers le salon où se prélassait leur future victime.

Trois coups secs retentirent. Notre Roméo était mort. Il a été établi que Nitsa Georghiu, ancienne Miss Grèce, était amoureuse d'un chef terroriste cypriote, réfugié dans la montagne et que c'était par amour pour lui qu'elle était entrée au service des terroristes comme espionne pour attirer les jeunes officiers anglais dans des guet-apens en se servant de sa beauté.

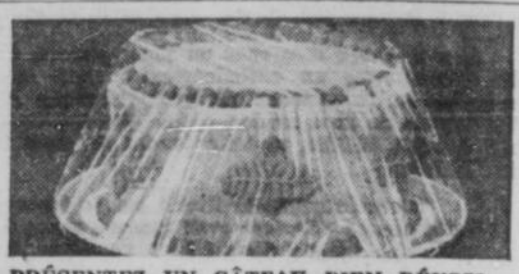
Dans quelle mesure devriez-vous vous endetter?

Vos achats à crédit vous préoccupent-ils? Etes-vous vraiment trop endetté? Quel fardeau de dettes pouvez-vous supporter avec le revenu dont vous disposez?

SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous propose un moyen simple et pratique d'établir jusqu'où vous pouvez vous endetter sans danger — et vous apporte les conseils de spécialistes du crédit qui vous éviteront de vous mettre la corde au cou. Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable tirés des meilleurs livres et magazines, et condensés pour vous épargner du temps.



RENDEZ LES REPAS AU GRAND AIR ENCORE PLUS AGRÉABLES . . . une enveloppe de Saran Wrap* conservera la saveur des aliments, les fera paraître plus appétissants.



PRÉSENTEZ UN GÂTEAU BIEN RÉUSSI . . . sous une étincelante cloche de Saran Wrap . . . il sera plus appétissant et conservera mieux sa fraîcheur.



LES GRATINS SAVOUREUX conserveront leur perfection sous une feuille de Saran Wrap . . . saveur et fraîcheur resteront emprisonnées.

Regardez comme **SARAN WRAP** *embellit tout!*



Une protection inconnue à ce jour pour toutes choses difficiles à conserver . . . . . *Existe en formats courant et ultra-large. Prenez-en un rouleau ou deux à l'épicerie.*

DOW CHEMICALS

Un produit de Dow Chemical of Canada, Limited.

*Marque déposée

La confiance se mérite



La pire des solitudes, c'est de n'avoir personne à aimer. Le pire des tourments, c'est d'aimer de toute son âme un être en qui on ne peut avoir confiance. Entre ces deux extrémités naviguent les humains qui, tour à tour, souffrent, se réjouissent, espèrent, se rebellent. Mais si on peut difficilement se contraindre à aimer, on peut encore moins exiger, d'autrui, plus qu'il ne peut donner. Certaines personnes, particulièrement attachantes, passent leur vie à pleurer sur elles-mêmes et sur leurs rêves enfuis. Elles ont pourtant joué franc jeu, sans jamais avoir été payées de retour. Chez elles, les mots : tendresse, amitié, amour, sont taillés à même une base solide comme le roc. Hélas ! l'épaule contre laquelle elles sont appuyées, pendant X années, n'était pas faite pour recevoir pareil don d'elles-mêmes. Un beau jour, mais pas comme les autres, elles se sont réveillées brusquement du beau songe dans lequel il faisait bon de se leurrer. Elles ont vu clair et se sont blessées en ouvrant les yeux. Car une autre image se substituait lentement à celle qui était devenue leur raison d'être et d'aimer. Ne pouvant se libérer des attaches, transformées en chaînes à mailles d'acier, elles se sont prises à regretter jusqu'à leurs plus beaux gestes. Et leur coeur s'est alors divisé en deux moitiés : l'une débordante d'un amour malheureux et l'autre, remplie d'amertume.

Les humains sont parfois de drôles de pantins, qui cultivent certains défauts pour s'en faire un bouclier contre la souffrance. Ils semblent croire que, dans la vie, ils se doivent d'égratigner les autres s'ils ne veulent pas, eux-mêmes, être écorchés vifs. Aussi s'emploient-ils à ne jamais se donner entièrement (dans le sens propre du mot) : ce qui ne les empêche nullement d'exiger beaucoup d'autrui. L'égoïsme et le manque de vrai courage, seuls, les poussent dans cette voie. Ils s'en tirent habituellement bien, sèment l'inquiétude et le désarroi autour d'eux.

Pourtant, avoir du courage, c'est avoir du coeur. C'est aussi aimer l'effort, quoi qu'il coûte ; c'est prendre des responsabilités quand on n'aimerait que son repos et c'est souvent choisir le plus difficile au plus facile. Seuls, les êtres courageux ont droit à notre estime et à notre confiance. Car la confiance n'est pas une chose gratuite ; elle se mérite. Et si l'on admet que la vie est un bienfait, il faut du courage pour la vivre et surtout pour savoir inspirer aux autres des sentiments nobles et de tout repos. Autrement, ce peut être un échec sur toute la ligne.

Afin de garder intacte la barque dans laquelle on a pris place, il faut nous exercer à nous tenir toujours un peu au-dessus de la tâche à accomplir, la dominant grâce à une lucidité intelligente, à une juste appréciation des différentes valeurs, à une ampleur de vue qui nous libère. Nous sommes tous porteurs de sentiments compliqués, déprimants, malsains. A certaines heures, nous croyons nos ailes coupées et avons besoin de courtes pauses au cours desquelles nous tentons, par un effort de détachement, de nous dégager des préoccupations vaines ou excessives. C'est alors que nous recherchons la compagnie de personnes intègres et en qui nous pouvons avoir confiance.

Suzanne PIUZE



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

L'IDEE AUX INVENTIONS — Jean-Marie Dion, 11 ans, de Lévis, a l'esprit inventif. Récemment avait lieu une parade de chars allégoriques miniatures organisée par le Patre lévisien dirigé par les RR. PP. St-Vincent-de-Paul. Le jeune Dion y figurait comme l'inventeur Alexander Graham Bell à qui nous devons le téléphone.

PHOTO-POSTE

Service de développement et d'agrandissement



Rouleaux
8 poses 35¢ • 12 poses 60¢
16 poses 80¢ • 20 poses $1.00
Impression indiv. agrandies 05¢ chac.
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.

1 rouleau de 8 photos AGRANDIES pour 35¢
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste

Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 80% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

TRAVAIL GARANTI—SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Ecrire à **PHOTO-POSTE Enr.**
Casier postal 1153, Dépt. B, Québec, P.Q.



L'essence des temps modernes...

SHELL
PREMIUM
avec
TCP

Les essences ne sont certes pas *toutes pareilles* : : : elles diffèrent quant à la puissance développée : : : et à *la qualité* du rendement.

Des essais scientifiques en laboratoires et sur route démontrent que les dépôts du moteur sont la principale cause de la perte de puissance dans les autos actuelles.

Heureusement il existe un remède à ces dépôts, TCP*, l'additif développé exclusivement par Shell. TCP rajeunit le moteur car il neutralise les dépôts, met fin à l'allumage prématuré et aux ratés d'allumage.

Adoptez donc l'essence Shell Premium avec TCP, vous constaterez vous-même qu'elle libère la puissance emprisonnée! Arrêtez chez le détaillant Shell de votre voisinage, aujourd'hui!

*Marque de commerce pour l'additif de Shell, breveté en 1958

AGENTS DEMANDES

A CEUX QUE LA VENTE INTERESSE

Le plus tôt possible demandez nos catalogues gratuits. 75 pages de bagues de fiançailles, montres, bracelets, colliers, spéciaux, etc., et vous serez convaincu que nos prix sont les plus bas et nos spéciaux vraiment incomparables. Essayer notre compagnie, c'est l'adopter, écrivez à:

SUISSE WATCH REG'D.,
4440, St-Zotique Est,
Montréal.

DEVENEZ VENDEURS

Sans plus tarder devenez vendeur pour une compagnie dont la réputation n'est plus à faire. Demandez immédiatement notre catalogue de bagues de fiançailles, montres, bracelets, articles électriques, contenant 70 pages illustrant plus de 550 articles. Monopole Jewellery Reg'd, C.P. 191, Station Delorimier, Montréal, Qué.

FAITES DE L'ARGENT

Plein temps ou temps partiel vendez nos plaquettes de porte, réfléchissant la lumière, fabriquée de vitre et de métal. Faciles à lire, se vendent très facilement. Achetez directement du manufacturier. Envoyez dès maintenant 0.70 pour un échantillon à votre nom, et liste de prix de gros, ou écrivez-nous et demandez notre catalogue gratis.

TINSELCRAFT REG'D.
Boîte 40, St-Hilaire, P.Qué.

JOBBERS PEDDLERS ORGANISATEURS

Que vous vendiez au marchand ou de porte en porte, nous avons toujours des item très intéressants à vous offrir rencontrant toute compétition tels que: articles sur carte — briquets — gants de travail —jouets — bas — coutellerie — porte-monnais — primes souvenirs — bibelots— bracelets métal — montres et autres bijouteries bon marché, etc.

LES NOUVEAUTES EXCEL
362 Est Notre-Dame,
Montréal, P.Q.

A VOUS VENDEURS

Augmentez votre revenu en vendant la bijouterie en gros. Demandez immédiatement notre nouveau catalogue 56, qui contient 85 pages illustrant bagues, montres, bracelets, chapelets, etc. Ainsi que nos circulaires pour les accessoires électriques. Achetez d'une maison responsable. Commande postale seulement.

CENTURY WRIST WATCH Reg'd
1260, rue Ontario est, Montréal, P.Q.

AGENTS demandés. Vendez à domicile une ligne complète de produits domestiques: remèdes, articles de toilette, essences, épices, café, cire liquide, cire en pâte, désinfectants, etc. Bons territoires de libre. Ecrivez à Laboratoire Montphar, 2420 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Choix considérable de montres en vente à moitié prix ou moins. Catalogues illustrés envoyés aux agents et aux personnes voulant acheter une ou plusieurs montres à prix d'occasion.

AGENCES J. GAUVIN,
Casier 684. Station Place d'Armes,
Montréal.

FAITES $20 à $60 par jour à lettrer camions, vitrines, enseignes, etc., avec lettres décalques, aussi initiales pour portes d'autos, bandes lumineuses pour bumper d'autos, etc. Envoyez $1 pour échantillon et catalogue. National Décalcomania Co., 6315, rue Delanaudière, Montréal.

JAMAIS D'ENNUIS D'ARGENT !

Messieurs: Laissez-nous vous démontrer combien vous pouvez gagner en vendant des vêtements faits sur mesures par RICHELIEU. Obtenez vos complets gratuitement et gagnez de fortes commissions. Faites comme des milliers d'autres — bâtissez-vous une clientèle en vendant des vêtements de haute qualité RICHELIEU, service rapide et prix populaires. Si vous êtes un commençant nous vous enseignerons. A temps plein ou partiel. Commencez dès maintenant Nos échantillons de luxe sont gratuits:

TAILLEURS RICHELIEU, Dépt. 430,
Boîte 1511, Place d'Armes, Montréal.

FAITES DE L'ARGENT

$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez des plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire, même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires et liste de prix de gros gratis, ou envoyez 70c pour un échantillon.

CLAIRO
7152-71ème Ave, Rosemont,
MONTREAL, 38, Qué.

100 SITUATIONS indépendantes à domiciles vous indiquent comment gagner largement pendant vos loisirs. Détails gratis. "Business" 60-C, Ave. des Ormes, Québec 3, P.Q.

DISTRIBUTEURS — Agents demandés, merveilleuse serviette, "rayon-plastic", Sunbeam. Se nettoie en rinçant seulement à l'eau froide. Aucune tache ne résiste, huile, graisse, etc. Profits exceptionnels. Détails gratuits ou mandat $1.69 pour 6 échantillons, couleurs différentes et liste de prix du gros. Hesco, Casier 65, Station R., Montréal 10.

OUVREZ une agence de représentations indépendantes, sans capital. Prestige et gros profits. Demandez renseignements à "Business", 60-P Ave des Ormes, Québec 3, P.Q. (Inclure timbre).

A CEUX que la vente intéresse. Nous avons besoin de représentants pour vendre Luster-Sheen, le merveilleux nouveau nettoyeur à mains qui enlève la saleté, la peinture, le goudron, la graisse, etc., sans l'usage d'eau. Devenez agent pour votre localité. Ecrire à Lemill Distributors, P.O. Box 147, Station "Youville", Montréal, Qué.

AGENTS DEMANDES

VENDEUR

...pour voyager dans les régions industrielles de Montréal et Toronto. Un degré universitaire et une expérience heureuse dans les ventes sont essentiels. Quelque connaissance de l'industrie du travail du métal souhaitable.

Notre programme de formation vous procurera les informations de technique et de vente concernant le traitement chimique intérieur de notre métal nécessaires pour bien représenter notre compagnie dans ce territoire.

Nous payons salaire et frais de voyage, y compris dépenses d'automobile et PLUSIEURS bénéfices de la compagnie.

Donnez tous les détails sur votre expérience et salaire demandé dans votre réponse à:

F.E. WILSON

AMERICAN
CHEMICAL
PAINT CO.

GENERAL OFFICE
AMBLER, PENNSYLVANIA
U.S.A.

Succursales à Windsor, Ontario, Canada — St-Joseph, Missouri — Niles, Californie — Détroit, Michigan.

A CEUX QUI AIMENT SE FAIRE DES $ $ $ DANS LA VENTE A DOMICILE

J'ai une proposition pour vous. 20 nouveaux produits exclusifs, démonstrations instantanées.

UTILITY PRODUCTS
St-Hilaire, Québec

COLLE MAGIQUE

Un adhésif bien spécial qui racommode comme par magie tous tissus, vêtements, chaussettes, etc. Se vend sur courte démonstration. Demandez détails ou envoyez .50 pour échantillon.

UTILITY PRODUCTS CO.
St-Hilaire, Québec

PERMANENTE CHEZ SOI

Vendeurs, Vendeuses: Excellente occasion d'augmenter vos revenus. Vendez dans vos entourages notre Permanente Chez Soi Annette. Digne des meilleures coiffures. Garantie. Demandez détails ou envoyez $1.00 pour échantillon.

UTILITY PRODUCTS CO.
St-Hilaire, P.Q.

"DEVENEZ INDEPENDANT" Gagnez de $50 à $75 par semaine au début, en vendant 225 produits garantis, connus du public. Bons territoires. $18. requis. Détails à: Jito — Dépt. L — 5130 St-Hubert, Montréal.

HOMMES DEMANDES désireux de se procurer une ligne de vêtements faits sur mesures qui se vendent rapidement sur présentation de belles valeurs contenues dans notre échantillonnage. Des commissions élevées sont payées et des bonis en argent et en vêtements vous sont donnés. Expérience non essentielle vu nos instructions complètes et faciles. Temps plein ou partiel. Ecrivez dès aujourd'hui STEPHEN TAILORING, Boîte 366, Station "B", Montréal.

OPPORTUNITE SANS PAREILLE POUR HOMMES AMBITIEUX

Obtenez un complet fait sur mesures LAFAYETTE gratuitement! C'est juste, portez-le et montrez-le à vos parents, amis et compagnons de travail, il vous rapportera beaucoup d'argent chaque semaine. Ne manquez pas cette opportunité de vous créer une clientèle à vous. A temps plein ou partiel. Si vous n'avez pas d'expérience, nous vous montrerons. Soyez le premier dans votre district à obtenir nos ensembles d'échantillons gratuitement.

TAILLEURS LAFAYETTE, Dépt 210,
Boîte 861, Place d'Armes, Montréal.

FEMME, FILLE DEMANDEE

VENDEUSES DEMANDEES

Comme représentantes dans chaque localité pour vendre des bas nylon et bas pour toute la famille. Commission payable d'avance. Catalogue gratuit sur demande. Ecrivez à:

BAS FAMILIAL ENRG.
C.P. 421, Sherbrooke, P.Q.

$23. PAR MOIS pour porter jolies robes données en bonus. Vous faites voir les modèles North American Fashion Frocks, à vos amies. Pas besoin de faire de sollicitation, pas besoin de capital ni d'expérience. North American Fashion Frocks Ltd., 2163 Parthenais, Dept. W 1957, Montréal.

VENDEUSES à domicile demandées pour toutes les parties de la province à l'exception de Montréal, pour vendre sur catalogue lingerie pour dames et enfants, mercerie pour hommes et garçons, lingerie de maison, marchandises à la verge. Beau catalogue illustré, commission intéressante. Charbonneau Lingerie Limitée, 6641, rue St-Hubert, Montréal.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FAITES $60 ET PLUS PAR SEMAINE

Pour $7.00 nous vous partons en affaires et nous vous montrons un métier: faire des fleurs ARTISTIQUES de nylon. Nous vendons et rachetons vos fleurs. Cours complet par correspondance. Vous n'avez qu'à correspondre avec nous ou nous appeler pour appointement. Mme P. Pepin, 1683, Wolfe, Montréal. Tel.: LA. 5-3872. Faites votre remise par mandat-poste ou commandez C.O.D.

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

INGENIEURS SUR CHANTIER

Une importante compagnie d'huile avec service sur chantier, ayant de profondes ramifications outre-mer, a besoin d'ingénieurs sur chantier pour l'édification de pylônes électriques et de radioactivité, le creusage de puits et autres travaux semblables.

Les jeunes hommes ont là une chance unique s'ils veulent endosser des responsabilités, s'ils aiment rencontrer les gens et s'ils sont prêts à travailler dur.

Nous payons de gros salaires en devises américaines ou canadiennes et nous accordons de généreux bénéfices et allocations.

Nous offrons ces emplois aux gradués en

Génie électrique	Génie mécanique
Génie minier	Electronique
Géophysique	Physique

Tous les candidats doivent posséder une connaissance approfondie des notions basiques de l'électricité. Ils doivent être célibataires, âgés de moins de 28 ans, dotés d'une constitution physique qui les rende capables d'affronter tous les climats et n'avoir aucune obligation militaire à remplir. Les aspirants de langue française doivent pouvoir lire, écrire et parler aisément l'anglais.

Adresser, s'il-vous-plaît, copie de vos qualifications et de vos grades universitaires à

OVERSEAS OPERATIONS,
P. O. Box 2173,
Houston, Texas.

ARTISANAT

BIENVENUE AUX ARTISANS

Augmentez vos revenus en occupant vos loisirs à fabriquer à la main de jolis porte-billets, sacoches, étuis, albums et ceintures en cuir repoussé ou ciselé. Sur demande de votre part nous vous ferons parvenir contre .50 notre nouveau catalogue de 185 pages (anglais et français), illustrant tous matériaux et accessoires tels que: cuir, patron, dessin et outil nécessaire, etc. La qualité reconnue de nos matériaux vendus dans tout le Canada est sans contredit très appréciée des institutions, sanatoriums et sociétés de bienfaisances. Toujours à votre service.

Studio d'Artisanat H. F. Enrg.
114, avenue de l'Eglise, C.P. 156,
Verdun, Montréal, P.Q.

A VENDRE, DIVERS

CLAVIGRAPHES

Remington, Underwood, Royal, Smith Standard, prix réguliers jusqu'à $150. réduits à $39.50. Aussi nouveaux modèles portatifs avec étui, réduits à $59.50. Machines à additionner, calculant jusqu'à $99,999,999, soustraient, seulement $19.95. Toutes entièrement garanties. Dépôt de $5, solde sur livraison. Expédition immédiate. Crown, 1011 Bleury, Montréal.

MENAGE complet de maison d'été: lits, poêles, commodes chaises, etc. 23 Ducharme, Dorval. ME. 1-1258.

ARMES A FEU A VENDRE

CARABINES: nouveau modèle populaire .303 Short Lee Enfield (Mark I no 4) sportif Deluxe, magasin détachable à répétition de dix coups. Gratis: coussinet d'appui et étui de fusil à glissière et courroie.(Valeur de $125.) seulement $39.50. (Ne confondez pas avec l'ancien modèle 1917 usagé Mark III no 1). Nous expédions promptement payable sur livraison (COD). Autres modèles, fusils, pistolets. Epargnez tout de suite! International Firearms, 1011, Bleury, Montréal Qué.

ARGENT SUR HYPOTHEQUE

ARGENT rapide absolument confidentiel. Villes, campagnes. Premiere, deuxième hypothèque. Ecrire à Société prêt hypothèque, 2037 St-Denis, Montréal. MA 5554.

ANIMAUX DE FERME

ELEVEURS de poulets de gril. Nous nous spécialisons dans la variété Arbor Acres White Rock, 1ère génération. 75,000 poussins éclos chaque semaine. Ecrire à Monkton Poultry Farm, Monkton, Ontario.

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération discrétion absolue. DO. 5984.

EDUCATION

DEVENEZ détective, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux de 18 ans et plus, demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Information gratuites. Ecrivez à Canadian Investigators Institute, Dépt. 2, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

TERRE A VENDRE

TERRE A VENDRE — 33 milles de Montréal, 17 arpents, terre à jardinage. Poulailler capacité 2,000 poules. Maison, garage double, cave en ciment tout neuf. $6,500. Comptant $1,500. Balance à discuter. Cause de départ: maladie. S'adresser entre Napierville et Lacolle. M. A. Desrochers.

DIVERS

COMMENT ARRETER DE FUMER ?

Les journaux publient sans cesse des articles médicaux au sujet des conséquences résultant de l'habitude de la cigarette. VOUS, fumez-vous TROP? Cette nouvelle cigarette-panacée, invention d'un médecin, vous rendra capable de contrôler l'habitude de fumer, fera disparaître cette faim de fumer! Nous garantissons que le premier jour vous fumerez 50% moins! Sans effort de volonté vous pouvez ARRETER COMPLETEMENT DE FUMER. Plus d'un million vendues sur le continent dès la première année. Elles ne coûtent que $2.00. Adresser à Mail Specialties Reg'd, P.Q. Box 158, Station "Q", Toronto, Canada.

ARGENT ! ARGENT ! Vous travaillez fort pour l'avoir, faites-le travailler fort pour vous en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products, Magog, Qué., 483, Main.

VOLUMES tous genres, plusieurs milliers titres différents. Amour, aventures, police. Demandez catalogue gratuit. Etoile, 325-327 Mont-Royal est, Montréal.

FUMEURS ! FUMEUSES !

Ne soyez plus l'esclave de la cigarette!— ARRETEZ facilement de fumer la cigarette grâce au traitement 8-jours de Capsules

ANTI-NICO

Inoffensive. — Satisfaction assurée. — Commandez, sans tarder un traitement "ANTI-NICO", par la poste; le traitement le plus imité, mais jamais égalé.

Prix: Traitement "ANTI-NICO" complet 8-jours $2.00 port payé ou C.O.D. (payable sur livraison) $2.25.

"RALCO" ENRG.
C.P. 183-X, St-Hyacinthe, Qué.

MACHINES A LAVER

Réparations par experts sur toutes marques de lessiveuses. MACHINES A LAVER A LOUER $1.00 par semaine, transport compris. AV. 8-8261 et PI 5046.

COMMENT J'AI PERDU 30 LIVRES ?

Après avoir essayé divers moyens annoncés pour maigrir et n'être arrivée à aucun résultat, j'ai pensé me composer une méthode avec le peu d'expérience que j'avais dans ce domaine, et j'ai trouvé un moyen facile qui m'a donné un résultat épatant. Plusieurs personnes l'ont essayé et ont obtenu beaucoup de succès. Donc si vous désirez maigrir, envoyez-moi $1.00 et en retour, je ferai parvenir ma méthode. Je vous garantis que vous serez entièrement satisfait.

FRANCE ALARIE,
C.P. 1581, Québec, P.Q.

TIMBRES-POSTE

50 TIMBRES différents gratis, envoyez nom et adresse, service philatélique, 1834, rue Plessis, Montréal, Québec.

100 diff. France .25; 100 diff. Belgique .30; 100 diff. Italie .40; 100 diff. Espagne .40; les 4 lots $1.00. Spécial: 300 diff. Univers .35 avec approbations. ROBAR, 17—14e Ave, S.J.B. Drummondville, P.Q.

PREMIERE série N.U. Parmi plus beaux du monde, seulement 10c. Approbation. Welles, 1246-LP, Church Street, Station NYC 8.

RECEVONS nouveautés Monde Entier, chaque semaine en séries complètes. Grand choix de lots tous pays. 175 albums différents timbres à l'unité du Monde pour compléter vos séries. 1,800 séries différentes à 10 sous la série. Albums tous genres à prix spéciaux. Demandez catalogue lots no 15. Des aubaines chaque semaine jusqu'à 75% de réduction. Nos prix sont les plus bas. Venez nous voir. Desgranges, 325-327, Mont-Royal est, Montréal.

SPLENDIDE série géante de Monaco commémorant le mariage de Grace Kelly au Prince Rainier, série germanique complète des colombes de la paix, paysages suisses, timbres religieux, etc. Une jolie collection de 112 timbres différents qui sera à vous pour seulement 10c. Demandez aujourd'hui ce spécial no. 102 et nos fascinantes approbations, vous recevrez aussi gratuitement un mesureur de perforations. Guy Paquet, Case postale 131, Québec 8, P.Q.

PLACES COMMERC. A LOUER

DISPONIBLE dans environ 2 mois, 2,150 pieds de plancher (43 pieds x 50 pieds), pour bureaux ou autres commerces, dans maison actuellement en construction rue principale. Bijouterie au rez-de-chaussée, avoisinant théâtre et restaurant; magasin de marchandises sèches en face. Disposerons les pièces pour qui en fera demande immédiatement. Lucien Corbeil 398 de la Madone, Mont-Laurier, Qué. Tel. 266.

LAINE A VENDRE

TRICOTEZ-VOUS? Laine toutes sortes, cône, assortiment couleurs, machine à tricoter. Anita Dragon, 5249, Brébeuf, Montréal. LA. 5-3034.

ARTICLES DE MENAGE

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses électriques et ouvrage garanti. Nous allouons généreuse allocation pour échange et aussi lessiveuses à louer à partir de 75c par semaine. LA. 2-8709.

MEDICAMENTS

ETES-VOUS MALADE ?

Essayez les remèdes herbage naturel, tonique pour le foie, digestion, purifier le sang, constipation, renforcir. $3.15 la bouteille de 80 onces.

LABORATOIRE FONTAINE
3706, Saint-Denis, Montréal.

SOUFFREZ-VOUS DU FOIE, CONSTIPATION ?

Essayez les capsules Harbo, à base de gommes et d'herbages. $1.05 la boîte.

LABORATOIRE FONTAINE,
3706, rue Saint-Denis, Montréal.

Paraître à votre avantage, figure et corps débarrassés des boutons disgracieux, avec lotion FULFOL $1.75 et $3.00 bouteille. Dans toutes pharmacies ou Laboratoire Herlinge, 8367 St-Denis, Montréal. DU. 8-6654.

Si vous souffrez de rhumatisme, arthrite, etc., et que vous avez tout essayé sans résultat, essayez le remede Indian Two-Axe. Ecrivez à Sister Two-Axe, Bureau de poste, Caughnawaga, Qué.

Souffrez-vous des
BRONCHES ?
d'asthme, de dyspnées, de broncnite asthmatique, d'essoufflement ?
Adoptez immédiatement
DYSMALINE

DYSMALINE est un véritable traitement des bronches, de la bronchite asthmatique et de ses suites. Son action est efficace et durable.

En vente dans les pharmacies $2.00
Par poste $2.25

Ecrire à ALCOS ENR.
Case postale 195, St-Hyacinthe, Qué.

COUPONS

CREPES 15c LA VERGE DRAPS DE LITS $2.10

OCCASION: DRAPS DE LIT 1ère qualité, blanc, 72x90" $2.10 chaque. PENGALINE, excel. qualité, 48" large, diff. couleurs, 1 à 5 vgs., 60c la vg. ballot de 10 vgs pour $6.00 TRICOLINE (Jersey) bleu, rose, jaune, blanc, coupons ¾ à 2 vgs 54" large, 26c la vg., ballot de 18 vgs pour $4.75. CREPES de couleur, coupons ½ à 1 vg., 15c la vg.; ballot de 19 vgs pour $2.64; coupons de 1 à 3 vgs, 22c la vg., 18 vgs pour $3.96. Les coupons suivants sont de ¼ à 1 verge. COTON BLANC pour tout usage, 14c la vg., ballot de 24 vgs., $3.36; COTON A DRAP, blanchi, 33c la vg., ballot de 17 vgs. carrés, $5.61; DRILL GROS, uni à pantalons, 18c la vg., ballot de 12 vgs, $2.16; DENIM pour des overalls, 24c la vg., ballot de 15 vgs, $3.60; BROADCLOTH couleurs unies, 19c la vg., ballot de 22 vgs, $4.18; BROADCLOTH, soie blanc et couleurs, 28c la vg., ballot de 25 vgs, pour $7.00; FLANELETTE carreautée pour chemises, 25c la vg., ballot de 18 vgs., $4.50. FLANELETTE 72" épaisse pour DRAPS, coupons de 1 à 3 vgs., $1.05 la livre; FLANELETTE CREME 36", 25c la vg., 24 vgs pour $6.00; FLANELETTE PIQUEE 1ère qualité à la vg., blanc, rose, jaune, bleu, 45c la vg. On peut commander rien que le nombre de verges indiqué. ROSE TEXTILE, 62 est, rue Mont-Royal, MONTREAL.

COTON uni Wabasso la verge. 19 — Satin taffetas cellanese, verge .19 — Coupons de 1 à 5 verges. Choix de denim, flanellette unie, rayée, carreautée. Chambrai uni, rayé, carreauté, la livre .60, 10 lbs (38 verges) $5.48 — 1,000 boutons $1.00 — 36 verges dentelle nylon ou coton $1.00. Mme L. Scheafer, Drummondville, Qué.

TERRAINS A VENDRE

VENICE, FLORIDE

2,000 acres, à 2 minutes de la rue principales, 4 minutes du Golfe. Occasion exceptionnelle de placement. Soutiendra la plus sévère inspection. $367.50 l'acre. 25% comptant. 3 milles de chemin pavé à l'avant. Aussi ruisseau et chemin de fer sur le site. Communiquer avec F. NEUMANN, c/o FYE, 1316 Main St., Sarasota, Floride.

MEDECINS

A CONSULTER — Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles : peau, sexuelles, urinaires, frigidité féminine, stérilité, traitées spécialement. 3440 Hutchison, PL. 4143.

Docteur LERICHE, Hôpitaux Londres. Peau, exzéma. Maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience trente années. 1633, St-Denis, HA. 6410.

MAISON A VENDRE

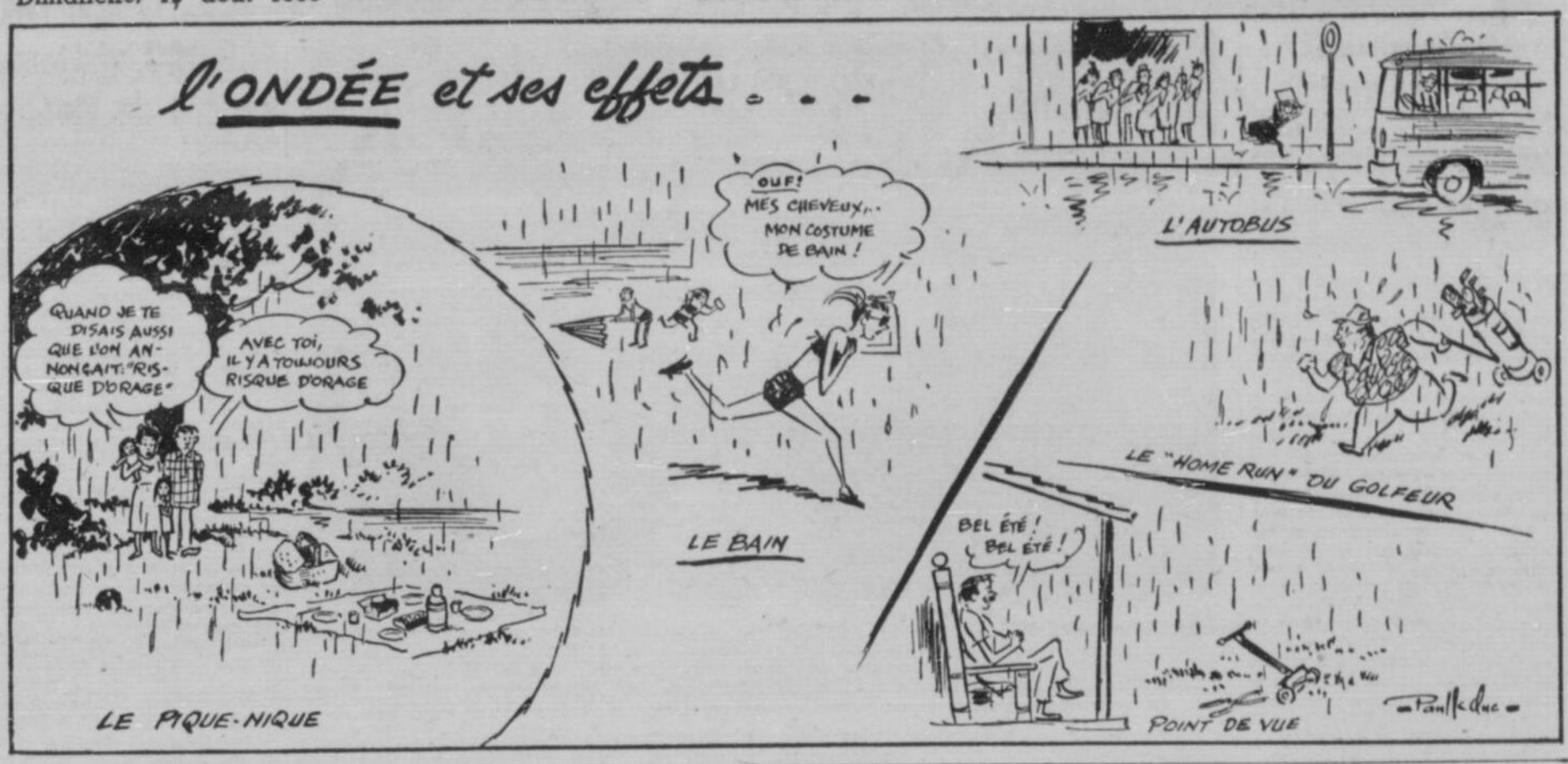
MAISON à vendre à Pont-Viau. 1 étage, 5 appartements. Après 7 heures p.m. CR. 7-7013.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité, 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert, FR. 5252.

MELILLO, Génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux, (Impotence, complexe infériorité, anxiété, dépression, bégalement, alcoolisme), circoncision, rhumatisme, obésité, 151 Sherbrooke ouest. HA. 0356.

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 5IE CATHERINE EST MONTREAL



AGRANDISSEMENT 5x7 GRATIS

Coupon bon pour un agrandissement avec chaque commande. Toutes impressions double grandeur, dans un nouvel album moderne en plastique de couleur.

OFFRE D'INTRODUCTION

Valide seulement avec cette annonce

ROULEAU 8 POSES JUMBO ... 39¢
ROULEAU 12 POSES JUMBO ... 49¢
IMPRESSIONS JUMBO ..... 5¢
SPEC. 25 IMPRESSIONS JUMBO $1.00

Vous épargnez ainsi de 15¢ à 20¢ sur nos prix réguliers.

KODACOLOR

Toutes impressions double grandeur 39¢ chacune

Nous acceptons les C.O.D.

Hollywood Foto

Station "R", Montréal, C. P. 70

PA. 56

16 PHOTOS DENTELEES 40¢

Maintenant tout rouleau de 8 poses développé et imprimé. Deux de chaque pose pour seulement 40¢.

FILMS DEVELOPPES PHOTOS-CONTACT

(même grandeur)

	1 de chaque	2 de chaque
Rouleau de 8 poses ..	35¢	40¢
Rouleau de 12 poses ..	45¢	60¢

Impressions (contact) chacune 3¢

SPECIAL — 40 pour $1.00

FILMS DEVELOPPES PHOTOS JUMBO

(double grandeur)

	1 de chaque	2 de chaque
Rouleau de 8 poses ..	35¢	55¢
Rouleau de 12 poses ..	50¢	80¢
Rouleau de 16 poses ..	65¢	$1.05

Impressions — jumbo 4¢ chacune

SPECIAL — 30 jumbo pour $1.00

MICHEL PHOTO SERVICE

390 rue DeCastelnau — Montréal, P.Q.

PA. 56

VENDEURS SERIEUX

Savez-vous que vous pouvez augmenter considérablement vos revenus en employant le temps de vos loisirs pour vendre la ligne la plus complète et "la meilleure qualité" de bijoux au Canada.

Nous vous offrons gratuitement notre catalogue de 100 pages, dont plusieurs sont en couleurs et d'une présentation impeccable.

Vous serez votre propre bourgeois et vous achèterez au prix du gros sans aucun capital investi. Demandez donc sans tarder notre catalogue gratuit et nos conditions.

OPERA DIAMOND CO.

130 EST, rue LIEGE MONTREAL

(Distributeurs en gros des montres, diamants et bijoux "Opera")

Apm.

Ce que révèle votre tension artérielle

Un examen de la pression artérielle renseigne en un instant le médecin sur l'état du système circulatoire. Il permet notamment de prévenir l'éclampsie chez la femme enceinte, de dépister les troubles rénaux et autres.

SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous expose des détails précieux sur cet examen et vous révèle les nouveaux moyens qu'emploie la médecine pour combattre l'hypertension. Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable tirés des meilleurs livres et magazines, et condensés pour vous épargner du temps.

8 PHOTOS agrandies 35¢

Installation moderne pour un travail rapide et parfait. — Vos photos retournées par la poste le jour même de la réception. — Economisez jusqu'à 50%. — Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique.

Travail garanti ou argent remis

8 poses 35¢ • 12 poses 60¢
16 poses 80¢ • 20 poses $1.00

Impression indiv. agrandie : 05¢ ch.

Taxe de vente et 5c pour frais de poste

PHOTO-ECLAIR Enrg.

C.P. 27 — HOCHELAGA — MONTREAL

TABLETTES et POUDRE

TUE LES INSECTES

C'est Magique

DÉTRUIT: Mouches - Moustiques - Moucherons - Mouches à fruits - Mites volantes et autres types semblables de petits insectes volants.

TABLETTES POUR AMPOULES

Boite de 200	$3.45
Boite de 50	$1.30

POUDRE POUR VAPORISATEUR

Boite 4 onces	$3.45
Boite 1½ once	$1.30

GRATIS! Demandez notre catalogue de Nouveautés en écrivant à

Comptoir Postal Papineau Enrg,
CASE 85, STA. DELORIMIER, MTL.
ou 1317, Ontario E., MONTREAL

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE

MARION & MARION

Raymond-A. Robic J.-Alfred Bastien

1510, rue DRUMMOND
MONTREAL

LIMONADE

ASEPTA

ALLÈGE
LIBÈRE

Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE

C.P. POUR M.P.



Si vous avez écrit à votre député fédéral tout dernièrement, c'est dans l'une des nouvelles cases postales en aluminium, récemment installées aux édifices du parlement, à Ottawa, que ce "membre du parlement" l'a trouvée. Avec leurs belles portes sablées à bords biseautés, ces cases à serrure cadrent bien avec l'aspect général des corridors voûtés de l'édifice central.

On peut difficilement s'imaginer le nombre des lettres louangeuses ou réprobatrices qui seront déposées dans ces cases au cours des années à venir. Mais il était de mise qu'un métal qui a contribué d'une façon si tangible au bien-être économique de la nation ait sa place dans le parlement de la nation.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

DR LE RICHE

Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.

1633 ST-DENIS. HA. 6410

J.-A. BERGERON PH.D. N.D.S.C.

PSYCHOLOGUE

Psychonévroses, dépression nerveuse, phobies, troubles mentaux et sentimentaux, etc.

Par correspondance et appointement seulement.

Tél. AV. 8-5747 — 576 S.-Catherine E. Suite 212, Montréal, P.Q.

Les Cheveux Gris disparaissent la première fois que vous les peignez avec le Peigne Coloré

Magicomb

Redonnez la nuance naturelle

pour Hommes et Femmes



7 NUANCES
• Noir
• Roux clair
• Bleu argent
• Blond doré
• Brun clair
• Brun foncé
• Brun medium

MAGICOMB est le moyen le plus efficace pour obtenir vite une apparence plus jeune, ou une plus belle chevelure teintée. Tout simplement un coup de peigne. Les hommes reconnaissent l'efficacité de MAGICOMB pour son apparence masculine et ses résultats si naturels. Le peigne MAGICOMB colore les cheveux gris en quelques minutes. Il contient de la LANOLINE et ajoute à la beauté des cheveux.

COMMANDEZ AUJOURD'HUI

$2.50 Seulement

GRATIS!

Demandez notre catalogue de nouveautés en écrivant à

Comptoir Postal Papineau Enrg.
CASE 85, STA. DELORIMIER, MTL.
ou en venant à
1317, ONTARIO E., MONTREAL

SOULAGEMENT de la DOULEUR



DÉBARRASSEZ-VOUS DES **HÉMORROÏDES**

A toute maladie sérieuse, il faut un remède éprouvé: nul n'est plus efficace contre les hémorroïdes, sous toutes leurs formes que le nouvel onguent DURAND. En quelques jours, il vous soulagera de tous malaises et de toutes douleurs. Satisfaction garantie. Prix d'introduction $1.15 le tube.

Par la poste seulement

DUREXIM, B.P. 300, Loretteville, P.Q.

Dames! $$ Demoiselles!

GAGNEZ $100.00 ET PLUS PAR MOIS

Un magnifique catalogue illustré et échantillonné de plus de 100 tissus différents est la clef de votre succès. Gagnez de généreuses commissions, des primes épatantes. Aucune expérience nécessaire. Pas de capital à investir.

DECOUPEZ — POSTEZ AUJOURD'HUI

Les Tissus Latier Enrg.
C.P. 424, Place d'Armes, Montréal.

OUI, je serais intéressée à devenir votre représentante. Sans obligation, envoyez-moi immédiatement votre catalogue.

NOM : .....

ADRESSE : .....

.....

Mieux que votre propre **MAGASIN de SOULIERS**



Deux oeillets et semelle intérieure coussinée

Aucun déboursé. Aucune expérience requise. Exhibez simplement à vos amis, voisins, compagnons de travail, ces souliers à semelle coussinée au confort magique Vous recevrez d'avance jusqu'à $4.00 par paire de commission, plus un boni en argent. Récompense de $25.00. Incomparables valeurs en souliers pour hommes, femmes, enfants. Satisfaction garantie ou argent remis. Echantillons de souliers fournis sans frais. Ecrivez AUJOURD'HUI et demandez notre catalogue de 100 pages GRATUIT, ainsi que des détails plus complets.

CONCORDIA SHOE CORP.

Dépt LP 2 D

1980 est, rue ONTARIO, MONTREAL, P.Q.

★★L'enthousiasme . . .

(suite de la page 69)

sées, de tous ces travaux individuels ou collectifs qui a favorisés le dynamisme inhérant au mouvement".

Le type 4-H sait agir. Par ses recherches individuelles et son initiation à l'action collective, il a gradué à l'école de la débrouillardise, il a dirigé des groupes en excursions ou en discussions, il a combattu cette gêne de l'agoraphobie en prenant maintes fois la parole en public, il a monté des organisations financières ou artistiques.

Si M. John-L. MacKenzie, président honoraire du 14e congrès et président de l'Association forestière du Québec pouvait dire aux 4-H "qu'ils étaient ces jeunes qui deviendraient demain les citoyens dont notre pays a besoin", c'est que leur formation s'adapte réellement aux conditions concrètes de cette société qui est la leur. S'ils savent rester fidèles à leur promesse 4-H qui les engage pour la vie, ces jeunes deviendront des citoyens complets, "par l'honneur qui commande l'accord avec la conscience; par l'honnêteté qui interdit toutes les formes d'injustice; par l'habileté qui rend utile, par l'humanité qui donne le sens de la fraternité humaine".

NOUVEAUX CLUBS

La formule est-elle bonne ? Les éducateurs s'accordent-ils à dire que la formation 4-H compte parmi les mieux adaptés à nos milieux ruraux ? Les succès remportés et les progrès accusés partout semblent éloigner tout doute. Cette joie débordante qui se lit sur toutes les figures 4-H n'est certes pas artificielle et l'intérêt que portent ces jeunes à leur mouvement n'est certainement pas plus fictif.

Encore cette année, 17 nouveaux clubs venaient s'ajouter aux 290 autres de l'organisation, groupant environ 10,000 membres. Une dizaine, 5 féminins et 5 masculins, recevaient leur charte officielle au banquet de clôture du congrès la semaine dernière..

CE QU'ILS FONT

Au tableau des réalisations 4-H en 1955-1956 nous nous contenterons de citer quelques-unes des initiatives les plus importantes.

Les travaux d'embellissement plaisent tout particulièrement aux clubs 4-H. L'embellissement des parterres, des endroits publics, des cimetières, etc., s'est fait partout sur une vaste échelle. Notons particulièrement le travail magnifique des clubs de Papineauville, Champlain, St-Tite, Chicoutimi, Desbiens et des dizaines d'autres qui n'ont pas manqué une occasion, au cours de l'année, de créer du beau dans leur patelin, invitant ainsi la population à faire comme eux.

Le club 4-H de St-Tite a confectionné plus de 40 boites à fleurs que l'on a installées dans les fenêtres des dix écoles des rangs de cette paroisse, et plus de 1,000 arbres d'ornement ont été plantés à ces mêmes endroits...

Quant aux réunions, les 4-H ont tenu au cours de l'année près de 5,000 assemblées générales et plus de 3,000 assemblées de l'exécutif. Certains clubs ont eu une assemblée par mois seulement, mais la majorité des 307 clubs ont tenu leurs réunions régulièrement chaque semaine. Au cours de ces réunions les membres 4-H ont présenté des conférences sur les sciences naturelles ou entendu des spécialistes sur différents sujets de conservation. Cette méthode est grandement conseillée: elle permet aux jeunes qui n'ont pas encore eu l'occasion de parler en public de le faire devant des compagnons sympathiques, et ainsi de devenir plus aptes à exprimer leur opinion avec facilité.

Certains clubs ont eu jusqu'à 17 conférences préparées par les membres; d'autres en ont eu moins, mais on peut fixer à près de 800 le nombre de conférences prononcées par les 4-H, et à plus

DU NOUVEAU

La construction de "relais 4H" près des routes nationales figure parmi les initiatives nouvelles de ce mouvement qui semblent prendre beaucoup d'envergure. Une quinzaine de ces oasis de paix sont sur le point d'être terminés... mais déjà depuis l'an dernier quelques-uns furent ouverts aux automobilistes et aux piqueniqueurs. Il revient aux clubs 4-H de la région de St-Maurice d'avoir construit les premiers des relais qu'ils ont mis à la disposition du public. Il y a aussi des relais du genre à St-Tite, Champlain et La Tuque.

LA FORET

"Les travaux forestiers réalisés au cours de cette dernière ont été considérables", nous apprenait le secrétaire général, M. Jules Breton.

On estime qu'environ 110,000 arbres ont encore été mis en terre. En plus des travaux de reboisement, un grand nombre de clubs se sont adonnés à la sylviculture, tout particulièrement digne de mention est le clubs masculin de Stoneham, qui a fait des travaux considérables dans un boisé près de ce village, et cela depuis au moins quatre ans.

"L'arbre" a dit l'hon. Antoine Rivard, solliciteur-général de la province lors du banquet de clôture est vraiment le symbole et des clubs 4-H et de toute notre race. L'histoire de notre province est liée intimement au sol, et l'exemple de nos pères reste toujours applicable aujourd'hui".

Comme l'arbre, le jeune 4-H reste épris du sol, de la verdure, de la nature. Un idéal beau et grand l'élève à la manière de la plante qui projette ses ramures vers le ciel.

FORMATION

Les nombreuses autres activités 4-H, expositions, campements, propagande, congrès régionaux ou autres, assemblées, concours provinciaux, construction de local 4-H ou groupement des ainés, contribuent à faire de ces jeunes garçons et de ces jeunes filles toute un petit monde vivant, éveillé, débrouillard, prêt à servir. "Voici des jeunes qui deviennent les chefs dont notre société aura besoin tout à l'heure", déclarait au début de ses assises provinciales le président de l'Association forestière du Québec, M. John-L. MacKenzie.

Les 400 délégués nous ont semblé être déjà des chefs et des meneurs, qui iront accomplir chez les jeunes et les moins jeunes de nos milieux ruraux l'oeuvre d'une importance capitale qu'est la conservation de notre patrimoine naturel. Cet enthousiasme qui eut raison de tout pendant ces trois jours à Montréal, même d'une température qui se fit suffocante, les accompagnera chacun chez eux en les aidant à propager leur idéal dont nous sommes si fiers.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

L'ENTHOUSIASME DES JEUNES 4-H est débordante. Plusieurs croiraient que les activités de ces clubs ne portent que sur la conservation ou le reboisement mais tel n'est pas le cas. On voit ci-haut un groupe de congressistes exécutant une danse de folklore en la salle de bal de l'hôtel Mont-Royal. "C'est cette joie contagieuse et cette spontanéité écrite sur tous les visages qui les rendent si sympathiques partout où ils passent", faisait remarquer un journaliste de Montréal.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

EN PLUS D'ASSISTER A DES ASSEMBLEES, à des conférences intéressantes et à des forums où sont discutés leurs problèmes 4-H, les congressistes aiment visiter notre métropole. Chaque année des visites instructives figurent au programme. Ici, on voit un groupe de jeunes garçons et de jeunes filles examinant quelques spécimens aquatiques d'il y a quelques milliers d'années, alors que, 25 à la fois, ils envahissaient les salles de l'Office provincial de biologie (dont le directeur est M. Gustave Prévost) à l'université de Montréal.

400,000 visiteurs au Zoo de Québec

QUEBEC, . (D.N.C.) — C'est au rythme de 15,000 à 16,000 personnes par semaine que les visiteurs se sont rendus, cette année, au Jardin Zoologique de Québec, dit le Dr J.-A. Brassard, directeur du Zoo de Québec, qui prévoit une affluence record pour l'année 1956, laquelle marque le 25e anniversaire de la fondation de la Société Zoologique de Québec.

Au 31 juillet dernier, on avait compté au-delà de 225,000 admissions payées et non-payées.

Le plus grand nombre de personnes enregistrées au Jardin Zoologique de Québec en une année l'a été en 1948 alors que 360,000 visiteurs ont été comptés. C'est à la fin d'août et au début de septembre que les gens se rendent plus nombreux au Zoo de Québec, soit vers la fin des vacances scolaires et durant le temps de l'exposition provinciale. Pour peu que le temps soit clément, le Dr Brassard estime que 400,000 visiteurs auront franchi les portes du Zoo à la clôture de la saison.

CE QUE TOUT MARI & PÈRE DOIT SAVOIR

Les lois successorales ont un caractère trop général pour répondre aux exigences particulières de vos héritiers. Vous voulez qu'ils jouissent de vos biens, chacun selon ses besoins? Faites votre testament et confiez-en l'exécution à la Société de Fiducie. Seuls, ces deux moyens peuvent perpétuer votre administration.

• SOCIÉTÉ • NATIONALE DE FIDUCIE

41 ouest, S.-Jacques
Montréal 1 - HA. 3291

CIRES SUPÉRIEURES pour obtenir un LUSTRE PLUS ÉCLATANT



10 TEINTES POPULAIRES



CONSTIPATION

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin.

Robol 2-56



PSORIASIS N'EST PLUS UN CAUCHEMAR

Les vilaines squames et gales du PSORIASIS qui apparaissent sur les bras, les jambes et le cuir chevelu ne vous imposeront pas plus longtemps le port de cheveux longs ou de manches et de jupes longues. Comme des centaines de milliers de victimes le savent, SIROIL tend à éliminer les lésions externes de PSORIASIS. De légères applications de SIROIL contribuent à prévenir la récurrence des lésions. SIROIL ne tache ni les vêtements ni la literie. Offert sous les conditions de satisfaction en deux semaines ou remboursement. 23 années de résultats heureux.

Grand merci à SIROIL

A TOUTES LES PHARMACIES

SIROIL OF CANADA, LTD.
Case 488, Dépt. S, Windsor, Ontario
S.V.P., m'adresser votre livret gratuit sur le PSORIASIS.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

Coups de CRAYON



par ROLLAND RICARD

Le club Laval a remporté pour une deuxième année consécutive le championnat de la ligue de baseball Royale Junior du président Gérard Thibeault. L'équipe du président Raymond Lagacé a mené le bal toute la saison. Les champions habilement dirigés par un jeune, Chuck Desrochers, ont bataillé pour s'assurer les grands honneurs. La victoire du Laval est une victoire d'équipe. Tous les joueurs y ont participé, chacun a donné un bon coup d'épaule à la roue. Chuck Desrochers mérite des félicitations pour le triomphe de son équipe. Il était bien secondé par un bon gérant-général en la personne de Johnny Horman. Raymond Lagacé, propriétaire et président du club Laval, peut être bien fier de ses joueurs. Ces derniers n'ont qu'une légitime ambition maintenant soit de donner à leur président le championnat des éliminatoires et le championnat de Montréal.

GLANURES SPORTIVES... Denis Jacques, lanceur gaucher du club Laval, a été oublié dans le choix des gérants de l'équipe d'étoiles de la ligue Royale Junior... c'est incompréhensible... Johnny Horman a révélé que son as gaucher Raoul Landry ne lancera pas dans la joute d'étoiles .. Landry souffre d'un mal de bras... il est sous les soins de Bill Head... les joueurs du Laval ont joué un bon tour à leur gérant Chuck Desrochers dernièrement... une douche dans la piscine du président Raymond Lagacé...

Del Dugré, commentateur sportif, aux Trois-Rivières vient d'être nommé agent-distributeur de Molson's pour la région des Trois-Rivières... il succède au sportsman Donat Sinotte... ce dernier était président du club de baseball les Phillies de Trois-Rivières... Claude Evans nous a déclaré qu'il était heureux d'aller jouer à Springfield sous les ordres d'Eddie Shore... Claude semble d'avis que Shore lui donnera plus de chances que le détesté Punch Imlach..., la direction des As de Québec a annoncé que le vétéran Al Millar sera probablement leur cerbère régulier pour la prochaine saison... Claude "Baba" Dufour, une recrue de Kitchener, pratiquera également avec les As... Dufour a déjà protégé la forteresse des anciens Reds de Trois-Rivières... Gene Achtymichuk qui a joué avec les As la saison dernière, retournera à la direction du Canadien... il s'alignera probablement avec le Royal ou le Rochester... Achtymichuk avait été prêté aux As pour une saison, parce que Sammy Pollock voulait faire jouer le noir Willie O'Ree et Claude Dufour à Kitchener... ces deux derniers joueurs sont la propriété des As de Québec...

Jacques Amyot, le premier canadien-français à traverser la Manche à la nage, a été reçu royalement par le tout Québec... Amyot a été fêté comme un roi... le héros de la Manche a été reçu par les autorités civiles et religieuses de Québec... le Québecois n'a pas d'autres projets pour le moment... il se reposera et fort probablement l'été prochain il tentera de conquérir la traversée du lac Ontario...

Dans le monde du baseball mineur, il ne faudra pas manquer l'occasion d'aller applaudir les jeunes de la ligue Royale Junior qui joueront au parc Morgan, lundi soir... ce sera la joute d'as du circuit Thibeault... les étoiles du circuit Spada seront à l'honneur mercredi soir, au parc Lafontaine, alors qu'ils recevront la visite du club St-Jean.

Marilyn Bell est retirée de l'eau après neuf heures et 50 minutes

VICTORIA — (PCf) — Malade d'épuisement, le visage couvert de larmes, la courageuse Marilyn Bell a été retirée des eaux du détroit Juan de Fuca vendredi après-midi.

Sa vaillante tentative se solde par un échec. Le premier échec de sa jeune carrière déjà glorieuse. Elle n'a pas réussi à combattre jusqu'au bout les puissants courants d'une marée sans pitié.

Elle nageait depuis neuf heures 50 minutes et une demi-seconde lorsqu'elle a renoncé à poursuivre l'inégal combat contre l'eau glaciale du Pacifique. Pourtant, en cinq milles et demi seulement la séparaient encore de Port Angeles, dans l'Etat de Washington.

L'heure de l'échec a sonné à 3 h. 37, heure avancée du Pacifique, à 6 h. 37, heure avancée de l'Est. Elle avait alors parcouru 12 4/5 milles sur les 18 3/10 milles qui séparent l'île de Vancouver de la terre ferme. Elle avait plongé à 5 h. 46 vendredi matin le 10 aout, dans la baie Horseshoe de Victoria.

PERTE EN ARGENT

Cet échec coûte $10,000 à Mlle Bell. En effet, les organisateurs de la performance lui avaient promis $20,000 si seulement elle tentait de franchir le détroit à la nage; et $30,000 si elle parvenait à bon port. Les contributeurs sont le Toronto Telegram, le Victoria Times et Canada Wide Feature Service de Montréal.

Avant qu'on ne la retire de l'eau, la jeune Torontoise de 18 ans était manifestement épuisée. Ne parvenant plus à relever la tête, on aurait dit qu'elle se laissait flotter, incapable d'avancer.

Dans un brouillard épais, Marilyn était flanquée de ses instructeuds : Cliff Lumsden, de Toronto, et Pat Russell, de Vancouver, qui lui avaient inlassablement dicté le rythme à suivre afin d'épargner à la nageuse d'inutiles efforts et d'assurer ses chances de succès.

Mais, soudain, dans l'après-midi brumeuse du Pacifique, tout devait s'arrêter : le ronronnement des moteurs de la petite flottille avait cessé; dans le bateau-pilote où on venait de l'embarquer, Marilyn sanglotait...

NOUVELLE TENTATIVE

On ignore encore si Mlle Bell fera une autre tentative. Mais rapelons que des 58 nageurs qui ont essayé de franchir le détroit à la nage, seul Bert Thomas, de Tacoma, Washington, a réussi l'an dernier, en 11 heures et 17 minutes.

Au début de son entraînement, la Torontoise avait déclaré qu'elle ferait une autre tentative si elle échouait une première fois, à la condition qu'elle dispose du temps nécessaire.

Mais on croit savoir qu'elle trouvera tout le temps voulu, la tentative d'hier ayant été avancée de quelques jours.

Bert Thomas estimait, quant à lui, que Marilyn était encore trop jeune pour tenter la traversée du Juan de Fuca, malgré ses précédents succès.

En 1954, la Torontoise avait gagné le marathon de 26 milles d'Atlantic City. La même année, elle avait franchi les 32 milles du Lac Ontario. En 1955, elle avait traversé la Manche à la nage, depuis le Cap Gris Nez jusqu'à Abbotscliff. Jamais pareil exploit n'avait été réussi par une personne aussi jeune. Elle n'avait que 17 ans.

Depuis qu'elle s'est lancée dans la nage à longue distance, c'est le premier échec de Mlle Bell. En 1954, lorsqu'elle a traversé le lac Ontario, elle était aussi la première femme qui ait réussi le marathon d'Atlantic City. L'an dernier, elle avait vaincu la Manche.

Les speakers qui décrivaient la performance à la radio ont déclaré que Marilyn était "bien malade" lorsqu'on a dû la remonter dans la chaloupe. Secouée par les sanglots, cette jeune personne n'était plus celle qui, quelques heures auparavant, paraissait heureuse et gaie.

La température de l'eau, durant la traversée, variait de 46 à 49 degrés.

Une demi-heure avant d'abandonner la partie, Mlle Bell a manifesté quelques doutes quant à ses chances de réussite. A son instructeur Gus Ryder, elle a demandé si, en général, les témoins lui prédisaient des chances de succès. L'instructeur a répondu : "Vous pouvez certainement réussir. Les conditions vous sont très favorables."

Et il a ajouté : "Nous avons attendu trois semaines pour cela. Allons-y jusqu'au bout !"

Se tournant ensuite vers Lumsden, Marilyn a posé la même question. Il a donné la même réponse.



Marilyn BELL

Soo a le plus beau record ; Kelley : roi du knockout

Quand Rocky Marciano abandonna la boxe, il était le possesseur du plus long record d'invincibilité dans la boxe. Il avait en effet remporté 49 victoires consécutives.

Celui qui l'a remplacé comme détenteur du plus beau record du pugilat est Jimmy Soo, un boxeur de descendance irlandaise et chinoise et natif de Philadelphie. Le dit Soo fera ses débuts à la télévision, vendredi, le 31 août, contre Baby Vasquez. Tous les partisans de boxe d'Amérique pourront alors juger la valeur de ce poids-léger qu'a remporté 32 victoires d'affilée.

Il y a plusieurs boxeurs actifs actuellement qui n'ont jamais connu la défaite. Dans ce groupe, on remarque Pascual Perez, d'Argentine ,champion poids-mouche du monde. Il y a aussi les poids-lourds Eddie Machen et Pat McMurtry, le poids-moyen Carlos Ortiz de New-York et le poids-mouche Cliff Eskridge de Cairo, Illinois.

ROI DES KNOCKOUTS

Le roi de la mise hors de combat est Dick Kelley, de Florence, S.C. Le jeune poids-moyen, qui n'a rencontré jusqu'ici que des batailleurs de deuxième et troisième ordre, n'a pas connu la défaite en 21 combats et il a annulé une fois. Ses 20 victoires ont toutes été enregistrées par knockout.

Kelly a annulé avec un nommé Jimmy Peters. Dans un combat revanche, Kelly knockouta Peters. Ce fut incidemment la seule défaite de Peters en 26 combats.

MACHEN EN VEDETTE

Machen est un nom à surveiller. C'est un poids-lourd très rapide de Redding, Californie. Il a gagné 12 de ses 15 combats par knockout et il a vaincu des types du calibre de Nino Valdes et Julio Mederos.

McMurtry, de Tacoma, a eu 20 combats, 19 victoires, un match nul et 16 knockouts. Sa plus grande victoire a été sa décision aux dépens du vétéran et ancien champion poids-lourd Ezzard Charles.

Calhoun a gagné 22 combats, 12 par knockout.

Ortiz est détenteur de 16 triomphes consécutifs.

Eskridge, un boxeur à 112 livres, a gagné 12 de ses 14 combats par mise hors de combat. Il fut champion à son poids dans l'armée avant de devenir professionnel.

BALLONS géants, 6 pi. surplus du gouvernement 59¢



Ils amusent enfants, adultes, sportifs .. à la plage ou les parcs. Atteignent diamètre de 6 pi., 21 pi. de circonférence. Annonce aérienne visible des milles à la ronde. Ils emballent les foules lors d'inaugurations, expositions, etc. S'emploient comme démarqueurs aquatiques et bouées. Faits de vrai caoutchouc neoprene de longue durée. Surplus, neufs. Vendus à une fraction du prix, plus 10c par commande pour manutention. 59c ch., 2 pour $1.00, 5 pour $2.00, 13 pour $5.00. Grosseur 10 pi., $1.00 ch. Grosseur 20 pi., $2.00 ch. Pas de C.O.D. Agents demandés.

NOVEL MFG. 33, Second Ave., Dept. G-1614 New York 3, N.Y.

LE CADEAU qui s'offre le mieux à la Fête des pères ou aux diplômés...



Employez toujours l'essence et la pierre Colibri



Québec acclame le héros de la Manche

QUEBEC — L'accueil fait à Jacques Amyot par ses concitoyens passera à l'histoire comme la plus enthousiaste démonstration populaire offerte à un athlète de la vieille capitale. Le héros de la Manche a été l'objet d'une réception monstre à son retour à Québec hier et de l'aveu de plusieurs personnalités, jamais on n'avait vu les Québecois manifester leur enthousiasme de façon aussi spontanée dans tous les endroits où il est apparu. Dès son arrivée à l'Ancienne Lorette jusqu'à tard cette nuit au petit Colisée, Jacques Amyot a pu constater jusqu'à quel point ses concitoyens étaient fiers de lui. Et pour résumer cette journée mémorable, le valeureux athlète n'a trouvé que trois mots: "Quelle agréable surprise!"

Même la pluie n'a pu refroidir l'enthousiasme des Québecois au cours de la grande parade dans les rues de la ville en soirée. De toutes les bouches jaillissaient des hourras, des bravos, venant du coeur. Car Québec est fier de son héros et fier à juste titre. Malgré toute la publicité que lui a apportée son dernier exploit, Jacques est demeuré l'athlète parfait que l'on a toujours cité en exemple et sa modestie n'a pas été ensevelie sous les lauriers. A l'hôtel de ville, au parlement, à l'archevêché, au parc Victoria et sur le parcours du défilé, Jacques Amyot a reçu les félicitations de ses compatriotes et a été l'objet d'une démonstration que l'on ne réserve qu'aux plus célèbres athlètes. Il est le plus fameux qu'ait connu notre ville.

Amyot, fierté des Canadiens-Français

(Par Sylvie Francoeur, J.I.)

QUEBEC, août 1956—Ce célèbre gars de chez-nous qui a su éblouir les foules par son exploit de traverser à la nage la Manche en 13 hrs et 2 m. a fait un grand honneur à son pays et plus particulièrement à sa ville, Québec.

C'est un tour de force qui rend bien hommage au courage et au travail de ce brillant athlète canadien-français, parce que sa gloire rejaillit sur le Canada tout entier...

Jacques Amyot s'est révélé digne de la confiance de son compétent et sympathique instructeur, M. Jos Lachance, dont la réputation n'est également plus à faire...

Trop souvent, hélas, on laisse dans l'ombre les mérites incontestables de ceux qui pourtant ont travaillé sans relâche à la célébrité des personnes épatant les foules, pourtant sans eux, ces personnes n'auraient pu atteindre au sommet de la gloire...

Donc, un chaleureux bravo pour Jacques Amyot et un autre pas moins intense à l'adresse de son magnifique instructeur, Jos Lachance, qui récolte aujourd'hui ce qu'il a richement semé, soit la formation d'un As de la natation, par conséquent cet entraineur a droit lui aussi à notre admiration et à notre gratitude, car il y est pour beaucoup dans l'éclatant succès remporté par notre fameux Jacques Amyot.

Oui, apprécions les nôtres, c'est un devoir de patriote et de justice.

RETOUR TRIOMPHAL

Dès sa descente d'avion à l'Ancienne Lorette, Amyot a été l'objet d'une longue ovation de la part de quelque 5,000 de ses concitoyens. Aux accents de la musique martiale de la fanfare du Royal 22ème régiment, le conquérant de la Manche est descendu de l'appareil qui l'avait conduit de Montréal à Québec pour être accueilli par son épouse, ses enfants, son Honneur le Maire Wilfrid Hamel et quelques autres personnalités. Son instructeur Jos Lachance, son frère Philippe et Raymond Roy, son nageur d'escorte, ont ensuite quitté l'avion d'Air-Canada. Fernand Dion, président général du comité Fonds Jacques Amyot et Claude Michel avaient rencontré les voyageurs à Dorval, à la fin de leur envolée transatlantique.

Présentés par Armand Trottier, Fernand Dion, Son Honneur le Maire Wilfrid Hamel et M. Wilfrid Dufresne, député de Québec ouest à Ottawa, ont tour à tour adressé la parole. Le premier magistrat de la cité s'est exprimé en ces termes: "C'est avec une joie bien apparente que nous accueillons aujourd'hui le premier Canadien-français à réussir le fameux exploit de la traversée de la Manche. A titre de premier magistrat de la ville de Québec, je vous transmets au nom de tous vos concitoyens nos félicitations les plus cordiales. Votre exploit a jeté un lustre nouveau sur notre région et ce n'est pas sans émotion apparente que nous sommes fiers de vous saluer Jacques Amyot, personnification de courage et de discipline". Son Honneur le Maire a également salué la vaillante équipe qui l'a si bien secondé dans son odyssée sur la Manche.

"Jacques Amyot, le Canada est fier de vous" a dit M. Wilfrid Dufresne. Votre exploit a contribué à rattacher les liens d'amitié qui unissent notre pays à la France et à l'Angleterre et vous êtes sûrement le plus excellent ambassadeur que le Canada ait envoyé au-delà des mers".

Jacques Amyot a également adressé quelques mots avant le départ pour la réception officielle à l'hôtel de ville. Il s'est dit heureux de rentrer dans son pays et a remercié ses concitoyens de la confiance qu'ils ont bien voulu lui accorder. "Je reviens avec la satisfaction du devoir accompli, mais j'espère pouvoir faire encore honneur à la ville qui me reçoit si chaleureusement aujourd'hui".

LE LIVRE D'OR

A son arrivée dans les salons de la mairie, le conquérant de la Manche a rencontré le conseil municipal en tête duquel figurait S.H. le Maire. Ce dernier a remis un chèque au nom de la cité de Québec, après quoi il a invité Jacques et sa famille à signer le livre d'or. Un vin d'honneur fut ensuite servi. Pour la circonstance, les salons étaient magnifiquement décorés.

AU PARLEMENT

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a accueilli Jacques Amyot quelques minutes plus tard à ses bureaux au Parlement. Le premier ministre s'est fait le porte parole de tous les citoyens de la province pour transmettre à Jacques les félicitations les plus cordiales. "Je fais écho au sentiment de toute la province en vous adressant mes hommages à l'occasion de ce sensationnel exploit qui a jeté beaucoup de lustre sur le Canada français", a dit le premier ministre. Il a ensuite causé pendant quelques minutes avec le groupe et a remis à Jacques une bourse de la part des membres de son cabinet et des députés de la région de Québec.

L'ARCHEVECHE

Son excellence Mgr Charles Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, s'est adressé en ces termes à Jacques Amyot qui avait manifesté le désir de rencontrer les autorités religieuses: "Au nom de Son Excellence Mgr l'Archevêque, retenu ailleurs par un devoir ecclésiastique, laissez-moi vous dire combien votre désir de rencontrer les autorités religieuses de votre diocèse nous a plu. Il nous est particulièrement agréable de vous offrir nos hommages pour l'exploit remarquable que vous venez d'accomplir. Pour réussir un tel exploit ça demande du travail, de la formation et du courage. Vous êtes un exemple pour la jeunesse de chez-nous".

AU PARC VICTORIA

Plus de 15,000 enfants étaient massés au parc Victoria pour rendre hommage au héros de la Manche. Cette manifestation, animée par St-Georges Côté, a connu un éclatant succès. M. l'abbé Alfred Leblond, directeur de l'OTJ, M. Damase Blais, président, M. Francis Boudreau, MPP, vice-président, Son Honneur le Maire et le chef de police Roger Lemire ont adressé la parole à la foule. Amyot a remercié tous les enfants et a rappelé que c'est au Parc Victoria qu'il livra sa première compétition dans la natation, il y a 19 ans, alors qu'il n'avait que 12 ans.

LE DEFILE

La température incertaine n'avait pas empêché une foule, que l'on a évaluée aussi nombreuse qu'à la parade du carnaval d'hiver, de se masser tout le long du parcours pour acclamer Jacques Amyot. La pluie a désorganisé considérablement l'ordre du défilé

(Suite à la page 95)



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

JACQUES AMYOT, le premier canadien-français qui a traversé la Manche à la nage, est revenu au Canada jeudi dernier. Amyot songe maintenant à traverser le lac Ontario, l'été prochain. Ci-haut, le populaire Québecois à sa descente de l'avion à Dorval.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

L'HON. MAURICE DUPLESSIS a reçu Jacques Amyot à ses bureaux et l'a félicité au nom de la province en même temps qu'il lui remettait un cadeau de la part de lui-même et ses collègues du cabinet provincial. Jacques Amyot était accompagné de son épouse, de sa mère et de son fils aîné ainsi que de ses principaux organisateurs, sans compter les journalistes, photographes et reporters radiophoniques qui avaient envahi le bureau du premier ministre.

SILVER TOP
BOLS
DRY GIN

DRY GIN
"Spécial"
"La base du Meilleur Cocktail"
FABRIQUÉ PAR BOLS SELON UNE RECETTE VIEILLE D'UN SIÈCLE
LUCAS BOLS Ao 1575
DISTILLÉ AU CANADA

KENWOOD'S
WESTMOUNT
TRANSFER & STORAGE LTEE.
Bureau chef: 4221 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal — Tél. WE. 1113
Ville de Québec: 5, rue Courcelette — Tél. MUrray 3-4496
• Empaquetage • Emballage
• Entreposage • Expédition
• Déménagement
La réputation de Kenwood's est basée sur sa vaste expérience -- son service rapide, sûr, digne de confiance. Notre représentant vous conseillera en matière de déménagement et d'entreposage — sur une grande ou une petite échelle — sur le plan local, national, international, mondial.
Membre de l'Association Canadienne des Entreposeurs
Agents pour Allied Van Lines
AU SERVICE DU CANADA FRANÇAIS DEPUIS PLUS DE 50 ANS



Sport-O-Scope

par ROGER MELOCHE

Marciano à Montréal

John L. Sullivan, le premier champion poids-lourd à la boxe sous les règlements du Marquis de Queensberry, fut aussi le premier à exploiter la popularité que lui avaient donnée ses succès dans l'arène. Il entreprit plusieurs tournées théâtrales après avoir accroché les gants et il fit fortune, même s'il était un bien mauvais acteur. James J. Corbett, son successeur, fit de même, et depuis ces jours anciens de la fin du dix-neuvième siècle, la plupart des monarques sont demeurés dans le domaine du spectacle pour continuer à gagner beaucoup d'argent. Il y eut bien le riche Gene Tunney qui abandonna tout pour entrer dans le club exclusif des millionnaires et la "société", ou encore de piètres champions qui disparurent vite de la circulation, mais la plupart sont restés en vedette.

Le grand modèle des modernes est Jack Dempsey, qui malgré ses 61 ans agit encore quelques fois comme arbitre de lutte et qui est toujours l'attraction principale à son riche restaurant de New-York. La plupart des titulaires récents sont devenus arbitres de lutte ; d'autres se sont transformés en lutteurs comme Primo Carnera et Joe Louis (avant qu'on ne découvre sa maladie de coeur) ; Max Baer a fait du cinéma, etc.

Rocky Marciano, qui a surpris le monde pugilistique en abandonnant son titre en pleine apogée, continue la routine. Il est disponible comme arbitre de lutte, commentateur à la radio, agent de relations extérieures pour une piste de course, journaliste (il signe des articles écrits par des hommes du métier), etc., etc., et il gagne des milliers de dollars sans jamais plus ne recevoir de coups de poings sur le nez.

Marciano viendra à Montréal cette semaine pour tenter de maintenir un semblant d'ordre dans l'arène entre le vilain Wally Kowalski et la nouvelle idole montréalaise Edouard Carpentier. Sa venue suscite beaucoup d'intérêt, non seulement parce que ses partisans ont hâte de le voir à l'oeuvre dans son nouveau rôle, mais aussi parce que le monde pugilistique ne semble pas convaincu que Rocky a accroché les gants pour de bon. Il est tellement supérieur à tous les autres poids-lourds qui restent sur les rangs qu'on croit un peu les rumeurs qui circulent. On rapporte surtout que Rocky retournera au gymnase dès que son contrat avec le gérant Al Weill sera expiré. Weill aurait toujours exploité le batailleur de la Nouvelle-Angleterre et il aurait manqué de tact avec Mme Marciano.

A tout événement, les journalistes auront l'occasion de bombarder le Roc de questions, même s'ils n'auront que des réponses évasives sur les projets de l'ancien champion. Ils connaîtront au moins ses opinions sur les aspirants Patterson, Jackson et autres.

Pratique ou partie ?

On a critiqué dans certains milieu l'attitude de l'instructeur Pop Ivy des Eskimos d'Edmonton parce qu'il n'a pas utilisé ses joueurs-étoiles bien souvent au cours de l'exhibition contre les Alouettes, mercredi, au stade McGill, avec le résultat que la grosse équipe rouge de Montréal a facilement gagné, 33 à 0.

Personnellement, nous ne croyons pas qu'Ivy soit à blâmer; il a plutôt été sage. La partie n'avait aucune espèce d'importance dans les classements et comme Pop le disait avant de sauter sur le terrain, elle n'avait été bâclée que pour deux raisons: (1) parce qu'elle procurerait une forte recette de quelque $75,000 et (2) parce qu'elle donnerait aux instructeurs une chance de choisir quels joueurs ils utiliseront durant la saison prochaine.

Les Alouettes ont naturellement envoyé leurs plus gros canons dans la bataille car ils ne pouvaient pas se permettre de perdre devant leurs propres partisans, mais les Eskimos étaient loin de chez eux et ils n'avaient pas à s'inquiéter de leur prestige, car ils viennent de gagner la coupe Grey deux fois de suite.

Ivy connaît le talent et les aptitudes des Jackie Parker, Johnny Bright, Rollies Miles, Bob Dean, Art Walker etc., et ils les a peu utilisés à l'attaque parce qu'il voulait voir ce que les nouveaux venus avec son équipe pouvaient faire et aussi parce qu'il ne voulait pas prendre de chances de faire blesser ses favoris. Prévoyant aussi la possibilité d'une autre finale de la coupe Grey Edmonton-Montréal, il a fait jouer ses étoiles à la défensive pour trouver le meilleur moyen d'arrêter les élans des Alouettes. Non, Pop a été sage.

L'attitude des Eskimos n'est pas un précédent; c'est une vieille formule et si la mémoire nous est fidèle, elle a déjà été adoptée par les Alouettes, qui n'ont jamais fait fureur dans leurs voyages de parties d'exhibition dans l'ouest.

Le public ? Les spectateurs en souffrent peut-être, mais ils savent d'avance que ces parties entre l'est et l'ouest ne sont que des exhibitions et ils doivent s'attendre au pire.

L'affaire Williams

Ted Williams a perdu la boule cette semaine en faisant des gestes disgracieux envers la foule au terrain des Red Sox de Boston. Nous ne l'approuvons certainement pas, mais d'un autre côté, nous n'irons pas jusqu'à le critiquer.

Voilà le meilleur frappeur de notre génération, un joueur extraordinaire qui a rendu mille-et-un services à son club; une étoile qui a procuré des moments sensationnels aux partisans de baseball de Boston; un futur immortel du sport national des Etats-Unis. Et comment lui rend-on hommage ? En le huant, en le critiquant !

Ted a toujours été la cible de certains chroniqueurs vitrioliques de Boston. Au lieu de le féliciter quand il frappait ses coups de circuit, on le critiquait parce qu'il levait la casquette devant les applaudissements de la foule à son arrivée au marbre. On acceptait bien calmement ses plus grands exploits et on profitait de sa moindre erreur, sa moindre défaillance pour lui passer la masse. Ce n'est pas surprenant qu'après tant d'années de jeu glorieux, taché par une critique injuste, il ait explosé. Combien d'entre nous, dans des circonstances semblables, l'auraient fait bien avant.

Ted Williams est à Boston ce que Maurice Richard est à Montréal et l'attitude des mangeurs de fèves au lard de Boston est aussi incompréhensible que si le public de Montréal qui a tellement idolâtré le "Rocket" se mettait à le huer pour une peccadille.

Williams a apparemment décidé de prendre sa retraite l'an prochain et c'est après son départ que les Bostonnais réaliseront comment ils ont traité injustement le grand Ted.

Lincoln foudroyé!

SPRINGFIELD, Illinois, (P.A.f.) — La foudre est tombée sur le monument funéraire d'Abraham Lincoln causant des dommages évalués à environ $20,000. L'éclair a frappé à 20 pieds du sommet du monument d'une hauteur de 117 pieds et a projeté des fragments de granit à 100 verges à la ronde. Les travaux de réfection commenceront immédiatement.



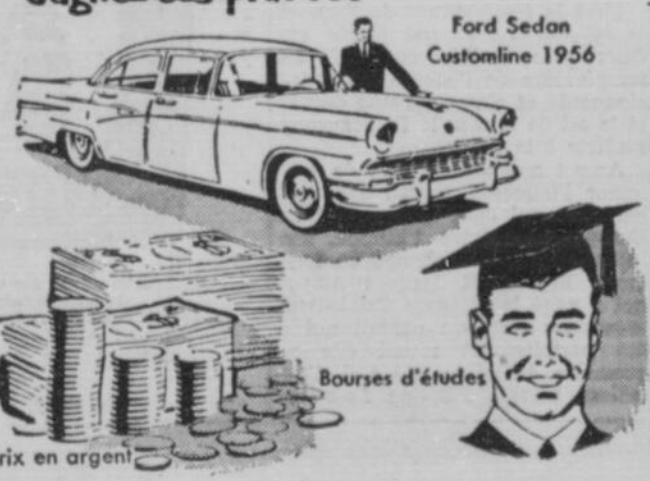
Conservez vos capsules Brading, la bière au collet plus riche, à l'arôme supérieur, à la saveur plus veloutée ... et gagnez FORD '56, BOURSE D'ÉTUDES, ARGENT! Ce concours est limité *strictement* à la province de Québec.

participez au "CONCOURS BRADING"

$4,000 EN PRIX

À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Gagnez ces prix ...



AVEC CAPSULES BRADING ... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 et comme boni, une Ford Sedan Customline 1956.
2ème prix: $50.00 en argent, et un boni de $100 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun et des bonis de $10.00.
SANS CAPSULES BRADING ... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 destinée à la personne de votre choix.
2ème prix: $50.00 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun.

SUIVEZ CES INDICATIONS ... ou remplissez un blanc d'inscription obtenu de la taverne, de l'hôtel ou de votre épicier licencié.

VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE

1. *Complétez les deux mots du slogan Brading ...*
   B.....AU R.....
   POUR UNE SAVEUR PLUS VELOUTÉE
2. Imprimez votre nom et votre adresse, ainsi que le nom et l'adresse du marchand licencié ou de l'employé de qui vous achetez vos produits Brading.
3. Incluez 6 capsules de bière Brading, de lager "Cinci" de Brading, ou de porter Brading, ou toute combinaison de ceux-ci, afin d'avoir droit aux bonis.
4. Ne manquez pas d'envelopper vos capsules de papier avant de les glisser dans l'enveloppe.
5. Adressez vos inscriptions à: "Concours nouvelle Brading", C.P. 8900, Montreal 3.

Souvenez-vous que vous n'avez pas besoin de preuve d'achat pour participer ... mais si vous incluez 6 capsules Brading—Bière Brading—Lager "Cinci" de Brading—Porter Brading—vous avez de ce fait droit aux bonis ... dont une Ford Sedan Customline 1956!

CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING— 6 VOUS DONNENT DROIT AUX BONIS.

BRASSERIE BRADING LIMITÉE

Quatre nageuses Québécoises se distinguent à Niagara Falls

(par Jacques TREPANIER)

QUEBEC — La traversée de la Manche par le nageur québecois Jacques Amyot et la réception enthousiaste qui lui a été faite à son arrivée à Québec ont relégué dans les ombres les brillants succès que viennent de remporter quatre nageuses de Québec au tournoi international canado-américain de natation synchronisée qui eut lieu récemment à Niagara-Falls N.-Y.

A son quatrième essai annuel à ce concours qui groupe les plus célèbres artistes de natation synchronisée de l'Amérique du Nord, Mlle Gisèle Poulin, qui détient déjà les championnats canadien et provincial, couronne une longue carrière aquatique en remportant le seul trophée qu'elle n'avait encore réussi à remporter.

Trois autres compagnes d'équipe de Mlle Poulin, toutes des élèves de Mlle Suzanne Eon, directrice de la piscine du Y.M.C.A. de Québec, ont aussi été dans les honneurs à ce concours dans lequel les sept premières sont classées comme finalistes. Mlle Barbara Malenfant, s'est classée troisième et a mérité une médaille d'or; Mlle Barbara Monahan s'est classée 6ème et a mérité une médaille d'argent; et Mlle Barbara Lamontagne, qui s'est classée première dans la classe junior pour le solo international.

Gisèle-Poulin, qui s'était rendue à Niagara, après avoir annoncé qu'elle s'était retirée de la compétition active, devait n'y donner qu'un numéro en exhibition. Ce n'est que sur les instances des organisateurs de ce concours dans lequel elle avait participé trois fois auparavant, qu'elle décida de concourir encore une fois. En 1953, elle était arrivée cinquième et les deux autres années, 3e.

Après cette victoire, Mlle Poulin annonce qu'elle est maintenant retiré définitivement de la compétition active détenant, cette année, en plus du titre international de natation synchronisée, le titre ca-

(Suite à la page 95)



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

CES QUATRE NAGEUSES QUEBECOISES viennent de faire honneur à la Cité de Champlain; elles se sont toutes classées parmi les gagnantes au concours de la Fédération internationale de natation amateur qui eut lieu récemment aux chutes Niagara. De g. à d.: Gisèle Poulin, qui s'est classée première de toutes les concurrentes; Barbara Malenfant, gagnante d'une médaille d'or et classée troisième; Barbara Monahan, classée sixième et gagnante d'une médaille d'argent et Barbara et Barbara Lamontagne, classée première dans la catégorie des solos, classe junior. Toutes sont des élèves de Mlle Suzanne Eon, directrice de natation au Y.W.C.A. de Québec.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

DEUX FRERES AMYOT. — Quoiqu'ils ne soient pas jumeaux, les frères Philippe (en haut) et Jacques Amyot se ressemble beaucoup comme on peut le constater sur cette photo.

Une journée dont Amyot se souviendra

QUEBEC — Les citoyens de la bonne vieille ville de Québec ont prouvé qu'ils sont capables de faire les choses en grand quand l'occasion propice se présente. Jacques Amyot a été accueilli en héros partout où il est passé au cours de sa première journée au Canada depuis son exploit et le brillant nageur québecois n'est pas prêt d'oublier cette journée du 9 août 1956.

C'est probablement la première fois depuis fort longtemps que la vieille capitale réserve un accueil aussi chaleureux à une grande vedette du sport, et tout le monde s'en réjouit de tout coeur parce que Jacques Amyot a certainement mérité tous les éloges dont il a été l'objet hier.

Il est malheureux que la pluie ait écourté quelque peu la grande parade dans les principales artères de la ville et des milliers et des milliers de spectateurs ont dû regagner leurs foyers bien malgré eux.

Rencontré à l'heure du souper à la salle de réception de la laiterie Laval, Jacques Amyot a déclaré qu'il n'avait pas l'intention de se lancer dans d'autres marathons de nage d'ici la fin de la saison. Questionné sur ses projets pour l'an prochain et plus tard, Amyot n'a rien voulu dévoiler.

"Je n'ai pratiquement pas nagé depuis la traversée de la Manche", de dire Amyot, "et je ne serais certainement pas en parfaite condition pour me lancer dans une autre aventure du même genre".

Amyot n'a pas caché que les eaux de la Manche étaient très froides lors de sa traversée et à quelqu'un qui lui demandait s'il avait pensé à faire à la nage le trajet dans les deux sens, il a répondu: "Non, jétais trop gelé".

Il était peut-être gelé mais il n'était certainement pas fatigué. A son retour à Calais, tous ceux qui le virent descendre du bateau qui le ramenait des côtes anglaises furent surpris de le voir en aussi bonne condition physique.

Amyot s'est dit quelque peu surpris des premiers rapports voulant qu'il ait eu à nager à travers des cages de homards à son arrivée sur le côté anglais. "Je n'ai pas rencontré une seule cage de homards durant tout le trajet", a-t-il déclaré aux membres de la galerie sportive de Québec.

C'est la température de l'eau et le sel de la mer qui furent ses deux plus grands ennemis. La température de l'eau variait entre cinquante et cinquante-cinq degrés et le sel de la mer le fit beaucoup souffrir à la gorge.

Amyot n'a pas manqué de souligner l'immense travail accompli par ceux qui l'ont accompagné en Europe; son frère Philippe, son instructeur Jos Lachance et Raymond Roy. C'est Jacques Amyot qui a nagé la distance Calais-Douvres mais c'est un exploit qui a été parfaitement réussi dès sa première tentative grâce à l'excellent travail d'équipe fourni continuellement par lui et ses trois associés.

Amyot se lancera-t-il à l'attaque du Lac Ontario l'année prochaine? Il n'a pas voulu répondre à cette question hier mais il est certain qu'il y pensera sérieusement au cours des prochaines semaines.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

DEUX COMPAGNONS D'AMYOT — L'instructeur de natation au Palais Montcalm de Québec, Jos Lachance (à droite), dont Jacques Amyot est l'élève; à gauche, Raymond Roy, un ami de Jacques Amyot, qui l'a accompagné en chaloupe avec Jos Lachance dans sa traversée de la Manche.



(1) Le capitaine glisse... le savon tombe dans la soupe (2) que le cuisinier goûte et (3) jette par-dessus bord, ce qui tire le câble qui hisse le pavillon. L'équipage crie en choeur:

"UNE MOL POUR MOI"

* Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-grand-père GRAND-PÈRE BUVAIT

Cigarettes
British Consols
BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE



Nous entendons parler
les automobilistes
de tout le Canada
et nous savons qu'ils veulent
trouver chez nous

tout ce qu'il faut pour l'auto

Chaque vendeur Esso Imperial s'efforce donc
d'avoir toujours en stock les fournitures
dont vous pouvez avoir besoin

Nous nous efforçons aussi de donner un service rapide et courtois, qu'il s'agisse de faire le plein d'essence ou de donner à votre auto le "graissage spécialisé" Imperial. (Chaque point est graissé conformément à un tableau fourni par les manufacturiers.) Venez nous voir...nous sommes tout près de chez vous.

VENDEUR
ESSO
IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE **IMPERIAL**

CHASSE et PÊCHE

par GAÉTAN BENOIT

Enfin, on va s'attaquer sérieusement au problème de la pollution des eaux en notre province. Une commission provinciale sur la pollution vient d'être créée par le premier ministre, comme il l'avait promis lui-même.

Ce n'est pas l'ouvrage qui manquera à la nouvelle commission. Il y a tant de cours d'eau pollués dans la province. On devrait même dire que tous les cours d'eau sont pollués. A commencer par la rivière des Prairies, polluée surtout par les égouts de Montréal et les usines qui déversent leurs eaux chargées d'acides, etc. Que dire de la rivière Saint-François, de la Yamaska, etc., etc.

Il aurait sans doute été désirable d'ajouter à la Commission au moins un hygiéniste, un chimiste et un biologiste. Espérons que la nouvelle commission consultera plusieurs de ces hommes de science, si elle veut arriver à des résultats réellement pratiques.

LE TOURNOI DE PECHE AU BAR

M. Paul-H. Maranda, président des pêcheurs lévisiens, nous a fait parvenir les résultats du tournoi de pêche au bar, organisé par cette progressive association de Lévis, à Rivière Ouelle.

Le tournoi, sous la direction de M. J.-A. McCarthy, a remporté un grand succès à tous les points de vue. Environ 225 pêcheurs y participèrent, prenant place dans 5 yachts et 42 embarcations.

Plusieurs milliers de spectateurs s'étaient rendus au quai pour le départ et l'arrivée des pêcheurs. Les prises furent nombreuses et fort belles.

En plus du maire de Rivière-Ouelle, M. Pierre Gagnon, les amateurs ont pu rencontré M. l'échevin Nazaire Lemelin, qui représentait la ville de Lévis, M. Charles Frémont, surintendant général de la Chasse et des Pêcheries pour la province de Québec; M. Richmond Pelletier, directeur du club de pêche Molson; M. Rolland Casault, président du Casting Club de Québec; le maire Magella Laforest, de St-Grégoire de Montmorency; M. Amédée Gagnon, de Rivière Ouelle.

En plus des nombreux prix et trophées, on attribua un prix spécial à M. Josaphat Morin qui a capturé un esturgeon de 48 livres.

LES PRISES DE BAR

Les noms des pêcheurs qui suivent ainsi que les poids respectifs des bars capturés ont été proclamés à la fin de la journée du tournoi: MM. V. Bourget, 8 lbs 15 onces; Claude Morency, 8 lbs 6 onces; R. Prunezu, 7 lbs; Louis Emond, 6 lbs 7 onces; Alexandre Couture, 6 lbs 6 onces; Lucien Larocque et Robert Tardif, 6 lbs 5 onces; J.-M. Ringuet, 6 lbs; Robert Baillargeon, 5 lbs 15 onces; Euchère Lachance, 5 lbs 14 onces; Napoléon Morency, 5 lbs 13 onces; Jean-Paul Bargoné, 5 lbs 13 Joseph Hamelin, 5 lbs 12 onces, Ernest Lévesque, 5 lbs et 10 onces; Pierre Robitaille, 5 lbs 9 onces; Roger Laflamme et Léo Verret, 5½ lbs.

La liste ci-dessus indique clairement que le tournoi fut réussi. Il convient de féliciter les organisateurs du tournoi qui ont eu aussi l'excellente idée d'inviter M. Casault du Casting Club de Québec, et M. Charles Frémont, surintendant général de la Chasse et des Pêcheries de Québec. Au prochain tournoi!

A MONT-LAURIER

Un concours de pêche libre dans tous les lacs publics de la région de Mont-Laurier aura lieu les 18 et 19 août.

Pour participer à ce concours il faut être membre de l'Association de Chasse et de Pêche de la région de Mont-Laurier. A 8 heures du soir, à l'Aréna de Mont-Laurier, il y aura rassemblement le 19 août.

Les pêcheurs pourront s'inscrire à Mont-Laurier même au lac des Ecorces, à Val Barette, au lac du Cerf, Kiamika, lac des Iles, Notre-Dame de Pontmain, Ferme-Neuve, lac Saint-Paul, au Mont Saint-Michel, à Ste-Anne du Lac, lac Gatineau et à Val Limoges.

Quant à la pêche à la truite grise et à la truite mouchetée, il semble qu'elle soit un peu moins bonne de ce temps-ci en ce qui concerne la grosseur, mais elle reste excellente quant à la quantité.

La pêche au brochet est toujours bonne, particulièrement dans les lacs Baskatong, des Iles, Kiamika et dans plusieurs petits lacs des environs. Dans la rivière Gatineau et le lac Baskatong la pêche au doré se maintient bien mais elle est moins bonne dans la rivière du Lièvre.

Les mouches ont presque complètement disparu, au grand soulagement des pêcheurs et l'eau se tient à un niveau normal pour ce temps de l'année, à l'exception du lac Baskatcng où il est 10 pieds plus bas que la normale, sans doute à cause des travaux au barrage Mercier.

QUELQUES PRISES

On signale la prise d'un brochet de 22½ lbs à la mouche dans le lac Kennedy à Ste-Anne-du-Lac et un doré de 10 lbs dans le lac Culotte, du Club Waterloo.

Par ailleurs, un brochet de 10½ lbs a été pris dans le lac Gauthier, à Val Barette et un autre de 8½ lbs dans le lac des Iles; celui-ci a été pris à la traîne. Un brochet de 10¼ lbs a été capturé dans la baie Saint-Germain du lac du Cerf. Cette fois ce fut le lancer léger qui a été à l'honneur. Il faut ajouter un doré de 7 lbs et 2 onces, pris dans la rivière Gatineau et une perchaude de 1 lb et 2 onces dans le lac Rouge, à 3 milles de Mont-Laurier.

MASKINONGE A LA PECHE

A Arnprior, Ontario, Melville McConeghy se faisait tremper les pieds à l'eau, tout en étant assis sur un billot à 30 pieds de la rive, cherchant un soulagement à la chaleur de 90 degrés qui l'accablait, quand un maskinongé le mordit à la jambe. Les cicatrices laissées sur la jambe de McConeghy indiquaient que le diamètre de la bouche du maskinongé mesurait au moins 3½ pouces. Les cicatrices de l'arrière de la jambe étaient assez profondes pour y insérer le bout du petit doigt.

Pour un poisson c'était tout un poisson et pour une aventure, c'en fut une.

CONCOURS DE PECHE MOLSON

D'après les rapports reçus jusqu'ici, c'est l'Association des Chasseurs et Pêcheurs de Rouyn-Noranda qui est en tête à date, du concours Molson. En deuxième lieu, vient l'Association de Chasse et Pêche de Chicoutimi-Lac Saint-Jean. Voici quelques autres classements: 3e, Club de Chasse et pêche de Montréal-Nord; 4e, Yamaska Conservation Club; 5e, Association des Pêcheurs Sportifs et Chasseurs du Saint-François; 6e, Club de Conservation du Memphrémagog; 7e, Stanstead County Fish and Game Club; 8e, Lake Massawippi Fish & Game Protection Club; 9e, Club Sportif des Pêcheurs du lac St-François; 10e, Club de Chasse et pêche du petit lac Magog; 11e, Gendreau-Mercier Association for the Protection of Fish and Game.

TABLEAU DES PERIODES SOLUNAIRES

par John Alden KNIGHT

		AVANT-MIDI		APRES-MIDI	
Date	Jour	Mineure	Majeure	Mineure	Majeure
12 août	Dimanche . . .	11h.10	4h.55	11h.30	5h.20
13 août	Lundi	11h.55	5h.45	.....	6h.10
14 août	Mardi	12h.20	6h.35	12h.50	7h.00
15 août	Mercredi . . .	1h.10	7h.30	1h.45	7h.50
16 août	Jeudi	2h.00	8h.20	2h.35	8h.45
17 août	Vendredi . . .	2h.55	9h.10	3h.25	9h.35
18 août	Samedi	3h.45	10h.00	4h.15	10h.25
19 août	Dimanche . . .	4h.35	10h.50	5h.06	11h.10

NOTE. — Les heures indiquées ci-dessus sont calculées selon l'heure avancée de l'est.

Puis on arrive au 12e rang avec le Club de Chasse et Pêche de Chambly; le 13e rang va au B.A.E. Social & Welfare Association Anglers & Hunters Club. Au 14e rang, on voit le Casting Club de Saint-Georges et enfin au 15e rang, l'Association des Pêcheurs de Saint-Gabriel de Brandon.

On ne voit rien encore de Mont-Laurier. Jusqu'ici, 106 associations et clubs se sont inscrits au tournoi de pêche Molson et les derniers en date sont la Chambre de commerce de Saint-Donat, le Club de conservation de Memphrémagog, le Club de chasse et pêche Passe-Partout, le Club de chasse pêche de Laprairie, le club Chapleau, la Hunters & Anglers Society of Papineau Inc., le club de pêche de St-Zotique, l'Association de Chasse et Pêche Maisonneuve, la Société des Chasseurs et Pêcheurs de Hull Inc., les Pêcheurs du lac Saint-Louis, le White Rock Fish Club, l'Association des propriétaires de Notre-Dame de Beaulac Inc., l'Association de Chasse et Pêche de Farnham-Missisquoi, le River Beaudette Boating Club, l'Association des Pêcheurs de Saint-Gabriel de Brandon et le Club Sportif de Kiamika.

Les associations et clubs de pêche sont priés d'adresser leurs

(Suite à la page 95)

LE DIGESTE du SPORTIF

Feux de camp



Des pierres, pas trop rapprochées les unes des autres, forment une bonne base pour un feu de camp. Les feux, qui brûlent mal, manquent d'oxygène parce que les pierres de la base sont trop rapprochées les unes des autres. Il faut qu'il y ait suffisamment d'espace entre les pierres pour permettre à l'air de circuler librement, procurant ainsi un feu vif.



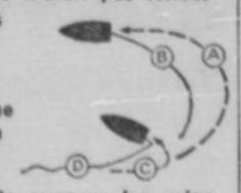
Si vous vous trouvez dans un endroit venteux et si vous n'avez aucun abri contre le vent, creusez dans la terre un trou en forme de cône, de 14 pouces de diamètre et de 18 pouces de profondeur pour y faire du feu. Puis introduisez-y verticalement des petites branches qui baisseront à mesure qu'elles brûleront.

La pêche à la traîne



Quand vous pêchez à la traîne avec un mené ou une cuiller ressemblant à un mené, levez fréquemment l'extrémité de votre canne (plusieurs fois par minute) pour donner une action réaliste à votre leurre. Chaque fois que vous levez ainsi votre canne, votre leurre se précipite en avant comme un mené vivant.

En pêchant, tenez toujours votre canne à la main ou tenez votre canne dans un support à cet effet. Un poisson qui mordrait subitement et fortement pourrait faire tomber votre canne à l'eau, si elle n'était pas tenue.



Quand vous tournez avec votre embarcation, la ligne ne tournera pas de la même façon et elle coupera les coins. Faites alors un grand tour (A) pour tenir la ligne toujours rigide (B) et l'empêcher de se prendre dans le bord ou le fond de l'embarcation. En tournant court (C), non seulement on court le risque de prendre la corde dans la chaloupe mais on force la corde à se relâcher et à perdre ainsi de nombreux poissons.



"LA METHODE DES CHAMPIONS"



ALBERT GAUTHIER a gagné 40 lbs et ajouté 5 po. à ses biceps et 12 po. à sa poitrine grâce aux méthodes de Ben Weider.

Si vous êtes trop maigre ou trop gras, si vous êtes faible, si vous avez honte de votre physique. Voici pour vous une chance inespérée de remédier à tous ces défauts. Voici pour vous les muscles solides et parfaits.

GRATIS!

Une photo grandeur 8" x 10" de l'homme et de la femme les mieux développés au monde, une copie de "Santé et Force" et de "Lutte et Boxe", les meilleures revues sportives au monde, ainsi que plusieurs circulaires et catalogues vous expliquant comment vous pouvez GRANDIR, gagner du poids, avoir une meilleure santé et un corps parfait VOUS SERONT ENVOYES SUR DEMANDE.

Attention, mesdames!

Vous pouvez améliorer votre physique, vous pouvez gagner du poids et réduire votre taille, vous pouvez grandir et acquérir plus de charme et de santé. Envoyez seulement 25 sous, et vous recevrez deux revues de sport et de culture physique avec beaucoup de circulaires et de renseignements.

BEN WEIDER: dépt. PAT., 4466 Colonial, MONTREAL

ENVOYEZ 25 SOUS POUR COUVRIR LES FRAIS D'ENVOI

Vous mouillez-vous les cheveux pour vous coiffer?

Employez toujours le tonique Vaseline* pour les cheveux

Marque déposée

[Prévient la sécheresse du cuir chevelu

Vous garde bien coiffé toute la journée

Quand vous mouillez vos cheveux, n'oubliez pas d'employer le tonique capillaire 'Vaseline' pour remplacer les huiles que l'eau emporte. Il supplée à l'insuffisance des huiles naturelles, élimine les pellicules et vous garde bien coiffé toute la journée. Quelques gouttes suffisent! 43¢, 65¢ et 95¢.

*Marque déposée



UNE OPINION DE NOS VOISINS DES ETATS-UNIS

Fin de la conscription aux Etats-Unis?



Collaboration spéciale à la "Patrie"

(Droits réservés)

par Paul HARVEY

Quand nous avons commencé à aborder le sujet de la discontinuation de l'appel des conscrits (La "Patrie" du dimanche, 22 mai 1955, "La conscription est-elle nécessaire?"), on jeta les hauts cris.

L'opposition s'organisa et on dénonça ma suggestion, en la déclarant une "impossibilité" et un "suicide".

Le 27 juillet 1956, quatorze mois plus tard, le **U. S. News and World Report** prédisait que "la conscription sera probablement discontinuée d'ici deux ans".

Je crois qu'il se peut que le président Eisenhower annonce la fin de la conscription — ou qu'il fasse la promesse de la discontinuer — au cours de la prochaine campagne électorale.

ENCORE TROP!

Les projets actuels visent à réduire les forces armées de 2,800,000 hommes, actuellement, à seulement 2,060,000, en 1960.

Il serait possible de faire mieux que cela.

L'amiral Arthur Radford, un marin de carrière, a affirmé devant le comité Symington que "les Etats-Unis peuvent réduire leurs effectifs militaires de façon à n'avoir plus qu'une petit nombre d'hommes sous les armes, tout en disposant d'un puissant moyen d'éviter la guerre.

— On s'apercevra de plus en plus du changement, aux environs de 1960, dit-il, quand les nouvelles armes seront graduellement en usage.

L'amiral Arleigh Burke, pour sa part, maintient que dans le cas d'une attaque nucléaire par une autre puissance, l'aviation de la Marine américaine pourrait rester suffisamment forte pour lancer immédiatement une puissante attaque de représailles.

Aussi sûrement que les chars d'assaut ont remplacé la cavalerie et ont rendu les chevaux à peu près inutiles sur les champs de bataille, de même les nouvelles armes de puissance massive remplaceront dans une très grande mesure les armées innombrables de fantassins marchant à pied sur les grandes routes.

Déjà les Etats-Unis produisent divers genres d'armes atomiques et à l'hydrogène, basées sur de nouveaux principes et ils agrandissent les usines atomiques, afin de produire les armes nouvelles en quantités plus considérables.

L'amiral Radford, président des chefs d'états-majors conjoints, dit que c'est pour la même raison (nouvelles armes atomiques) que la Russie réduit ses effectifs et aura environ 1,200,000 hommes de moins, l'an prochain.

PLUS DE SPECIALISTES

L'amiral ajoute que le plus important pour nous est de remédier à notre manque actuel de spécialistes militaires.

Cela confirme notre prétention à l'effet que l'économie résultant de la discontinuation de notre onéreux système de conscription, de la disparition du renouvellement continuel des hommes sous les drapeaux et de la réduction des effectifs permettrait d'économiser suffisamment pour permettre de payer nos spécialistes militaires à la mesure de leurs connaissances, de leur expérience et de leurs responsabilités.

Le général Nate Twining affirme que :

—Nous avons décidé de nous orienter vers une nouvelle stratégie basée presque exclusivement sur les armes atomiques et nous pouvons considérablement réduire nos effectifs en hommes.

Nous devrions mettre la conscription au rancart dès maintenant. Nous ne le ferons pas, cependant, parce que nous sommes victimes d'une tradition entêtée vieille de sept siècles, solidement ancrée dans l'esprit de la majorité de nos officiers.

Nous rencontrons aussi l'opposition systématique et délibérée de ceux qui cherchent à contrôler, à diriger et à enregimenter notre peuple.

Souvenons-nous, en tout cas, que la distance de la liberté à l'esclavage n'est pas bien grande, quand on se soumet trop facilement et sans protester.

★★Québec acclame...

(Suite de la page 90)

mais les concitoyens de Jacques sont demeurés sur place pour l'acclamer au passage. Des gardes paroissiales, des fanfares, des patros, ont participé à ce grand défilé et ont rehaussé l'éclat de la manifestation. A la piste de l'exposition, 15,000 personnes attendaient l'arrivée de Jacques et lui ont ménagé une longue ovation.

Son Honneur le maire Hamel; le député Emilien Rochette, représentant le premier ministre Duplessis; M. Georges Daigneault, président de la Société St-Jean-Baptiste, et M. Wilfrid Dufresne ont, de nouveau, transmis leurs hommages au héros du jour.

M. Paul Garneau, président du comité de réception, et M. Léopold Roy, président du comité de souscription, ont remercié la population de Québec pour la collaboration apportée dans les fêtes en l'honneur de Jacques Amyot. On sait que la souscription pour le fonds Jacques Amyot se poursuivra jusqu'au 20 août, alors que l'on remettra la bourse au conquérant de la Manche, à l'occasion d'une autre manifestation en son honneur. La soirée s'est terminée au petit colisée, envahi par plus de 4,000 personnes qui ont pu danser, s'amuser ferme en compagnie du héros du jour. Jean Boileau et St-Georges Côté ont agi comme maîtres de cérémonie, tandis que les orchestres de Guy Boucher et Marc Ampleman figuraient au programme avec les artistes présentement en vedette dans les cabarets de la Vieille Capitale.

★★Chasse et Pêche...

(Suite de la page 94)

formules de participation à la Fédération des Associations de Chasse et Pêche du Québec, Palais du Commerce, 1600, rue Berri, Montréal.

DES MASKINONGES

Le 27 juin dernier, l'établissement piscicole de Lachine, a relâché 5,000 jeunes maskinongés de 4 pouces de longueur dans le lac Saint-Louis. Espérons que ces maskinongés resteront dans le lac pour contribuer à de meilleures pêches à l'avenir. On se rappelle que le plus gros maskinongé, pêché lors du derby annuel des Pêcheurs Sportifs du lac Saint-Louis, pesait 18 lbs.

PECHE AU THON

Le 13e tournoi international de pêche au thon aura lieu cette année, les 12, 13 et 14 septembre, au large de Wedgeport, Nouvelle-Ecosse.

Des équipes de pêcheurs viendront d'Argentine, du Commonwealth britannique, certains pêcheurs venant même de l'Afrique-Sud, de Cuba, d'Allemagne, du Mexique, du Pérou, du Portugal, des Etats-Unis et du Vénézuéla.

Chaque année, ce tournoi suscite beaucoup d'intérêt bien que celui de l'an dernier ne fut pas très fructueux alors que deux thons seulement sur un total de trois furent éligibles pour obtenir la magnifique coupe Crandall.

★★Quatre nageuses...

(Suite de la page 92)

nadien en solo, le titre canadien en duo (avec Barbara Monahan); le titre canadien en équipe (avec les trois Barbara et Denise Plamondon et Hélène Côté) ainsi que les titres provinciaux correspondants, en piscines intérieures et extérieures, durant deux années consécutives.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

MARIAGE DE DEUX VEDETTES. — L'actrice Shirley Jones et son mari Jack Cassidy, de Cambridge, Massachusetts, sont arrosés de riz alors qu'ils sortent de l'église New-Jerusalem où ils viennent d'être unis par les liens du mariage. Ils remplissaient les rôles d'époux et d'épouse dans la pièce "The Beggar's Opera", au Théâtre Sanders, à l'université Harvard.

A NEW-YORK
Chambres simples avec bain privé $4.00 et plus
Chambres doubles avec bain privé $5.00 et plus
Près des magasins à rayons et de tous les moyens de transport. Air climatisé et télévision disponibles. Radio gratuit dans chaque chambre.
HOTEL ABERDEEN
17 W. 32nd St. PE 6-1690

A NEW-YORK
séjournez au coeur de Times Square
HOTEL FLANDERS
134 W. 48th Street Cl. 5-5320
Tous les magasins, spectacles, cabarets et restaurants, tous les moyens de transport, autobus et métro.
A VOTRE PORTE
$3 simple $4 double
300 chambres — toutes décorées à neuf

PASSEZ L'ETE
à l'hôtel
Manhattan Beach
285 chambres • Stationnement gratuit
Nouvelle annexe maintenant ouverte
A une rue de la Promenade sur la grève
CANOTAGE — PECHE
BAIN DE VAGUE
CHAMBRES TRES GRANDES
TERRASSE PRIVEE
CUISINETTES — TELEVISION
Oriental Blvd. & Brighton Beach Ave.
Brooklyn, N.-Y. SH. 3-3000



Allez-vous aux
ÉTATS-UNIS?
Pourquoi risquer de perdre votre argent?...
Procurez-vous des
CHEQUES de VOYAGEURS de l'AMERICAN EXPRESS
En vente dans toutes les banques et aux guichets des gares CIR

BLUE BONNETS RACEWAY
Tous les jours à 8 h. p.m. — Dimanche à 1.30 p.m.
Automobilistes: notre nouveau terrain de stationnement peut maintenant accommoder 1,000 autos additionnelles.



Entrée unique : boulevard Décarie
3 sorties : boul Décarie, rue Paré et rue Clanranald
LES ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS NON ADMIS

ELLE EST DOUCE!
O'Keefe's
EXTRA OLD STOCK ale
Le houblon sans graines
Fait la différence
ELLE EST DOUCE!
O'Keefe's
Brassée avec DU HOUBLON SANS GRAINES
EST DOUCE!

ÉDITION NATIONALE

La Patrie

JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage de tous les journaux français d'Amérique

96 MONTREAL, DIMANCHE, 19 AOUT 1956

L'électronique indiscrète a révélé la mode d'hiver

La chambre syndicale parisienne de la haute-couture, la source d'information de tous les chroniqueurs de mode, se refuse obstinément à laisser échapper la moindre information sur la nouvelle mode. Les conjectures vont bon train et les journaux sont aux abois.

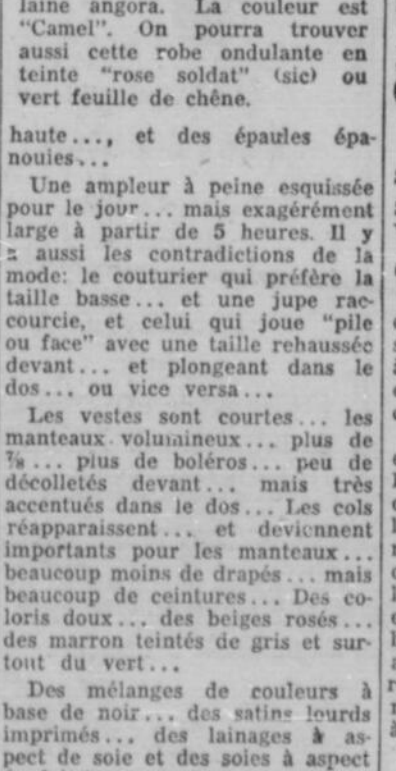
Une journaliste ingénieuse, Viviane Greymour, a eu l'idée ingénieuse de demander au cerveau électronique de répondre à la question-problème du jour: quelle sera la mode d'hiver? "Le cerveau électronique, raconte-t-elle, faisant fi de la décision des hommes a bien voulu me parler. Il me reçut fort courtoisement, exempt de nervosité et aussitôt se mit en marche pour me donner satisfaction."

Le procédé de cet oracle mécanique est assez simple en son principe. Un jeu de cartes contient le programme des modes saillantes du siècle. Celui de la journaliste en question fonctionnait sur les bases suivantes: 1900, 1908, 1913, 1915, 1925, 1932, 1938, 1940, 1947, 1953 et 1956.

Chacune de ces périodes est représentée par une carte. Au moyen de perforations on enregistre en même temps sur les cartes les principaux renseignements nécessaires. Chaque groupe de perforations correspond à une idée logique et chaque lettre a sa signification. Sous la forme d'un rébus chiffré, la machine a fourni à la chroniqueuse de l'ère atomique, de précieux renseignements. Voici maintenant la réponse et la traduction de la fameuse réponse donnée par le cerveau électronique.

Sous l'apparence des chiffres: 54, 5, 140, 40, 30, et 1957, la journaliste a vu naître la nouvelle mode:

Une silhouette allongée par une jupe à fause longueur... une taille très truquée..., souvent haute..., et des épaules épanouies...



Le cerveau électronique est-il assez subtil pour deviner ces contours félins? Le fourreau dit "Colonette" par Anne Fogarty de New-York est une création révolutionnaire en jersey de laine angora. La couleur est "Camel". On pourra trouver aussi cette robe ondulante en teinte "rose soldat" (sic) ou vert feuille de chêne.

Une ampleur à peine esquissée pour le jour... mais exagérément large à partir de 5 heures. Il y a aussi les contradictions de la mode: le couturier qui préfère la taille basse... et une jupe raccourcie, et celui qui joue "pile ou face" avec une taille rehaussée devant... et plongeant dans le dos... ou vice versa...

Les vestes sont courtes... les manteaux volumineux... plus de ¾... plus de boléros... peu de décolletés devant... mais très accentués dans le dos... Les cols réapparaissent... et deviennent importants pour les manteaux... beaucoup moins de drapés... mais beaucoup de ceintures... Des coloris doux... des beiges rosés... des marron teintés de gris et surtout du vert...

Des mélanges de couleurs à base de noir... des satins lourds imprimés... des lainages à aspect de soie et des soies à aspect de lainages...

Et la sympathique machine continuait à énumérer encore et encore tous les secrets si soigneusement cachés de la mode. Et comme elle continuait, prévoyant déjà la mode de 1958, et même celle de 1960, j'ai dû rompre ce tête-à-tête pour ne pas être tentée de vous en dire davantage.



La machine électronique pouvait-elle prévoir cette robe de soquatel? — Du New-York Dress Institute nous parvient en avant-première ce charmant avant-goût de la mode d'hiver. La création de soie satinée fait partie de la collection "automne-hiver" de Pattulo-Jo. Un foulard de vison est agrafé au cou au moyen d'un minuscule collier de pierres du Rhin.

Sur du Bach, Jean Cocteau lance le fauve-joker de la danse, Babilée

Sur les tréteaux de toutes les scènes du monde un astre nouveau s'est imposé, Jean Babilée. Le Français qui marche sur les traces des plus grands virtuoses de la danse a eu, comme on dit, le "joker dans son jeu"!

Le joker se trouvait dans un ballet de Strawinsky intitulé le **Jeu de cartes**. Mais le vrai départ du grand danseur s'est effectué sur une musique de Bach dans **Le jeune homme et la mort**. Roland Petit qui réglait le ballet avait d'abord prévu une trame musicale sur des airs de jazz, mais Cocteau proposa en dernière heure de faire la chorégraphie sur la passacaille pour orgue en ut mineur de Jean-Sébastien Bach.

SCANDALE

Le scandale fut profond chez les puristes. "Comment osait-on "ravaler" Bach au niveau de cette histoire de misère, d'amour et de pendaison?" Ils ne savaient pas, ils ne pouvaient pas comprendre, les hommes du Conservatoire, que la figure de Babilée un jour s'identifierait parfaitement avec le héros tragique et que Babilée ferait le tour du monde sous ce déguisement.

Le jeune homme avait l'étoffe du plus pur héros de tragédie. Nathalie Philippart, sa partenaire gracieuse et dynamique avait trouvé le rythme correspondant à l'exaltation fiévreuse du danseur. Le destin des deux artistes était scellé à jamais. Aujourd'hui la danseuse-étoile, devenue Mme Babilée, a dû sacrifier son art momentanément à ses devoirs maternels.

Mais voici qu'à trente-trois ans, l'enfant terrible de la danse française, Babilée a opté pour la grande aventure en lançant au Théâtre des Champs-Elysées sa propre Compagnie de ballets.

SES DEBUTS

Fils de médecin, admirateur à douze ans des ballets de René Blum, Babilée fut, comme tant d'autres, "petit rat" à l'Ecole de danse de l'Opéra de Paris. C'était en 1936. Il y retourna pendant la guerre, dans le **second quadrille**, après avoir fait ses premières armes au casino de Cannes. Mais sa véritable carrière a commencé en 1945, avec la Compagnie **des ballets** des Champs-Elysées, dont Boris Kochno, Christian Bérard et Roland Petit sont les animateurs. Il fait sensation dans le rôle du "joker" de **Jeu de cartes**, ballet de Strawinsky, qui révélera une jeune chorégraphe Janine Charrat.



JEAN BABILEE, l'enfant terrible de la danse.

Et c'est le fameux soir du 25 juin 1940 où, toujours aux Champs-Elysées, Jean Babilée et Nathalie Philippart créent l'extraordinaire ballet "raconté par Jean Cocteau à Georges Wakhevitch, décorateur, et à Roland Petit, chorégraphe": **Le jeune homme et la mort.**

DECEPTION A L'OPERA

Babilée fut ensuite Oedipe, dans **La Rencontre** de Sauguet, le dernier ballet décoré par Bérard, où une jeune fille de seize ans, dans le rôle du Sphynx, prend à son tour, un départ **fulgurant: Leslie Caron.**

Babilée maintenant parcourt les routes du monde: Milan, Londres, New-York. Il fait même en 1952, une incursion à l'Opéra où il ne rencontre qu'amertume et déception. Le terrible plateau que Peter Van Dijk vaincra, quelques années plus tard, le temps d'une variation classique de trois minutes, se refuse **aux bonds de fauve** et à la mauvaise humeur légendaire de Jean Babilée.

Apprenti chorégraphe, Babilée avait réglé, avec tendresse, **L'Amour et son amour**, sur la **Psyché** de César Franck et s'était essayé à **Till Eulenspiegel**, sur le poème symphonique de Strauss.

De tout le spectacle, que Babilée vient de présenter au théâtre des Champs-Elysées, le moment le plus réussi fut cette charmante pochade athlétique **Balance à trois**, que l'on a déjà vue, l'an dernier, à Enghien et à Monte-Carlo.

Deux nouvautés: **Sabie**, musique de Maurice Le Roux, et **Caméléopard**, musique de Henri Sauguet.

Sable est l'histoire, un peu mince, de deux couples jouant sur une plage, victimes d'une passagère bouderie provoquée par une "troisième femme".

Hitler voulait inviter le duc de Windsor à venir rester en Allemagne en 1940

Le destin de l'Angleterre et le sort du monde auraient pu être changés si un plan aussi diabolique qu'audacieux, préparé soigneusement par Hitler et ses lieutenants, avait été mené à bonne fin pour essayer d'amener le duc de Windsor à se rendre en Allemagne au début de la dernière guerre en qualité d'éminent hôte d'honneur et avec tous les égards dus à son rang.

Hitler connaissait la popularité dont l'ex-roi Edouard VIII jouissait auprès des Anglais et il dit à Ribbentrop que ce serait une excellente idée d'exploiter la chose.

Donc, au début de 1940, un jeune espion, as des services secrets de Himmler, fut mandé au repaire du chef nazi, à Berchtesgaden et là, le Führer lui confia la mission de rencontrer le duc au Portugal, où ce dernier se trouvait en exil, pour le convaincre de venir s'installer en Allemagne avec son épouse, la belle et élégante Wallis qui serait accueillie avec le titre d'altesse royale, prérogative qui fut toujours refusée par la Cour d'Angleterre à l'ex-madame Simpson.

SON BUT

L'Angleterre aurait subi un choc psychologique extraordinaire, pensait Hitler et il n'en aurait pas fallu davantage, croyait-il, pour renverser le gouvernement britannique, ébranler la monarchie et finalement inciter la Grande-Bretagne à se retirer de la guerre.

L'épisode principal de ce plan machiavélique devait se dérouler au cours d'une partie de chasse sur les terres d'un noble espagnol favorable aux Allemands, mais à une semaine à peine de l'événement, le duc de Windsor fut nommé gouverneur des îles Bahamas et quitta le Portugal par avion immédiatement.

Schellemberg qui finit ses jours en prison rédigea ses Mémoires avant de mourir et il explique que l'Intelligence Service aurait eu vent du complot et qu'elle fit s'écrouler les mirifiques projets du sadique de Berlin en prévenant le gouvernement anglais qui décida aussitôt d'éloigner le duc de Windsor.

A la suite de la publication de ces Mémoires par un journal allemand, le "Neue Post" le duc de Windsor a formellement démenti un passage des écrits où il était dit qu'il était au courant du projet et qu'il aurait écrit des lettres à des personnalités allemandes disant qu'il jugeait la politique anglaise "insensée".

Altitude 8 milles, ou un beau voyage en ballon

Deux savants de la Marine américaine ont atteint une hauteur de près de huit milles en ballon. Ils ont voyagé dans l'espace passant d'une température de 70° à une autre bien inférieure à zéro.

Il s'agissait d'un premier vol expérimental faisant partie du programme du laboratoire stratosphérique de recherches de la Marine.